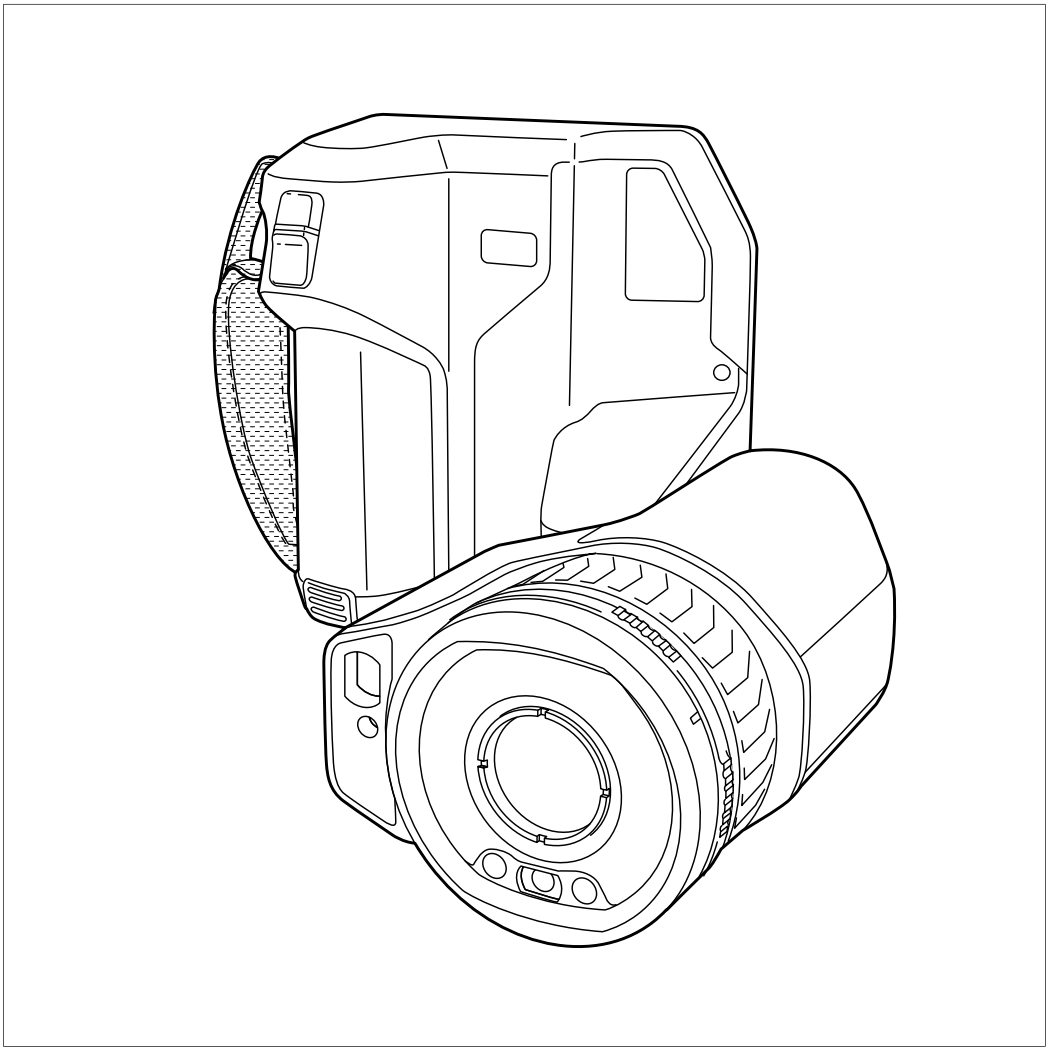
Käyttäjän opas
FLIR T5xx -sarja



Käyttäjän opas
FLIR T5xx -sarja

Sisällys

1 Yleisiä tietoja 1
1.1 Lakitiedote 1
1.2 Käyttötilastot 1
1.3 Rekisterimuutokset 1
1.4 Yhdysvaltain viranomaisrajoitukset 1
1.5 Tekijänoikeudet 1
1.6 Laatutakuu 1
1.7 Patentit 1
1.8 EULA Terms 1
1.9 EULA Terms 1

2 Turvallisuustietoja 2

3 Huomautus käyttäjälle 6
3.1 Käyttäjien keskustelupalstat 6
3.2 Kalibrointi 6
3.3 Tarkkuus 6
3.4 Elektroniikkajätteen hävittäminen 6
3.5 Koulutus 6
3.6 Käyttöoppaiden päivitykset 6
3.7 Tärkeä huomautus tästä oppaasta 7
3.8 Huomautus todistusvoimaisesta versiosta 7

4 Asiakastuki 8
4.1 Yleistä 8
4.2 Kysymyksen lähettäminen 8
4.3 Lataukset 8

5 Lisävarusteet ja palvelut 10

6 Pika-aloitusopas 11
6.1 Menettelyohje 11
6.2 Muistettavaa 11

7 Rekisteröi kamera 12
7.1 Yleistä 12
7.2 Menettelyohje 12

8 Lisävarusteet ja palvelut 17

9 Ergonomiaa koskeva huomautus 18
9.1 Yleistä 18
9.2 Kuva 18

10 Kameran osat 19
10.1 Kuva takaa 19
10.1.1 Kuva 19
10.1.2 Selitys 19
10.2 Kuva edestä 20
10.2.1 Kuva 20
10.2.2 Selitys 20
10.3 Kuva alhaalta 21
10.3.1 Kuva 21
10.3.2 Selitys 21
10.4 Laseretäisyysmittari ja laserosoitin 21
10.4.1 General 21
10.4.2 Laserlähetin ja -vastaanotin 22
10.4.3 Sijainti ja etäisyys 22
10.4.4 Laservaroitustarra 23
10.4.5 Laserin vaatimustenmukaisuus 23

11 Näytön osat 24
11.1 Yleistä 24

11.2 Valikkojärjestelmä ... 24
11.3 Näyttöpainikkeet ... 25
11.4 Tilakuvakkeet ja symbolit ... 25
11.5 Alas pyyhkäistävä valikko ... 26
11.6 Kuvan päällä näkyvät tiedot ... 26
12 Valikoissa liikkuminen ... 27
12.1 General ... 27
12.2 Liikkuminen valikossa nuolinäppäinpainikkeen avulla ... 27
13 Kameran käsittely ... 28
13.1 Akun lataaminen ... 28
13.1.1 Yleistä ... 28
13.1.2 Akun lataaminen erillisellä ulkoisella akkulaturilla ... 28
13.1.3 Akun lataaminen USB-akkulaturilla, kun akku on kamerassa ... 28
13.1.4 Akun lataaminen tietokoneeseen liitetyllä USB-kaapelilla ... 29
13.2 Kameran akun asentaminen ja irrottaminen ... 29
13.2.1 Akun asentaminen ... 29
13.2.2 Akun irrottaminen ... 29
13.3 Kameran käynnistäminen ja sammuttaminen ... 30
13.4 Linssin kulman säätäminen ... 30
13.4.1 Kuva ... 30
13.4.2 Menettelyohje ... 31
13.5 Kameran tarkennuksen manuaalinen säätäminen ... 31
13.5.1 Kuva ... 31
13.5.2 Menettelyohje ... 31
13.6 Lämpökameran automaattitarkennus ... 31
13.6.1 Yleistä ... 31
13.6.2 Kuva ... 32
13.6.3 Menettelyohje ... 32
13.7 Jatkuva automaattitarkennus ... 32
13.7.1 Yleistä ... 32
13.7.2 Menettelyohje ... 33
13.8 Laseretäisyysmittarin käyttö ... 33
13.8.1 General ... 33
13.8.2 Menettelyohje ... 34
13.9 Alueiden mittaus ... 34
13.9.1 Yleistä ... 34
13.9.2 Menettelyohje ... 34
13.10 Ulkoisten laitteiden ja tallennusvälineiden yhdistäminen ... 35
13.10.1 Yleistä ... 35
13.10.2 Kuva ... 35
13.10.3 Selitys ... 35
13.11 Tiedostojen siirtäminen tietokoneeseen ... 35
13.11.1 Yleistä ... 35
13.11.2 Menettelyohje ... 36
13.12 Ohjelmoitavien painikkeiden toimintojen määrittäminen ... 36
13.12.1 Yleistä ... 36
13.12.2 Menettelyohje ... 37
13.13 Kameran lampun käyttäminen salamavalona ... 38
13.13.1 Yleistä ... 38
13.13.2 Menettelyohje ... 38
13.14 Kameran linssien vaihto ... 38
13.15 Linssin ja kameran yhdistelmän kalibrointi ... 41
13.15.1 Johdanto ... 41

13.15.2 AutoCal-toiminto 41
13.16 Kaulahihna 44
13.17 Käsihihna 44
14 Kuvien tallennus ja käsittely 46
14.1 Tietoja kuvatiedostoista 46
14.1.1 Yleistä 46
14.1.2 Tiedoston nimeämiskäytäntö 46
14.1.3 Tallennuskapasiteetti 46
14.1.4 Tietoja: UltraMax 46
14.2 Kuvan tallentaminen 47
14.2.1 Yleistä 47
14.2.2 Menettelyohje 47
14.3 Kuvan esikatselu 47
14.3.1 Yleistä 47
14.3.2 Menettelyohje 48
14.4 Tallennetun kuvan avaaminen 48
14.4.1 Yleistä 48
14.4.2 Menettelyohje 48
14.5 Tallennetun kuvan muokkaaminen 48
14.5.1 Yleistä 48
14.5.2 Menettelyohje 48
14.5.3 Aiheeseen liittyvää 49
14.6 Kuvan tietojen näyttäminen 49
14.6.1 Yleistä 49
14.6.2 Menettelyohje 49
14.7 Kuvan zoomaus 49
14.7.1 Yleistä 49
14.7.2 Menettelyohje 50
14.8 Kuvien poistaminen 50
14.9 Kuvalaskurin nollaus 50
14.9.1 Yleistä 50
14.9.2 Menettelyohje 50
15 Kuvakansion käsittely 51
15.1 Yleistä 51
15.1.1 Kansioiden hallinta näyttöpainikkeella 51
15.2 Kuva- ja videotiedostojen avaus 51
15.3 Uuden kansion luominen 52
15.4 Kansion nimeäminen uudelleen 52
15.5 Käytössä olevan kansion vaihtaminen 52
15.5.1 Yleistä 52
15.5.2 Menettelyohje 52
15.6 Tiedostojen siirtäminen kansiosta toiseen 53
15.7 Kansion poistaminen 53
15.8 Kuvan tai videoleikkeen poistaminen 53
15.8.1 Yleistä 53
15.8.2 Menettelyohje 53
15.9 Useiden tiedostojen poistaminen 54
15.9.1 Yleistä 54
15.9.2 Menettelyohje 54
15.10 Kaikkien tiedostojen poistaminen 54
15.10.1 Yleistä 54
15.10.2 Menettelyohje 54
16 Hyvän kuvan ottaminen 55
16.1 Yleistä 55
16.2 Lämpökameran tarkennuksen säätäminen 55

16.2.1 Manuaalinen tarkennus 55
16.2.2 Automaattitarkennus 55
16.2.3 Jatkuva automaattitarkennus 55
16.3 Lämpökuvan säätäminen 55
16.3.1 Yleistä 55
16.3.2 Manuaalinen säätö koskettamalla näyttöä 57
16.3.3 Manuaalinen säätäminen nuolinäppäinpainikkeen avulla 58
16.3.4 Manuaalisäätö *Taso, mittausalue* -tilassa 58
16.3.5 Manuaalisäätö *Taso, maks., min.* -tilassa 59
16.4 Kameran lämpötila-alueen muuttaminen 59
16.4.1 Yleistä 59
16.4.2 Menettelyohje 59
16.5 Väripalettien vaihtaminen 60
16.5.1 Yleistä 60
16.5.2 Menettelyohje 61
16.6 Mittausparametrien vaihtaminen 61
16.7 Kuvan tasapainotuksen (non-uniformity correction, NUC) suorittaminen 61
16.7.1 Yleistä 61
16.7.2 Kuvan tasapainotus manuaalisesti 61
16.8 Kaiken kuvan päällä näkyvän tiedon piilottaminen 62
16.8.1 Yleistä 62
17 Kuvatilojen käyttö 63
17.1 Yleistä 63
17.2 Kuvaesimerkkejä 63
17.3 Kuvatilan valinta 65
18 Mittaustyökalujen käyttäminen 66
18.1 Yleistä 66
18.2 Mittaustyökalujen lisääminen/poistaminen 66
18.3 Muokkaa käyttäjän esiasetuksia 66
18.3.1 Yleistä 66
18.3.2 Menettelyohje 67
18.4 Mittaustyökalun siirtäminen ja koon muuttaminen 67
18.4.1 Yleistä 67
18.4.2 Pisteen siirtäminen 67
18.4.3 Neliö- tai ympyrätyökalun siirtäminen ja koon muuttaminen 68
18.5 Mittausparametrien vaihtaminen 68
18.5.1 Yleistä 68
18.5.2 Parametrityypit 68
18.5.3 Suositeltavat arvot 69
18.5.4 Menettelyohje 69
18.5.5 Aiheeseen liittyvää 71
18.6 Arvojen näyttäminen tulostaulukossa 71
18.6.1 Yleistä 71
18.6.2 Menettelyohje 71
18.7 Eromittauksen luominen ja asetusten määrittäminen 72
18.7.1 Yleistä 72
18.7.2 Menettelyohje 72
18.8 Mittaushälytyksen asettaminen 72
18.8.1 Yleistä 72
18.8.2 Hälytystyypit 72
18.8.3 Hälytyssignaalit 72
18.8.4 Menettelyohje 73

19 Värihälytykset ja isotermit 75
19.1 Värihälytykset 75
19.1.1 Yleistä 75
19.1.2 Kuvaesimerkkejä 75
19.1.3 Ylitys-, alitus- ja välihälytysten asettaminen 76
19.1.4 Rakennussovellusten isotermit 77
20 Kommenttien lisääminen kuviin 79
20.1 Yleistä 79
20.2 Muistiinpanon lisääminen 79
20.2.1 Yleistä 79
20.2.2 Menettelyohje 79
20.3 Tekstikommenttitaulukon lisääminen 80
20.3.1 Yleistä 80
20.3.2 Menettelyohje 80
20.3.3 Tekstikommenttitaulukkomallin luominen 81
20.4 Äänikommentin lisääminen 82
20.4.1 Yleistä 82
20.4.2 Menettelyohje 82
20.5 Luonnoksen lisääminen 83
20.5.1 Yleistä 83
20.5.2 Menettelyohje 83
21 Kameran ohjelmoiminen (intervallikuvaus) 85
21.1 Yleistä 85
21.2 Menettelyohje 85
22 Videoleikkeiden tallentaminen 86
22.1 Yleistä 86
22.2 Menettelyohje 86
22.3 Tallennetun videoleikkeen toistaminen 86
23 Tarkkailutilan hälytys 87
23.1 Yleistä 87
23.2 Menettelyohje 87
24 Pariliitoksen luominen Bluetooth-laitteiden kanssa 89
24.1 Yleistä 89
24.2 Menettelyohje 89
25 Wi-Fi-asetusten määrittäminen 90
25.1 Yleistä 90
25.2 Langattoman yhteyspisteen määrittäminen (yleisimmin käytetty tapa) 90
25.3 Kameran yhdistäminen langattomaan lähiverkkoon (vähemmän käytetty tapa) 90
26 Tietojen hakeminen ulkoisista FLIR-mittareista 92
26.1 Yleistä 92
26.2 Ulkoisten mittareiden tekninen tuki 92
26.3 Menettelyohje 92
26.4 Tyypillinen kosteuden mittaamis- ja dokumentointimenettely 93
26.4.1 Yleistä 93
26.4.2 Menettelyohje 93
26.5 Lisätietoja 93
27 Asetusten muuttaminen 94
27.1 Yleistä 94
27.1.1 *Yhteydet* 94
27.1.2 *Kameran lämpötila-alue* 94
27.1.3 *Tallennusvaihtoehdot & -tila* 94
27.1.4 *Laitteen asetukset* 95

28 Kameran puhdistaminen 98
28.1 Kameran runko, kaapelit ja oheislaitteet 98
28.1.1 Nesteet 98
28.1.2 Laitteisto 98
28.1.3 Menettelyohje 98
28.2 Infrapunalinssi 98
28.2.1 Nesteet 98
28.2.2 Laitteisto 98
28.2.3 Menettelyohje 98
28.3 Infrapunailmaisin 99
28.3.1 Yleistä 99
28.3.2 Menettelyohje 99
29 Tekniset tiedot 100
29.1 Kuva-alueen verkkolaskuri 100
29.2 Teknisiä tietoja koskeva huomautus 100
29.3 Huomautus todistusvoimaisesta versiosta 100
29.4 FLIR T530 14° 101
29.5 FLIR T530 24° 107
29.6 FLIR T530 42° 113
29.7 FLIR T530 24° + 14° 119
29.8 FLIR T530 24° + 42° 125
29.9 FLIR T530 24° + 14° & 42° 131
29.10 FLIR T530 42° + 14° 137
29.11 FLIR T540 14° 143
29.12 FLIR T540 24° 149
29.13 FLIR T540 42° 155
29.14 FLIR T540 24° + 14° 161
29.15 FLIR T540 24° + 42° 167
29.16 FLIR T540 24° + 14° & 42° 173
29.17 FLIR T540 42° + 14° 179
30 Piirustukset 185
31 CE-vaatimustenmukaisuusvakuutus 189
32 Sovellusesimerkkejä 191
32.1 Kosteus ja vesivahingot 191
32.1.1 Yleistä 191
32.1.2 Kuva 191
32.2 Viallinen kontakti seinärasiassa 191
32.2.1 Yleistä 191
32.2.2 Kuva 191
32.3 Hapettunut kontaktipinta 192
32.3.1 Yleistä 192
32.3.2 Kuva 192
32.4 Lämpöeristyksen puutteet 193
32.4.1 Yleistä 193
32.4.2 Kuva 193
32.5 Veto 193
32.5.1 Yleistä 193
32.5.2 Kuva 193
33 Tietoja: FLIR Systems 195
33.1 Enemmän kuin pelkkä lämpökamera 196
33.2 Lämpökuvauskoulutus 196
33.3 Asiakkaiden tukeminen 197

34 Termit, säännöt ja määritelmät 198
35 Lämpökuvauksen mittausmenetelmät 200
35.1 Johdanto 200
35.2 Emissiivisyys 200
35.2.1 Näytteen emissiivisyyden määrittäminen 200
35.3 Heijastuva näennäislämpötila 204
35.4 Etäisyys 204
35.5 Suhteellinen ilmankosteus 204
35.6 Muut parametrit 204
36 Hyvän lämpökuvan salaisuus 205
36.1 Johdanto 205
36.2 Tausta 205
36.3 Hyvä kuva 205
36.4 Kolme muuttumatonta – hyvän kuvan perusta 206
36.4.1 Tarkennus 206
36.4.2 Lämpötila-alue 207
36.4.3 Kuvan yksityiskohdat ja etäisyys kohteesta 207
36.5 Muutettavissa olevat tekijät – kuvan optimointi ja lämpötilan mittaaminen 208
36.5.1 Taso ja mittausalue 208
36.5.2 Paletit ja isotermit 209
36.5.3 Kohdeparametrit 209
36.6 Käytännön vinkkejä kuvaamiseen 210
36.7 Johtopäätös 210
37 Tietoja kalibroinnista 211
37.1 Johdanto 211
37.2 Määritelmä – mitä kalibrointi on? 211
37.3 Kameran kalibrointi FLIR Systems -järjestelmässä 211
37.4 Erot käyttäjän tekemien ja FLIR Systems -järjestelmässä suoritettujen kalibrointien välillä 212
37.5 Kalibrointi, todennus ja säätö 212
37.6 Kuvan tasapainotus 213
37.7 Lämpökuvan säätäminen (lämpötilaskaalan säätö) 213
38 Infrapunatekniikan historiaa 214
39 Lämpökuvauksen teoria 217
39.1 Johdanto 217
39.2 Sähkömagneettinen spektri 217
39.3 Mustan kappaleen lähettämä säteily 217
39.3.1 Planckin laki 218
39.3.2 Wienin siirtymälaki 219
39.3.3 Stefan-Boltzmannin laki 220
39.3.4 Mustista kappaleista poikkeavat säteilylähteet 221
39.4 Lämpösäteilyä puoliläpäisevät materiaalit 223
40 Mittauskaava 224
41 Emissiivisyystaulukot 228
41.1 Lähdeviitteet 228
41.2 Taulukot 228

1 Yleisiä tietoja

1.1 Lakitiedote

Kaikilla FLIR Systems -yhtiön tuotteilla on materiaali- ja valmistusviat kattava yhden (1) vuoden takuu alkuperäisestä ostopäivästä lukien edellyttäen, että kyseiset tuotteet on varastoitu ja niitä on käytetty normaalisti niiden ohjeiden mukaan, jotka FLIR Systems on antanut.

Jäähdyttämättömillä, kädessä pidettävillä FLIR Systems -yhtiön valmistamilla kameroilla on materiaali- ja valmistusviat kattava kahden (2) vuoden takuu alkuperäisestä ostopäivästä lukien edellyttäen, että kyseiset tuotteet on varastoitu ja niitä on käytetty normaalisti niiden ohjeiden mukaan, jotka FLIR Systems on antanut, ja että kamera on rekisteröity 60 päivän kuluessa alkuperäisestä ostopäivästä.

Jäähdyttämättömien, kädessä pidettävien FLIR Systems -yhtiön valmistamien kameroiden ilmaisimilla on materiaali- ja valmistusviat kattava kymmenen (10) vuoden takuu alkuperäisestä ostopäivästä lukien edellyttäen, että kyseiset tuotteet on varastoitu ja niitä on käytetty normaalisti niiden ohjeiden mukaan, jotka FLIR Systems on antanut, ja että kamera on rekisteröity 60 päivän kuluessa alkuperäisestä ostopäivästä.

Tuotteilla, joita FLIR Systems -yhtiö ei ole valmistanut, mutta jotka FLIR Systems on toimittanut alkuperäisostajalle järjestelmien mukana, on vain kyseisten tuotteiden valmistajien niille myöntämä takuu. FLIR Systems ei vastaa kyseisistä tuotteista.

Takuu koskee ainoastaan alkuperäisostajaa, eikä sitä voida siirtää. Takuu ei koske väärinkäytön, laiminlyönnin tai onnettomuuden kohteeksi joutuneita tai poikkeuksellisille käyttöolosuhteille altistuneita tuotteita. Takuu ei koske kulutusosia.

Mikäli tuotteessa havaitaan tämän takuun kattava vika, tuotteen käyttö on lopetettava lisävaurioiden ehkäisemiseksi. Ostajan tulee tehdä FLIR Systems -yhtiölle ilmoitus havaituista vioista viipymättä. Muussa tapauksessa takuu raukeaa.

FLIR Systems voi harkintansa mukaan joko korjata tai korvata viallisen tuotteen maksutta, jos vika liittyy valmistusmateriaaleihin tai työhön ja edellyttäen, että viallinen tuote toimitetaan FLIR Systems -yhtiölle mainitun yhden vuoden kuluessa.

Edellä on mainittu kaikki FLIR Systems -yhtiötä koskevat vikoihin liittyvät velvoitteet.

Muita nimenomaisia tai oletettuja takuita ei ole. FLIR Systems erityisesti sanoutuu irti kaikista oletetuista takuista, jotka koskevat tuotteen soveltuvuutta myyntiin tai tiettyyn tarkoitukseen.

FLIR Systems ei vastaa mistään suorasta, välillisestä, satunnaisesta tai erityisestä vahingosta huolimatta siitä, johtuuko vahinko sopimuksen tai oikeuden loukkauksesta tai muusta oikeudellisesta syystä.

Tähän takuuseen sovelletaan Ruotsin lakia.

Kaikki tästä takuusta johtuvat tai siihen liittyvät erimielisyydet, riidat tai vaatimukset käsitellään lopullisesti Tukholman kauppakamarin välimiesoikeussääntöjen mukaisessa välimiesmenettelyssä. Välimiesmenettelyn paikka on Tukholma. Välimiesmenettelyssä käytettävä kieli on englanti.

1.2 Käyttötilastot

FLIR Systems pidättää oikeuden kerätä nimettömiä käyttötilastoja ohjelmistojen ja palvelujen laadun ylläpitämistä ja kehittämistä varten.

1.3 Rekisterimuutokset

Rekisteritieto HKEY_LOCAL_MACHINE\SYSTEM\CurrentControlSet\Control\Lsa\LmCompatibilityLevel muuttuu automaattisesti tasoksi 2, jos FLIR Camera Monitor -palvelu tunnistaa, että FLIR on kytketty tietokoneeseen USB-kaapelilla. Muutos tapahtuu vain, jos kameralaitteessa on verkkokirjautumista tukeva etäverkkopalvelu.

1.4 Yhdysvaltain viranomaisrajoitukset

Tätä tuotetta saattaa koskea Yhdysvaltain vientisäädökset. Lähetä mahdolliset kysymykset sähköpostitse osoitteeseen exportquestions@flir.com.

1.5 Tekijänoikeudet

© 2018, FLIR Systems, Inc. Kaikki oikeudet pidätetään maailmanlaajuisesti. Mitään ohjelmiston osia, mukaan lukien lähdekoodi, ei saa kopioida edes osittain, siirtää, kääntää toiselle kielelle tai ohjelmointikielelle missään muodossa, esimerkiksi sähköisesti, magneettisesti, optisesti tai muulla tavoin ilman FLIR Systems -yhtiön kirjallista ennakkolupaa.

Käyttöoppaan valokopioiminen, monistaminen, kääntäminen tai siirtäminen sähköiseen tai koneellisesti luettavaan muotoon on kielletty ilman FLIR Systems -yhtiön ennalta myöntämää kirjallista suostumusta.

Tässä julkaisussa esiintyvien tuotteiden nimet ja merkit ovat joko FLIR Systems -yhtiön ja/tai sen tytäryhtiöiden rekisteröityjä tavaramerkkejä tai tavaramerkkejä. Kaikki muut tavaramerkit, kauppanimet tai yritysten nimet, joihin tässä julkaisussa viitataan, on mainittu ainoastaan tunnistustarkoituksessa, ja ne ovat vastaavien haltijoidensa omaisuutta.

1.6 Laatutakuu

Laadunhallintajärjestelmä, jonka puitteissa nämä tuotteet on kehitetty ja valmistettu, on sertifioitu ISO 9001 -standardin mukaan.

FLIR Systems on sitoutunut jatkuvaan kehitykseen. Tästä syystä pidätämme oikeuden tehdä tuotteisiin muutoksia ja parannuksia ilman ennakkoilmoitusta.

1.7 Patentit

000439161; 000653423; 000726344; 000859020; 001707738; 001707746; 001707787; 001776519; 001954074; 002021543; 002021543-0002; 002058180; 002249953; 002531178; 002816785; 002816793; 011200326; 014347553; 057692; 061609; 07002405; 100414275; 101796816; 101796817; 101796818; 102334141; 1062100; 11063060001; 11517895; 1226865; 12300216; 12300224; 1285345; 1299699; 1325808; 1336775; 1391114; 1402918; 1404291; 1411581; 1415075; 1421497; 1458284; 1678485; 1732314; 17399650; 1880950; 1886650; 2007301511414; 2007303395047; 2008301285812; 2009301900619; 20100060357; 2010301761271; 2010301761303; 2010301761572; 2010305959313; 2011304423549; 2012304717443; 2012306207318; 2013302676195; 2015202354035; 2015304259171; 204465713; 204967995; 2106017; 2107799; 2115696; 2172004; 2315433; 2381417; 2794760001; 3006596; 3006597; 303330211; 4358936; 483782; 484155; 4889913; 4937897; 4995790001; 5177595; 540838; 579475; 584755; 599392; 60122153; 6020040116815; 602006006500.0; 6020080347796; 6020110003453; 615113; 615116; 664580; 664581; 665004; 665440; 67023029; 6707044; 677298; 68657; 69036179; 70022216; 70028915; 70028923; 70057990; 7034300; 710424; 7110035; 7154093; 7157705; 718801; 723605; 7237946; 7312822; 7332716; 7336823; 734803; 7544944; 7606484; 7634157; 7667198; 7809258; 7826736; 8018649; 8153971; 8212210; 8289372; 8340414; 8354639; 8384783; 8520970; 8565547; 8595689; 8599262; 8654239; 8680468; 8803093; 8823803; 8853631; 8933403; 9171361; 9191583; 9279728; 9280812; 9338352; 9423940; 9471970; 9595087; D549758.

1.8 EULA Terms

- You have acquired a device (“INFRARED CAMERA”) that includes software licensed by FLIR Systems AB from Microsoft Licensing, GP or its affiliates (“MS”). Those installed software products of MS origin, as well as associated media, printed materials, and “online” or electronic documentation (“SOFTWARE”) are protected by international intellectual property laws and treaties. The SOFTWARE is licensed, not sold. All rights reserved.
- IF YOU DO NOT AGREE TO THIS END USER LICENSE AGREEMENT (“EULA”), DO NOT USE THE DEVICE OR COPY THE SOFTWARE. INSTEAD, PROMPTLY CONTACT FLIR Systems AB FOR INSTRUCTIONS ON RETURN OF THE UNUSED DEVICE(S) FOR A REFUND. **ANY USE OF THE SOFTWARE, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO USE ON THE DEVICE, WILL CONSTITUTE YOUR AGREEMENT TO THIS EULA (OR RATIFICATION OF ANY PREVIOUS CONSENT).**
- **GRANT OF SOFTWARE LICENSE.** This EULA grants you the following license:
  - You may use the SOFTWARE only on the DEVICE.
  - **NOT FAULT TOLERANT.** THE SOFTWARE IS NOT FAULT TOLERANT. FLIR Systems AB HAS INDEPENDENTLY DETERMINED HOW TO USE THE SOFTWARE IN THE DEVICE, AND MS HAS RELIED UPON FLIR Systems AB TO CONDUCT SUFFICIENT TESTING TO DETERMINE THAT THE SOFTWARE IS SUITABLE FOR SUCH USE.
  - **NO WARRANTIES FOR THE SOFTWARE.** THE SOFTWARE is provided “AS IS” and with all faults. THE ENTIRE RISK AS TO SATISFACTORY QUALITY, PERFORMANCE, ACCURACY, AND EFFORT (INCLUDING LACK OF NEGLIGENCE) IS WITH YOU. ALSO, THERE IS NO WARRANTY AGAINST INTERFERENCE WITH YOUR ENJOYMENT OF THE SOFTWARE OR AGAINST INFRINGEMENT. **IF YOU HAVE RECEIVED ANY WARRANTIES REGARDING THE DEVICE OR THE SOFTWARE, THOSE WARRANTIES DO NOT ORIGINATE FROM, AND ARE NOT BINDING ON, MS.**
  - No Liability for Certain Damages. **EXCEPT AS PROHIBITED BY LAW, MS SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES ARISING FROM OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THE SOFTWARE. THIS LIMITATION SHALL APPLY EVEN IF ANY REMEDY FAILS OF ITS ESSENTIAL PURPOSE. IN NO EVENT SHALL MS BE LIABLE FOR ANY AMOUNT IN EXCESS OF U.S. TWO HUNDRED FIFTY DOLLARS (U.S.$250.00).**
  - **Limitations on Reverse Engineering, Decompilation, and Disassembly.** You may not reverse engineer, decompile, or disassemble the SOFTWARE, except and only to the extent that such activity is expressly permitted by applicable law notwithstanding this limitation.
  - **SOFTWARE TRANSFER ALLOWED BUT WITH RESTRICTIONS.** You may permanently transfer rights under this EULA only as part of a permanent sale or transfer of the Device, and only if the recipient agrees to this EULA. If the SOFTWARE is an upgrade, any transfer must also include all prior versions of the SOFTWARE.
  - **EXPORT RESTRICTIONS.** You acknowledge that SOFTWARE is subject to U.S. export jurisdiction. You agree to comply with all applicable international and national laws that apply to the SOFTWARE, including the U.S. Export Administration Regulations, as well as end-user, end-use and destination restrictions issued by U.S. and other governments. For additional information see http://www.microsoft.com/exporting/.

1.9 EULA Terms

Qt4 Core and Qt4 GUI, Copyright ©2013 Nokia Corporation and FLIR Systems AB. This Qt library is a free software; you can redistribute it and/or modify it under the terms of the GNU Lesser General Public License as published by the Free Software Foundation; either version 2.1 of the License, or (at your option) any later version. This library is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU Lesser General Public License, http://www.gnu.org/licenses/lgpl-2.1.html. The source code for the libraries Qt4 Core and Qt4 GUI may be requested from FLIR Systems AB.

2 Turvallisuustietoja

VAROITUS

Koskee seuraavia tuotteita: luokan B digitaalilaitteet.

Tämä laite on testattu ja sen on todettu noudattavan FCC:n sääntöjen 15. osan mukaisia luokan B digitaalilaitteen raja-arvoja. Nämä raja-arvot varmistavat kohtuullisen häiriösuojauksen käytettäessä laitetta asuintiloissa. Tämä laite tuottaa, käyttää ja voi säteillä radiotaajuista energiaa, ja mikäli laitetta ei asenneta ja käytetä ohjeiden mukaisesti, se voi häiritä radioliikennettä. Ei voida kuitenkaan antaa takeita siitä, ettei häiriöitä ilmene jossakin tietyssä asennuksessa. Jos tämä laite aiheuttaa haitallisia häiriöitä radio- tai TV-vastaanottoon, minkä voi todeta kytkemällä tähän laitteeseen virran ja katkaisemalla virran, käyttäjä voi yrittää poistaa häiriön seuraavilla tavoilla:

- Suuntaa antenni uudelleen tai muuta sen paikkaa.
- Siirrä tämä laite kauemmas vastaanottimesta.
- Liitä tämä laite pistorasiaan, joka kuuluu eri virtapiiriin kuin se, johon vastaanotin on liitetty.
- Ota yhteys laitteen jälleenmyyjään tai ammattitaitoiseen radio- ja televisioasentajaan ja pyydä apua.

VAROITUS

Koskee seuraavia tuotteita: säännöksissä 15.19 ja RSS-210 määritellyt digitaalilaitteet.

HUOMAUTUS: Tämä laite noudattaa FCC:n sääntöjen osan 15 ja Kanadan teollisuusministeriön RSS-210-säännöksen määräyksiä. Laitteen toiminnasta on määrätty seuraavat kaksi ehtoa:

1. laite ei saa aiheuttaa haitallista häiriötä, ja
2. laitteen pitää sietää mahdollinen vastaanotettu häiriö, mukaan lukien sellainen häiriö, joka saattaa aiheuttaa toimintahäiriöitä laitteessa.

VAROITUS

Koskee seuraavia tuotteita: säännöksessä 15.21 määritellyt digitaalilaitteet.

HUOMAUTUS: Tähän laitteeseen tehdyt muutokset, joita FLIR Systems ei nimenomaisesti ole hyväksynyt, voivat mitätöidä laitteen käyttöluvan, jonka FCC on myöntänyt.

VAROITUS

Koskee seuraavia tuotteita: digitaalilaitteet, jotka on määritelty säännöksissä 2.1091, 2.1093 ja OET Bulletin 65.

Tietoa radiotaajuiselle säteilylle altistumisesta: Laitteen säteilemä lähtöteho on alle FCC:n ja IC:n määrittämien radiotaajuisen säteilyn raja-arvojen. Siitä huolimatta laitetta on käytettävä siten, että tavallisen käytön aikana säteilyä kohdistuu mahdollisimman vähän ihmisiin.

VAROITUS

Älä katso suoraan lasersäteeseen. Lasersäde voi ärsyttää silmiä.

VAROITUS

Älä tähtää kameralla toisen henkilön kasvoihin, kun jatkuva automaattitarkennus on käytössä. Kamera tarkentaa kuvaa mittaamalla etäisyyttä laserilla (jatkuvasti). Lasersäde voi ärsyttää silmiä.

VAROITUS

Älä tähtää kameralla toisen henkilön kasvoihin, kun automaattitarkennus on käytössä. Kamera voidaan säätää tarkentamaan kuvaa siten, että se mittaa etäisyyttä laserilla. Lasersäde voi ärsyttää silmiä.

VAROITUS

Koskee seuraavia tuotteita: kamerat, joissa on akku tai akkuja.

Älä avaa akkua tai tee siihen muutoksia. Akun turva- ja suojamekanismit voivat vahingoittuessaan saada akun kuumenemaan, räjähtämään tai syttymään.

VAROITUS

Koskee seuraavia tuotteita: kamerat, joissa on akku tai akkuja.

Jos akku vuotaa ja nestettä joutuu silmiin, älä hiero silmiä. Huuhtele hyvin runsaalla vedellä ja ota heti yhteyttä lääkäriin. Muutoin akkuneste voi aiheuttaa silmävammoja.

VAROITUS

Koskee seuraavia tuotteita: kamerat, joissa on akku tai akkuja.

Älä jatka akun lataamista, jos se ei latautu ilmoitetussa ajassa. Jos akun lataamista jatketaan, se voi kuumentua, räjähtää tai syttyä, mistä voi aiheutua henkilövahinkoja.

VAROITUS

Koskee seuraavia tuotteita: kamerat, joissa on akku tai akkuja.

Tyhjennä akku vain käyttämällä sitä oikeassa laitteessa. Jos akkua ei käytetä oikeassa laitteessa, akun tehokkuus tai käyttöikä voi lyhentyä. Jos akkua ei käytetä oikeassa laitteessa, akun kuormitus saattaa poiketa suunnitellusta. Tämä voi johtaa akun kuumenemiseen tai räjähtämiseen ja henkilövahinkoihin.

VAROITUS

Ennen nesteiden käyttöä lue huolellisesti kaikki aineen pakkauksen varoitukset ja käyttöturvallisuustiedotteet. Nesteet voivat olla vaarallisia ja aiheuttaa henkilövahinkoja.

HUOMIO

Älä suuntaa lämpökameraa voimakkaisiin energianlähteisiin, kuten lasersäteilyä lähettäviin laitteisiin tai aurinkoon, vaikka suojus olisi paikallaan. Muutoin kameran tarkkuus voi huonontua. Kameran sisäinen ilmaisin voi myös vahingoittua.

HUOMIO

Älä käytä kameraa yli +50 C:n lämpötilassa, ellei käyttöoppaassa tai teknisissä tiedoissa ole annettu muita ohjeita. Korkea lämpötila voi vahingoittaa kameraa.

HUOMIO

Koskee seuraavia tuotteita: kamerat, joissa on akku tai akkuja.

Älä kytke akkuja suoraan auton savukkeensytyttimeen, ellei FLIR Systems ole toimittanut erityistä sovitinta akkujen liittämiseksi savukkeensytyttimeen. Muutoin akut voivat vioittua.

HUOMIO

Koskee seuraavia tuotteita: kamerat, joissa on akku tai akkuja.

Älä kytke akun positiivista ja negatiivista napaa toisiinsa metalliesineellä (kuten johtimella). Muutoin akku voi vioittua.

HUOMIO

Koskee seuraavia tuotteita: kamerat, joissa on akku tai akkuja.

Suojaa akku kastumiselta. Muutoin akku voi vioittua.

HUOMIO

Koskee seuraavia tuotteita: kamerat, joissa on akku tai akkuja.

Älä tee akkuun reikiä. Akku voi vioittua.

HUOMIO

Koskee seuraavia tuotteita: kamerat, joissa on akku tai akkuja.

Älä lyö akkua vasaralla. Akku voi vioittua.

HUOMIO

Koskee seuraavia tuotteita: kamerat, joissa on akku tai akkuja.

Älä astu akun päälle, lyö sitä tai aiheuta akulle iskuja. Muutoin akku voi vioittua.

HUOMIO

Koskee seuraavia tuotteita: kamerat, joissa on akku tai akkuja.

Älä heitä akkuja tuleen, aseta niitä tulen lähistölle tai suoraan auringonvaloon. Jos akku kuumenee, sen sisäänrakennettu turvajärjestelmä käynnistyy ja voi pysäyttää akun lataamisen. Jos akku kuumenee, turvajärjestelmä voi vioittua, mikä voi johtaa akun kuumenemiseen edelleen ja akun vioittumiseen tai syttymiseen.

HUOMIO

Koskee seuraavia tuotteita: kamerat, joissa on akku tai akkuja.

Älä heitä akkua tuleen tai nosta akun lämpötilaa lämmön avulla. Muutoin akku voi vioittua ja aiheuttaa henkilövahinkoja.

HUOMIO

Koskee seuraavia tuotteita: kamerat, joissa on akku tai akkuja.

Älä heitä akkua tuleen tai aseta akkua avotulen, lieden tai muiden kuumien kohteiden läheisyyteen. Muutoin akku voi vioittua ja aiheuttaa henkilövahinkoja.

HUOMIO

Koskee seuraavia tuotteita: kamerat, joissa on akku tai akkuja.

Älä tee akkuun suoria juotoksia. Akku voi vioittua.

HUOMIO

Koskee seuraavia tuotteita: kamerat, joissa on akku tai akkuja.

Älä käytä akkua, jos siitä käytön, lataamisen tai varastoinnin aikana lähtee epätavallinen haju, se tuntuu kuumalta, sen väri tai muoto muuttuu tai se on epätavallisessa tilassa. Jos havaitset akussa jonkin mainituista ongelmista, ota yhteys tuotteen myyjään. Muutoin akku voi vioittua ja aiheuttaa henkilövahinkoja.

HUOMIO

Koskee seuraavia tuotteita: kamerat, joissa on akku tai akkuja.

Käytä akun lataamiseen ainoastaan juuri siihen tarkoitettua laturia. Muutoin akku voi vioittua.

HUOMIO

Koskee seuraavia tuotteita: kamerat, joissa on akku tai akkuja.

Käytä kamerassa ainoastaan siihen tarkoitettua akkua. Muutoin kamera ja akku voivat vioittua.

HUOMIO

Koskee seuraavia tuotteita: kamerat, joissa on akku tai akkuja.

Akun lataukseen sallittu ympäristön lämpötila on ±0…+45 °C, paitsi Korean myyntialueella, missä hyväksytty lämpötila-alue on +10…+45 °C. Akun lataaminen muussa kuin sallitussa lämpötilassa saattaa aiheuttaa akun kuumenemisen tai rikkoutumisen. Akun kapasiteetti tai käyttöikä voi myös kärsiä.

HUOMIO

Koskee seuraavia tuotteita: kamerat, joissa on akku tai akkuja.

Akun varauksen purkamiseen sallittu ympäristön lämpötila on –15…+50 °C, ellei käyttöoppaissa tai teknisissä tiedoissa ole muuta mainittu. Akun käyttäminen tämän lämpötila-alueen ulkopuolella voi heikentää akun kapasiteettia tai lyhentää sen käyttöikää.

HUOMIO

Koskee seuraavia tuotteita: kamerat, joissa on akku tai akkuja.

Jos akku on kulunut, eristä akun navat teipillä tai vastaavalla materiaalilla ennen akun hävittämistä. Muutoin akku voi vioittua ja aiheuttaa henkilövahinkoja.

HUOMIO

Koskee seuraavia tuotteita: kamerat, joissa on akku tai akkuja.

Kuivaa kaikki kosteus akusta ennen sen asettamista paikalleen. Muutoin akku voi vioittua.

HUOMIO

Älä käytä liuottimia tai vastaavia nesteitä kameraan, johtoihin tai muihin tarvikkeisiin. Muutoin akku voi vioittua ja aiheuttaa henkilövahinkoja.

HUOMIO

Kuivaa infrapunalinssi varovasti. Linssissä on heijastumia vaimentava pinnoite, joka vahingoittuu helposti. Infrapunalinssi voi vaurioitua.

HUOMIO

Puhdista infrapunalinssi hellävaroen. Muutoin puhdistus voi vahingoittaa heijastumia vaimentavaa pinnoitetta.

Huom Kotelointiluokan vaatimukset täyttyvät vain, kun kameran kaikki aukot on suljettu asianomaisilla kansilla, luukuilla ja suojuksilla, mukaan lukien tiedontallennukseen, akkuihin ja liitäntöihin liittyvät lokerot.

3 Huomautus käyttäjälle

3.1 Käyttäjien keskustelupalstat

Voit vaihtaa ajatuksia, ratkoa ongelmia ja keskustella ratkaisuista muiden lämpökuvaajien kanssa käyttäjille tarkoitetuilla keskustelupalstoillamme. Pääset palstoille seuraavassa osoitteessa: Pääset palstoille seuraavassa osoitteessa:

http://forum.infraredtraining.com/

3.2 Kalibrointi

Suosittelemme, että lähetät kameran meille kalibroitavaksi kerran vuodessa. Tiedustele paikallisesta myyntikonttorista, minne voit toimittaa kameran.

3.3 Tarkkuus

Suosittelemme, että odotat 5 minuuttia, ennen kuin käytät kameraa sen käynnistämisen jälkeen lämpötilan mittaukseen. Siten varmistat tarkan tuloksen.

3.4 Elektroniikkajätteen hävittäminen

Sähkö- ja elektroniikkalaitteet (EEE) sisältävät materiaaleja, osia ja kemikaaleja, jotka saattavat olla ympäristölle vaarallisia ja terveydelle haitallisia, jos sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE) ei käsitellä asianmukaisesti.

Laitteet, joissa on rastitettu roska-astian kuvake, ovat sähkö- ja elektroniikkalaitteita. Rastitettu roska-astian kuvake osoittaa, että sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää lajittelemattoman kotitalousjätteen mukana, vaan laitteet on kierrätettävä erikseen.

Tämän vuoksi kaikki paikallisviranomaiset ovat laatineet kierrätysohjeet, joiden mukaisesti asukkaat voivat hävittää sähkö- ja elektroniikkalaitteita kierrätyskeskuksissa tai muissa keräyspisteissä. Vaihtoehtoisesti sähkö- ja elektroniikkalaiteromua voidaan kerätä myös suoraan kotitalouksista. Yksityiskohtaisempia tietoja on saatavilla asiaankuuluvan paikallisviranomaisen teknisestä hallinnosta.

3.5 Koulutus

Tietoja lämpökuvauksen koulutustarjonnasta on osoitteessa:

- http://www.infraredtraining.com
- http://www.irtraining.com
- http://www.irtraining.eu

3.6 Käyttöoppaiden päivitykset

Käyttöoppaamme päivitetään useita kertoja vuodessa, ja julkaisemme myös tuotteita koskevia tärkeitä tiedotteita säännöllisesti.

Uusimmat käyttöoppaat, käyttöoppaiden käännökset ja tiedotteet ovat Download-välilehdessä seuraavassa osoitteessa:

http://support.flir.com

Rekisteröityminen Internetin kautta kestää vain muutaman minuutin. Latausalueella ovat myös muiden tuotteidemme käyttöoppaiden uusimmat versiot ja vanhojen tuotteidemme käyttöoppaat.

3.7 Tärkeä huomautus tästä oppaasta

FLIR Systems julkaisee yleisoppaita, jotka on tarkoitettu useita malliston kameroita varten.

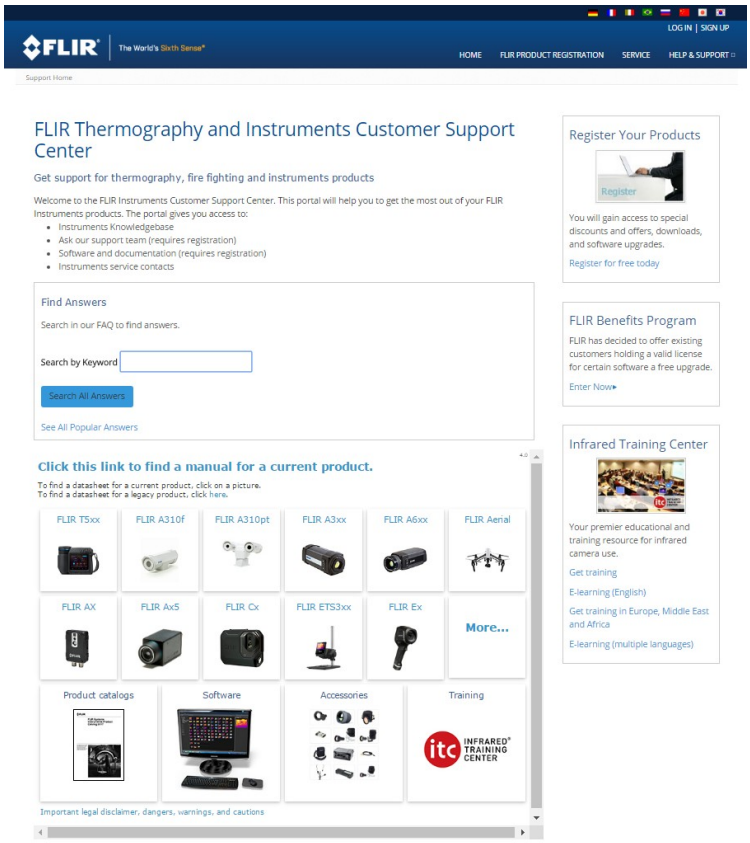
Tämän vuoksi tässä oppaassa voi olla ohjeita ja kuvauksia, jotka eivät koske omaa kameramalliasi.

3.8 Huomautus todistusvoimaisesta versiosta

Tämän julkaisun todistusvoimainen versio on englanninkielinen versio. Jos julkaisujen välillä on käännösvirheistä johtuvia eroja, englanninkielinen versio katsotaan oikeaksi.

Mahdolliset muutokset tehdään ensin englanninkieliseen versioon.

4 Asiakastuki



4.1 Yleistä

Jos tarvitset asiakastukea, käy seuraavassa sivustossa:

http://support.flir.com

4.2 Kysymyksen lähettäminen

Kysymyksen lähettäminen asiakastukeen edellyttää, että olet rekisteröitynyt käyttäjä. Rekisteröityminen Internetin kautta kestää vain muutaman minuutin. Jos haluat etsiä aiemmin esitettyjä kysymyksiä ja vastauksia tietämyskannasta, sinun ei tarvitse olla rekisteröitynyt käyttäjä.

Kun haluat lähettää kysymyksen, pidä seuraavat tiedot saatavillasi:

- kameran malli
- kameran sarjanumero
- kameran ja laitteen välinen tiedonsiirtoprotokolla tai -tapa (esimerkiksi SD-muistikortinlukija, HDMI, Ethernet, USB tai FireWire)
- laitteen tyyppi (PC-tietokone/Mac/iPhone/iPad/Android-laite jne.)
- ohjelmaversiot valmistajalta FLIR Systems
- käyttäjän oppaan koko nimi, julkaisunumero ja versionumero.

4.3 Lataukset

Asiakastukisivustosta voit ladata myös seuraavat, jos ne liittyvät tuotteeseen:

- lämpökameran ohjelmistopäivitykset

- tietokoneohjelmistojen päivitykset
- tietokoneohjelmistojen ilmais- ja arviointiversiot
- nykyisten ja vanhojen tuotteiden käyttöoppaat
- piirustukset (*.dxf- ja *.pdf-muodossa)
- Cad-tietomallit (*.stp-muodossa)
- käyttöesimerkkejä
- tietolomakkeet
- tuoteluettelot.

5 Lisävarusteet ja palvelut

Product name	Part number
Battery	T199300ACC
Battery charger	T199610
Bluetooth Headset	T197771ACC
FLIR Tools+ (download card incl. license key)	T198583
Hand strap and neck strap	T199601
Hard transport case	T199347ACC
High temperature option, +300 to +1200°C	T199616
Macro mode 71/103 µm for 24°	T199609
Pouch	T198495
Power supply for battery charger	T911633ACC
Power supply for camera, 15 W/3 A	T911630ACC
USB 2.0 A to USB Type-C cable, 0.9 m	T911631ACC
USB Type-C to HDMI adapter, standard specification UH311	T911632ACC
USB Type-C to USB Type-C cable (USB 2.0 standard), 1.0 m	T911705ACC
Car adapter 12V	T911706ACC
Lens 14° + case	T199588
Lens 24° + case	T199589
Lens 42° + case	T199590

Huom FLIR Systems pidättää itsellään oikeuden lopettaa mallien, osien tai lisävarusteiden sekä muiden osien valmistuksen tai tehdä teknisiä muutoksia ilman ennakkoilmoitusta.

6 Pika-aloitusopas

6.1 Menettelyohje

Toimi seuraavasti:

1. Lataa akkua erillisellä akkulaturilla 3 tuntia ennen kameran ensimmäistä käynnistystä.
2. Aseta akku kameran akkulokeroon.
3. Aseta muistikortti korttipaikkaan.

   Huom Tyhjennä muistikortti tai käytä muistikorttia, jota ei ole aiemmin käytetty erityyppisessä kamerassa. Kamerat saattavat järjestellä tiedostot muistikortille eri tavalla. Niinpä on olemassa tietojen menetyksen riski, jos samaa muistikorttia käytetään erityyppisissä kameroissa.

4. Käynnistä kamera painamalla virtapainiketta ⏻.
5. Suuntaa kamera kuvauskohteeseen.
6. Lämpökameran tarkennuksen säätäminen.

   Huom Tarkennuksen säätäminen oikein on erittäin tärkeää. Virheelliset tarkennussäädöt vaikuttavat siihen, miten kuvatilat toimivat. Tarkennusasetukset vaikuttavat myös lämpötilan mittaamiseen.

7. Tallenna kuva painamalla Save-näppäintä.
8. Lataa ja asenna FLIR Tools/Tools+ tai FLIR Report Studio tietokoneellesi.[1]
9. Käynnistä FLIR Tools/Tools+ tai FLIR Report Studio.
10. Kytke kamera tietokoneeseen USB-kaapelilla.
11. Tuo kuvat kohteeseen FLIR Tools/Tools+ tai FLIR Report Studio ja luo tarkastusraportti.
12. Lähetä tarkastusraportti asiakkaalle.

6.2 Muistettavaa

- Säädä ensin tarkennus. Jos kamera on väärin tarkennettu, mittaustulos on virheellinen.
- Useimmissa kameroissa asteikko säätyy automaattisesti. Käytä automaattisäätöä ensin ja tarvittaessa säädä asteikkoa manuaalisesti.
- Lämpökamerassa on tarkkuusraja, johon vaikuttavat ilmaisimen koko, linssi ja etäisyys kohteeseen. Mittauspistetyökalun keskikohdan avulla voit tarkistaa, kuinka suuri kohteen on vähintään oltava. Siirry tarvittaessa lähemmäksi. Pysy kaukana vaarallisilta alueilta ja jännitteellisistä komponenteista.
- Ole tarkkana, kun pidät kameraa kohtisuorassa kohteeseen nähden. Huomioi etenkin heijastukset matalilla emissiivisyysarvoilla – käyttäjästä, kamerasta tai ympäristöstä saattaa tulla heijastusten päälähde.
- Valitse mittaukseen erittäin emissiivinen alue, kuten himmeäpintainen alue.
- Kiiltävät, matalaemissiiviset kohteet voivat näkyä kamerassa lämpiminä tai kylminä, sillä ne lähinnä aiheuttavat heijastuksia.
- Vältä suoraa auringonvaloa kuvattavissa kohteissa.
- Erityyppiset viat, kuten rakennuksen rakenneviat, voivat tuottaa samantyyppisiä lämpökuvia.
- Lämpökuvien oikea analysointi edellyttää ammattitietoutta käyttökohteesta.

1. FLIR Tools+ ja FLIR Report Studio ovat käyttöoikeuden alaisia ohjelmistoja.

7 Rekisteröi kamera

7.1 Yleistä

Kun rekisteröit kameran, saat laajemman takuun ja muita etuja.

Jotta voit rekisteröidä kameran, sinun on kirjauduttava sisään FLIR-asiakastukitiliin. Jos sinulla on jo FLIR-asiakastukitili, voit käyttää samoja kirjautumistietoja. Rekisteröinti suoritetaan loppuun antamalla nelinumeroinen koodi kameraan.

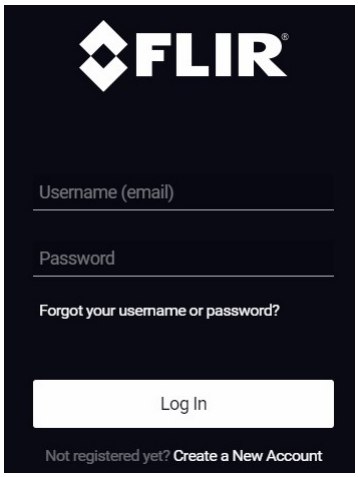
7.2 Menettelyohje

Toimi seuraavasti:

1. Siirry seuraavalle verkkosivulle tietokoneella tai muulla Internetiin yhdistetyllä laitteella:

   http://support.flir.com/camreg

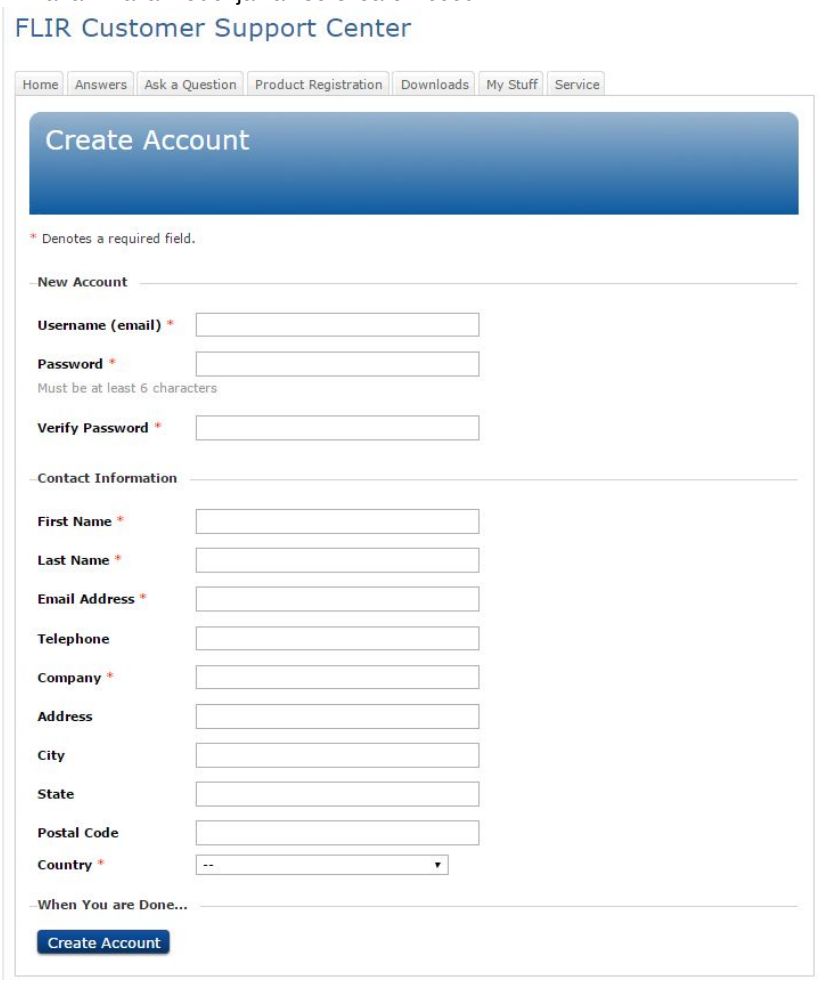
   Seuraava valintaikkuna tulee näkyviin:

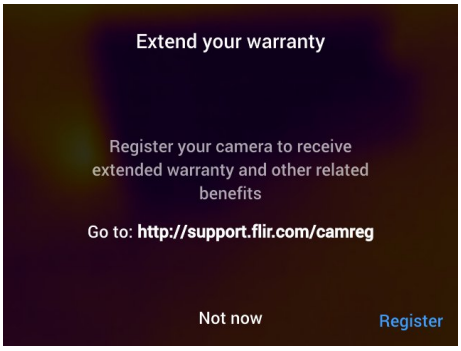
2. Kirjaudu sisään nykyisellä FLIR-asiakastukitilillä seuraavasti:

   2.1. Anna oma *Username* ja *Password*.
   2.2. Valitse *Log In*.

3. Luo uusi FLIR-asiakastukitili seuraavasti:
   3.1. Valitse *Create a New Account*.
   3.2. Anna tarvittavat tiedot ja valitse *Create Account*.

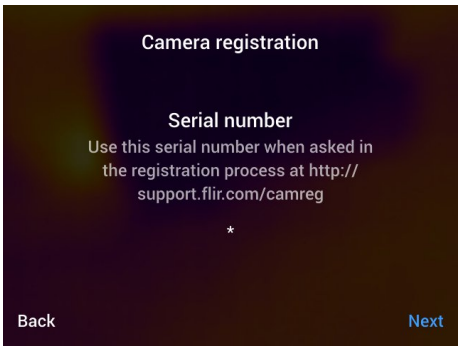


4. Valitse kameran näytössä (*Asetukset*) > *Laitteen asetukset* > *Kameran tiedot* > *Rekisteröi kamera...* Tällöin seuraava valintaikkuna tulee näkyviin:



Note Kun käynnistät kameran ensimmäistä kertaa, rekisteröinnin valintaikkuna tulee näkyviin osana aluekohtaisten asetuksien määrittämistä.

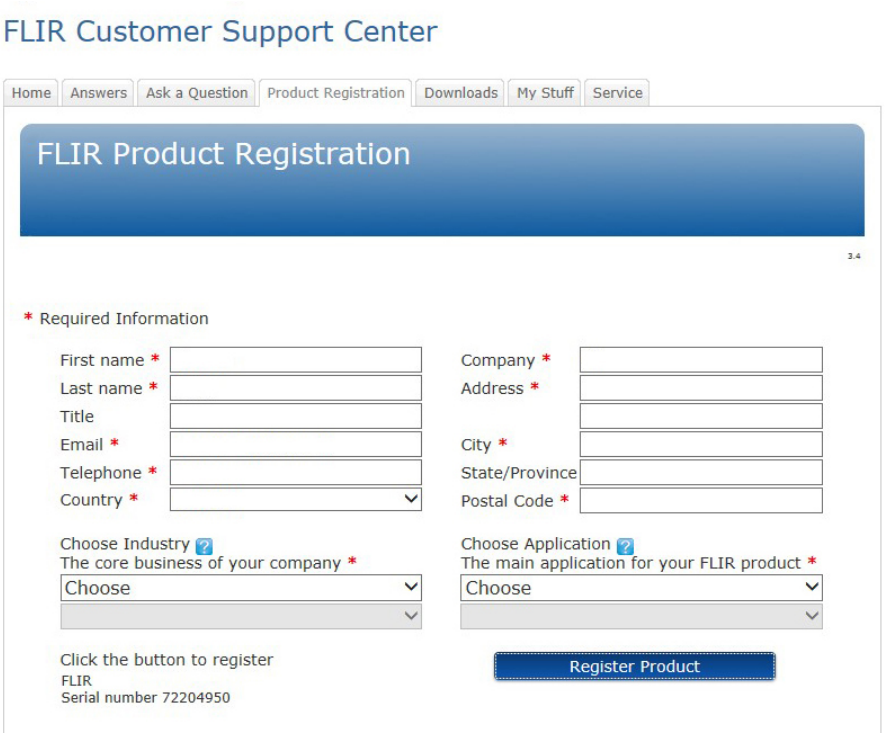
5. Valitse *Rekisteröi* ja paina nuolinäppäinpainiketta. Näyttöön tulee valintaikkuna, jossa on kameran sarjanumero.



6. Anna kameran sarjanumero tietokoneella ja valitse *Validate*.

7. Kun sarjanumero on vahvistettu, valitse *Continue*.

8. Anna tarvittavat tiedot ja valitse *Register Product*.

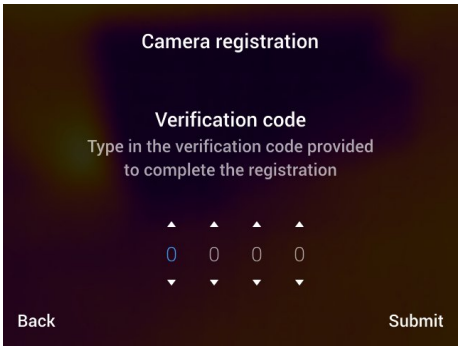


9. Kun rekisteröinti on valmis, näkyviin tulee nelinumeroinen koodi.

Note

- Lisäksi koodi lähetetään sähköpostitse FLIR-asiakastukitiliisi määritettyyn sähköpostiosoitteeseen.
- Koodi näkyy myös FLIR-asiakastukiportaalissa kohdassa *My Stuff* > *Products*.

10. Anna koodi kameraan seuraavasti:
    - Valitse numero painamalla nuolinäppäimiä ylös/alas.
    - Vaihda edellisen ja seuraavan numeron välillä painamalla nuolinäppäimiä vasemmalle/oikealle.
    - Kun kaikki numerot on annettu, paina nuolinäppäintä oikealle ja valitse *Submit*. Vahvista valinta nuolinäppäinpainikkeella.



11. Kamera on nyt rekisteröity ja laajennettu takuusi on astunut voimaan.

8 Lisävarusteet ja palvelut

Product denomination	P/N
Battery	T199300ACC
Battery charger	T199610
FLIR Tools+ (download card incl. license key)	T198583
Hand strap and neck strap	T199601
Hard transport case	T199347ACC
High temperature option, +300 to +1200°C	T199616
Macro mode 71/103 µm for 24°	T199609
Pouch	T198495
Power supply for battery charger	T911633ACC
Power supply for camera, 15 W/3 A	T911630ACC
USB 2.0 A to USB Type-C cable, 0.9 m	T911631ACC
USB Type-C to HDMI adapter, standard specification UH311	T911632ACC
USB Type-C to USB Type-C cable (USB 2.0 standard), 1.0 m	T911705ACC

Huom FLIR Systems pidättää itsellään oikeuden lopettaa mallien, osien tai lisävarusteiden sekä muiden osien valmistuksen tai tehdä teknisiä muutoksia ilman ennakkoilmoitusta.

9 Ergonomiaa koskeva huomautus

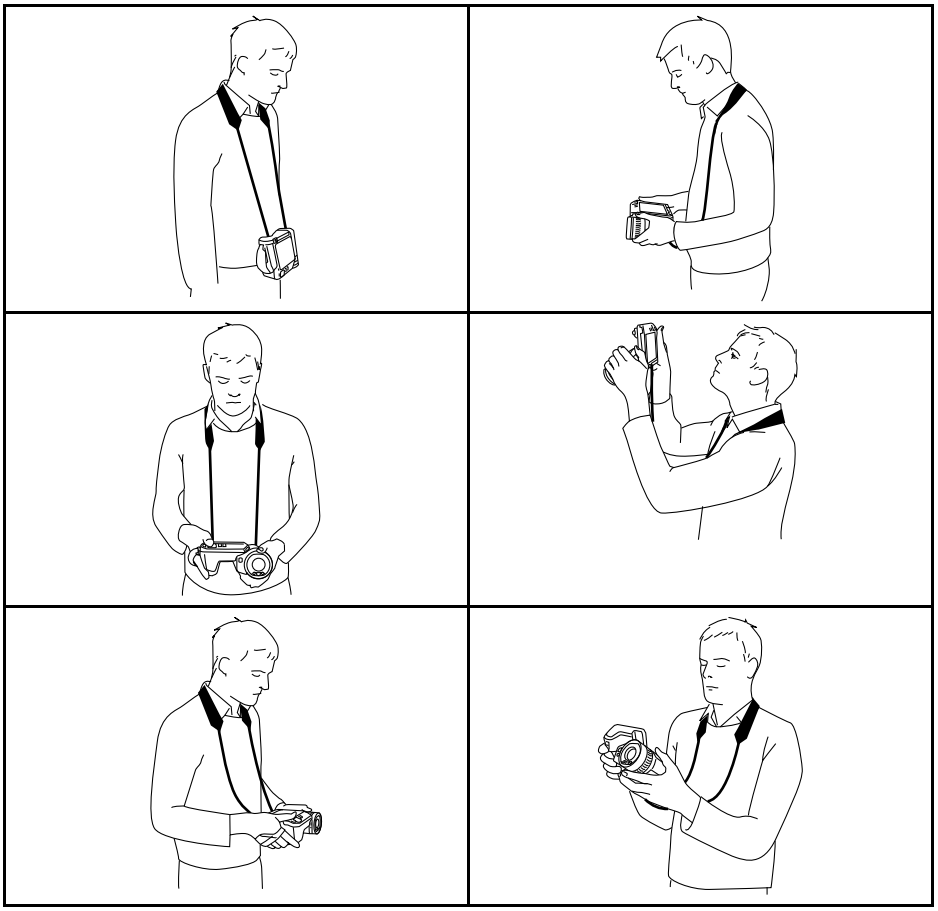
9.1 Yleistä

Rasituksen aiheuttamien vammojen välttämiseksi on tärkeää pidellä kameraa ergonomisesti oikein. Tässä osassa on ohjeita ja esimerkkejä kameran pitelemiseen.

Huom

- Kallista LCD-näyttö aina sopivaan asentoon työasennon mukaan.
- Kameraa pidellessäsi tue sitä myös vasemmalla kädellä. Tämä vähentää oikean käden rasittumista.

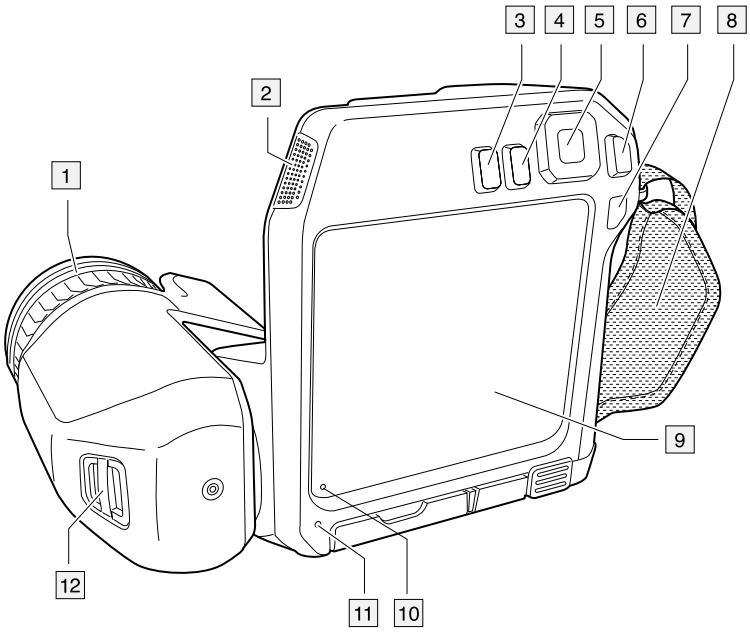
9.2 Kuva



10 Kameran osat

10.1 Kuva takaa

10.1.1 Kuva

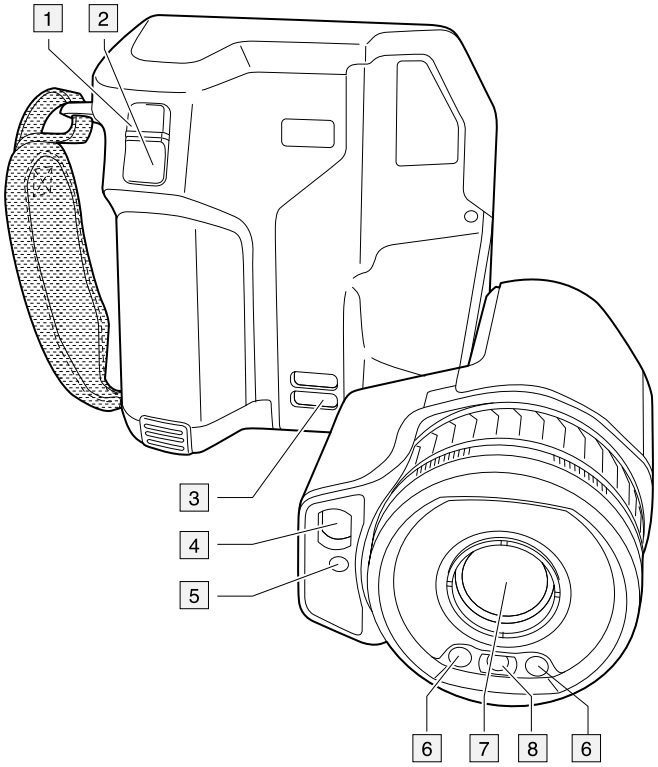


10.1.2 Selitys

1. Tarkennusrengas.
2. Kaiutin.
3. Ohjelmoitava painike.
4. Kuvakansiopainike.
5. Nuolinäppäimet ja keskipainike.
6. Paluupainike.
7. Virtapainike.
8. Käsihihna.
9. LCD-monikosketusnäyttö.
10. Valoanturi.
11. Mikrofoni.
12. Kaulahihnan kiinnityskohta.

10.2 Kuva edestä

10.2.1 Kuva

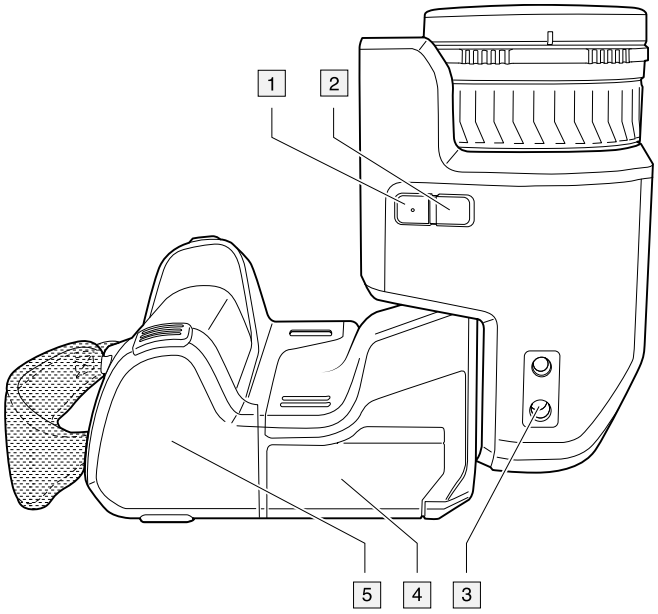


10.2.2 Selitys

1. Automaattitarkennuspainike.
2. Save-näppäin
3. Kaulahihnan kiinnityskohta.
4. Laservastaanotin.
5. Laserlähetin.
6. Kameran lamppu (vasen ja oikea puoli).
7. Infrapunalinssi.
8. Digitaalikamera.

10.3 Kuva alhaalta

10.3.1 Kuva



10.3.2 Selitys

1. Laserpainike.
2. Ohjelmoitava painike.
3. Jalustan kiinnike.
4. Liitinlokeron kansi
5. Akku

10.4 Laseretäisyysmittari ja laserosoitin

10.4.1 General

Laseretäisyysmittari koostuu laserlähettimestä ja -vastaanottimesta. Laseretäisyysmittari määrittää etäisyyden kohteeseen mittaamalla, missä ajassa laserpulssi tavoittaa kohteen ja palaa siitä takaisin vastaanottimeen. Tämä aika muunnetaan etäisyydeksi, joka näytetään näytössä.

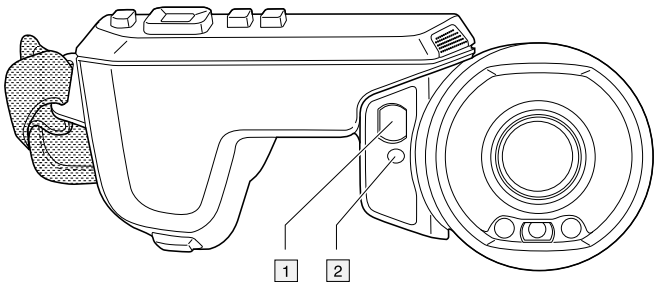
Laserlähetin toimii myös laserosoittimena. Kun laser on käytössä, laserpiste näkyy suurin piirtein kohteen kohdalla.

⚠ **VAROITUS**
Älä katso suoraan lasersäteeseen. Lasersäde voi ärsyttää silmiä.

Huom

- Laser otetaan käyttöön asetuksista. Valitse (*Asetukset*) > *Laitteen asetukset* > *Lamppu ja laser* > *Ota lamppu ja laser käyttöön*.
- Näytössä näkyy symboli , kun laser on käytössä.
- Kamera voidaan säätää mittaamaan etäisyys automaattisesti kuvan tallentamisen yhteydessä. Valitse (*Asetukset*) > *Tallennusvaihtoehdot & -tila* > *Mittaa etäisyys*. Kun asetus on käytössä, parametri *Kohteen etäisyys* (lisätietoja on kohdassa 18.5 *Mittausparametrien vaihtaminen*, sivu 68) päivittyy automaattisesti mitattuun etäisyyteen, kun kuva tallennetaan. (*Kohteen etäisyys* -asetus ei muutu kuvaustilassa.)
- Jos kohteen heijastus on vähäinen tai kohde on viistossa lasersäteeseen nähden, paluusignaalia ei välttämättä saada eikä etäisyyttä voida mitata.
- Laseretäisyysmittari ei välttämättä ole käytössä kaikilla myyntialueilla.

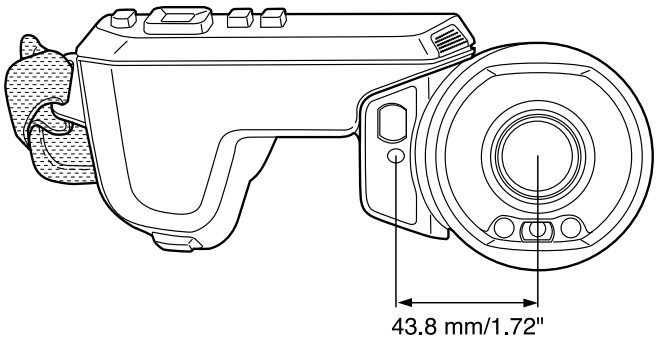
10.4.2 Laserlähetin ja -vastaanotin



1. Laservastaanotin.
2. Laserlähetin.

10.4.3 Sijainti ja etäisyys

Tämä kuva osoittaa laserlähettimen sijainnin ja etäisyyden infrapunalinssin optisesta keskipisteestä. Laserlähetin ja optinen akseli ovat yhdensuuntaiset.



10.4.4 Laservaroitustarra

Kameraan kiinnitetyssä laservaroitustarrassa ovat seuraavat tiedot:

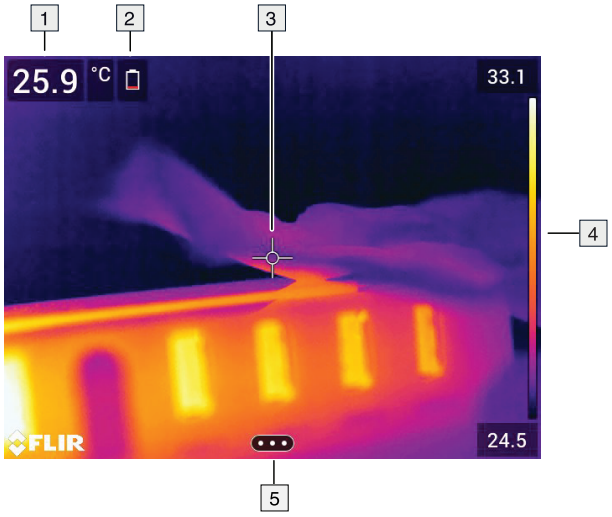
10.4.5 Laserin vaatimustenmukaisuus

Aallonpituus: 650 nm. Maks. lähtöteho: 1 mW.

Tämä tuote on vaatimusten 21 CFR 1040.10 ja 1040.11 mukainen, lukuun ottamatta Laser Notice -julkaisussa Nro 50, 24.6.2007, julkaistuja poikkeuksia.

11 Näytön osat

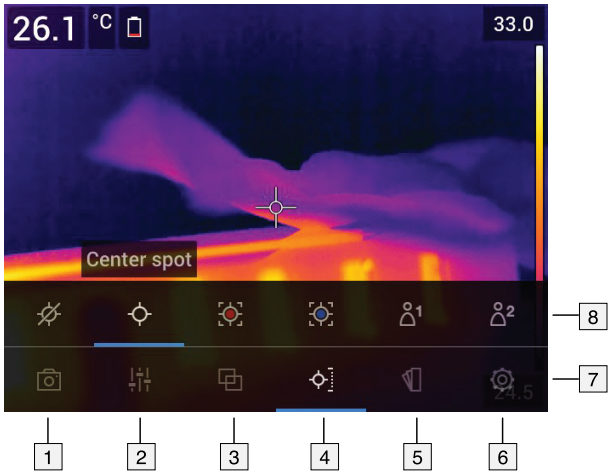
11.1 Yleistä



1. Tulosruutu
2. Tilakuvakkeet
3. Mittaustyökalu (esimerkiksi mittauspiste).
4. Lämpötila-asteikko.
5. Valikkojärjestelmän painike.

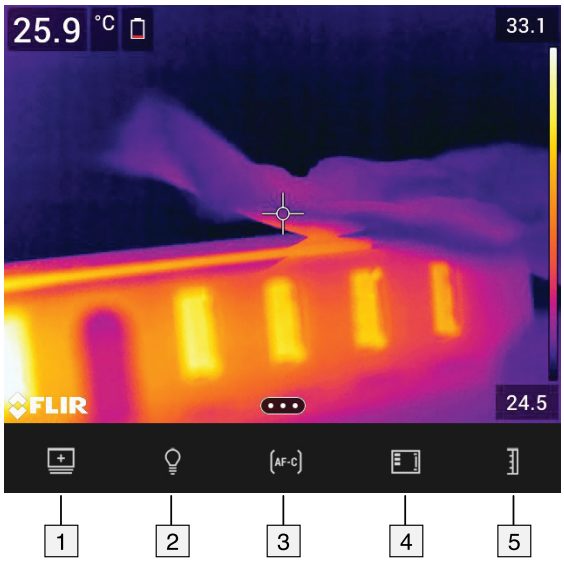
11.2 Valikkojärjestelmä

Näytä valikkojärjestelmä painamalla nuolinäppäinpainiketta tai napauta valikkojärjestelmän painiketta .



1. Tallennustilapainike.
2. Mittausparametripainike.
3. Kuvatilapainike.
4. Mittauspainike.
5. Väripainike.
6. Asetuspainike.
7. Päävalikko.
8. Alivalikko.

11.3 Näyttöpainikkeet



1. Työkansiopainike: koskettamalla tätä avaat valikon, jossa voit luoda uusia kansioita ja vaihtaa käytössä olevan kansion.
2. Lamppupainike: koskettamalla tätä kameran lamppu syttyy tai sammuu.
3. Jatkuvan automaattitarkennuksen painike: koskettamalla tätä jatkuva automaattitarkennus otetaan käyttöön tai poistetaan käytöstä.
4. Kuvan päälle tulevan grafiikan painike: koskettamalla tätä voit näyttää tai piilottaa kaikki kuvan päällä näkyvän grafiikan tai kuvan päällä olevat tiedot.
5. Lämpötila-asteikon painike: koskettamalla tätä voit vaihtaa automaattisen ja manuaalisen kuvansäätötilan välillä.

Note

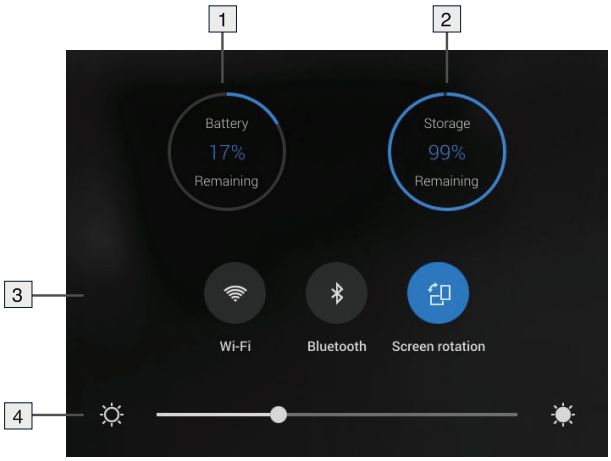
- Ennen kuin voit sytyttää lampun, sinun on otettava lamppu käyttöön asetuksissa. Valitse (*Asetukset*) > *Laitteen asetukset* > *Lamppu & laser* > *Ota lamppu ja laser käyttöön* tai *Ota lamppu & laser käyttöön + käytä lamppua salamana*.
- Ennen kuin voit käyttää jatkuva automaattitarkennusta, laser on otettava käyttöön. Valitse (*Asetukset*) > *Laitteen asetukset* > *Lamppu ja laser* > *Ota lamppu ja laser käyttöön* tai *Ota lamppu & laser käyttöön + käytä lamppua salamana*.

11.4 Tilakuvakkeet ja symbolit

	Akun tilan merkkivalo. • Kun akun varaustila on 20-100%, merkkivalo palaa valkoisena. • Kun akkua ladataan, merkkivalo palaa vihreänä. • Kun akun varaustila on alle 20 %, merkkivalo palaa punaisena.
	Jäljellä oleva tallennuskapasiteetti on alle 100 Mt.
	Bluetooth-kuulokemikrofoni on liitetty.
	Ulkoisen infrapunaikkunan kompensointi on käytössä.
	Laser on käytössä.

11.5 Alas pyyhkäistävä valikko

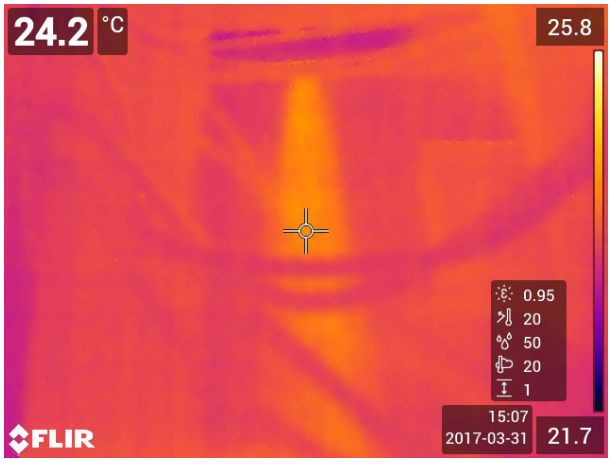
Avaa alas pyyhkäistävä valikko, aseta sormi näytön yläosaan ja pyyhkäise alas.



1. Akun tilan merkkivalo.
2. Muistikortin tallennustilan symboli.
3. • *Wi-Fi*-painike: koskettamalla tätä voit ottaa Wi-Fi-yhteys käyttöön tai poistaa sen käytöstä. Katso myös osio 25 *Wi-Fi-asetusten määrittäminen*, page 90
   • *Bluetooth*-painike: koskettamalla tätä voit ottaa käyttöön Bluetooth-yhteyden tai poistaa sen käytöstä. Katso myös osio 24 *Pariliitoksen luominen Bluetooth-laitteiden kanssa*, page 89.
   • *Automaattinen kierto* -painike: koskettamalla tätä voit ottaa näytön automaattisen kierron käyttöön tai poistaa sen käytöstä.
4. Näytön kirkkauden liukusäädin: tällä säädetään näytön kirkkautta.

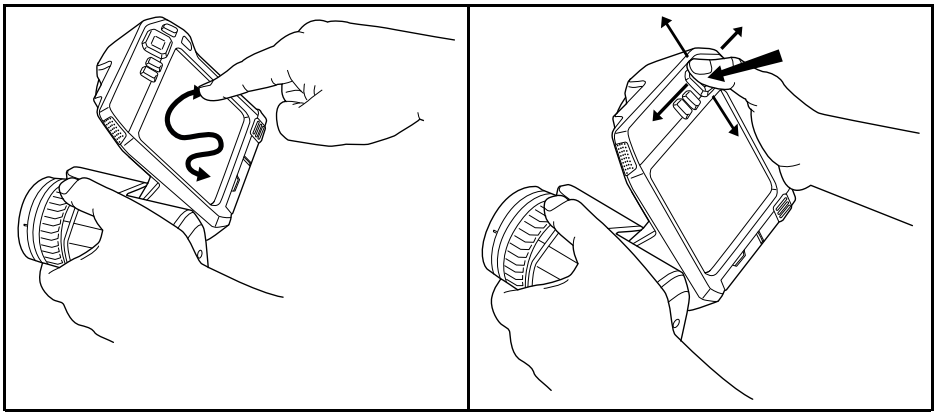
11.6 Kuvan päällä näkyvät tiedot

Kuvan tietoja ovat esimerkiksi päivämäärä, emissiivisyys ja ilman lämpötila. Kaikki kuvan tiedot tallennetaan kuvatiedostoon, ja niitä voi tarkastella kuvakansiossa. Voit myös halutessasi näyttää valitsemasi tiedot kuvan päällä. Kaikki liikkuvan kuvan päällä näkyvät tiedot näytetään myös tallennetuissa kuvissa. Katso lisätietoja osioista 27.1.4 *Laitteen asetukset*, page 95 ja 16.8 *Kaiken kuvan päällä näkyvän tiedon piilottaminen*, page 62.



12 Valikoissa liikkuminen

12.1 General



Kuvassa on esitetty kaksi tapaa liikkua kameran valikkojärjestelmässä:

- Liikkuminen valikossa sormen tai erityisesti kapasitiivista kosketuskäyttöä varten suunnitellun stylus-kynän avulla (vasemmalla).
- Liikkuminen valikossa nuolinäppäinpainikkeen ja paluupainikkeen ⮌ avulla (oikealla).

Myös kahden tavan yhdistelmää voi käyttää.

Tässä käyttöohjeessa oletetaan, että toiminnot valitaan nuolinäppäinpainikkeen avulla, mutta useimmat toimenpiteet voi suorittaa myös sormen tai stylus-kynän avulla.

12.2 Liikkuminen valikossa nuolinäppäinpainikkeen avulla

Voit liikkua valikossa nuolinäppäinpainikkeen ja paluupainikkeen avulla seuraavasti:

- Saat valikon näkyviin painamalla nuolinäppäinpainikkeen keskikohtaa.
- Selaa valikoita, alivalikoita ja valintaikkunoita sekä muuta valintaikkunoissa olevia arvoja painamalla nuolinäppäimellä ylös/alas tai vasemmalle/oikealle.
- Vahvista valikoissa ja valintaikkunoissa tekemäsi muutokset ja asetukset painamalla nuolinäppäinpainikkeen keskikohtaa.
- Poistu valintaikkunoista ja palaa valikkoon painamalla paluupainiketta ⮌.

13 Kameran käsittely

13.1 Akun lataaminen

13.1.1 Yleistä

- Lataa akkua erillisellä akkulaturilla 3 tuntia ennen kameran ensimmäistä käynnistystä.
- Käytä laitteen lähellä olevaa seinäpistoketta, joka on helposti käytettävissä.

13.1.2 Akun lataaminen erillisellä ulkoisella akkulaturilla

13.1.2.1 Erillisen akkulaturin merkkivalo

Merkki	Selitys
Valkoinen merkkivalo vilkkuu.	Akkua ladataan.
Valkoinen merkkivalo palaa jatkuvasti.	Akku on ladattu täyteen.

13.1.2.2 Menettelyohje

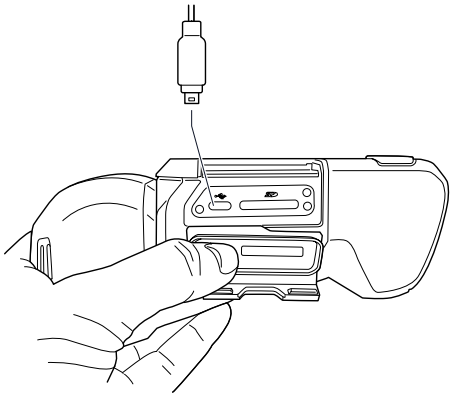
Toimi seuraavasti:

1. Aseta yksi tai kaksi akkua akkulaturiin.
2. Kytke virtalähteen kaapelin liitin akkulaturissa olevaan liittimeen.
3. Kytke virtalähteen seinäpistoke pistorasiaan.
4. Kun akkulaturin valkoinen merkkivalo palaa jatkuvasti, akut on ladattu täyteen.
5. Erillinen akkulaturi kannattaa irrottaa seinäpistokkeesta, kun akut on ladattu täyteen.

13.1.3 Akun lataaminen USB-akkulaturilla, kun akku on kamerassa

Toimi seuraavasti:

1. Aseta akku kameran akkulokeroon.
2. Kytke USB-akkulaturi seinäpistokkeeseen.
3. Avaa kameran pohjassa oleva liitinlokeron kansi.
4. Kytke USB-akkulaturin USB-liitin kameran liitinkannen USB-C-liitäntään.



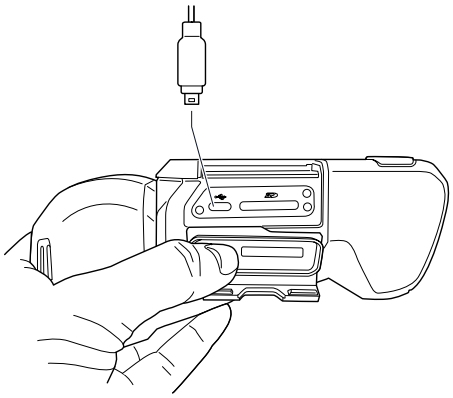
5. Voit tarkastaa akun lataustilan jollain seuraavista tavoista:
   - Jos kamera on käynnistetty: Aseta sormi näytön yläosaan ja pyyhkäise sillä alas. Akun varaustila näytetään alas pyyhkäistävässä valikossa.
   - Jos kamera on sammutettu: akun varaustilan merkkivalo näkyy tilapäisesti näytössä.
6. USB-akkulaturi kannattaa irrottaa seinäpistokkeesta, kun akku on latautunut täyteen.

Huom Kun suljet liitinlokeron kannen, paina kantta reunoilta lujasti, jotta kansi menee tiukasti kiinni.

13.1.4 Akun lataaminen tietokoneeseen liitetyllä USB-kaapelilla

Toimi seuraavasti:

1. Avaa kameran pohjassa oleva liitinlokeron kansi.
2. Kytke USB-kaapeli liitinkannen USB-C-liitäntään ja kytke kaapelin toinen pää tietokoneeseen.



Huom

- Akun lataaminen edellyttää, että tietokone on käynnissä.
- Kameran lataaminen USB-kaapelin avulla tietokoneesta kestää *huomattavasti* kauemmin kuin lataaminen USB-akkulaturilla tai erillisellä akkulaturilla. Jos kameran virta on kytkettynä, kamera saattaa kuluttaa enemmän virtaa kuin tietokone antaa.
- Kun suljet liitinlokeron kannen, paina kantta reunoilta lujasti, jotta kansi menee tiukasti kiinni.

13.2 Kameran akun asentaminen ja irrottaminen

13.2.1 Akun asentaminen

Huom Poista puhtaalla, kuivalla liinalla mahdollinen vesi tai kosteus akun pinnalta ennen akun asentamista.

13.2.1.1 Menettelyohje

Toimi seuraavasti:

1. Paina akku akkulokeroon. Akun lukittuessa paikalleen kuuluu loksahdus.

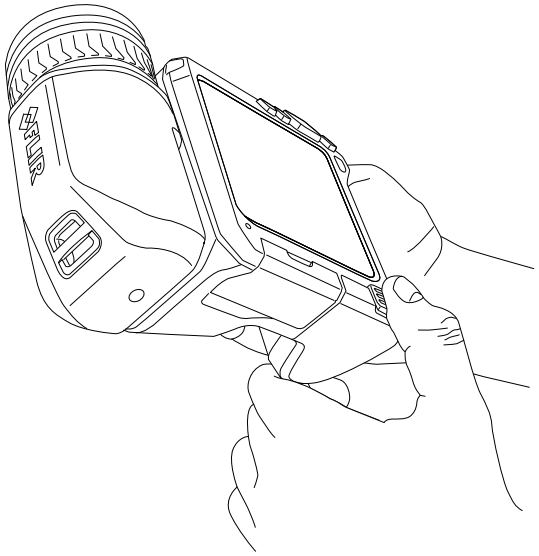
13.2.2 Akun irrottaminen

Huom Poista puhtaalla, kuivalla liinalla mahdollinen vesi tai kosteus kameran pinnalta ennen akun irrottamista.

Toimi seuraavasti:

1. Sammuta kamera.

2. Paina kahta vapautuspainiketta ja irrota akku kamerasta.



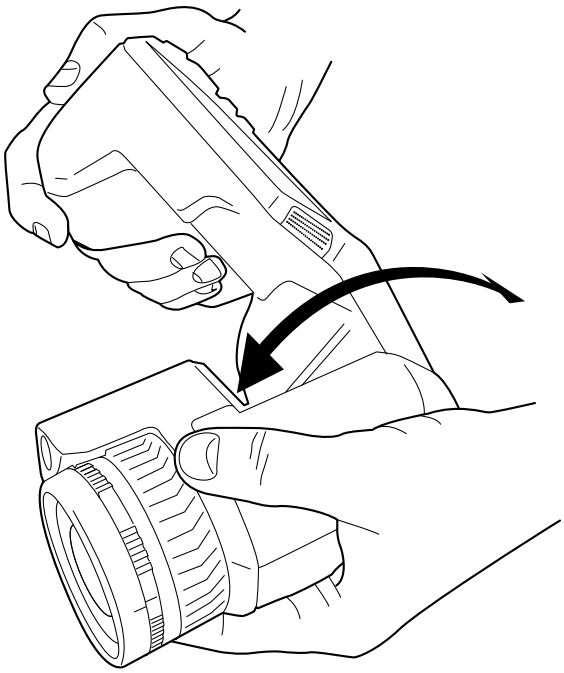
13.3 Kameran käynnistäminen ja sammuttaminen

- Käynnistä kamera painamalla virtapainiketta ⏻.
- Sammuta kamera painamalla virtapainiketta ⏻ yli puoli sekuntia.

Note Älä sammuta kameraa irrottamalla akkua.

13.4 Linssin kulman säätäminen

13.4.1 Kuva

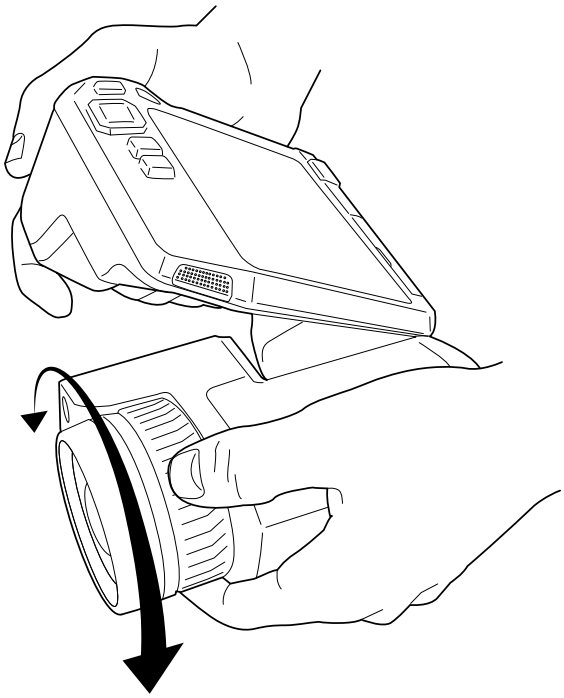


13.4.2 Menettelyohje

Säädä kulmaa kallistamalla linssiä ylös- tai alaspäin.

13.5 Kameran tarkennuksen manuaalinen säätäminen

13.5.1 Kuva



13.5.2 Menettelyohje

Toimi seuraavasti:

1. Toimi seuraavasti:
   - Jos haluat tarkentaa kauas, käännä tarkennusrengasta myötäpäivään (LCD-näytön puolelta katsottuna).
   - Jos haluat tarkentaa lähelle, käännä tarkennusrengasta vastapäivään (LCD-näytön puolelta katsottuna).

Huom Älä kosketa linssin pintaa lämpökameran tarkennusta säätäessäsi. Jos kosketat linssiä vahingossa, puhdista se noudattamalla ohjeita, jotka ovat kohdassa 28.2 *Infrapunalinssi*, sivu 98.

Huom Tarkennuksen säätäminen oikein on erittäin tärkeää. Virheelliset tarkennussäädöt vaikuttavat siihen, miten kuvatilat *MSX*, *Lämpökuva* ja *Kuva kuvassa* toimivat. Tarkennusasetukset vaikuttavat myös lämpötilan mittaamiseen.

13.6 Lämpökameran automaattitarkennus

13.6.1 Yleistä

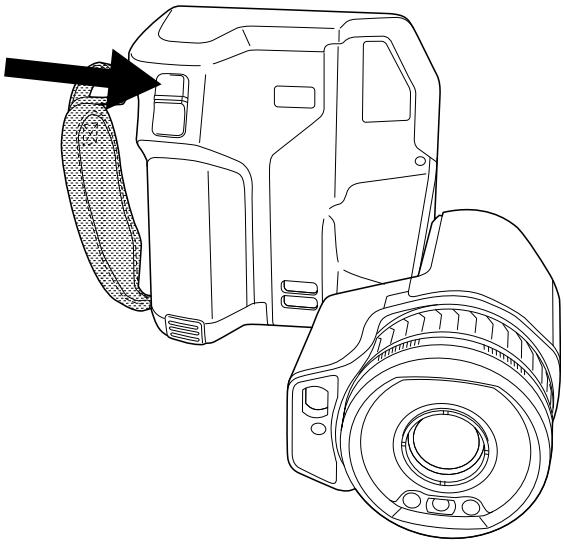
Kun käytetään automaattitarkennusta, lämpökamera voi käyttää jotain seuraavista tarkennusmenetelmistä:

- *Kontrasti*: tarkennus perustuu kuvan kontrastin maksimointiin.

- *Laser*: Tarkennus perustuu etäisyyden lasermittaukseen. Laseria käytetään, kun kamera käyttää automaattitarkennusta.

Tarkennusmenetelmä määritetään asetuksella. Valitse (*Asetukset*) > *Laitteen asetukset* > *Tarkennus* > *Automaattitarkennus* ja valitse sitten *Kontrasti* tai *Laser*.

13.6.2 Kuva



13.6.3 Menettelyohje

⚠ **VAROITUS**
Kun kamera on asetettu tarkentamaan automaattisesti lasermenetelmällä (*Asetukset* > *Laitteen asetukset* > *Tarkennus* > *Automaattitarkennus* >*Laser*), älä tähtää kameralla toisen henkilön kasvoihin, kun automaattitarkennus on käytössä. Lasersäde voi ärsyttää silmiä.

Toimi seuraavasti:

1. Tarkenna infrapunakamera automaattisesti painamalla automaattitarkennuspainiketta.

Huom Voit myös määrittää automaattitarkennuksen johonkin ohjelmoitavista painikkeista P. Katso lisätietoja osiosta 13.12 *Ohjelmoitavien painikkeiden toimintojen määrittäminen*, sivu 36.

13.7 Jatkuva automaattitarkennus

13.7.1 Yleistä

Lämpökameran automaattitarkennuksen voi määrittää jatkuvaksi.

Kun jatkuva automaattitarkennus on käytössä, kameran tarkennus säätyy laserin jatkuvien etäisyysmittauksien perusteella. Laser on käytössä jatkuvasti.

⚠ **WARNING**
Älä tähtää kameralla toisen henkilön kasvoihin, kun jatkuva automaattitarkennus on käytössä. Kamera tarkentaa kuvaa mittaamalla etäisyyttä laserilla (jatkuvasti). Lasersäde voi ärsyttää silmiä.

Note

- Ennen kuin voit ottaa jatkuvan automaattitarkennuksen käyttöön, laser on otettava käyttöön ja laser on valittava tarkennusmenetelmäksi. Lisätietoja on osiossa 13.7.2 *Menettelyohje*, page 33.
- Kun jatkuva automaattitarkennus otetaan käyttöön, tarkennuksen manuaalinen säätö tarkennusrengasta kääntämällä ei onnistu.

13.7.2 Menettelyohje

Toimi seuraavasti:

1. Paina kameran nuolinäppäinpainiketta, jotta valikko tulee näkyviin.
2. Valitse (*Asetukset*) ja paina nuolinäppäinpainiketta. *Asetukset*-valikko tulee näkyviin.
3. Valitse *Laitteen asetukset* > *Lamppu ja laser* > *Ota lamppu ja laser käyttöön* nuolinäppäinpainikkeen avulla.
4. Valitse *Laitteen asetukset* > *Tarkennus* > *Automaattitarkennus* > *Laser* nuolinäppäinpainikkeen avulla.
5. Toimi seuraavasti:
   - Valitse *Laitteen asetukset* > *Tarkennus* > *Jatkuva automaattitarkennus* > *Käytössä* nuolinäppäinpainikkeen avulla.
   - Kosketa näyttöpainiketta (AF-C).

Note Voit myös määrittää jatkuvan automaattitarkennuksen johonkin ohjelmoitavista painikkeista P. Katso lisätietoja osiosta 13.12 *Ohjelmoitavien painikkeiden toimintojen määrittäminen*, page 36.

13.8 Laseretäisyysmittarin käyttö

13.8.1 General

Laseretäisyysmittari koostuu laserlähettimestä ja -vastaanottimesta. Laseretäisyysmittari määrittää etäisyyden kohteeseen mittaamalla, missä ajassa laserpulssi tavoittaa kohteen ja palaa siitä takaisin vastaanottimeen. Tämä aika muunnetaan etäisyydeksi, joka näytetään näytössä.

Laserlähetin toimii myös laserosoittimena. Kun laser on käytössä, laserpiste näkyy suurin piirtein kohteen kohdalla.

⚠ **VAROITUS**
Älä katso suoraan lasersäteeseen. Lasersäde voi ärsyttää silmiä.

Huom

- Laser otetaan käyttöön asetuksista. Valitse (*Asetukset*) > *Laitteen asetukset* > *Lamppu ja laser* > *Ota lamppu ja laser käyttöön*.
- Näytössä näkyy symboli , kun laser on käytössä.
- Kamera voidaan säätää mittaamaan etäisyys automaattisesti kuvan tallentamisen yhteydessä. Valitse (*Asetukset*) > *Tallennusvaihtoehdot & -tila* > *Mittaa etäisyys*. Kun asetus on käytössä, parametri *Kohteen etäisyys* (lisätietoja on kohdassa 18.5 *Mittausparametrien vaihtaminen*, sivu 68) päivittyy automaattisesti mitattuun etäisyyteen, kun kuva tallennetaan. (*Kohteen etäisyys* -asetus ei muutu kuvaustilassa.)
- Jos kohteen heijastus on vähäinen tai kohde on viistossa lasersäteeseen nähden, paluusignaalia ei välttämättä saada eikä etäisyyttä voida mitata.
- Laseretäisyysmittari ei välttämättä ole käytössä kaikilla myyntialueilla.

13.8.2 Menettelyohje

Toimi seuraavasti:

1. Ota laser käyttöön painamalla pitkään laserpainiketta . Etäisyys kohteeseen näytetään näytössä.
2. Poista laser käytöstä vapauttamalla laserpainike .

13.9 Alueiden mittaus

13.9.1 Yleistä

Laseretäisyysmittarin mittaamaa etäisyyttä voidaan käyttää aluelaskelmien pohjana. Tavanomaisena käyttökohteena voidaan mainita kostean alueen koon arvioiminen seinässä.

Jotta pinta-alue voitaisiin mitata, näyttöön pitää lisätä neliö- tai ympyrämittaustyökalu. Kamera laskee neliö- tai ympyrätyökalun kehystämän pinta-alan. Laskelma on kohteen mitattuun etäisyyteen perustuva arvio pinta-alasta.

Kun laseretäisyysmittari on käytössä, laserpiste näkyy suurin piirtein kohteen kohdalla. Laseretäisyysmittari mittaa etäisyyttä kohteeseen. Kamera olettaa, että tämä etäisyys pätee koko neliö- tai ympyrätyökalulle.

Jotta alueiden mittaus onnistuisi, huomioi seuraavat asiat:

- Varmista, että neliö- tai ympyrätyökalu on kuvan keskellä.
- Säädä neliö- tai ympyrätyökalun kokoa kohteen koon mukaan.
- Pidä kamera kohtisuorassa kohteeseen nähden.
- Vältä kohteita, joissa on useita yksityiskohtia eri etäisyyksillä kamerasta.

13.9.2 Menettelyohje

Note Oletuksena on, että laser on otettu käyttöön. Valitse (*Asetukset*) > *Laitteen asetukset* > *Lamppu ja laser* > *Ota lamppu ja laser käyttöön*.

Toimi seuraavasti:

1. Lisää neliö- tai ympyrämittaustyökalu. Lisätietoja on kohdassa 18.2 *Mittaustyökalujen lisääminen/poistaminen*, page 66
2. Määritä kamera mittaamaan ja näyttämään neliön tai ympyrän alue. Lisätietoja on kohdassa 18.6 *Arvojen näyttäminen tulostaulukossa*, page 71.
3. Varmista, että neliö- tai ympyrätyökalu on kuvan keskellä. Lisätietoja on kohdassa 18.4 *Mittaustyökalun siirtäminen ja koon muuttaminen*, page 67.

4. Säädä neliö- tai ympyrätyökalun kokoa kohteen koon mukaan. Lisätietoja on kohdassa 18.4 *Mittaustyökalun siirtäminen ja koon muuttaminen*, page 67.
5. Pidä kamera kohtisuorassa kohteeseen nähden. Paina laserpainiketta pitkään.
6. Laskettu alue näytetään tulostaulukossa.

13.10 Ulkoisten laitteiden ja tallennusvälineiden yhdistäminen

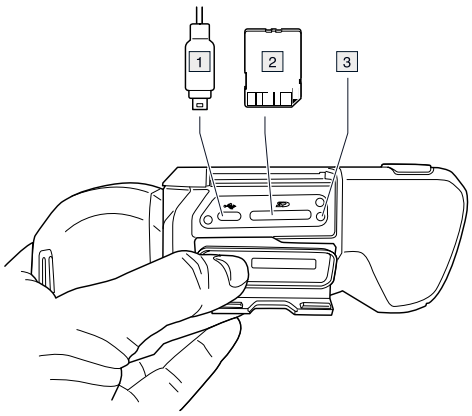
13.10.1 Yleistä

Kameraan voi kytkeä seuraavat ulkoiset laitteet ja medialaitteet:

- SD-muistikortti.
- Tietokone, johon kuva- ja videotiedostoja voidaan siirtää kamerasta ja toisinpäin USB-C/USB-A- tai USB-C/USB-C-kaapelin avulla.
- Videonäyttö ja -näyttö, johon kamera voidaan kytkeä USB-C- ja HDMI-sovitinliitännän avulla.
- USB-akkulaturi.

Huom Tyhjennä muistikortti tai käytä muistikorttia, jota ei ole aiemmin käytetty erityyppisessä kamerassa. Kamerat saattavat järjestellä tiedostot muistikortille eri tavalla. Siksi on olemassa tietojen menetyksen riski, jos samaa muistikorttia käytetään erityyppisissä kameroissa.

13.10.2 Kuva



13.10.3 Selitys

1. USB-C-kaapeli.
2. SD-muistikortti.
3. LED-merkkivalo, josta näkee, milloin muistikortti on käytössä.

Huom

- Älä poista muistikorttia, kun tämä merkkivalo vilkkuu.
- Älä liitä kameraa tietokoneeseen, kun tämä merkkivalo vilkkuu.

Huom Kun suljet liitinlokeron kannen, paina kantta reunoilta lujasti, jotta kansi menee tiukasti kiinni.

13.11 Tiedostojen siirtäminen tietokoneeseen

13.11.1 Yleistä

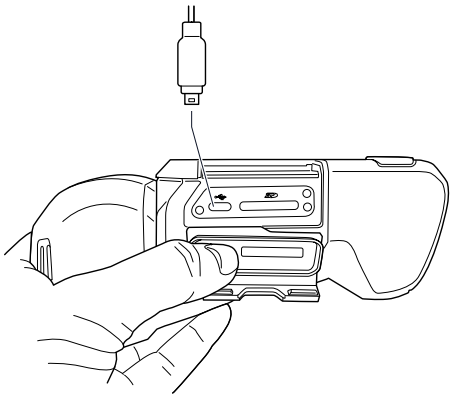
Kun kameran kuvakansioon tallennetaan kuva tai videoleike, tiedosto tallennetaan muistikorttiin.

Voit myös kytkeä kameran tietokoneeseen USB-C/USB-A- tai USB-C/USB-C-kaapelin avulla. Kun kamera on kytketty tietokoneeseen, kuvia ja videoleikkeitä voi siirtää muistikortista tietokoneeseen.

13.11.2 Menettelyohje

Toimi seuraavasti:

1. Avaa kameran pohjassa oleva liitinlokeron kansi.
2. Kytke USB-kaapeli liitinkannen USB-C-liitäntään ja kytke kaapelin toinen pää tietokoneeseen.



3. Käynnistä kamera
4. Toimi seuraavasti:
   - Siirrä tiedostot tietokoneeseen vetämällä ja pudottamalla Microsoft Windowsin Resurssienhallinnassa.

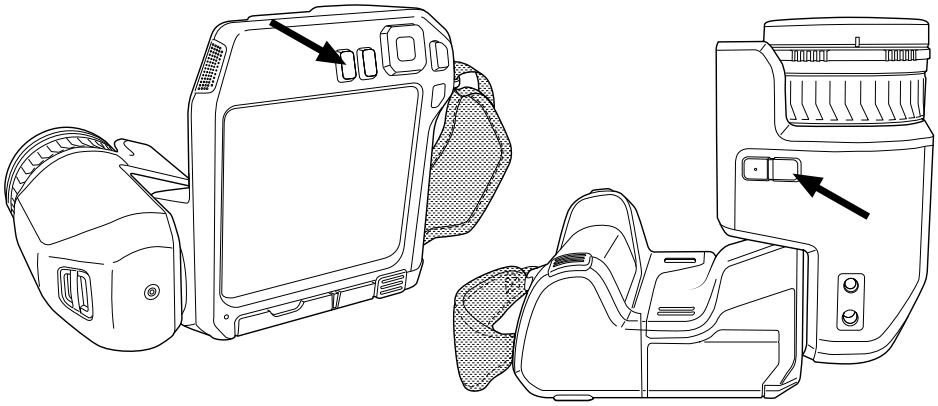
     Huom Tiedoston siirtäminen vetämällä ja pudottamalla ei poista kuvaa kamerasta.
   - Tuo kuvat .FLIR Tools/Tools+- tai FLIR Report Studio -ohjelmistoon.

Huom Kun suljet liitinlokeron kannen, paina kantta reunoilta lujasti, jotta kansi menee tiukasti kiinni.

13.12 Ohjelmoitavien painikkeiden toimintojen määrittäminen

13.12.1 Yleistä

Kamerassa on kaksi erikseen ohjelmoitavaa painiketta: yksi näytön yläpuolella ja yksi optiikkakotelon alaosassa.



Ohjelmoitaviin painikkeisiin voidaan määrittää eri toimintoja. Ohjelmoitavaa painiketta voidaan esimerkiksi käyttää kahden usein käytettävän asetuksen välillä vaihtamiseen. Lisäksi tallennukselle ja esikatselulle voidaan määrittää kaksi eri asetusta: tallennuspainikkeelle tavallinen asetus (joka määritetään *Tallennusvaihtoehdot & -tila* -asetuksissa; lisätietoja on kohdassa 27.1.3 *Tallennusvaihtoehdot & -tila*, sivu 94) ja toinen asetus ohjelmoitavalle painikkeelle.

Ohjelmoitaviin painikkeisiin voi valita seuraavat vaihtoehdot:

- *Ei toimintaa*: Tämä on oletusasetus. Painikkeen painamisella ei ole mitään vaikutusta.
- *Vaihda: automaattinen <> manuaalinen lämpötila-asteikko*: Vaihda automaattisen tai manuaalisen kuvansäätötilan välillä. Lisätietoja on kohdassa 16.3 *Lämpökuvan säätäminen*, sivu 55.
- *Automaattitarkennus*: Tarkentaa kameran automaattisesti yhdellä painalluksella.
- *Jatkuva automaattitarkennus*: Ota jatkuva automaattitarkennus käyttöön tai pois käytöstä.
- *Kalibrointi*: Tasapainota kuva manuaalisesti. Katso lisätietoja kohdasta 16.7 *Kuvan tasapainotuksen (non-uniformity correction, NUC) suorittaminen*, sivu 61.
- *Manuaalisen lämpötila-alueen automaattinen säätö*: Säädä kuvaa automaattisesti ja pysy samalla manuaalisessa kuvansäätötilassa.
- *Vaihto: lämpökamera <> digikamera*: Vaihda *Lämpökuva*- ja *Digikamera*-kuvatilojen välillä. Katso lisätietoja kohdasta 17 *Kuvatilojen käyttö*, sivu 63.
- *Vaihto: lämpökuva <> MSX*: Vaihda *Lämpökuva*- ja *MSX*-kuvatilojen välillä. Katso lisätietoja kohdasta 17 *Kuvatilojen käyttö*, sivu 63.
- *Vaihto: 1x zoom <> Maks. zoom*: Vaihda digitaalisen zoomauksen kertoimen 1× ja suurimman mahdollisen zoomauksen välillä.
- *Kameran salaman vaihto: On <> Off*: Ota kameran salamatoiminnot käyttöön tai pois käytöstä. Katso lisätietoja kohdasta 13.13 *Kameran lampun käyttäminen salamavalona*, sivu 38.

  Huom Salamatoimintoa ei voi ottaa käyttöön, jos *Lamppu ja laser* -asetuksena on *Poista kaikki käytöstä*. Katso lisätietoja kohdasta 27.1.4 *Laitteen asetukset*, sivu 95.
- *Vaihto: yksittäinen kuva <> video*: Vaihda tallennustilojen *Yksittäinen kuva* ja *Video* välillä.
- *Vaihda kahden viimeisimmän paletin välillä*: Vaihda kahden viimeiseksi käytetyn väripaletin välillä. Katso lisätietoja kohdasta 16.5 *Väripalettien vaihtaminen*, sivu 60.
- *Lämpötila-alueen vaihto*: Vaihda kameran lämpötila-alueiden välillä. Katso lisätietoja kohdasta 27.1.2 *Kameran lämpötila-alue*, sivu 94.
- *Automaattisen kierron vaihto Käytössä <> Ei käytössä*: Ota automaattinen kierto käyttöön tai pois käytöstä.
- *Tallenna*: tallenna kuva.
- *Tallenna + kysy muistiinpanoa*: tallenna kuva ja näytä kommenttityökalu.
- *Tallenna + kysy taulukkoa*: tallenna kuva ja näytä tekstitaulukkotyökalu.
- *Tallenna + kysy äänikommenttia*: tallenna kuva ja näytä äänikommenttityökalu.
- *Tallenna + kysy muokkausta*: tallenna kuva ja näytä piirroksen kommenttityökalu.
- *Tallenna + valitse huomautus valikosta*: tallenna kuva ja näytä kommenttityökalun valikko.
- *Esikatselu*: näytä esikatselukuva.
- *Esikatsele + kysy muistiinpanoa*: näytä esikatselukuva ja kommenttityökalu.
- *Esikatsele + kysy taulukkoa*: näytä esikatselukuva ja tekstitaulukkotyökalu.
- *Esikatsele + kysy äänikommenttia*: näytä esikatselukuva ja äänikommenttityökalu.
- *Esikatsele + kysy muokkausta*: näytä esikatselukuva ja piirroksen kommenttityökalu.
- *Esikatsele + valitse huomautus valikosta*: näytä esikatselukuva ja kommenttityökalun valikko.

13.12.2 Menettelyohje

Toimi seuraavasti:

1. Pidä ohjelmoitava painike painettuna P. Tämä näyttää valikon *Programmable button*.
2. Valitse yksi toiminto painamalla nuolinäppäimiä ylös tai alas. Vahvista painamalla nuolinäppäinpainikkeen keskiosaa.

13.13 Kameran lampun käyttäminen salamavalona

13.13.1 Yleistä

Kameran lamppua voidaan käyttää digitaalikameran salamavalona. Kun salamavalotoiminto on otettu käyttöön, kameran lamppu välähtää kuvaa tallennettaessa tallennuspainiketta painamalla.

Kameran lamppua voi myös käyttää taskulamppuna.

13.13.2 Menettelyohje

Toimi seuraavasti:

1. Paina kameran nuolinäppäinpainiketta, jotta valikko tulee näkyviin.
2. Valitse (*Asetukset*) ja paina nuolinäppäinpainiketta. *Asetukset*-valikko tulee näkyviin.
3. Valitse nuolinäppäinpainikkeella *Laitteen asetukset* > *Lamppu ja laser*.
4. Toimi seuraavasti:
   - Ota kameran lampputoiminto käyttöön valitsemalla *Ota lamppu ja laser käyttöön* ja paina nuolinäppäinpainiketta. Kameran lampun voi sytyttää ja sammuttaa koskettamalla näyttöpainiketta .
   - Jos haluat ottaa salamavalotoiminnon käyttöön, valitse *Ota käyttöön + käytä lamppua salamana* ja paina nuolinäppäinpainiketta.
   - Jos haluat ottaa kameran lamppu- ja salamavalotoiminnot käyttöön, valitse *Poista kaikki käytöstä* ja paina nuolinäppäinpainiketta.

Note Voit myös määrittää *Kameran salaman vaihto: On <> Off* -toiminnon johonkin ohjelmoitavista painikkeista P. Lisätietoja on kohdassa 13.12 *Ohjelmoitavien painikkeiden toimintojen määrittäminen*, page 36.

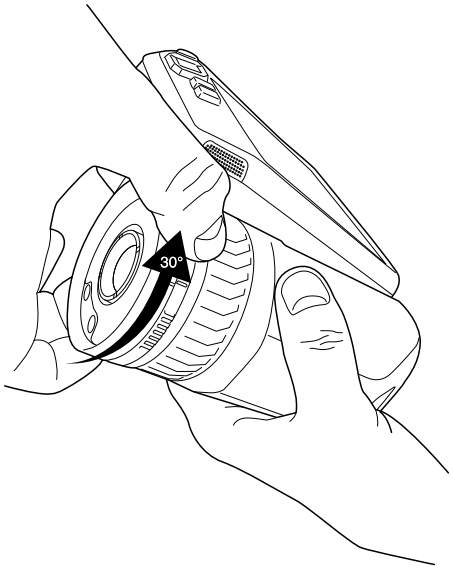
13.14 Kameran linssien vaihto

Note Jos uutta linssiä ei ole käytetty kameran kanssa aikaisemmin, linssin ja kameran yhdistelmä on kalibroitava linssin kiinnittämisen jälkeen. Katso ohjeet tätä varten kohdasta 13.15 *Linssin ja kameran yhdistelmän kalibrointi*, page 41.

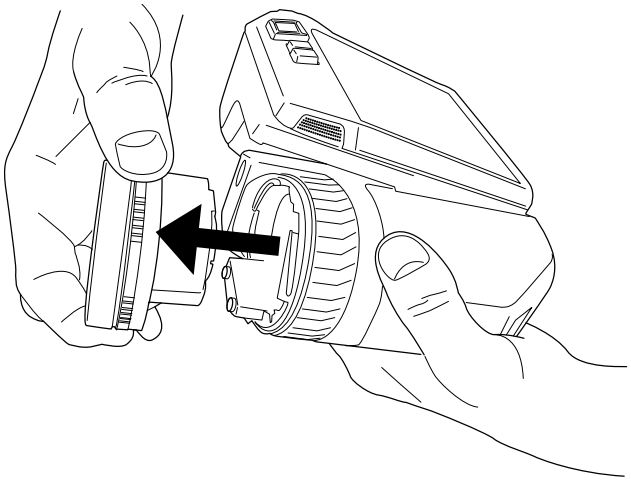
Note Älä kosketa linssin pintaa linssiä vaihtaessasi. Jos kosketat linssiä vahingossa, puhdista se noudattamalla kohdassa 28.2 *Infrapunalinssi*, page 98 annettuja ohjeita.

Toimi seuraavasti:

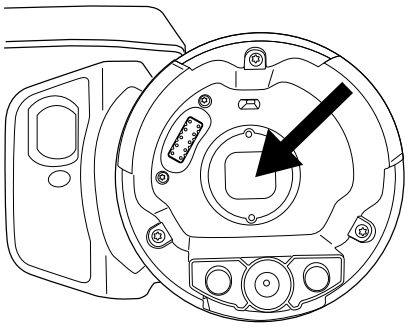
1. Ota tukevasti kiinni linssin sisemmän renkaan ympäriltä. Kierrä sisempää rengasta 30 astetta vastapäivään, kunnes se pysähtyy.



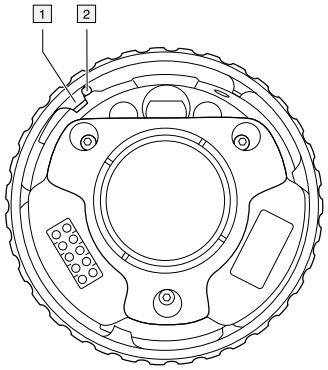
2. Vedä linssi varovasti irti.



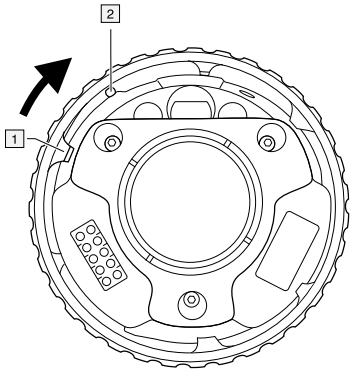
3. Infrapunailmaisin on nyt täysin alttiina. Älä koske sen pintaan. Jos ilmaisimessa on pölyä, noudata kohdan 28.3 *Infrapunailmaisin*, page 99 ohjeita.



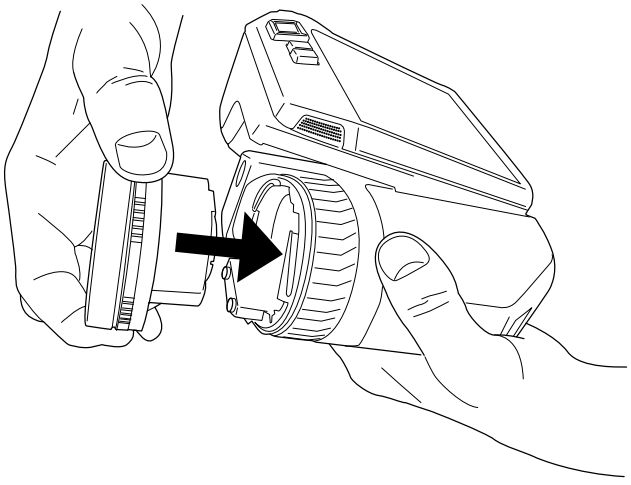
4. Varmista, että kameran linssin sisempi rengas on täysin avoimessa asennossa.
   - Oikein: hammas (1) on päätekohdassa mustassa vastetapissa (2).



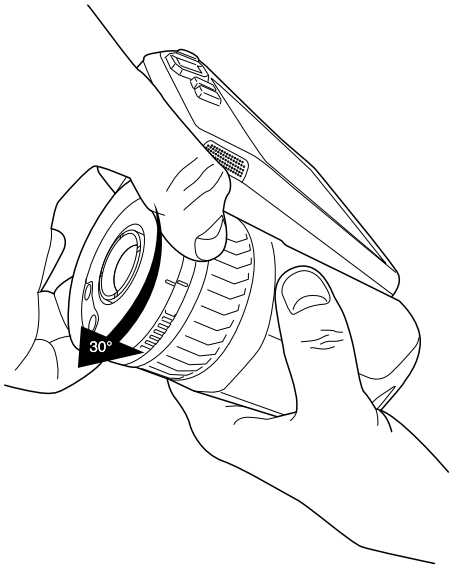
   - Väärin: sisempää rengasta on kierrettävä, kunnes hammas (1) saavuttaa mustan vastetapin (2).



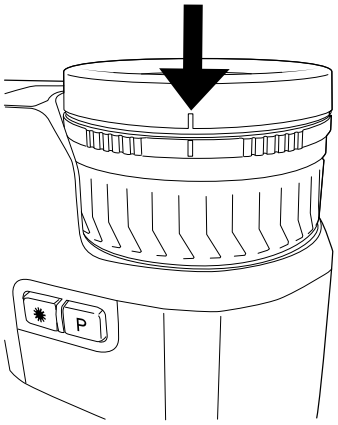
5. Paina linssi varovasti paikalleen.



6. Kierrä sisempää rengasta 30 astetta myötäpäivään. Linssi napsahtaa, kun se lukittuu paikalleen.



7. Varmista, että kaksi kohdistusmerkkiä ovat samassa kohdassa. Tällöin linssi on lukittu paikalleen.



13.15 Linssin ja kameran yhdistelmän kalibrointi

13.15.1 Johdanto

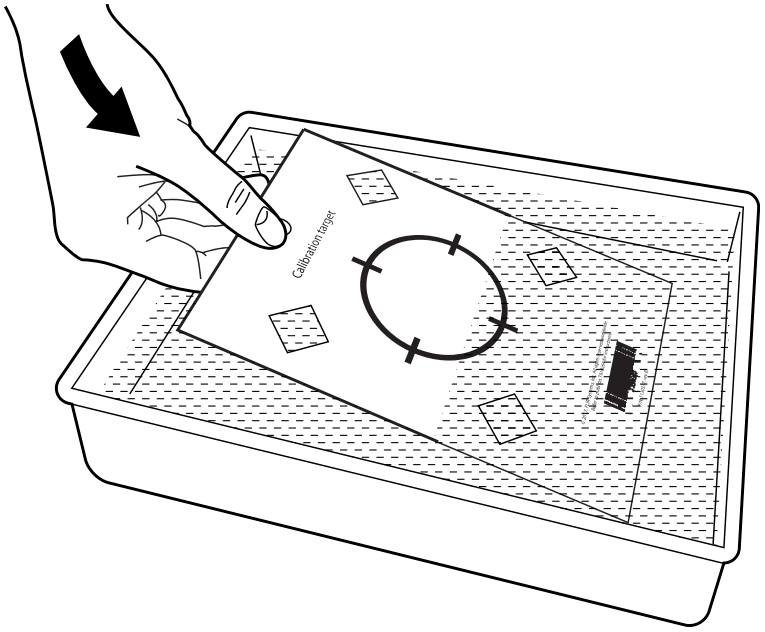
Ennen kuin uutta linssiä voi käyttää kameran kanssa, linssin ja kameran yhdistelmä on *kalibroitava*.

Aiemmin kalibrointi oli tehtävä FLIRin huollossa, mutta FLIR T5xx -sarjan kohdalla käyttäjä voi suorittaa kalibroinnin itse. Toiminto on nimeltään AutoCal. Tämä AutoCal-toiminto edellyttää kalibroitavaa kohdetta, joka toimitetaan linssipakkauksen mukana.

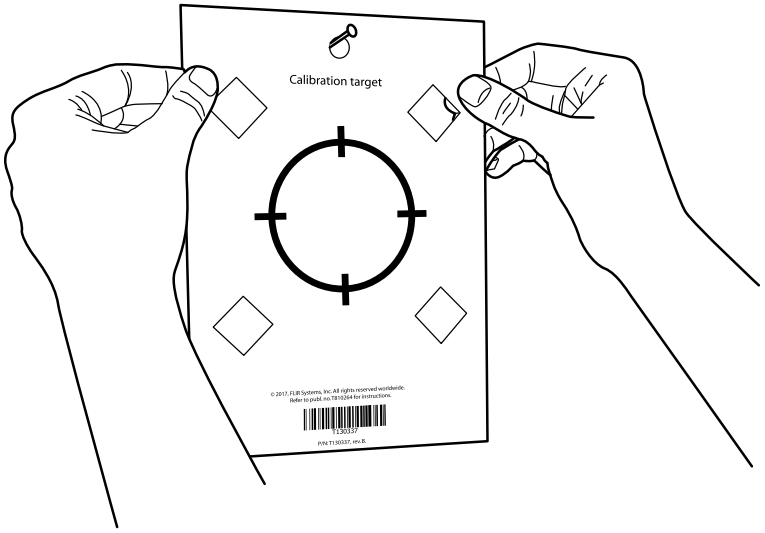
13.15.2 AutoCal-toiminto

Toimi seuraavasti:

1. Kasta kalibroitava kohde veteen 1 sekunniksi ja anna ylimääräisen veden valua pois.



2. Ripusta kalibroitava kohde seinälle tai kiinnitä se teipillä.

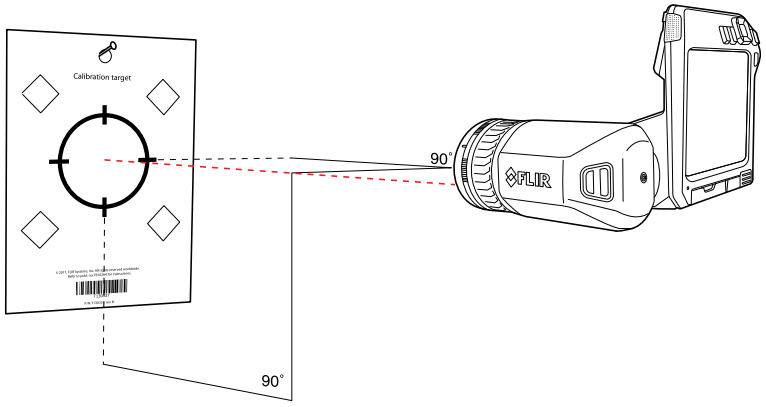


3. Kiinnitä uusi linssi kameraan kohdassa 13.14 *Kameran linssien vaihto*, sivu 38 kuvattujen ohjeiden mukaisesti. Kun linssi on kiinnitetty, ohjattu kalibrointitoiminto alkaa automaattisesti.

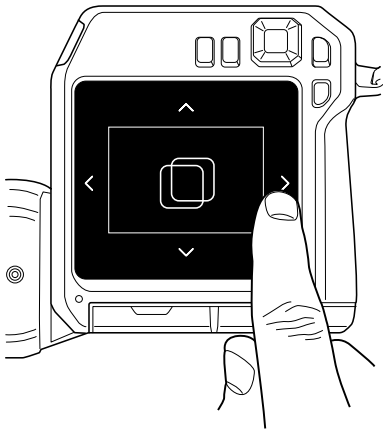
4. Kohdista kamera hiusristikkoon laserosoittimen avulla 2 metrin etäisyydeltä. Kamera ottaa kuvan automaattisesti.

HUOM

Varmista, että kameran optinen polku on kohtisuorassa kalibroitavaan kohteeseen nähden. Katso alla oleva kuva.



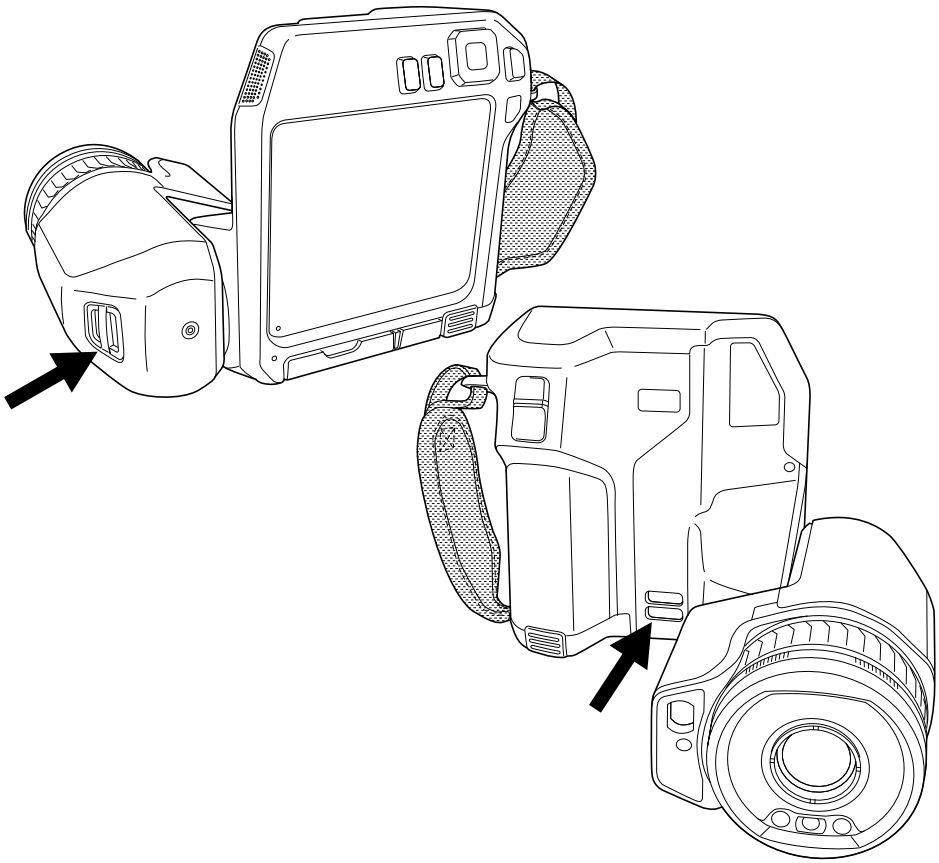
5. Kohdista kamerassa lämpökuva ja visuaalinen kuva (alla olevassa kuvassa näkyvät kaksi neliötä) käyttämällä kosketusnäytön nuolia. Linssin ja kameran yhdistelmä on nyt kalibroitu.



Toista toimenpide myöhemmin siirtymällä kohtaan *Asetukset* > *Kameran tiedot* > *Kalibroi linssi...*.

13.16 Kaulahihna

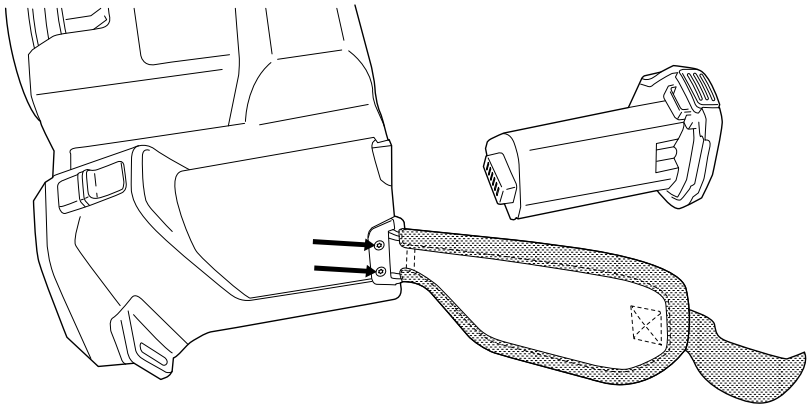
Kiinnitä kaulahihna kameraan käyttämällä kahta kuvassa näkyvää kiinnityspistettä.



13.17 Käsihihna

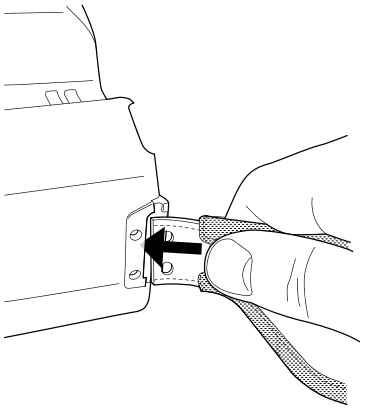
Käsihihna vaihdetaan seuraavasti:

1. Irrota akku.
2. Avaa tarranauhakiinnike ja irrota käsihihna ylemmästä kiinnityspisteestä.
3. Irrota kaksi T6-ruuvia.



4. Irrota käsihihna kameran alaosassa olevasta kiinnikkeestä.

5. Aseta uusi käsihihna kameran alaosassa olevaan kiinnikkeeseen.



6. Työnnä kiinnike kameraan. Varmista, että käsihihnan kaksi aukkoa menevät kohdakkain kiinnikkeen aukkoihin nähden.
7. Kiristä kumpikin T6-ruuvi.
8. Pujota irtonainen hihnanpää ylemmän kiinnityspisteen kautta. Kiinnitä hihna tarranauhalla.

14 Kuvien tallennus ja käsittely

14.1 Tietoja kuvatiedostoista

14.1.1 Yleistä

Kun tallennat kuvan, kamera tallentaa kuvatiedoston, joka sisältää kaikki lämpötiedot ja visuaaliset tiedot. Voit siis avata kuvatiedoston myöhemmin ja esimerkiksi valita toisen kuvatilan, käyttää värihälytyksiä ja lisätä mittaustyökaluja.

Jpg-kuvatiedosto on täysin radiometrinen ja tallennettu häviöttömästi pakattuna, joten sitä voi jälkikäsitellä FLIR Systems -kuva-analyysi- ja raportointiohjelmistossa. Tavallinen jpg-komponentti (häviöllisesti pakattu) mahdollistaa tarkastelun myös muussa kuin FLIR Systems -ohjelmistossa (esimerkiksi Microsoft Explorer).

Huom

- Kameran voi myös määrittää tallentamaan tarkkuudeltaan erittäin alhaisen visuaalisen kuvan erillisenä tiedostona. Tästä voi olla hyötyä, jos et käytä jälkikäsittelyohjelmistoa.

  Valitse ⚙ (*Asetukset*) > *Tallennusvaihtoehdot & -tila* > *Kuva erill. JPEG-tiedostona* = *Käytössä*.

- Kun *Digikamera*-kuvatila on valittu, korkean resoluution digitaalinen kuva tallennetaan kuvaa tallennettaessa. Lämpötietoja ei kuitenkaan tallenneta. Lisätietoja on kohdassa 17 *Kuvatilojen käyttö*, sivu 63.

- Voit tarvittaessa sammuttaa digitaalikameran. Tätä saatetaan vaatia esimerkiksi rajoitetuilla alueilla ja luottamuksellisissa tilanteissa (kuten lääkärin ja potilaan väliset tapaamiset). Valitse ⚙ (*Asetukset*) > *Tallennusvaihtoehdot & -tila* > *Digitaalikamera* = *Ei käytössä*. Kun digitaalikamera on sammutettuna, visuaalista tietoa edellyttävät toiminnot, kuten kuvatilat *MSX* ja *Kuva kuvassa*, ovat poissa käytöstä.

14.1.2 Tiedoston nimeämiskäytäntö

Kuvatiedostot ovat oletuksena muotoa FLIRxxxx.jpg, jossa xxxx on yksilöivä laskurinumero.

Kuvat voi myös tallentaa siten, että tiedoston nimeen lisätään etuliitteenä päiväys. Kolmansien osapuolien sovellukset eivät välttämättä tunnista tällaisia tiedostoja automaattisesti. Katso lisätietoja *Tiedoston nimeämismuoto* -asetuksesta kohdasta 27.1.3 *Tallennusvaihtoehdot & -tila*, sivu 94.

14.1.3 Tallennuskapasiteetti

Kun kuva tallennetaan, kamera tallentaa kuvatiedoston muistikorttiin.

Kuvatiedoston (joka ei sisällä kommentteja) koko on yleensä alle 1 000 kt. Näin ollen 8 Gt:n muistikorttiin mahtuu noin 8 000 kuvaa.

Huom Tyhjennä muistikortti tai käytä muistikorttia, jota ei ole aiemmin käytetty erityyppisessä kamerassa. Kamerat saattavat järjestellä tiedostot muistikortille eri tavalla. Niinpä on olemassa tietojen menetyksen riski, jos samaa muistikorttia käytetään erityyppisissä kameroissa.

14.1.4 Tietoja: UltraMax

UltraMax[2] on kuvanparannustoiminto, jolla lisätään kuvan tarkkuutta ja vähennetään kohinaa. Näin pienet kohteet ovat helpommin nähtävissä ja mitattavissa. UltraMax-kuva on leveydeltään ja korkeudeltaan kaksinkertainen tavalliseen kuvaan verrattuna.

Kun kameralla otetaan UltraMax-kuva, samaan tiedostoon tallentuu useita tavallisia kuvia. Kaikkien kuvien tallentaminen voi kestää jopa sekunnin. Jotta UltraMax-toimintoa pystyy hyödyntämään kunnolla, kuvien on oltava hieman erilaiset, mikä onnistuu

2. Ei käytettävissä käytettäessä makroa.

liikuttamalla kameraa hieman. Kamera on pidettävä tukevasti kädessä (ei jalustalla), jolloin kuvista tulee vain vähän erilaiset. Oikeanlainen tarkennus, suuri kontrasti ja liikkumaton kohde auttavat myös luomaan erinomaisen UltraMax-kuvan.

Tällä hetkellä UltraMax-kuvia voi käsitellä ainoastaan FLIR Tools/Tools+- ja FLIR ResearchIR Max -ohjelmistolla. Muut FLIR-ohjelmistot tunnistavat kuvan tavalliseksi kuvaksi.

Määritä kamera käyttämään UltraMax-toimintoa valitsemalla (*Asetukset*) > *Tallennusvaihtoehdot & -tila* > *Kuvan tarkkuus* = UltraMax.

14.2 Kuvan tallentaminen

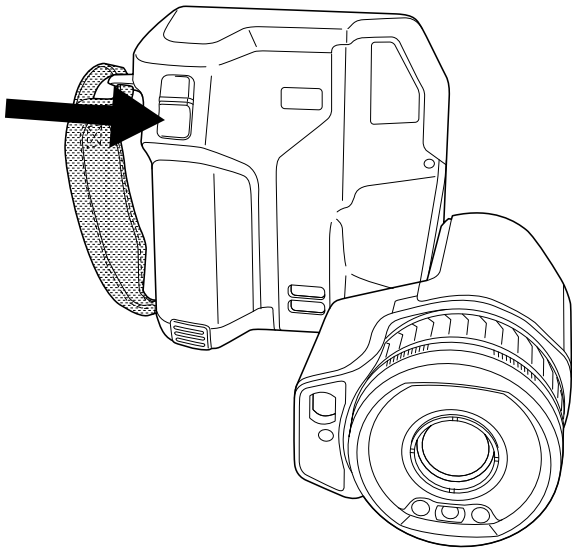
14.2.1 Yleistä

Voit tallentaa kuvia muistikortille.

14.2.2 Menettelyohje

Toimi seuraavasti:

1. Tallenna kuva painamalla tallennuspainiketta.



Note Kohdan (*Asetukset*) > *Tallennusvaihtoehdot & -tila* asetusten perusteella saattaa tapahtua jokin seuraavista:

- esikatselukuva voi näkyä ennen kuvan tallennusta
- kommenttityökalu tai kommenttivalikko voi näkyä, kun kuva on tallennettu.

14.3 Kuvan esikatselu

14.3.1 Yleistä

Voit esikatsella kuvaa ennen sen tallennusta. Näin näet, sisältääkö kuva haluamasi tiedot ennen kuin se tallennetaan. Voit myös säätää ja muokata kuvaa.

Huom Kamera on määritettävä näyttämään esikatselukuva ennen kuvan tallennusta.

Valitse (*Asetukset*) > *Tallennusvaihtoehdot & -tila* > *Esikatsele ennen tallennusta* = *Käytössä*.

14.3.2 Menettelyohje

Toimi seuraavasti:

1. Esikatsele kuvaa painamalla tallennuspainiketta. Esikatselu avautuu.
2. Manuaalinen kuvansäätötila on nyt aktiivinen. Katso kuvan säätämisohjeet kohdasta 16.3 *Lämpökuvan säätäminen*, page 55.
3. Voit muokata kuvaa painamalla nuolinäppäinpainiketta. Näyttöön ilmestyy sisällysvalikko. Katso muokkausohjeet kohdasta 14.5 *Tallennetun kuvan muokkaaminen*, page 48.
4. Toimi seuraavasti:
   - Tallenna kuva painamalla tallennuspainiketta.
   - Voit poistua esikatselutilasta tallentamatta kuvaa painamalla paluupainiketta .

14.4 Tallennetun kuvan avaaminen

14.4.1 Yleistä

Kamera tallentaa kuvatiedostot muistikorttiin. Jos haluat katsoa kuvaa uudelleen, avaa se kuvakansiosta (*Gallery*).

14.4.2 Menettelyohje

Toimi seuraavasti:

1. Paina kuvakansiopainiketta . *Gallery* avautuu ja näyttää yhden tai useamman kansion.
2. Valitse kansio ja paina nuolinäppäinpainiketta.
3. Valitse tarkasteltava kuva ja paina nuolinäppäinpainiketta.
4. Tee vähintään yksi seuraavista toimista:
   - Näytä edellinen tai seuraava kuva painamalla nuolinäppäimiä vasemmalle tai oikealle.
   - Kun haluat näyttää työkalupalkin näytön yläosassa, paina nuolinäppäinpainiketta. Seuraavat toiminnot ovat käytettävissäsi:
     - Vaihda lämpökuvan ja visuaalisen kuvan välillä valitsemalla kuvake ja painamalla nuolinäppäinpainiketta.
     - Jos haluat muokata kuvaa, poistaa kuvan, näyttää tiedot tai lisätä kommentteja, valitse ja paina nuolinäppäinpainiketta. Tämä näyttää valikon oikealla puolella.
   - Voit palata kansioiden yleisnäkymään painamalla paluupainiketta .
   - Voit palata liikkuvaan kuvaan painamalla kuvakansiopainiketta .

14.5 Tallennetun kuvan muokkaaminen

14.5.1 Yleistä

Voit muokata tallennettua kuvaa. Voit muokata kuvaa myös esikatselutilassa.

14.5.2 Menettelyohje

Toimi seuraavasti:

1. Paina kuvakansiopainiketta . *Gallery* avautuu.
2. Valitse kansio ja paina nuolinäppäinpainiketta.

3. Valitse muokattava kuva ja paina nuolinäppäinpainiketta.
4. Paina kameran nuolinäppäinpainiketta, jotta yläosan työkalupalkki tulee näkyviin.
5. Valitse työkalupalkin kuvake ja paina nuolinäppäinpainiketta.
6. Valitse työkalupalkin kuvake ja paina nuolinäppäinpainiketta. Kuva avautuu muokkaustilassa.
7. Manuaalinen kuvansäätötila on nyt aktiivinen. Katso kuvan säätämisohjeet kohdasta 16.3 *Lämpökuvan säätäminen*, page 55.
8. Avaa työkalupalkki painamalla nuolinäppäinpainiketta. Sisällysvalikko tulee näkyviin.
   - Valitse (*Peruuta*), jos haluat sulkea muokkaustilan.
   - Valitse (*Mittausparametrit*), jos haluat muuttaa yleisiä parametreja.
   - Valitse (*Kuvatila*), jos haluat vaihtaa kuvatilan.
   - Valitse (*Mittaus*), jos haluat lisätä mittaustyökalun.
   - Valitse (*Väri*), jos haluat vaihtaa väripalettia tai asettaa värihälytyksen.
   - Valitse (*Tallenna*), jos haluat tallentaa ja sulkea muokkaustilan.

14.5.3 Aiheeseen liittyvää

- 16.6 *Mittausparametrien vaihtaminen*, page 61.
- 17 *Kuvatilojen käyttö*, page 63.
- 18 *Mittaustyökalujen käyttäminen*, page 66.
- 16.5 *Väripalettien vaihtaminen*, page 60.
- 19 *Värihälytykset ja isotermit*, page 75.

14.6 Kuvan tietojen näyttäminen

14.6.1 Yleistä

Kuvan tietoja ovat esimerkiksi päivämäärä, emissiivisyys ja ilman lämpötila. Kun tallennat kuvan, kuvan tiedot tallennetaan kuvatiedostoon, ja niitä voi tarkastella kuvakansiossa (*Gallery*).

14.6.2 Menettelyohje

Toimi seuraavasti:

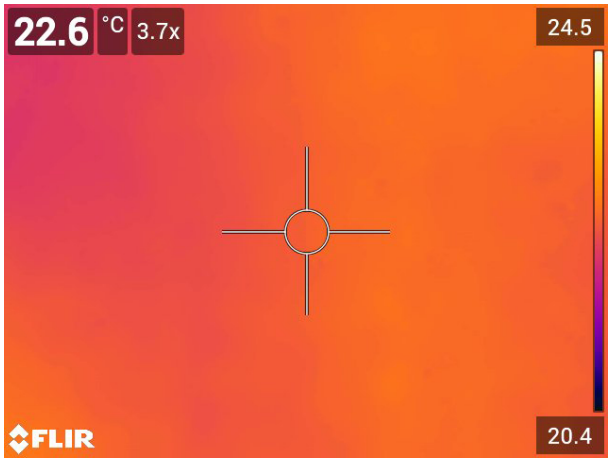
1. Paina kuvakansiopainiketta . *Gallery* avautuu.
2. Valitse kansio ja paina nuolinäppäinpainiketta.
3. Valitse kuva ja paina nuolinäppäinpainiketta.
4. Paina kameran nuolinäppäinpainiketta, jotta yläosan työkalupalkki tulee näkyviin.
5. Valitse työkalupalkin kuvake ja paina nuolinäppäinpainiketta.
6. Valitse oikean työkalupalkin kuvake ja paina nuolinäppäinpainiketta. Kuvan tiedot tulevat näkyviin.

14.7 Kuvan zoomaus

14.7.1 Yleistä

Voit zoomata kuvaa kameran digitaalisen zoom-toiminnon avulla. Voit käyttää toimintoa liikkuvissa kuvissa ja tallennetuissa kuvissa muokkaustilassa.

Digitaalinen zoomauskerroin näkyy näytön yläosassa.



14.7.2 Menettelyohje

Toimi seuraavasti:

1. Zoomaa kuva digitaalisesti seuraavalla tavalla:
   - Lähentäminen: kosketa näyttöä kahdella sormella ja vedä sormia poispäin toisistaan.
   - Loitontaminen: kosketa näyttöä kahdella sormella ja vie sormet yhteen.

14.8 Kuvien poistaminen

Voit poistaa kuvia muistikortista. Lisätietoja on kohdassa 15.8 *Kuvan tai videoleikkeen poistaminen*, page 53, 15.9 *Useiden tiedostojen poistaminen*, page 54 ja 15.10 *Kaikkien tiedostojen poistaminen*, page 54.

14.9 Kuvalaskurin nollaus

14.9.1 Yleistä

Voit nollata kuvatiedostojen nimissä olevan numeroinnin.

Huom Jotta tallennettuja kuvia ei korvattaisi, laskurin uudet arvot lasketaan kuvakansiossa olevien tiedostojen nimissä olevan suurimman luvun perusteella.

14.9.2 Menettelyohje

Toimi seuraavasti:

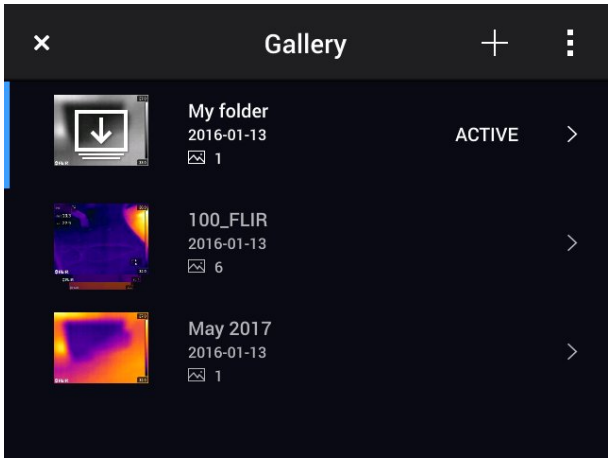
1. Paina kameran nuolinäppäinpainiketta, jotta valikko tulee näkyviin.
2. Valitse (*Asetukset*) ja paina nuolinäppäinpainiketta. *Asetukset*-valikko tulee näkyviin.
3. Valitse nuolinäppäinpainikkeella *Laitteen asetukset* > *Asetusten palautus* > *Nollaa kuvalaskuri…*.
4. Paina nuolinäppäinpainiketta. Valintaikkuna avautuu.
5. Jos haluat nollata laskurin, valitse *Nollaa* ja paina nuolinäppäinpainiketta.

15 Kuvakansion käsittely

15.1 Yleistä

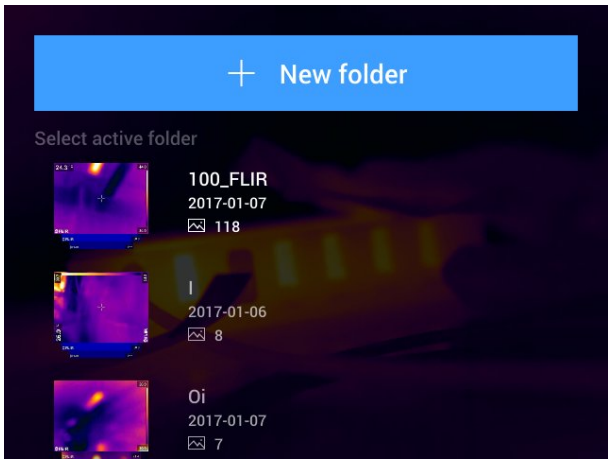
Kun kuva tai videoleike tallennetaan, kamera tallentaa kuva- tai videotiedoston muistikortin kuvakansioon. Kuvakansiossa voit avata kuvan ja esimerkiksi valita toisen kuvatilan, ottaa käyttöön värihälytyksiä ja lisätä mittaustyökaluja. Lisäksi voit avata ja toistaa tallennettuja videoleikkeitä.

Kuvakansion nimi kamerassa on *Gallery*. *Gallery* voi sisältää yhden tai useamman kuvakansion. Uudet kuvat ja videoleikkeet tallennetaan käytössä olevaan kansioon *Gallery*-alueen yläosassa. Voit luoda uusia kansioita, nimetä kansion uudelleen, vaihtaa käytössä olevan kansion, siirtää tiedostoja kansiosta toiseen ja poistaa kansioita.



15.1.1 Kansioiden hallinta näyttöpainikkeella

Näyttöpainikkeella voidaan avata valikko, jossa voidaan luoda uusia kansioita ja vaihtaa käytössä oleva kansio.



15.2 Kuva- ja videotiedostojen avaus

Toimi seuraavasti:

1. Paina kuvakansiopainiketta . *Gallery* avautuu ja näyttää yhden tai useamman kansion.
2. Valitse kansio ja paina nuolinäppäinpainiketta.
3. Valitse tarkasteltava kuva tai videoleike ja paina nuolinäppäinpainiketta.

4. Näytä edellinen tai seuraava kuva tai videoleike painamalla nuolinäppäimiä vasemmalle tai oikealle.
5. Voit palata kansioiden yleisnäkymään painamalla paluupainiketta .
6. Voit palata *Gallery*-alueelle painamalla paluupainiketta uudelleen.

15.3 Uuden kansion luominen

Toimi seuraavasti:

1. Paina kuvakansiopainiketta . *Gallery* avautuu.
2. Valitse työkalupalkin kuvake ja paina nuolinäppäinpainiketta.
3. Kosketusnäyttönäppäimistö tulee näkyviin. Voit antaa kansion nimen koskettamalla näytössä näkyviä näppäimiä.
4. Kun olet valmis, valitse näppäimistössä *Valmis*.
5. Uudesta kansiosta tulee automaattisesti käytössä oleva kansio, ja se näytetään alueen *Gallery* yläosassa.

Note Voit myös luoda uuden kansion näyttöpainikkeella .

15.4 Kansion nimeäminen uudelleen

Voit vaihtaa arkistossa olevien kansioiden nimen. Käytössä olevan kansion nimeä ei voi vaihtaa.

Toimi seuraavasti:

1. Paina kuvakansiopainiketta . *Gallery* avautuu.
2. Valitse työkalupalkin kuvake ja paina nuolinäppäinpainiketta.
3. Valitse uudelleennimettävä kansio ja paina nuolinäppäinpainiketta.
4. Valitse oikean työkalupalkin kuvake Aa ja paina nuolinäppäinpainiketta.
5. Kosketusnäyttönäppäimistö tulee näkyviin. Voit antaa kansion uuden nimen koskettamalla näytössä näkyviä näppäimiä.
6. Kun olet valmis, valitse näppäimistössä *Valmis*.

15.5 Käytössä olevan kansion vaihtaminen

15.5.1 Yleistä

Uudet kuvat ja videoleikkeet tallennetaan käytössä olevaan kansioon.

15.5.2 Menettelyohje

Toimi seuraavasti:

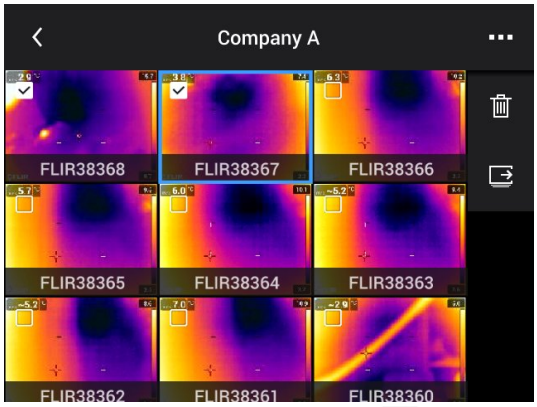
1. Paina kuvakansiopainiketta . *Gallery* avautuu.
2. Valitse työkalupalkin kuvake ja paina nuolinäppäinpainiketta.
3. Valitse kansio, johon uudet kuvat ja videoleikkeet halutaan tallentaa, ja paina nuolinäppäinpainiketta. Tämä merkitsee valitun kansion.
4. Valitse oikean työkalupalkin kuvake ja paina nuolinäppäinpainiketta.
5. Valittu kansio siirtyy alueen *Gallery* yläosaan.

Note Voit myös vaihtaa käytössä olevan kansion näyttöpainikkeella .

15.6 Tiedostojen siirtäminen kansiosta toiseen

Toimi seuraavasti:

1. Paina kuvakansiopainiketta . *Gallery* avautuu.
2. Valitse kansio ja paina nuolinäppäinpainiketta.
3. Valitse työkalupalkin kuvake ja paina nuolinäppäinpainiketta.
4. Valitse siirrettävät kuva- tai videokohteet nuolinäppäinpainikkeella. Voit myös valita kohteet koskettamalla näyttöä. Valitut kohteet merkitään.



5. Valitse oikean työkalupalkin kuvake ja paina nuolinäppäinpainiketta.
6. Valitse valittujen kohteiden kohdekansio ja paina nuolinäppäinpainiketta.

15.7 Kansion poistaminen

Voit poistaa arkistossa olevan kansion. Käytössä olevaa kansiota ei voi poistaa.

Toimi seuraavasti:

1. Paina kuvakansiopainiketta . *Gallery* avautuu.
2. Valitse työkalupalkin kuvake ja paina nuolinäppäinpainiketta.
3. Valitse poistettava kansio ja paina nuolinäppäinpainiketta.
4. Valitse oikean työkalupalkin kuvake ja paina nuolinäppäinpainiketta. Valintaikkuna avautuu.
5. Jos haluat poistaa kansion, valitse *Poista* ja paina nuolinäppäinpainiketta.

15.8 Kuvan tai videoleikkeen poistaminen

15.8.1 Yleistä

Muistikortilla olevan kuva- tai videotiedoston voi poistaa.

Note Kun kuvatiedosto poistetaan, molemmat sen sisältämät kuvat (lämpökuva ja visuaalinen kuva) poistetaan.

15.8.2 Menettelyohje

Toimi seuraavasti:

1. Paina kuvakansiopainiketta . *Gallery* avautuu.
2. Valitse kansio ja paina nuolinäppäinpainiketta.
3. Valitse poistettava kuva tai videoleike ja paina nuolinäppäinpainiketta.
4. Paina kameran nuolinäppäinpainiketta, jotta yläosan työkalupalkki tulee näkyviin.
5. Valitse työkalupalkin kuvake ja paina nuolinäppäinpainiketta.

6. Valitse oikean työkalupalkin kuvake ja paina nuolinäppäinpainiketta. Valintaikkuna avautuu.
7. Jos haluat poistaa kuvan, valitse *Poista* ja paina nuolinäppäinpainiketta.

15.9 Useiden tiedostojen poistaminen

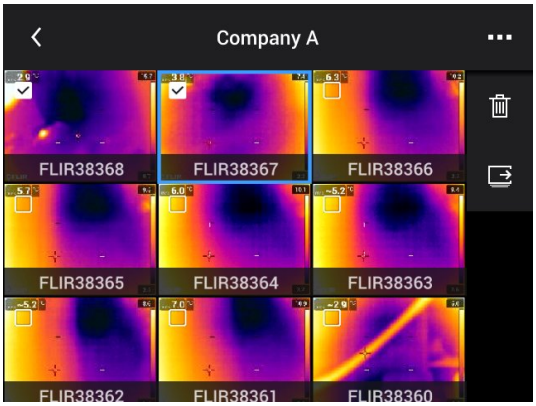
15.9.1 Yleistä

Kuvakansiosta voi poistaa useita kuva- ja videotiedostoja yhdellä kertaa.

15.9.2 Menettelyohje

Toimi seuraavasti:

1. Paina kuvakansiopainiketta . *Gallery* avautuu.
2. Valitse kansio ja paina nuolinäppäinpainiketta.
3. Valitse työkalupalkin kuvake ja paina nuolinäppäinpainiketta.
4. Valitse poistettavat kuva- tai videokohteet nuolinäppäinpainikkeella. Voit myös valita kohteet koskettamalla näyttöä. Valitut kohteet merkitään.



5. Valitse oikean työkalupalkin kuvake ja paina nuolinäppäinpainiketta. Valintaikkuna avautuu.
6. Kun haluat poistaa valitut kohteet, valitse *Poista* ja paina nuolinäppäinpainiketta.

15.10 Kaikkien tiedostojen poistaminen

15.10.1 Yleistä

Muistikortin kaikki kuva- ja videotiedostot voi poistaa yhdellä kertaa.

15.10.2 Menettelyohje

Toimi seuraavasti:

1. Paina kameran nuolinäppäinpainiketta, jotta valikko tulee näkyviin.
2. Valitse (*Asetukset*) ja paina nuolinäppäinpainiketta. *Asetukset*-valikko tulee näkyviin.
3. Valitse *Tallennusvaihtoehdot & -tila* > *Poista kaikki tallennetut tiedostot…* nuolinäppäinpainikkeen avulla.
4. Paina nuolinäppäinpainiketta. Valintaikkuna avautuu.
5. Jos haluat poistaa pysyvästi kaikki tallennetut tiedostot, valitse *Poista* ja paina nuolinäppäinpainiketta.

16 Hyvän kuvan ottaminen

16.1 Yleistä

Hyvä kuva on monen eri toiminnon ja asetuksen summa, vaikka jotkin toiminnot ja asetukset vaikuttavat kuvaan enemmän kuin toiset.

Voit kokeilla seuraavia toimintoja ja asetuksia:

- Lämpökameran tarkennuksen säätäminen.
- Lämpökuvan säätäminen (automaattisesti tai manuaalisesti).
- Sopivan lämpötila-alueen valitseminen.
- Sopivan väripaletin valitseminen.
- Mittausparametrien vaihtaminen.
- Kuvan tasapainotuksen (non-uniformity correction, NUC) suorittaminen.

Seuraavissa kohdissa selitetään, miten näitä toimintoja ja asetuksia käsitellään.

Joissakin tilanteissa haluat ehkä piilottaa kuvan päälle tulevat grafiikkatekstit, jotta näkymä on parempi.

16.2 Lämpökameran tarkennuksen säätäminen

Tarkennuksen säätäminen oikein on erittäin tärkeää. Virheelliset tarkennussäädöt vaikuttavat siihen, miten kuvatilat toimivat. Tarkennusasetukset vaikuttavat myös lämpötilan mittaamiseen.

16.2.1 Manuaalinen tarkennus

Voit säätää tarkennusta manuaalisesti kiertämällä tarkennusrengasta. Katso lisätietoja kohdasta 13.5 *Kameran tarkennuksen manuaalinen säätäminen*, page 31.

16.2.2 Automaattitarkennus

Voit tarkentaa lämpökameran automaattisesti automaattitarkennuspainikkeella. Lisätietoja on kohdassa 13.6 *Lämpökameran automaattitarkennus*, page 31.

⚠ **WARNING**
Kun kamera on asetettu tarkentamaan automaattisesti lasermenetelmällä (*Asetukset* > *Laitteen asetukset* > *Tarkennus* > *Automaattitarkennus* >*Laser*), älä tähtää kameralla toisen henkilön kasvoihin, kun automaattitarkennus on käytössä. Lasersäde voi ärsyttää silmiä.

Note Voit myös määrittää automaattitarkennuksen johonkin ohjelmoitavista painikkeista P. Katso lisätietoja osiosta 13.12 *Ohjelmoitavien painikkeiden toimintojen määrittäminen*, page 36.

16.2.3 Jatkuva automaattitarkennus

Lämpökameran automaattitarkennuksen voi määrittää jatkuvaksi. Katso lisätietoja kohdasta 13.7 *Jatkuva automaattitarkennus*, page 32.

⚠ **WARNING**
Älä tähtää kameralla toisen henkilön kasvoihin, kun jatkuva automaattitarkennus on käytössä. Kamera tarkentaa kuvaa mittaamalla etäisyyttä laserilla (jatkuvasti). Lasersäde voi ärsyttää silmiä.

16.3 Lämpökuvan säätäminen

16.3.1 Yleistä

Lämpökuvaa voi säätää automaattisesti tai manuaalisesti.

Automaattitilassa kamera säätää jatkuvasti tasoa ja mittausaluetta kuvan parasta mahdollista esitystä varten. Värit jakautuvat tasaisesti kuvattavan kohteen lämpötilan mukaan (histogrammin värijakauma). Näytön oikeassa reunassa oleva lämpötila-asteikko näyttää nykyisen mittausalueen korkeimman ja matalimman lämpötilan.

Manuaalitilassa voit säätää lämpötila-asteikon arvoja tietyn kuvassa näkyvän kohteen lämpötilan mukaiseksi. Tällä tavoin on helpompi havaita poikkeavuudet ja pienemmät lämpötilaerot valitussa kuvan osassa. Manuaalitilassa värit jakautuvat tasaisesti matalimmasta lämpötilasta korkeimpaan (lineaarinen värijakauma).

Manuaalitilassa kuvaa voidaan säätää koskettamalla näyttöä tai käyttämällä nuolinäppäinpainiketta. Lisätietoja on kohdassa 16.3.2 *Manuaalinen säätö koskettamalla näyttöä*, page 57 ja 16.3.3 *Manuaalinen säätäminen nuolinäppäinpainikkeen avulla*, page 58.

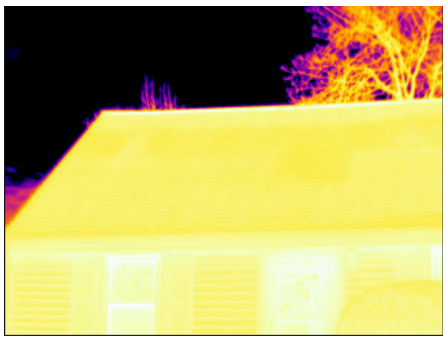
- Vaihda automaattisen ja manuaalisen kuvansäätötilan välillä koskettamalla näyttöpainiketta kuvaustilassa.
- Manuaalinen kuvansäätötila on käytössä esikatselu-/muokkaustilassa.

Note Voit myös määrittää kuvansäätötoiminnot ohjelmoitaviin painikkeisiin. Katso lisätietoja kohdasta 13.12 *Ohjelmoitavien painikkeiden toimintojen määrittäminen*, page 36.

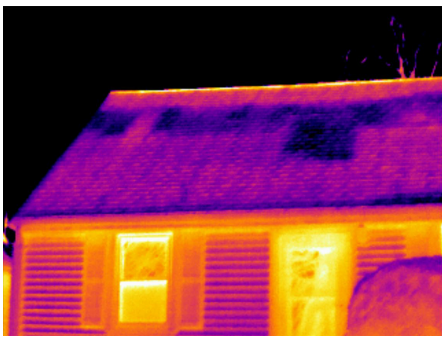
- *Vaihda: automaattinen/manuaalinen*: mahdollistaa vaihtamisen automaattisen ja manuaalisen kuvansäätötilan välillä.
- *Manuaalisen lämpötila-alueen automaattinen säätö*: voit säätää kuvaa automaattisesti ja pysyä samalla manuaalisessa kuvansäätötilassa.

16.3.1.1 Esimerkki 1

Alla näet kaksi lämpökuvaa rakennuksesta. Vasemmanpuoleisessa, automaattisesti säädetyssä kuvassa selkeän taivaan ja lämpimän rakennuksen välinen laaja lämpötila-alue tekee kuvan analysoinnista hankalaa. Voit analysoida rakennusta tarkemmin, jos muutat lämpötila-asteikon arvoja paremmin rakennuksen lämpötilaa vastaaviksi.



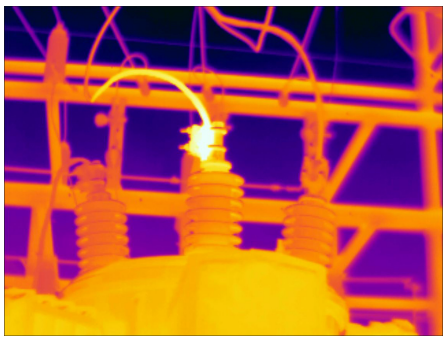
Automaattinen



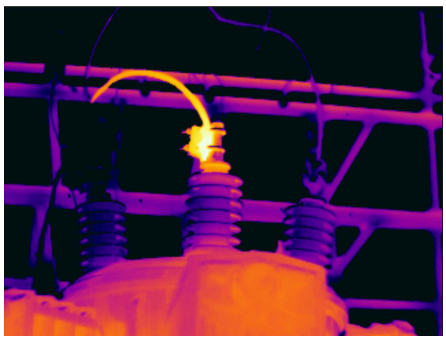
Manuaalinen

16.3.1.2 Esimerkki 2

Alla näet kaksi lämpökuvaa voimalinjan eristimestä. Jotta eristimen lämpötilan vaihtelujen analysointi olisi helpompaa, oikeanpuoleisen kuvan lämpötila-asteikkoa on muutettu paremmin eristeen ympäristöä vastaavaksi.



Automaattinen



Manuaalinen

16.3.2 Manuaalinen säätö koskettamalla näyttöä

16.3.2.1 Yleistä

Kuvan manuaalisen säädön kosketusominaisuuden voi määrittää käyttöön tai pois käytöstä. Valitse (*Asetukset*) > *Laitteen asetukset* > *Käyttäjäliittymän asetukset* > *Manuaalinen kosketussäätö* > *Käytössä / Ei käytössä*.

Kun manuaalinen kuvansäätötila on käytössä, lämpötila-asteikon oikealla puolella näkyy säätöpyörä. (Käytettävissä, kun manuaalinen kosketussäätö on käytössä.)

Kuva 16.1 Manuaalinen säätötila käytössä

16.3.2.2 Menettelyohje

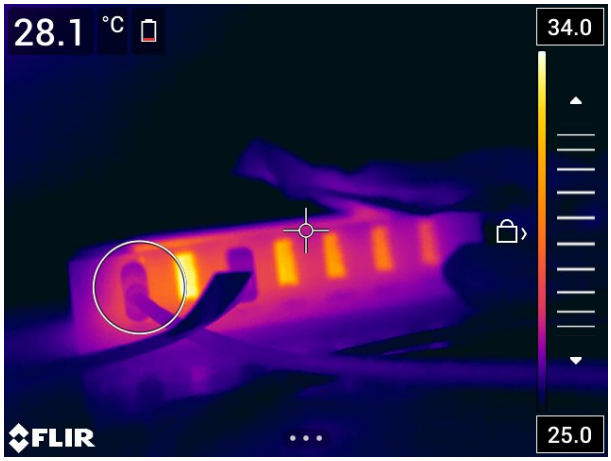
Toimi seuraavasti:

1. Avaa manuaalinen kuvansäätötila koskettamalla kuvaustilassa näyttöpainiketta .
2. Muuta lämpötila-asteikon vähimmäis- ja enimmäisrajoja samanaikaisesti asettamalla sormi näytölle ja liikuttamalla sitä ylös/alas.
3. Muuta vähimmäis- tai enimmäisrajaa seuraavasti:
   - Kosketa enimmäis- tai vähimmäislämpötilaa, jota haluat muuttaa.
   - Aseta sormi näytölle ja liikuta sitä ylös/alas, jotta voit muuttaa korostetun lämpötilan arvoa.

16.3.2.3 Kuvan automaattinen säätö manuaalitilassa

Kuvaa voidaan säätää automaattisesti manuaalisessa kuvansäätötilassa koskettamalla näyttöä. Kuva säädetään automaattisesti kosketetun kohdan ympärillä olevan alueen lämpötilan mukaan. Lämpötila-asteikon ylä- ja alatasot asetetaan alueen enimmäis- ja

vähimmäislämpötiloiksi. Voit käyttää väri-informaatiota vain olennaisiin lämpötiloihin, jolloin saat lisää yksityiskohtia sinua kiinnostavalla alueella.



16.3.2.4 Kosketusnäytön lukitus

Kun kuvan tasot on säädetty siten, että pystyt tarkastelemaan sinua kiinnostavaa aluetta, voit lukita kosketusnäytön ja näin estää tahattomat ylimääräiset säädöt.

Lukitse näyttö koskettamalla kuvaketta lämpötila-asteikon vasemmalla puolella.

Avaa näytön lukitus koskettamalla kuvaketta lämpötila-asteikon vasemmalla puolella.

Huom Jos vaihdat automaattiseen kuvansäätötilaan, näytön lukitus avautuu automaattisesti ja manuaaliset säädöt häviävät.

16.3.3 Manuaalinen säätäminen nuolinäppäinpainikkeen avulla

16.3.3.1 Manuaaliset säätötilat

Manuaalisessa säätötilassa on kaksi eri asetusta (käytettävissä vain nuolinäppäinpainikkeella):

- *Taso, mittausalue*: tämän asetuksen ollessa valittuna voit manuaalisesti säätää tasoa ja mittausaluetta nuolinäppäinpainikkeella.
- *Taso, maks., min.*: Tämän asetuksen ollessa valittuna voit manuaalisesti säätää tasoa nuolinäppäinpainikkeella. Voit myös muuttaa korkeinta ja matalinta lämpötilaa erikseen.

Valitse manuaalisen kuvansäätötilan tyyppi kohdassa (*Asetukset*) > *Laitteen asetukset* > *Käyttäjäliittymän asetukset* > *Manuaalinen säätötila*.

16.3.4 Manuaalisäätö *Taso, mittausalue* -tilassa

Note Oletuksena on, että olet määrittänyt kameran säätämään kuvaa manuaalisesti *Taso, mittausalue* -tilassa. Valitse *Asetukset* > *Laitteen asetukset* > *Käyttäjäliittymän asetukset* > *Manuaalinen säätötila* = *Taso, mittausalue*.

Toimi seuraavasti:

1. Avaa manuaalinen kuvansäätötila koskettamalla kuvaustilassa näyttöpainiketta .
2. Nosta tai laske tasoa painamalla nuolinäppäimiä ylös/alas.
3. Nosta tai laske mittausaluetta painamalla nuolinäppäimiä vasemmalle/oikealle.

16.3.5 Manuaalisäätö *Taso, maks., min.* -tilassa

Note Oletuksena on, että olet määrittänyt kameran säätämään kuvaa manuaalisesti *Taso, maks., min.* -tilassa. Valitse *Asetukset* > *Laitteen asetukset* > *Käyttäjäliittymän asetukset* > *Manuaalinen säätötila* = *Taso, maks., min.*.

Toimi seuraavasti:

1. Avaa manuaalinen kuvansäätötila koskettamalla kuvaustilassa näyttöpainiketta .
2. Muuta lämpötila-asteikon vähimmäis- ja enimmäisrajoja samanaikaisesti painamalla nuolinäppäimiä ylös/alas.
3. Muuta vähimmäis- tai enimmäisrajaa seuraavasti:
   - Valitse (korosta) korkein tai alhaisin lämpötila painamalla nuolinäppäimiä vasemmalle/oikealle.
   - Muuta korostetun lämpötilan arvoa painamalla nuolinäppäimiä ylös tai alas.

16.4 Kameran lämpötila-alueen muuttaminen

16.4.1 Yleistä

Kamera kalibroidaan erilaisia lämpötila-alueita varten. Valittavissa olevat lämpötila-alueet vaihtelevat kameran mallin mukaan.

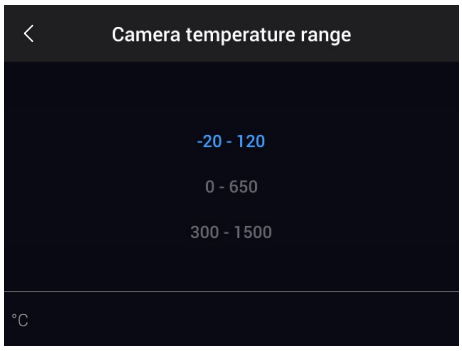
Tarkkoja lämpötilamittauksia varten *Kameran lämpötila-alue* -asetusta on muutettava tutkittavan kohteen oletuslämpötilaan sopivaksi.

Huom Lisätietoja on kohdassa 37 *Tietoja kalibroinnista*, sivu 211.

16.4.2 Menettelyohje

Toimi seuraavasti:

1. Paina kameran nuolinäppäinpainiketta, jotta valikko tulee näkyviin.
2. Valitse (*Asetukset*) ja paina nuolinäppäinpainiketta. *Asetukset*-valikko tulee näkyviin.
3. Valitse *Kameran lämpötila-alue* ja paina nuolinäppäinpainiketta. Valintaikkuna avautuu.
4. Valitse sopiva lämpötila-alue ja paina nuolinäppäimiä.



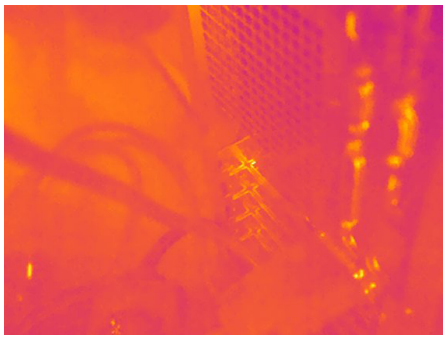
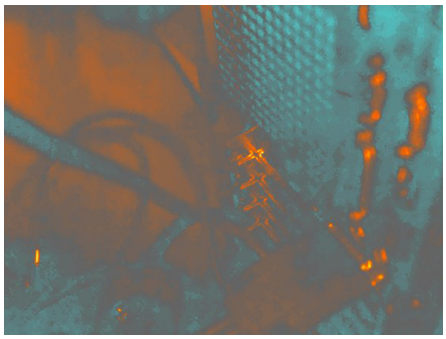
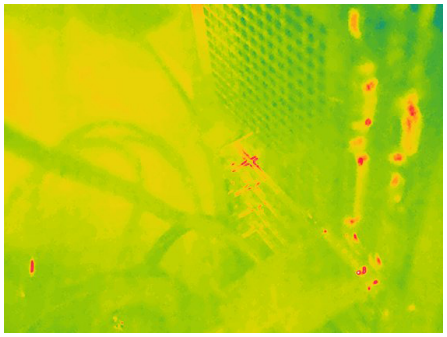
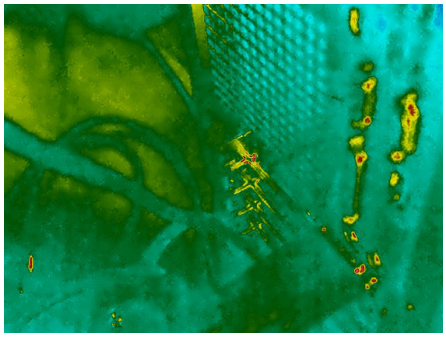
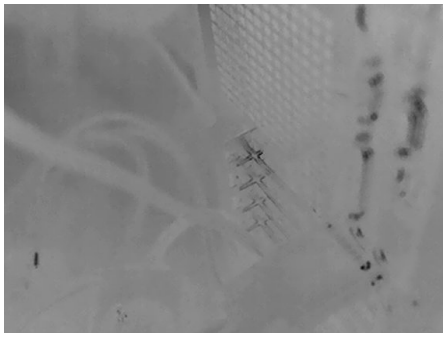
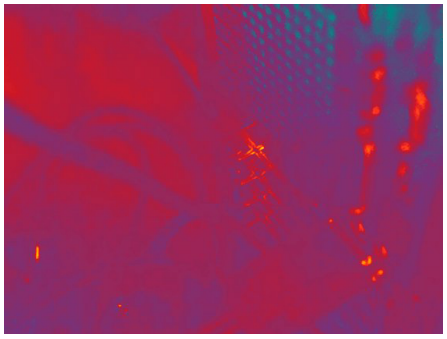
Note Voit myös määrittää toiminnon *Lämpötila-alueen vaihto* yhteen ohjelmoitavista painikkeista P. Katso lisätietoja osiossa 13.12 *Ohjelmoitavien painikkeiden toimintojen määrittäminen*, page 36.

16.5 Väripalettien vaihtaminen

16.5.1 Yleistä

Voit vaihtaa väripalettia, jonka avulla kamera näyttää eri lämpötilat. Paletin muuttaminen voi helpottaa kuvan analysoimista.

Tässä taulukossa on kuvattu erilaisia väripaletteja.

 Iron	 Arktinen
 Sateenkaari	 Sateenkaari – suuri kontrasti
Valkoinen kuuma	 Musta kuuma
 Laava	

16.5.2 Menettelyohje

Toimi seuraavasti:

1. Paina kameran nuolinäppäinpainiketta, jotta valikko tulee näkyviin.
2. Valitse *Väri* ja paina nuolinäppäinpainiketta. Näyttöön avautuu alivalikko.
3. Valitse eri väripaletti painamalla nuolinäppäimiä.
4. Vahvista painamalla nuolinäppäinpainiketta ja poistu valikkotilasta.

16.6 Mittausparametrien vaihtaminen

Tarkkojen mittaustulosten saaminen edellyttää seuraavien mittausparametrien asettamista:

- *Ulk. IR-ikkunan kompens.*
- *Kohteen etäisyys*.
- *Ilman lämpötila*.
- *Suhteellinen ilmankosteus*.
- *Heijastuva lämpötila*.
- *Emissiivisyys*.

Voit määrittää mittausparametrit yleisesti. Voit myös muuttaa mittaustyökalun *Emissiivisyys*-, *Heijastuva lämpötila*- ja *Kohteen etäisyys* -parametrit paikallisesti.

Lisätietoja on kohdassa 18.5 *Mittausparametrien vaihtaminen*, sivu 68.

16.7 Kuvan tasapainotuksen (non-uniformity correction, NUC) suorittaminen

16.7.1 Yleistä

Kun lämpökameran näytössä on viesti *Kalibroidaan…*, se suorittaa toimenpidettä, jota kutsutaan lämpökuvauksessa kuvan tasapainotukseksi (NUC). Se on *kameran ohjelmiston suorittama kuvan tasapainotus, joka kompensoi ilmaisinosien ja muiden optisten ja geometristen häiriöiden erilaisia herkkyyksiä*[3]. Lisätietoja on kohdassa 37 *Tietoja kalibroinnista*, sivu 211.

Kuvan tasapainotus suoritetaan automaattisesti esimerkiksi käynnistämisen yhteydessä, mittausaluetta vaihdettaessa tai ympäristön lämpötilan vaihtuessa.

Kuvan tasapainotus voidaan suorittaa myös manuaalisesti. Tämä on hyödyllistä silloin, kun haluat tehdä tärkeän mittauksen ja minimoida kuvan häiriöt. Haluat ehkä suorittaa kalibroinnin manuaalisesti esimerkiksi juuri ennen kuvasarjan tallentamista.

16.7.2 Kuvan tasapainotus manuaalisesti

16.7.2.1 Menettelyohje

Toimi seuraavasti:

1. Suorita manuaalinen kuvan tasapainotus painamalla kuvakansiopainiketta yli 2 sekuntia.

Note Voit myös määrittää toiminnon *Kalibrointi* yhteen ohjelmoitavista painikkeista P. Katso lisätietoja kohdasta 13.12 *Ohjelmoitavien painikkeiden toimintojen määrittäminen*, page 36.

3. Eurooppalaisen standardin EN 16714-3:2016 (Rikkomaton aineenkoetus – Lämpögraafinen testaus – Osa 3: Käyttöehdot ja määritykset) määritelmä.

16.8 Kaiken kuvan päällä näkyvän tiedon piilottaminen

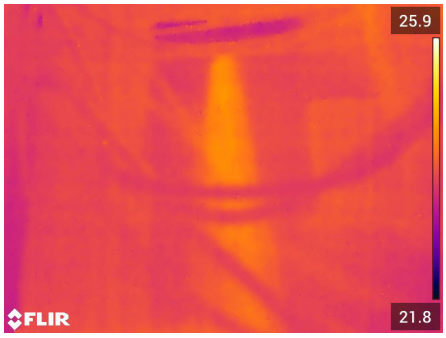
16.8.1 Yleistä

Kamera tallentaa kuvan päälle grafiikkatekstejä sekä kuvan tiedot. Grafiikkateksteihin kuuluvat esimerkiksi mittaustyökalusymbolit, tulostaulukot ja tilakuvakkeet. Kuvan päällä näkyvät tiedot voi ottaa käyttöön *Asetukset*-valikossa, ja niissä kerrotaan lisätietoja, kuten päivämäärä, emissiivisyys ja ilman lämpötila. Lisätietoja on kohdassa 11.6 *Kuvan päällä näkyvät tiedot*, page 26.

Voit halutessasi piilottaa kaiken kuvan päällä näkyvän tiedon koskettamalla näyttöpainiketta .

Note Voit myös määrittää toiminnon *Kuvan päälle tulevien grafiikkatekstien piilotus* yhteen ohjelmoitavista painikkeista P. Katso lisätietoja osiossa 13.12 *Ohjelmoitavien painikkeiden toimintojen määrittäminen*, page 36.

Kuva, jonka päällä on näkyvissä grafiikkatekstit ja kuvan tiedot.



Kuva, jonka päällä näkyvä tieto on piilotettu.

17 Kuvatilojen käyttö

17.1 Yleistä

Kamera voi tallentaa samanaikaisesti sekä lämpökuvan että visuaalisen kuvan. Voit kuvatilan avulla valita, mikä kuva näkyy näytössä.

Kamera tukee seuraavia kuvatiloja:

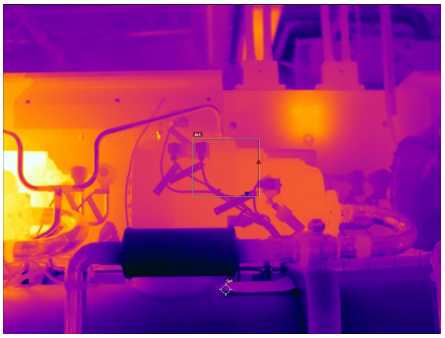
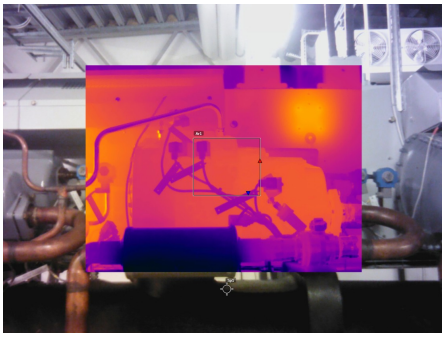
- *Lämpökuva*: näytössä näkyy lämpökuva.
- *MSX* (Multi Spectral Dynamic Imaging): kamera näyttää lämpökuvan, jossa kohteiden reunoja on korostettu visuaalisilla kuvatiedoilla.
- *Kuva kuvassa*: Visuaalisen kuvan päällä näkyy lämpökuvakehys.
- *Digitaalikamera*: Näytössä näkyy digitaalikameran tallentama visuaalinen kuva.
- *Makro*: Tämän tilan avulla kamera voi tarkentaa kohteisiin, jotka ovat hyvin lähellä kameran linssiä. Näytössä näkyy lämpökuva.

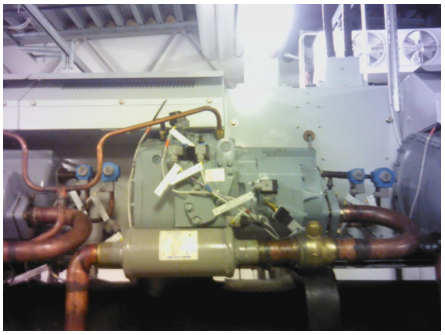
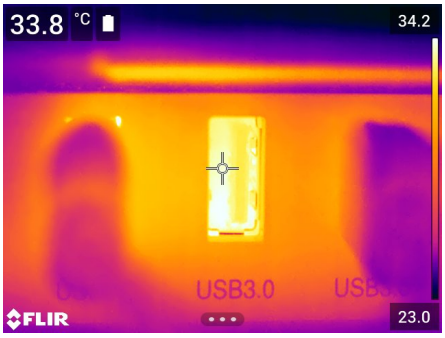
Note

- *MSX*-, *Lämpökuva*- ja *Kuva kuvassa* -kuvatiloissa kaikki lämpötiedot ja visuaaliset tiedot tallennetaan kuvan mukana. Voit siis muokata kuvaa myöhemmin kuvakansiossa, FLIR Tools/Tools+- tai FLIR Report Studio- ohjelmassa ja valita toisen kuvatilan.
- *Digikamera*-kuvatilassa täyden resoluution (5 MP) digitaalinen kuva tallennetaan kuvan tallennuksen yhteydessä. Lämpötietoja ei kuitenkaan tallenneta.
- Voit tarvittaessa sammuttaa digitaalikameran. Tätä saatetaan vaatia esimerkiksi rajoitetuilla alueilla ja luottamuksellisissa tilanteissa (kuten lääkärin ja potilaan väliset tapaamiset). Valitse (*Asetukset*) > *Tallennusvaihtoehdot & -tila* > *Digitaalikamera* = *Ei käytössä*. Kun digitaalikamera on sammutettuna, vain kuvatila *Lämpökuva* on käytössä.
- *MSX*-, *Lämpökuva*- ja *Kuva kuvassa* -kuvatilat toimivat oikein vain kalibroiduilla linsseillä. Kameran mukana toimitettu linssi on tehdaskalibroitu. Jos haluat kalibroida uuden linssin, katso kohta 13.15 *Linssin ja kameran yhdistelmän kalibrointi*, page 41.
- Kun *Makro*-tila on valittuna, laser on automaattisesti poissa käytöstä.
- *Makro*-tilan tuki määräytyy kameran linssin mukaan.
- *Makro*-tilassa kamera ei tallenna mitään visuaalisia tietoja.

17.2 Kuvaesimerkkejä

Tässä taulukossa on kuvattu erilaisia kuvatiloja.

Kuvatila	Kuva
Lämpökuva	
MSX	
Kuva kuvassa	

Kuvatila	Kuva
Digitaalikamera	
Makro	

17.3 Kuvatilan valinta

Toimi seuraavasti:

1. Paina kameran nuolinäppäinpainiketta, jotta valikko tulee näkyviin.
2. Valitse (*Kuvatila*) ja paina nuolinäppäinpainiketta. Näyttöön avautuu alivalikko.
3. Valitse nuolinäppäimillä jokin seuraavista:
   - (*MSX*).
   - (*Lämpökuva*).
   - (*Kuva kuvassa*).
   - (*Digikamera*)
   - (*Makro*).

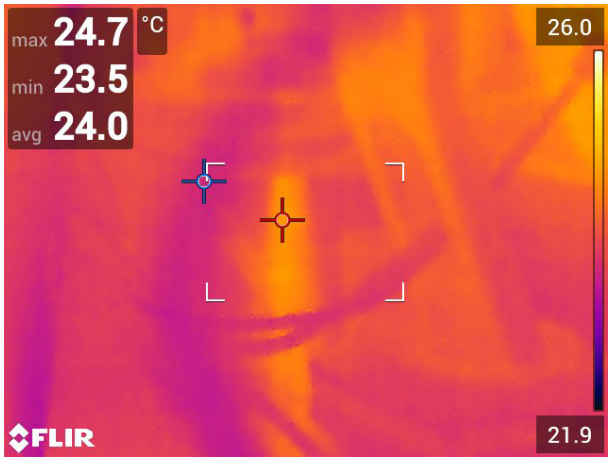
   Note

   - Jos csq-videomuoto on valittuna (*Asetukset* > *Tallennusvaihtoehdot & -tila* > *Videon pakkaus*) ja *Video*-tallennustila valitaan, vain kuvatilat *Lämpökuva* ja *Makro* voidaan valita.
   - Jos digitaalikamera on poissa käytöstä (*Asetukset* > *Tallennusvaihtoehdot & -tila* > *Digitaalikamera* = *Ei käytössä*), vain kuvatilat *Lämpökuva* ja *Makro* voidaan valita.
4. Vahvista painamalla nuolinäppäinpainiketta ja poistu valikkotilasta.
5. Jos *Kuva kuvassa* -tila on valittuna, voit siirtää lämpökuvan kehystä ja muuttaa sen kokoa kosketusnäytön avulla.

18 Mittaustyökalujen käyttäminen

18.1 Yleistä

Voit mitata lämpötilan käyttämällä yhtä tai useampaa mittaustyökalua, esim. mittauspistettä tai -neliötä.



18.2 Mittaustyökalujen lisääminen/poistaminen

Toimi seuraavasti:

1. Paina kameran nuolinäppäinpainiketta, jotta valikko tulee näkyviin.
2. Valitse *Mittaus* ja paina nuolinäppäinpainiketta. Näyttöön avautuu alivalikko.
3. Valitse nuolinäppäimillä jokin seuraavista:
   - Valitse (*Ei mittausta*), jos haluat poistaa kaikki työkalut.
   - Valitse (*Keskipiste*), jos haluat lisätä keskipisteen.
   - Valitse (*Kuumin piste*), jos haluat lisätä kuumimman pisteen tunnistuksen nelıöalueelle.
   - Valitse (*Kylmin piste*), jos haluat lisätä kylmimmän pisteen tunnistuksen nelıöalueelle.
   - Lisää käyttäjän esiasetus 1 valitsemalla (*Käyttäjän esiasetus 1*). (Toiminto on käytettävissä vain joissakin kameramalleissa.)
   - Lisää käyttäjän esiasetus 2 valitsemalla (*Käyttäjän esiasetus 2*). (Toiminto on käytettävissä vain joissakin kameramalleissa.)
4. Vahvista painamalla nuolinäppäinpainiketta ja poistu valikkotilasta.

18.3 Muokkaa käyttäjän esiasetuksia

18.3.1 Yleistä

Käyttäjän esiasetukset ovat mittaustyökalu tai työkaluryhmä, jonka ominaisuudet on esimääritetty.

18.3.2 Menettelyohje

Toimi seuraavasti:

1. Paina kameran nuolinäppäinpainiketta, jotta valikko tulee näkyviin.
2. Valitse *Mittaus* ja paina nuolinäppäinpainiketta. Näyttöön avautuu alivalikko.
3. Valitse (*Käyttäjän esiasetus 1*) tai (*Käyttäjän esiasetus 2*) käyttämällä nuolinäppäinpainiketta.
4. Pidä nuolinäppäinpainikkeen keskikohta painettuna. Valikko *Muokkaa käyttäjän esiasetusta* tulee näkyviin.
5. Valitse (*Lisää mittaus*) ja paina nuolinäppäinpainiketta. Näyttöön avautuu alivalikko.
6. Valitse nuolinäppäimillä jokin seuraavista:
   - Valitse (*Lisää piste*), jos haluat lisätä pisteen.
   - Valitse (*Lisää neliö*), jos haluat lisätä neliön.
   - Valitse (*Lisää ympyrä*), jos haluat lisätä ympyrän.
   - Valitse (*Lisää ero*), jos haluat luoda erolaskelman.
7. Paina nuolinäppäinpainiketta. Mittaustyökalu tulee näyttöön.
8. Paina nuolinäppäinpainiketta. Näkyviin tulee sisällysvalikko, jossa voit valita vähintään yhden seuraavista toimenpiteistä (työkalun tyypin mukaan):
   - Poista työkalu.
   - Siirrä, keskitä tai kierrä työkalua tai muuta sen kokoa.
   - Aseta hälytykset.
   - Näytä enimmäis-, vähimmäis- ja keskiarvot sekä alueen arvot.
   - Aseta paikalliset parametrit.
   - Kun olet valmis, valitse *Valmis* ja paina nuolinäppäinpainiketta.
9. Kun kaikki mittaustyökalut on lisätty, valitse (*Tallenna käyttäjän esiasetukseksi*).
10. Vahvista painamalla nuolinäppäinpainiketta ja poistu valikkotilasta.

18.4 Mittaustyökalun siirtäminen ja koon muuttaminen

18.4.1 Yleistä

Voit siirtää mittaustyökalua ja muuttaa sen kokoa.

Note Kun valitset jonkin toisen mittaustyökalun, nykyiseen työkaluun tekemäsi sijainti- ja kokomuutokset häviävät. Jos haluat säilyttää sijainti- ja kokomuutokset, käytä käyttäjän esiasetusten toimintoa. Lisätietoja on kohdassa 18.3 *Muokkaa käyttäjän esiasetuksia*, page 66.

18.4.2 Pisteen siirtäminen

Note Voit siirtää pistettä myös koskettamalla näyttöä.

Toimi seuraavasti:

1. Voit valita työkalun koskettamalla työkalua näytössä. Työkalussa näkyy sen jälkeen ainakin yksi kahva.

2. Näytä sisällysvalikko painamalla nuolinäppäinpainiketta tai koskettamalla työkalua pitkään.
3. Voit siirtää pistettä seuraavasti:

   3.1. Valitse (*Siirrä piste*) ja paina nuolinäppäinpainiketta.

   3.2. Siirrä painiketta painamalla nuolinäppäimiä ylös tai alas ja vasemmalle tai oikealle.

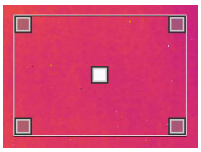
4. Keskitä piste valitsemalla *Keskipiste* ja paina nuolinäppäinpainiketta.
5. Kun olet valmis, paina nuolinäppäinpainiketta ja valitse *Valmis*.
6. Vahvista painamalla nuolinäppäinpainiketta ja poistu valikkotilasta.

18.4.3 Neliö- tai ympyrätyökalun siirtäminen ja koon muuttaminen

Note Voit siirtää mittaustyökalua ja muuttaa sen kokoa myös koskettamalla näyttöä.

Toimi seuraavasti:

1. Voit valita työkalun koskettamalla työkalua näytössä. Työkalussa näkyy sen jälkeen ainakin yksi kahva.



2. Näytä sisällysvalikko painamalla nuolinäppäinpainiketta tai koskettamalla työkalua pitkään.
3. Valitse (*Siirrä/muuta*) ja paina nuolinäppäinpainiketta. Näyttöön avautuu alivalikko.
4. Valitse nuolinäppäimillä jokin seuraavista:

   - Valitse (*Muuta kokoa*), jos haluat muuttaa työkalun kokoa.
   - Valitse (*Siirrä*), jos haluat siirtää työkalua.
   - Keskitä neliö- tai ympyrätyökalu valitsemalla (*Keskitä neliö/ympyrä*).

5. Muuta työkalun kokoa tai siirrä sitä painamalla nuolinäppäimiä ylös tai alas ja vasemmalle tai oikealle.
6. Kun olet valmis, paina nuolinäppäinpainiketta ja valitse *Valmis*.
7. Vahvista painamalla nuolinäppäinpainiketta ja poistu valikkotilasta.

18.5 Mittausparametrien vaihtaminen

18.5.1 Yleistä

Tarkkojen mittaustulosten saaminen edellyttää mittausparametrien asettamista.

Huom Normaalin käytön aikana oletusmittausparametreja ei yleensä tarvitse muuttaa. Lisätietoja on kohdassa 18.5.3 *Suositeltavat arvot*, sivu 69.

18.5.2 Parametrityypit

Kamera voi käyttää seuraavia mittausparametreja:

- *Ulk. IR-ikkunan kompens.* on kameran ja kuvauskohteen väliin asetetun suojaikkunan (esimerkiksi lähilinssi) lämpötila. Jos suojaikkunaa tai ulkoista linssiä ei käytetä, tämän asetuksen kannattaa olla poissa käytöstä.
- *Kohteen etäisyys* on kameran ja kuvauskohteen välinen etäisyys.

Huom Kamera voidaan säätää mittaamaan etäisyys automaattisesti kuvan tallentamisen yhteydessä. Kun tätä asetusta käytetään, kuvan tietojen *Kohteen etäisyys* -parametri päivittyy automaattisesti mitatuksi etäisyydeksi kuvaa tallennettaessa. (*Kohteen etäisyys* -asetus ei muutu kuvaustilassa.) Lisätietoja on kohdassa 10.4 *Laseretäisyysmittari ja laserosoitin*, sivu 21.

- *Ilman lämpötila* on kameran ja kuvauskohteen välisen ilman lämpötila.
- *Suhteellinen kosteus* on kameran ja kuvauskohteen välisen ilman suhteellisen kosteuden arvo.
- *Heijastuva lämpötila* kompensoi säteilyä, joka on peräisin kohteen kameraan heijastamasta ympäristöstä. Tätä kohteen ominaisuutta kutsutaan heijastavuudeksi.
- *Emissiivisyys* määrittää, miten paljon säteilyä kappale säteilee verrattuna lämpötilaltaan samanlaiseen teoreettiseen vertailukappaleeseen (jota kutsutaan “mustaksi kappaleeksi”). Emissiivisyyden vastakohta on heijastavuus. Emissiivisyys määrittää, miten suuri osa säteilystä on peräisin kohteesta vastakohtana sen heijastamalle säteilylle.

  Huom *Emissiivisyystila*-asetuksen avulla voit antaa emissiivisyyden materiaalin mukaan arvon sijaan. Valitse (*Asetukset*) > *Laitteen asetukset* > *Käyttäjäliittymän asetukset* > *Emissiivisyystila* > *Valitse materiaalitaulukosta*.

Mittausparametreista *Emissiivisyys* on tärkein määrittää oikein. Jos *Emissiivisyys*-arvo on alhainen, *Heijastuva lämpötila* -parametrin merkitys korostuu. Parametreilla *Kohteen etäisyys*, *Ilman lämpötila* ja *Suhteellinen kosteus* on merkitystä, jos kuvattava kohde on kaukana. *Ulk. IR-ikkunan kompens.* -parametrin on oltava valittuna, jos suojaikkunaa tai ulkoista linssiä käytetään.

18.5.3 Suositeltavat arvot

Jos et ole varma sopivista arvoista, voit käyttää seuraavia suositusarvoja:

Kohteen etäisyys	1,0 m
Ilman lämpötila	20 °C
Suhteellinen ilmankosteus	50 %
Heijastuva lämpötila	20 °C
Emissiivisyys	0,95

18.5.4 Menettelyohje

Voit määrittää mittausparametrit yleisesti. Voit myös muuttaa mittaustyökalun *Emissiivisyys*-, *Heijastuva lämpötila*- ja *Kohteen etäisyys* -parametrit paikallisesti.

Paikalliset parametrit koskevat tavallisesti vain vakioitua määritystä, jossa jokainen mittaustyökalu on määritetty tietylle kuvauskohteelle. Yleiskäytössä, kun kameraa pidetään kädessä, yleiset parametrit ovat riittäviä.

Note Mittausparametreista *Emissiivisyys* ja *Heijastuva lämpötila* ovat ne, jotka on tärkeintä asettaa kameraan oikein.

18.5.4.1 Yleisten parametrien määrittäminen

Toimi seuraavasti:

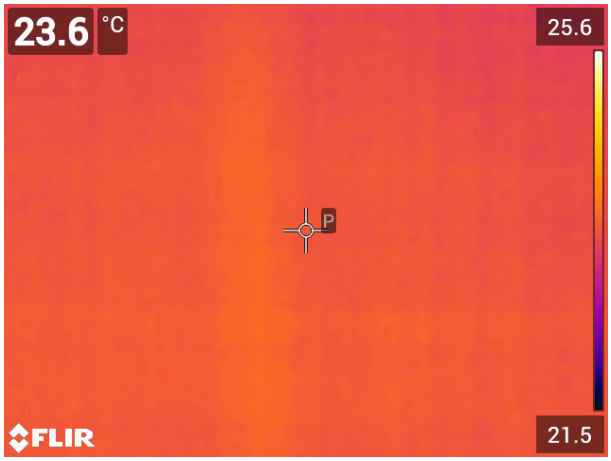
1. Paina kameran nuolinäppäinpainiketta, jotta valikko tulee näkyviin.
2. Valitse (*Mittausparametrit*) ja paina nuolinäppäinpainiketta. Näyttöön avautuu alivalikko.

3. Valitse nuolinäppäinpainikkeella vähintään yksi seuraavista yleisistä mittausparametreista:
   - (*Ulk. IR-ikkunan kompens.*).
   - (*Kohteen etäisyys*).
   - (*Ilman lämpötila*).
   - (*Suhteellinen kosteus*).
   - (*Heijastuva lämpötila*).
   - (*Emissiivisyys*).
4. Tuo valintaikkuna näkyviin painamalla nuolinäppäimiä.
5. Muuta parametria nuolinäppäinpainikkeella.
6. Vahvista painamalla nuolinäppäinpainiketta ja poistu valikkotilasta.

18.5.4.2 Paikallisten parametrien muuttaminen

Voit muuttaa mittaustyökalun paikallisia parametreja.

Mittaustyökalun vieressä näytössä näkyvä *P* ilmaisee, että työkalulla on käytössä paikallisia parametreja.



Toimi seuraavasti:

1. Voit valita työkalun koskettamalla työkalua näytössä. Työkalussa näkyy sen jälkeen ainakin yksi kahva.
2. Näytä sisällysvalikko painamalla nuolinäppäinpainiketta tai koskettamalla työkalua pitkään.
3. Valitse (*Käytä paikallisia parametrejä*).
4. Paina nuolinäppäinpainiketta. Näkyviin tulee (kuvake, jossa on tyhjä ilmaisin).
5. Aktivoi paikallisten parametrien käyttö painamalla nuolinäppäinpainiketta. Näkyviin tulevat (kuvake, jossa on täytetty ilmaisin) ja alivalikko.
6. Valitse nuolinäppäinpainikkeella vähintään yksi seuraavista paikallisista mittausparametreista:
7. Tuo valintaikkuna näkyviin painamalla nuolinäppäimiä.
8. Muuta parametria nuolinäppäinpainikkeella.
9. Paina nuolinäppäinpainiketta. Valintaikkuna sulkeutuu.
10. Kun olet valmis, paina nuolinäppäinpainiketta ja valitse *Valmis*.

11. Vahvista painamalla nuolinäppäinpainiketta ja poistu valikkotilasta.

Note Kun valitset jonkin toisen mittaustyökalun, paikalliset parametrit nollautuvat. Jos haluat säilyttää paikalliset parametriasetukset, käytä käyttäjän esiasetusten toimintoa. Lisätietoja on kohdassa 18.3 *Muokkaa käyttäjän esiasetuksia*, page 66.

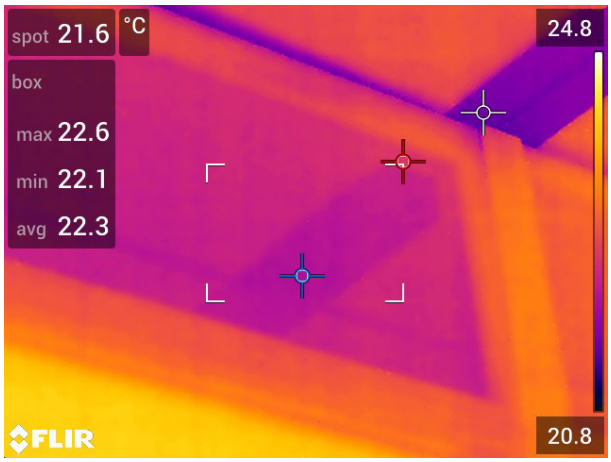
18.5.5 Aiheeseen liittyvää

Lisätietoja parametreista ja emissiivisyyden ja heijastuvan näennäislämpötilan oikeasta asettamisesta on kohdassa 35 *Lämpökuvauksen mittausmenetelmät*, sivu 200.

18.6 Arvojen näyttäminen tulostaulukossa

18.6.1 Yleistä

Voit määrittää kameran näyttämään neliö- ja ympyrätyökalun enimmäis-, vähimmäis- tai keskiarvon sekä aluearvot tulostaulukossa.



18.6.2 Menettelyohje

Toimi seuraavasti:

1. Voit valita työkalun koskettamalla työkalua näytössä. Työkalussa näkyy sen jälkeen ainakin yksi kahva.
2. Näytä sisällysvalikko painamalla nuolinäppäinpainiketta tai koskettamalla työkalua pitkään.
3. Valitse (*Maks./Min./Keskiarvo*) nuolinäppäinpainikkeella.
4. Paina nuolinäppäinpainiketta. Alivalikko avautuu.
5. Valitse nuolinäppäinpainikkeella vähintään yksi seuraavista:

   - Näytä enimmäisarvo valitsemalla (*Maks.*).
   - Näytä vähimmäisarvo valitsemalla (*Min.*).
   - Näytä keskiarvo valitsemalla (*Keskiarvo*).
   - Näytä kohteen ala mittaustyökalun sisällä valitsemalla (työkalun mukaan) tai (*Pinta-ala*). Pinta-alan mittaamista varten laserin on oltava käytössä (*Valinnat* > *Laitteen asetukset* > *Lamppu ja laser* > *Ota lamppu ja laser käyttöön*). Lisätietoja on kohdassa 13.9 *Alueiden mittaus*, page 34.
   - Näytä enimmäis- ja vähimmäislämpötilan merkinnät (kuumimmat ja kylmimmät pisteet) valitsemalla (*Enimmäis- ja vähimmäislämpötilan merkinnät*).

6. Ota toiminto käyttöön tai poista se käytöstä painamalla nuolinäppäinpainiketta.
   - Kun kuvake ja tyhjä ilmaisin näytetään, toiminto ei ole käytössä.
   - Kun kuvake ja täytetty ilmaisin näytetään, toiminto on käytössä.
7. Kun olet valmis, sulje alivalikko painamalla nuolinäppäinpainiketta.
8. Valitse *Valmis* ja paina nuolinäppäinpainiketta.

18.7 Eromittauksen luominen ja asetusten määrittäminen

18.7.1 Yleistä

Eromittaus näyttää kahden tunnetun mittaustuloksen arvojen välisen erotuksen.

18.7.2 Menettelyohje

Note

- Voit luoda erolaskelman, kun esikatselet kuvaa, määrität käyttäjän esiasetuksia tai muokkaat kuvaa kuvakansiossa.
- Seuraavassa oletetaan, että näyttöön on jo tuotu vähintään yksi mittaustyökalu.

18.7.2.1 Menettelyohje

Toimi seuraavasti:

1. Jos haluat luoda erolaskelman, toimi seuraavasti:
   - Jos määrität käyttäjän esiasetuksia, valitse (*Lisää mittaus*) ja valitse sitten (*Lisää ero*).
   - Jos muokkaat kansiossa olevaa kuvaa, valitse (*Mittaus*) ja valitse sitten (*Lisää ero*).
2. Paina nuolinäppäinpainiketta. Tämä näyttää valintaikkunan, jossa voit valita eromittauksessa käytettävät mittaustyökalut. Voit valita myös kiinteän lämpötilan vertailun.
3. Paina nuolinäppäinpainiketta. Eromittauksen tulos näkyy nyt näytössä.

18.8 Mittaushälytyksen asettaminen

18.8.1 Yleistä

Kameran voi asettaa antamaan hälytyksen, kun tietyt mittausehdot täyttyvät.

18.8.2 Hälytystyypit

Valittavissa ovat seuraavat hälytystyypit:

- *Ylitys*: Laukaisee hälytyksen, kun lämpötila on esiasetetun hälytyslämpötilan yläpuolella.
- *Alitus*: Laukaisee hälytyksen, kun lämpötila on esiasetetun hälytyslämpötilan alapuolella.

18.8.3 Hälytyssignaalit

Kun hälytys on asetettu, symboli näkyy tulostaulukossa.

Kun hälytys laukeaa, tulostaulukon arvo näkyy punaisena (hälytyksen yllä) tai sinisenä (hälytyksen alla) ja symboli (hälytyksen yllä) tai (hälytyksen alla) vilkkuu.

Voit asettaa myös äänihälytyksen (”äänimerkki” kuuluu, kun hälytys laukeaa).

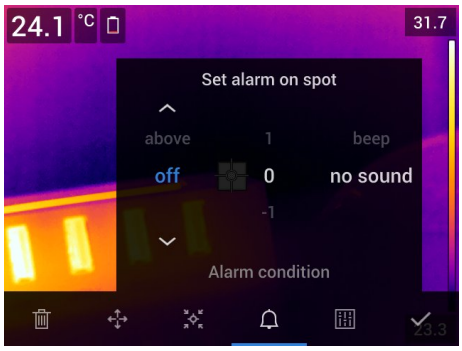
18.8.4 Menettelyohje

Pisteen, neliön, ympyrän ja erolaskelman hälytykset asetetaan eri tavalla.

18.8.4.1 Pisteen hälytyksen asettaminen

Toimi seuraavasti:

1. Voit valita pisteen koskettamalla työkalua näytössä. Näkyviin tulee kehystetty työkalu.
2. Näytä sisällysvalikko painamalla nuolinäppäinpainiketta tai koskettamalla työkalua pitkään.
3. Valitse (*Aseta hälytys pisteeseen*) ja paina nuolinäppäinpainiketta. Valintaikkuna avautuu.
4. Valintaikkunassa voidaan määrittää hälytysasetukset.
   - *Hälytyksen ehdot*: Hälytyksen laukaisuehdot. Käytettävissä olevat arvot ovat *Yläpuolella*, *Alapuolella* tai *Ei käytössä*.
   - *Hälytyksen raja*: Kriittisen tilan lämpötila-arvo, jolloin hälytys laukeaa.
   - *Hälytysääni*: Käytettävissä olevat arvot ovat *Äänimerkki* tai *Ei äänimerkkiä*.



5. Paina nuolinäppäinpainiketta. Valintaikkuna sulkeutuu.

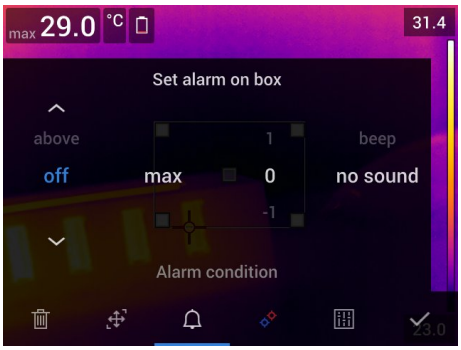
18.8.4.2 Neliön tai ympyrän hälytyksen asettaminen

Note Oletuksena on, että olet määrittänyt kameran näyttämään ainakin yhden arvon (enimmäis-, vähimmäis- tai keskiarvo) tulostaulukossa. Lisätietoja on kohdassa 18.6 *Arvojen näyttäminen tulostaulukossa*, page 71.

Toimi seuraavasti:

1. Voit valita työkalun koskettamalla työkalua näytössä. Työkalussa näkyy sen jälkeen ainakin yksi kahva.
2. Näytä sisällysvalikko painamalla nuolinäppäinpainiketta tai koskettamalla työkalua pitkään.
3. Valitse (*Aseta hälytys*) ja paina nuolinäppäinpainiketta. Valintaikkuna avautuu.

4. Valintaikkunassa voidaan määrittää hälytysasetukset.
   - *Hälytyksen ehdot*: Hälytyksen laukaisuehdot. Käytettävissä olevat arvot ovat *Ylä-puolella*, *Alapuolella* tai *Ei käytössä*.
   - *Valitse mittaus*: Käytettävissä olevat asetukset ovat aiemmin määritettyjä arvoja (*Maks.*, *Min.* ja/tai *Keskiarvo*).
   - *Hälytyksen raja*: Kriittisen tilan lämpötila-arvo, jolloin hälytys laukeaa.
   - *Hälytysääni*: Käytettävissä olevat arvot ovat *Äänimerkki* tai *Ei äänimerkkiä*.



5. Paina nuolinäppäinpainiketta. Valintaikkuna sulkeutuu.

18.8.4.3 Erolaskelman hälytyksen asettaminen

Note

- Voit asettaa erolaskelman hälytyksen, kun määrität käyttäjän esiasetuksia tai muokkaat kuvaa kuvakansiossa.
- Oletuksena on, että olet aiemmin määrittänyt erolaskelman.

Toimi seuraavasti:

1. Jos haluat määrittää hälytyksen erolaskelmalle, toimi seuraavasti:
   - Jos määrität käyttäjän esiasetuksia, valitse (*Lisää mittaus*).
   - Jos muokkaat kansiossa olevaa kuvaa, valitse (*Mittaus*).
2. Valitse (*Valitse*) ja paina nuolinäppäinpainiketta. Valintaikkuna avautuu.
3. Valitse (*Delta*) ja paina nuolinäppäinpainiketta. Sisällysvalikko avautuu.
4. Valitse (*Aseta deltaan hälytys*) ja paina nuolinäppäinpainiketta. Valintaikkuna avautuu.
5. Valintaikkunassa voidaan määrittää hälytysasetukset.
   - *Hälytyksen ehdot*: Hälytyksen laukaisuehdot. Käytettävissä olevat arvot ovat *Ylä-puolella*, *Alapuolella* tai *Ei käytössä*.
   - *Hälytyksen raja*: Kriittisen tilan lämpötila-arvo, jolloin hälytys laukeaa.
   - *Hälytysääni*: Käytettävissä olevat arvot ovat *Äänimerkki* tai *Ei äänimerkkiä*.
6. Paina nuolinäppäinpainiketta. Valintaikkuna sulkeutuu.

19 Värihälytykset ja isotermit

19.1 Värihälytykset

19.1.1 Yleistä

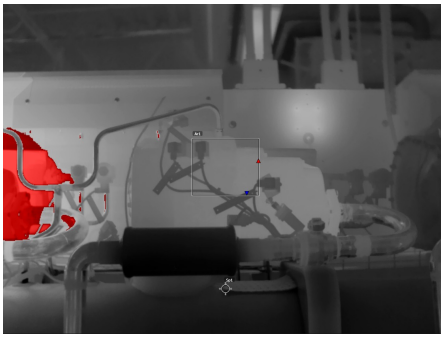
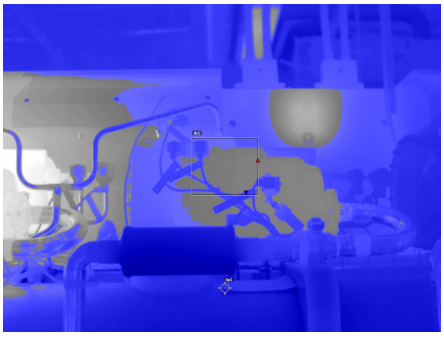
Lämpökuvassa olevat poikkeamat voidaan helposti havaita värihälytysten (isotermien), avulla. Isotermi-komento näyttää muista erottuvalla värillä kaikki kuvapisteet, joiden lämpötila on määritetyn lämpötilatason ylä- tai alapuolella tai määritettyjen lämpötilatasojen välillä. Kamerassa on isotermityyppejä, jotka liittyvät rakennusalaan: kastepiste- ja eristehälytykset.

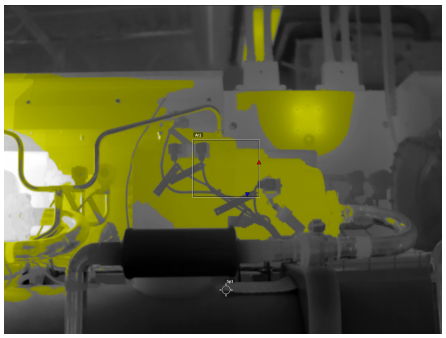
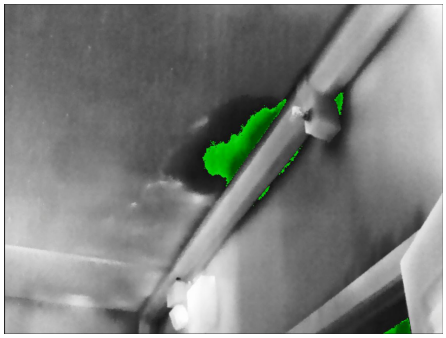
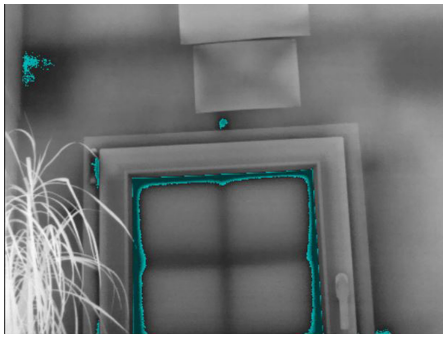
Kameran voi asettaa antamaan seuraavia värihälytyksiä:

- *Ylityshälytys*. Tämä näyttää muista erottuvalla värillä kaikki kuvapisteet, joiden lämpötila on määritetyn lämpötilatason yläpuolella.
- *Alitushälytys*. Tämä näyttää muista erottuvalla värillä kaikki kuvapisteet, joiden lämpötila on määritetyn lämpötilatason alapuolella.
- *Välihälytys*: Tämä näyttää muista erottuvalla värillä kaikki kuvapisteet, joiden lämpötila on kahden määritetyn lämpötilatason välillä.
- *Kastepistehälytys*: Laukaisee hälytyksen, kun kamera havaitsee pinnan, jonka suhteellinen kosteus ylittää esiasetetun arvon.
- *Eristyshälytys*: Laukaisee hälytyksen, kun seinässä on puutteellinen lämmöneristys.

19.1.2 Kuvaesimerkkejä

Tässä taulukossa on kuvattu erilaiset värihälytykset (isotermit).

Värihälytys	Kuva
Ylityshälytys	
Alitushälytys	

Värihälytys	Kuva
Välihälytys	
Kastepistehälytys	
Eristehälytys	

19.1.3 Ylitys-, alitus- ja välihälytysten asettaminen

Toimi seuraavasti:

1. Paina kameran nuolinäppäinpainiketta, jotta valikko tulee näkyviin.
2. Valitse *Väri* ja paina nuolinäppäinpainiketta. Näyttöön avautuu alivalikko.
3. Valitse nuolinäppäimillä jokin seuraavista:
   - (*Ylityshälytys*).
   - (*Alitushälytys*).
   - (*Välihälytys*).
4. Paina nuolinäppäimistöä. Kynnyslämpötila ilmestyy näytön yläreunaan.
5. Muuta kynnyslämpötilaa seuraavasti:
   - Valitse korkea/matala lämpötila-arvo painamalla *Välihälytys*-kohdassa nuolinäppäimiä vasemmalle/oikealle.
   - Vaihda kynnyslämpötilaa painamalla nuolinäppäintä ylös/alas.

19.1.4 Rakennussovellusten isotermit

Note Kaikki kameramallit eivät tue kastepiste- ja eristehälytyksiä.

19.1.4.1 Tietoja kastepistehälytyksestä

Kastepistehälytyksen avulla voidaan tunnistaa alueet, joilla on mahdollisia kosteusongelmia. Voit määrittää suhteellisen kosteuden arvon, jonka ylittyessä isotermi värittää kuvan.

19.1.4.2 Tietoja eristehälytyksestä

Eristehälytyksen avulla voidaan tunnistaa alueet, joilla rakennuksen eristys voi olla puutteellinen. Isotermi käynnistyy eristystason (kamerassa lämpöindeksi) laskiessa sen arvon alapuolelle, joka seinän läpäisevälle lämpövuodolle on esiasetettu.

Eri maiden rakennuslakien määräyksissä annetaan erilaisia eristystasojen suositusarvoja, mutta uusien rakennusten tyypilliset arvot ovat 60–80%. Tarkasta paikalliset suositukset oman maasi rakennuslaista.

19.1.4.3 Kastepiste- ja eristehälytysten asettaminen

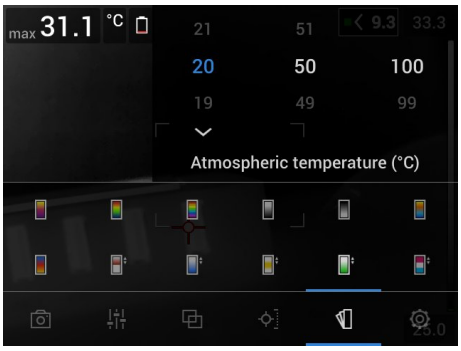
Toimi seuraavasti:

1. Paina kameran nuolinäppäinpainiketta, jotta valikko tulee näkyviin.
2. Valitse *Väri* ja paina nuolinäppäinpainiketta. Näyttöön avautuu alivalikko.
3. Valitse nuolinäppäimillä jokin seuraavista:
   - (*Kastepistehälytys*).
   - (*Eristehälytys*).

4. Paina nuolinäppäinpainiketta. Näkyviin tulee valintaikkuna, jossa voit asettaa hälytysasetukset.

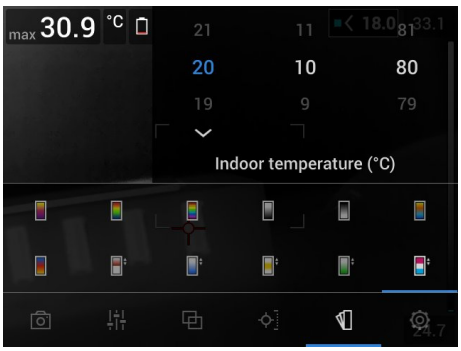
   Seuraavat parametrit voidaan määrittää *kastepistehälytystä* varten:

   - *Ilman lämpötila*: Tämänhetkinen ilman lämpötila.
   - *Suhteellinen kosteus*: Tämänhetkinen suhteellinen kosteus.
   - *Suhteellisen kosteuden raja*: Suhteellisen kosteuden taso, jolla haluat hälytyksen laukeavan. 100 % suhteellinen kosteus tarkoittaa, että kosteus tiivistyy vedeksi (= kastepiste). 70 % tai sitä korkeampi suhteellinen kosteus voi aiheuttaa homeriskin.



   Seuraavat parametrit voidaan määrittää *eristehälytystä* varten:

   - *Sisälämpötila*: Tämänhetkinen sisälämpötila.
   - *Ulkolämpötila*: Tämänhetkinen ulkolämpötila.
   - *Lämpöindeksi*: eristystaso (kokonaisluku välillä 0 ja 100).



5. Paina nuolinäppäinpainiketta. Valintaikkuna sulkeutuu.

20 Kommenttien lisääminen kuviin

20.1 Yleistä

Voit tallentaa lämpökuvaan lisätietoja sisältäviä kommentteja. Kommenttien avulla voidaan tehostaa raportointia ja jälkikäsittelyä, koska niihin voi sisällyttää tärkeitä tietoja kuvasta. Näitä ovat esimerkiksi kuvausolosuhteet ja kuvauspaikkatiedot.

Kommentit lisätään kuvatiedostoon ja niitä voidaan tarkastella ja muokata kuvakansiossa sekä silloin, kun tiedostoja siirretään kamerasta tietokoneen raportointiohjelmistoon.

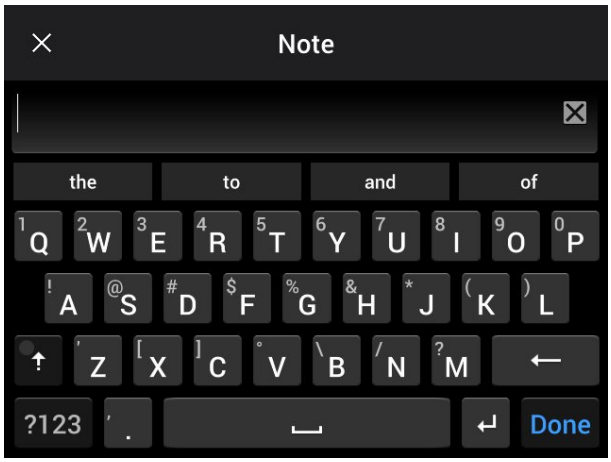
- Voit määrittää kameran näyttämään kommenttityökalut kuvan tallennuksen yhteydessä. Valitse (*Asetukset*) > *Tallennusvaihtoehdot & -tila* > *Tallenna ja lisää huom.*.
- Voit lisätä kommentteja myös kuvakansion tallennettuun kuvaan.

Note Tässä osiossa selitetään, miten kuvakansioon tallennettuun kuvaan lisätään kommentteja. Kuvaan lisätään kommentteja samalla tavalla myös tallennuksen yhteydessä.

20.2 Muistiinpanon lisääminen

20.2.1 Yleistä

Voit lisätä kuvatiedostoon tekstimuistiinpanon. Tämän toiminnon avulla voit lisätä kuviin kommentteja kirjoittamalla vapaamuotoisen tekstin.



20.2.2 Menettelyohje

Toimi seuraavasti:

1. Avaa kuva kuvakansiossa.
2. Paina kameran nuolinäppäinpainiketta, jotta yläosan työkalupalkki tulee näkyviin.
3. Valitse työkalupalkin kuvake ja paina nuolinäppäinpainiketta.
4. Valitse oikean työkalupalkin kuvake ja paina nuolinäppäinpainiketta.
5. Kosketusnäyttönäppäimistö tulee näkyviin. Voit antaa sillä tekstin koskettamalla näytössä näkyviä näppäimiä.
6. Kun olet valmis, valitse näppäimistössä *Valmis*.

20.3 Tekstikommenttitaulukon lisääminen

20.3.1 Yleistä

Voit tallentaa tekstitaulukon kuvatiedostoon. Tämä toiminto on erittäin tehokas tapa tallentaa tietoja, jos kuvauksessa tutkitaan paljon samantyyppisiä kohteita. Tekstitietojen avulla vältytään lomakkeiden tai tutkimusselostusten käsitäytöltä.

Kameran toimitukseen kuuluu tekstikommenttitaulukon malli. Voit myös luoda omia malleja. Lisätietoja on kohdassa 20.3.3 *Tekstikommenttitaulukkomallin luominen*, page 81.

20.3.2 Menettelyohje

Toimi seuraavasti:

1. Avaa kuva kuvakansiossa.
2. Paina kameran nuolinäppäinpainiketta, jotta yläosan työkalupalkki tulee näkyviin.
3. Valitse työkalupalkin kuvake ja paina nuolinäppäinpainiketta.
4. Valitse oikean työkalupalkin kuvake ja paina nuolinäppäinpainiketta. Taulukko tulee esiin.
5. (Valinnainen vaihe.) Tee yläosan työkalupalkissa jokin seuraavista:
   - Tyhjennä nykyisen taulukon tiedot valitsemalla kuvake ja paina nuolinäppäinpainiketta.
   - Valitse toinen taulukkomalli valitsemalla kuvake ja painamalla nuolinäppäinpainiketta.
6. Tee taulukon kunkin rivin kohdalla seuraavasti:
   - Paina nuolinäppäimiä, jolloin esimääritetyt arvot tulevat näkyviin.
   - Valitse esimääritetyt arvot painamalla nuolinäppäimiä ylös tai alas. Vahvista painamalla nuolinäppäimiä.
   - Esimääritettyjen arvojen valitsemisen sijaan voit valita näppäimistön kuvakkeen ja kirjoittaa muuta tekstiä koskettamalla näytössä näkyviä näppäimiä.

     Note Näppäimistöllä annettu teksti tallennetaan tekstikommenttitaulukkomalliin. Kun tekstikommenttitaulukkoon annettaan seuraavan kerran kommentti, annettu teksti näytetään esimääritettynä arvona.
7. Kun olet valmis, valitse taulukon alareunassa *Tallenna ja poistu*. Vahvista painamalla nuolinäppäimiä.

20.3.3 Tekstikommenttitaulukkomallin luominen

20.3.3.1 Yleistä

Voit luoda tekstikommenttitaulukkomallin eri tavoilla:

- Käyttämällä FLIR Tools/Tools+ -ohjelmistoa; lisätietoja on kohdassa 20.3.3.2 *Taulukkomallin luominen FLIR Tools/Tools+ -ohjelmistolla*, sivu 81.
- Luomalla tekstikommenttitiedosto (*.tcf) manuaalisesti; lisätietoja on kohdassa 20.3.3.3 *Taulukkomallin luominen manuaalisesti*, sivu 81.

20.3.3.2 Taulukkomallin luominen FLIR Tools/Tools+ -ohjelmistolla

Huom Jos kamerassa on SD-kortti, jota on aiemmin käytetty toisessa kamerassa, FLIR Tools/Tools+ ei voi luoda oikeanlaisia malleja tätä kameraa varten. Tyhjennä SD-kortti kokonaan, ennen kuin käytät FLIR Tools/Tools+ -ohjelmiston taulukkomalleja.

20.3.3.2.1 Yleistä

FLIR Tools/Tools+-ohjelmistossa voit luoda kommenttimalleja *Mallit*-välilehden kautta. Kommenttimallit voi siirtää kameraan tai niitä voi käyttää ohjelmassa tehtävän jälkianalyysin aikana.

20.3.3.2.2 Menettelyohje

Toimi seuraavasti:

1. Napsauta *Mallit*-välilehteä.
2. Napsauta työkalurivin *Lisää uusi tekstikommenttimalli* -painiketta.
3. Anna kommenttimallille nimi.
4. Lisää haluamasi kentät ja arvot (esimerkkejä alla olevassa kuvassa).

5. Tallentaa mallin.
6. Toimi seuraavasti:
    - Jos haluat käyttää mallia kamerassa, liitä kamera FLIR Tools/Tools+-ohjelmistoon ja siirrä malli kameraan.
    - Jos haluat käyttää mallia jälkianalyysiin FLIR Tools/Tools+-ohjelmistossa, kaksoisnapsauta kuvaa ja valitse sitten *Tuo mallista* oikean ruudun kohdassa *Tekstikommentit*.

20.3.3.3 Taulukkomallin luominen manuaalisesti

20.3.3.3.1 Yleistä

Tekstikommenttitiedosto (*.tcf) FLIR Systems -yhtiön luoma kommenttimuoto. Se määrittää taulukkorakenteen, jota voidaan käyttää tekstitaulukkokommenttien lisäämiseen FLIR-kuviin. Voit luoda omia tekstikommenttitiedostoja (tcf-tiedostoja) ja käyttää niitä taulukkomalleina kamerassa.

Kameran toimitukseen kuuluu tekstikommenttitaulukkotiedoston esimerkki example_ text_comment.tcf. Tiedosto on muistikortin alikansiossa \TextTableTemplates. Voit tehdä kopion esimerkkitiedostosta ja muokata sitä tekstinkäsittelyohjelmalla, kuten Microsoft Notepadilla.

Seuraavat asiat on huomioitava tekstikommenttitiedoston luomisessa ja muokkaamisessa:

1. #-merkillä alkavat rivit tulkitaan kommenteiksi, ja ne jätetään huomioimatta.
2. Merkillä < alkavat ja merkkiin > päättyvät rivit ovat tunnisteita, ja näkyvät taulukon vasemmalla puolella.
3. Tunnisterivin alapuolella olevat rivit, jotka eivät ole tyhjiä, katsotaan arvoiksi, ja ne näytetään niiden yläpuolella olevan tunnisteen valinnoiksi.
4. Kun tiedosto tallennetaan, valitse UTF-8-koodaus. Kun sitä käytetään, tiedosto tukee kaikkia kameran tällä hetkellä tukemia kieliä.
5. Kamera päivittää mallin, jos arvoja lisätään tai niitä poistetaan tekstitaulukkokommenttien valintaikkunassa kamerassa. Näin voit muokata mallin sisältöä samalla kun käsittelet kameraa.
6. Kamera löytää kaikki tekstitaulukkomallitiedostot seuraavien ehtojen täyttyessä:
   - Ne ovat muistikortin alivalikossa \TextTableTemplates.
   - Niillä on ASCII-tiedostonimi ja tiedostopääte tcf. (ASCII-merkistöön kuuluvat kirjaimet a–z, A–Z, 0–9 ja perusvälimerkit. Välilyöntejä voi käyttää. Tiedosto voi sisältää muita kuin ASCII-merkkejä, mutta tiedostonimen on käytettävä vain ASCII-merkkejä.)

20.3.3.3.2 Esimerkkirakenne

Tekstikommenttitaulukkomallin tiedostomuoto on *.tcf. Tämä koodausnäyte on esimerkki kyseisen tiedoston rakenteesta, ja se osoittaa miltä se näyttää Notepadin kaltaisessa tekstinkäsittelyohjelmassa.

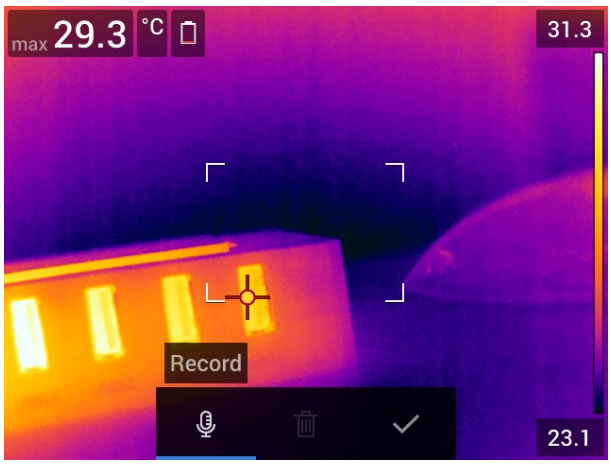
```
<Site> Yritys A Yritys B <Location> Sähköasema A <Object> Moottorin ilm
```

20.4 Äänikommentin lisääminen

20.4.1 Yleistä

Äänikommentti on äänitallenne, joka tallennetaan lämpökuvatiedostoon. Tallenteen voi toistaa kamerassa sekä kuva-analyysi- ja raportointiohjelmissa, joita FLIR Systems tarjoaa.

Äänikommentti tallennetaan sisäänrakennetun mikrofonin avulla. Lisäksi voit käyttää Bluetooth-kuulokemikrofonia. Katso lisätietoja pariliitoksen muodostamisesta kuulokemikrofonin ja kameran välille kohdasta 24 *Pariliitoksen luominen Bluetooth-laitteiden kanssa*, page 89.



20.4.2 Menettelyohje

Toimi seuraavasti:

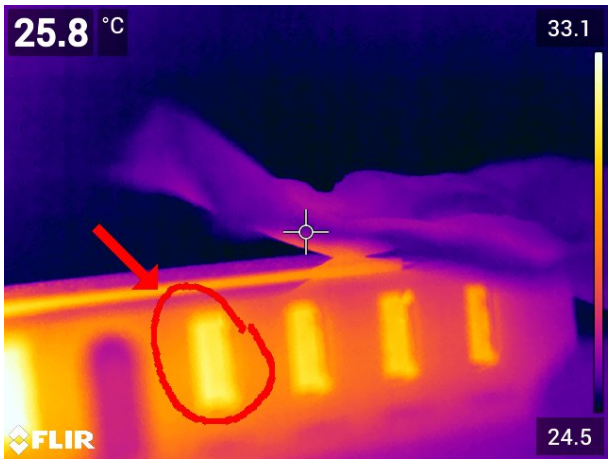
1. Avaa kuva kuvakansiossa.
2. Paina kameran nuolinäppäinpainiketta, jotta yläosan työkalupalkki tulee näkyviin.

3. Valitse työkalupalkin kuvake ja paina nuolinäppäinpainiketta.
4. Valitse oikean työkalupalkin kuvake ja paina nuolinäppäinpainiketta.
5. Sisällysvalikko näytetään.
6. Jos haluat käynnistää tallennuksen, valitse (*Tallenna*) ja paina nuolinäppäinpainiketta.
7. Jos haluat pysäyttää tallennuksen, valitse (*Lopeta*) ja paina nuolinäppäinpainiketta.
8. Jos haluat kuunnella tallennuksen, valitse (*Toista*) ja paina nuolinäppäinpainiketta.
9. Jos haluat poistaa tallennuksen, valitse (*Poista*) ja paina nuolinäppäinpainiketta.
10. Kun olet valmis, valitse *Valmis* ja paina nuolinäppäinpainiketta.

20.5 Luonnoksen lisääminen

20.5.1 Yleistä

Voit lisätä vapaasti piirrettävän piirroksen lämpökuvaan.



20.5.2 Menettelyohje

Toimi seuraavasti:

1. Avaa kuva kuvakansiossa.
2. Paina kameran nuolinäppäinpainiketta, jotta yläosan työkalupalkki tulee näkyviin.
3. Valitse työkalupalkin kuvake ja paina nuolinäppäinpainiketta.
4. Valitse oikean työkalupalkin kuvake ja paina nuolinäppäinpainiketta.
5. Olet nyt luonnostilassa. Piirrä luonnos koskettamalla näyttöä.

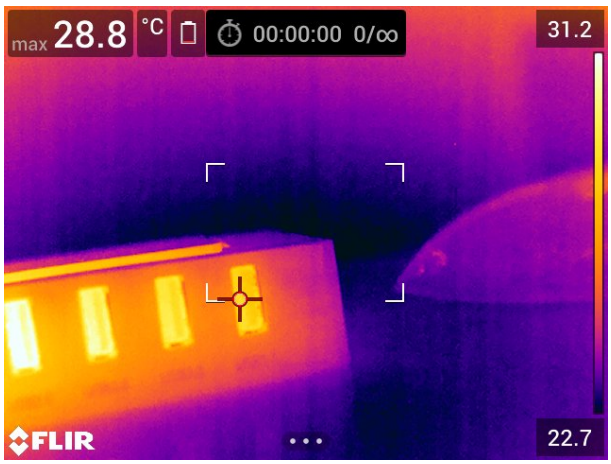
6. (Valinnaiset vaihe.) Paina nuolinäppäinpainiketta. Näkyviin tulee sisällysvalikko. Tee vähintään yksi seuraavista toimista:

   - Jos haluat vaihtaa luonnostyökalun väriä, valitse (*Piirrä*) ja paina nuolinäppäinpainiketta. Valitse väri ja paina ohjaussauvaa.
   - Jos haluat pyyhkiä, valitse (*Pyyhekumi*) ja paina nuolinäppäinpainiketta. Voit pyyhkiä luonnoksen osia koskettamalla näyttöä.
   - Jos haluat lisätä nuolen, ympyrän tai rastin, valitse (*Leimaa piirros*) ja paina nuolinäppäinpainiketta. Valitse leimatyyppi ja paina nuolinäppäinpainiketta. Leima tulee näkyviin näytön keskelle. Voit liikuttaa leimaa nuolinäppäinpainikkeen avulla tai koskettamalla näyttöä. Kun olet valmis, paina nuolinäppäinpainiketta.
   - Jos haluat tyhjentää luonnoksen, valitse (*Tyhjennä kaikki*) ja paina nuolinäppäinpainiketta.
   - Kun luonnos on valmis, valitse (*Tallenna*) ja paina nuolinäppäinpainiketta.

21 Kameran ohjelmoiminen (intervallikuvaus)

21.1 Yleistä

Kameran voi ohjelmoida tallentamaan kuvia tietyin väliajoin (intervallikuvaus).



21.2 Menettelyohje

Toimi seuraavasti:

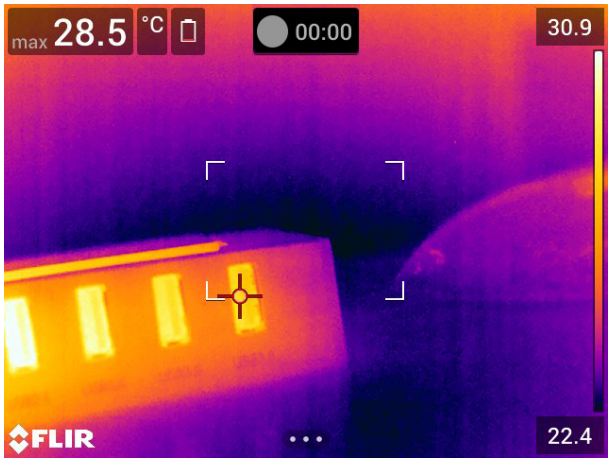
1. Paina kameran nuolinäppäinpainiketta, jotta valikko tulee näkyviin.
2. Valitse (*Tallennustila*) ja paina nuolinäppäinpainiketta. Näyttöön avautuu alivalikko.
3. Valitse (*Intervallikuvaus*).
4. Paina nuolinäppäinpainiketta. Näkyviin tulee valintaikkuna, jossa voit asettaa tallennusolosuhteet:
   - *Tallennusväli*: Aseta kunkin tallennetun kuvan välinen aikaväli nuolinäppäinpainikkeen avulla.
   - *Kuvien kokonaismäärä*: Ajastettu tallennus päättyy, kun määritetty määrä kuvia on tallennettu.

     Note Jos teet valinnan ∞, kamera jatkaa kuvien tallentamista, kunnes muistikortti on täynnä tai kunnes pysäytät intervallikuvauksen manuaalisesti.
5. Paina nuolinäppäinpainiketta. Valintaikkuna sulkeutuu.
6. Aikaväli näytetään näytön yläosassa.
7. Käynnistä intervallikuvaus (jaksottainen tallennus) painamalla tallennuspainiketta.
8. Pysäytä intervallikuvaus manuaalisesti painamalla tallennuspainiketta.
9. Kun intervallikuvaus on päättynyt, tietonäyttö näytetään. Palaa liikkuvaan kuvaan painamalla mitä tahansa painiketta tai koskettamalla näyttöä.

22 Videoleikkeiden tallentaminen

22.1 Yleistä

Voit nauhoittaa ja tallentaa videoleikkeitä muistikorttiin.



Note Kameran voi määrittää tallentamaan video mpg- tai csq-muodossa. Valitse (*Asetukset*) > *Tallennusvaihtoehdot & -tila* > *Videon pakkaus*.

- *Mpeg (*.mpg)*: Mpeg-tallennuksia ei voi muokata tiedoston tallennuksen jälkeen.
- *SEQ*: csq-tiedosto tukee täyttä radiometriaa, mutta on yhteensopiva vain FLIR Systems -ohjelmistojen kanssa. Tiedostossa ei ole visuaalisen kuvan tietoja. Kun tämä asetus on valittuna, vain *Lämpökuva*- ja *Makro*-kuvatilat ovat tuettuna videokuvaa tallennettaessa. Jos toinen ei-tuettu kuvatila on käytössä, kun *Video*-tallennustila valitaan, kamera vaihtaa automaattisesti *Lämpökuva*-kuvatilaan.

22.2 Menettelyohje

Toimi seuraavasti:

1. Paina kameran nuolinäppäinpainiketta, jotta valikko tulee näkyviin.
2. Valitse (*Tallennustila*) ja paina nuolinäppäinpainiketta. Näyttöön avautuu alivalikko.
3. Valitse (*Video*) ja paina nuolinäppäinpainiketta.
4. Käynnistä tallennus painamalla tallennuspainiketta. Tallennuksen kesto näkyy näytön yläreunassa olevassa laskurissa.
5. Pysäytä tallennus painamalla tallennuspainiketta. Tallenne tallennetaan automaattisesti kuvakansioon.

22.3 Tallennetun videoleikkeen toistaminen

Toimi seuraavasti:

1. Paina kuvakansiopainiketta . *Gallery* avautuu ja näyttää yhden tai useamman kansion.
2. Valitse kansio ja paina nuolinäppäinpainiketta.
3. Valitse toistettava videoleike ja paina nuolinäppäinpainiketta.
4. Paina kameran nuolinäppäinpainiketta, jotta yläosan työkalupalkki tulee näkyviin.
5. Valitse työkalupalkin kuvake ja paina nuolinäppäinpainiketta.
6. Toista tai keskeytä videoleike painamalla nuolinäppäinpainiketta.

23 Tarkkailutilan hälytys

23.1 Yleistä

Tarkkailutilan hälytystä voidaan käyttää esimerkiksi lentokentillä, jolloin voidaan havaita mahdolliset kuumeiset matkustajat, joiden kehon lämpötila on kohonnut.

Tarkkailutilan hälytystä voi käyttää lämpötilan poikkeamien havaitsemiseen tutkittaessa useita kohteita samankaltaisella/vakioidulla määrityksellä.

Tarkkailutilan aktivoiminen ottaa käyttöön mittausneliön ja tarkkailutilan tiedot tulostaulukossa.

Näytteen keskilämpötila.

Hälytyksen lämpötila.

Mitattu lämpötila.

Hälytys laukeaa, kun mittausneliö mittaa hälytyslämpötilaa korkeamman lämpötilan. Hälytyslämpötila on määritetyn hyväksytyn poikkeaman ja näytteen keskilämpötila-arvon summa.

⚠ **VAROITUS**
Varmista, ettei laser ole käytössä, kun kameralla osoitetaan henkilön kasvoihin. Lasersäde voi ärsyttää silmiä. Poista laser käytöstä valitsemalla ⚙ (*Asetukset*) > *Laitteen asetukset* > *Lamppu ja laser* > *Poista kaikki käytöstä*.

23.2 Menettelyohje

Toimi seuraavasti:

1. Ota tarkkailutila käyttöön valitsemalla ⚙ (*Asetukset*) > *Laitteen asetukset* > *Käyttäjäliittymän asetukset* > *Tarkkailutila* = *Käytössä*.
2. Paina kameran nuolinäppäinpainiketta, jotta valikko tulee näkyviin.
3. Valitse 📷 (*Tallennustila*) ja paina nuolinäppäinpainiketta. Näyttöön avautuu alivalikko.
4. Valitse (*Tarkkailutila*).
5. Paina nuolinäppäinpainiketta. Näkyviin tulee valintaikkuna, jossa voit asettaa hälytysasetukset.
   - *Hyväksytty poikkeama*: Poikkeama näytteen keskilämpötilasta.
   - *Hälytysääni*: Käytettävissä olevat arvot ovat *Äänimerkki* tai *Ei äänimerkkiä*.
6. Paina nuolinäppäinpainiketta. Valintaikkuna sulkeutuu.
7. Suuntaa kamera kuvauskohteeseen. Kohteen tulisi olla mittausneliön kehyksen sisällä.
8. Nollaa näytteen keskilämpötila painamalla näytön yläpuolella olevaa ohjelmoitavaa painiketta P pitkään.
9. Ota näyte painamalla näytön yläpuolella olevaa ohjelmoitavaa painiketta P.
10. Suuntaa kamera kuvauskohteeseen. Luo näytepohja ja ota 10 näytettä painamalla näytön yläpuolella olevaa ohjelmoitavaa painiketta P.

    Hälytys on nyt asetettu ja käytettävissä. Tallenna ajoittain muutama näyte, jos hälytystä käytetään pitkään tai olosuhteet muuttuvat.

Note

- Aina kun painat näytön yläpuolella olevaa ohjelmoitavaa painiketta P, tallentuu näyte. Varmista, että osoitat kameraa kiinnostavalla lämpötila-alueella olevaa kohdetta päin, kun painat painiketta (pitkään).
- 10 viimeisintä näytettä ovat algoritmin muistissa. Se erottaa korkeimmat ja alhaisimmat arvot ja laskee jäljellä jäävien arvojen keskiarvon.
- Älä muokkaa mittausasetuksia tai ota käyttöön muita hälytyksiä, koska se poistaa tarkkailutilan hälytyksen.

24 Pariliitoksen luominen Bluetooth-laitteiden kanssa

24.1 Yleistä

Voit käyttää kameraa seuraavien Bluetooth-laitteiden kanssa:

- METERLiNK-laitteet (FLIR mittarit).
- Bluetooth-yhteensopivat kuulokemikrofonit.

Ennen kuin Bluetooth-laitteita voi käyttää kameran kanssa, laitteiden kanssa on luotava pariliitos. Bluetooth-toiminnallisuutta voidaan hallita *Asetukset*-valikosta. Lisäksi voit ottaa Bluetooth-yhteyden käyttöön tai poistaa sen käytöstä alas pyyhkäistävästä valikosta. Lisätietoja on kohdassa 11.5 *Alas pyyhkäistävä valikko*, sivu 26.

24.2 Menettelyohje

Toimi seuraavasti:

1. Paina kameran nuolinäppäinpainiketta, jotta valikko tulee näkyviin.
2. Valitse (*Asetukset*) ja paina nuolinäppäinpainiketta. *Asetukset*-valikko tulee näkyviin.
3. Valitse *Yhteydet* > *Bluetooth* painamalla nuolinäppäinpainiketta.
4. Jos *Bluetooth*-valintaruutua ei ole valittu, ota Bluetooth käyttöön painamalla nuolinäppäinpainiketta.

   Note Sinun on myös varmistettava, että ulkoinen Bluetooth-laite on määritetty näkyväksi.
5. Valitse *Käytettävissä olevat laitteet* ja paina nuolinäppäinpainiketta.
6. Odota, kunnes luettelo saatavilla olevista laitteista tulee näkyviin. Tämä kestää noin 15 sekuntia.
7. Kun Bluetooth-laite on löydetty, lisää se valitsemalla laite ja aloita pariliitoksen muodostaminen. Tämän jälkeen laite on valmis käytettäväksi.

Note

- Vain METERLiNK-laitteet (FLIR-mittarit) ja Bluetooth-yhteensopivat kuulokemikrofonit näkyvät saatavilla olevien laitteiden luettelossa.
- Voit lisätä useita laitteita.
- Voit poistaa laitteen valitsemalla laitteen ja valitsemalla sitten *Poista pariliitos*.
- Kun METERLiNK-laite, kuten FLIR MR77 tai FLIR DM93, on lisätty, mittarin lukema näkyy tulostaulukossa ja lukema tallennetaan kuvien kanssa. Lue lisää osiosta 26 *Tietojen hakeminen ulkoisista FLIR-mittareista*, page 92.
- Kun olet lisännyt Bluetooth-yhteensopivan kuulokemikrofonin, voit käyttää sitä äänikommenttien lisäämiseen. Bluetooth-yhteensopivan kuulokemikrofoninen lisääminen poistaa sisäänrakennetun mikrofonin ja kaiuttimen automaattisesti käytöstä.

25 Wi-Fi-asetusten määrittäminen

25.1 Yleistä

Jos kamerassa on tämä toiminto, voit yhdistää kameran langattomaan lähiverkkoon (WLAN) käyttämällä Wi-Fi-yhteyttä tai antaa kameran ottaa Wi-Fi-yhteyden muihin laitteisiin.

Voit yhdistää kameran kahdella eri tavalla:

- *Yleisimmin käytetty tapa*: Kameran määrittäminen langattomaksi yhteyspisteeksi. Tätä tapaa käytetään yhteyden muodostamisessa muihin laitteisiin, esimerkiksi iPhoneen tai iPadiin.
- *Vähemmän käytetty tapa:* Kameran liittäminen langattomaan lähiverkkoon (WLAN).

Wi-Fi-toiminnallisuutta hallitaan *Asetukset*-valikosta. Lisäksi voit ottaa Wi-Fi-yhteyden käyttöön tai poistaa sen käytöstä alaspyyhkäistävästä valikosta. Lisätietoja on kohdassa 11.5 *Alas pyyhkäistävä valikko*, sivu 26.

25.2 Langattoman yhteyspisteen määrittäminen (yleisimmin käytetty tapa)

Toimi seuraavasti:

1. Paina kameran nuolinäppäinpainiketta, jotta valikko tulee näkyviin.
2. Valitse (*Asetukset*) ja paina nuolinäppäinpainiketta. *Asetukset*-valikko tulee näkyviin.
3. Valitse *Yhteydet* > *Wi-Fi* painamalla nuolinäppäimiä.
4. Valitse *Jaa* ja paina nuolinäppäimiä.
5. (Valinnainen vaihe.) Jos haluat tarkastella ja muuttaa parametreja, valitse *Jakamisasetukset* ja paina nuolinäppäinpainiketta.
   - Jos haluat muuttaa SSID-tunnusta, valitse *Verkon nimi (SSID)* ja paina nuolinäppäinpainiketta.
   - Jos haluat vaihtaa WPA2-salasanan, valitse *Salasana* ja paina nuolinäppäinpainiketta.

   Note Nämä parametrit asetetaan kameran verkkoa varten. Niitä käyttää ulkoinen laite verkkoyhteyden muodostamisessa.

25.3 Kameran yhdistäminen langattomaan lähiverkkoon (vähemmän käytetty tapa)

Toimi seuraavasti:

1. Paina kameran nuolinäppäinpainiketta, jotta valikko tulee näkyviin.
2. Valitse (*Asetukset*) ja paina nuolinäppäinpainiketta. *Asetukset*-valikko tulee näkyviin.
3. Valitse *Yhteydet* > *Wi-Fi* painamalla nuolinäppäimiä.
4. Valitse *Yhdistä verkkoon* ja paina nuolinäppäinpainiketta.
5. Tuo saatavilla olevien verkkojen luettelo näkyviin valitsemalla *Käytettävissä olevat verkot* ja paina nuolinäppäinpainiketta.
6. Valitse yksi saatavilla olevista verkoista ja paina nuolinäppäinpainiketta.

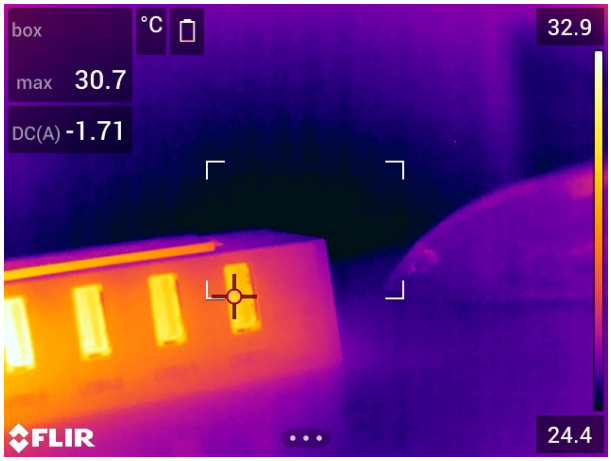
   Note Salasanalla suojatut verkot on merkitty lukkokuvakkeella. Tarvitset salasanan päästäksesi salasanalla suojattuun verkkoon muodostaessasi siihen yhteyden ensimmäistä kertaa. Tämän jälkeen kamera liittyy verkkoon automaattisesti. Poista automaattinen yhdistäminen käytöstä valitsemalla *Unohda verkko*.

Note Joissakin verkoissa verkkotunnuksen lähettäminen on poistettu käytöstä. Tällaiset verkot näkyvät verkkoluettelossa tunnuksella *Nimeämätön*. Jos haluat liittyä tällaiseen verkkoon, sinun on annettava lisää parametreja.

26 Tietojen hakeminen ulkoisista FLIR-mittareista

26.1 Yleistä

Voit noutaa tietoja joistakin ulkoisista FLIR-mittareista, jotka tukevat Bluetooth-yhteyttä ja yhdistävät nämä tiedot lämpökuvaan. Kun kamera on liitetty FLIR-mittariin Bluetooth-yhteydellä, mittarin mittausarvo näytetään kameran tulostaulukossa. FLIR-mittarin arvo lisätään myös kuvatiedostoon tallennettaviin tietoihin.



Kun olet esikatselutilassa tai muokkaat kuvaa kuvakansiossa, voit lisätä useamman arvon samasta FLIR-mittarista. Viimeksi lisätty arvo näytetään aiempien arvojen alapuolella. Ajankohtainen arvo näytetään pisteviivalla merkittynä.

Jos arvojen näyttö on täynnä, FLIR-mittarista voidaan kuitenkin lisätä uusia arvoja. Lisätyt arvot ilmaistaan ruudulla, jonka numero kasvaa aina kun uusi arvo lisätään.

Selvitä mittarin käyttöoppaasta, tukeeko kamera FLIR-mittaria.

26.2 Ulkoisten mittareiden tekninen tuki

Tekninen tuki	
Verkkosivu	http://support.flir.com
Sähköposti	TMsupport@flir.com
Puhelinnumero	855 499 3662
Korjaukset	repair@flir.com

26.3 Menettelyohje

Note

- Ennen kuin FLIR-mittaria voidaan käyttää kameran kanssa, laitteiden kanssa on luotava pariliitos. Katso lisätietoja kohdasta 24 *Pariliitoksen luominen Bluetooth-laitteiden kanssa*, page 89.
- Jos haluat lisätä useamman kuin yhden FLIR-mittarin arvon kuvaa tallentaessasi, esikatselutila on otettava käyttöön. Valitse (*Asetukset*) > *Tallennusvaihtoehdot & -tila* > *Esikatsele ennen tallennusta* = *Käytössä*.

Toimi seuraavasti:

1. Käynnistä kamera
2. Käynnistä FLIR-mittari.

3. Ota FLIR-mittarissa käyttöön Bluetooth-tila. Katso mittarin käyttöoppaasta ohjeet tähän.
4. Valitse FLIR-mittarissa suure, jota haluat käyttää (esimerkiksi jännite, virta tai vastus). Katso mittarin käyttöoppaasta ohjeet tähän.

   Mittarista saatavat tulokset näkyvät nyt automaattisesti tulosruudussa lämpökameran näytön vasemmassa yläkulmassa.
5. Seuraavat toimenpiteet onnistuvat kameran esikatselutilassa ja kun kuvaa muokataan kuvakansiossa:
   - Paina ohjelmoitavaa painiketta P, jos haluat lisätä FLIR-mittarissa näkyvän arvon.
   - Paina ohjelmoitavaa painiketta P pitkään, jos haluat poistaa kuvasta kaikki FLIR-mittarin arvot.

   Note Jokin muu ohjelmoitavalle painikkeelle määritetty toiminto poistetaan hetkellisesti käytöstä esikatselutilassa tai muokattaessa kuvaa kuvakansiossa.

26.4 Tyypillinen kosteuden mittaamis- ja dokumentointimenettely

26.4.1 Yleistä

Seuraavaa menettelytapaa voidaan pitää pohjana muille toimille käytettäessä FLIR-mittareita ja lämpökameroita.

26.4.2 Menettelyohje

Toimi seuraavasti:

1. Etsi lämpökameralla mahdolliset kosteat alueet seinistä ja sisäkatoista.
2. Mittaa löytyneiden epäilyttävien kohtien kosteustasot kosteusmittarilla.
3. Kun erityisen epäilyttävä alue on löytynyt, tallenna kosteusarvo kosteusmittarin muistiin ja merkitse mittausalue käsikuvakkeella tai muulla lämpötilan tunnistusmerkillä.
4. Hae arvo mittarin muistista. Kosteusmittari lähettää nyt jatkuvasti tätä arvoa lämpökameraan.
5. Ota kameralla lämpökuva tunnistusmerkillä merkitystä alueesta. Myös kosteusmittarista saadut tiedot tallentuvat kuvaan.

26.5 Lisätietoja

Lisätietoja on FLIR-mittareiden mukana toimitettavissa käyttöoppaissa.

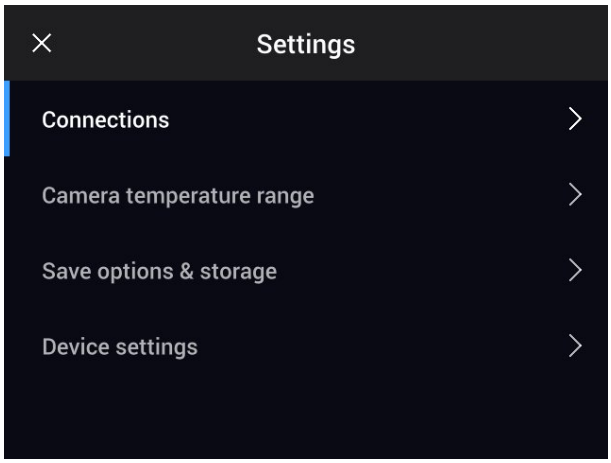
27 Asetusten muuttaminen

27.1 Yleistä

Voit muuttaa monia kameran asetuksia. Muutokset tehdään *Asetukset*-valikossa.

Asetukset-valikko sisältää seuraavat kohdat:

- *Yhteydet*.
- *Kameran lämpötila-alue*.
- *Tallennusvaihtoehdot & -tila*.
- *Laitteen asetukset*



27.1.1 *Yhteydet*

- *Wi-Fi*: Tämä asetus määrittää langattomat verkot. Katso lisätietoja kohdasta 25 *Wi-Fi-asetusten määrittäminen*, page 90.
- *Bluetooth*: Tämä asetus määrittää Bluetooth-liitettävyyden. Katso lisätietoja kohdasta 24 *Pariliitoksen luominen Bluetooth-laitteiden kanssa*, page 89.

27.1.2 *Kameran lämpötila-alue*

Tarkkoja lämpötilamittauksia varten *Kameran lämpötila-alue* -asetusta on muutettava tutkittavan kohteen oletuslämpötilaan sopivaksi.

Valittavissa olevat lämpötila-alueet vaihtelevat kameran mallin mukaan. Käytettävä yksikkö (°C tai °F) määräytyy lämpötilayksikön asetuksen mukaan, katso kohta 27.1.4 *Laitteen asetukset*, page 95.

27.1.3 *Tallennusvaihtoehdot & -tila*

- *Esikatsele ennen tallennusta*: tämän asetuksen avulla määritetään, halutaanko kuvasta esikatselu ennen sen tallentamista.
- *Tallenna ja lisää huom.*: Tämän asetuksen avulla määritetään, näytetäänkö kommenttityökalu kuvaa tallennettaessa. Voit valita seuraavista vaihtoehdoista:
  - *Tallenna*: Kommenttityökalua ei näytetä.
  - *Tallenna + lisää muistiinpano*: Kommenttityökalu näytetään.
  - *Tallenna + lisää taulukko*: tekstitaulukkotyökalu näytetään.
  - *Tallenna + lisää äänikommentti*: Äänikommenttityökalu näytetään.
  - *Tallenna + lisää piirros*: Piirroksen kommenttityökalu näytetään.
  - *Tallenna + lisää huomautus valikosta*: Kommenttityökalun valikko näytetään.
- *Kuvan tarkkuus*: Tämä asetus määrittää kameralla tallennettujen kuvien tarkkuuden. Voit valita seuraavista vaihtoehdoista: *Normaali* ja *UltraMax*[4]. Katso lisätietoja kohdasta 14.1.4 *Tietoja: UltraMax*, page 46.

4. Ei käytettävissä käytettäessä makroa.

- *Videon pakkaus*: Tämä asetus määrittää videoleikkeiden tallennusmuodon. Voit valita seuraavista vaihtoehdoista:
  - *Mpeg (*.mpg)*: MPEG-tallennuksia ei voi muokata tiedoston tallentamisen jälkeen.
  - *SEQ*: CSQ-tiedosto tukee täyttä radiometriaa, mutta se on yhteensopiva vain FLIR Systems -ohjelmistojen kanssa. Tiedostossa ei ole visuaalisen kuvan tietoja. Kun asetus on valittuna, vain *Lämpökuva*- ja *Makro*-kuvatilat on tuettuna videokuvaa tallennettaessa.
- *Photo as separate JPEG*: *MSX*-, *Lämpökuva*- ja *Kuva kuvassa* -kuvatiloissa visuaalinen kuva tallennetaan aina samaan JPEG-tiedostoon kuin lämpökuva. Kun tämä asetus on käytössä, kamera tallentaa lisäksi hyvin matalan resoluution kuvan erillisenä JPEG-tiedostona.
- *Digitaalikamera*: Tällä asetuksella digitaalikameran voi käynnistää tai sammuttaa. Digitaalikameran sammuttamista saatetaan vaatia esimerkiksi rajoitetuilla alueilla ja luottamuksellisissa tilanteissa (kuten lääkärin ja potilaan väliset tapaamiset). Kun digitaalikamera on sammutettuna, kuvatilat *MSX* ja *Kuva kuvassa* ovat poissa käytöstä.
- *Mittaa etäisyys*: Tämä asetus määrittää, käytetäänkö laseretäisyysmittaria etäisyyden mittaukseen, kun kuva tallennetaan. Kun asetus on käytössä, kuvan tiedoissa oleva *Kohteen etäisyys* -parametri (lisätietoja on kohdassa 18.5 *Mittausparametrien vaihtaminen*, page 68) päivittyy automaattisesti mitattuun etäisyyteen, kun kuva tallennetaan. (*Kohteen etäisyys* -asetus ei muutu kuvaustilassa.)
- *Tiedoston nimeämismuoto*: Tämä asetus määrittää uusien kuva- tai videotiedostojen nimeämismuodon. Asetus ei vaikuta kuvakansiossa oleviin aiemmin tallennettuihin tiedostoihin. Voit valita seuraavista vaihtoehdoista:
  - *DCF*: DCF (Design rule for Camera File system, kameran tiedostojärjestelmän suunnittelusääntö) on standardi, jossa määritellään kuvatiedostojen nimeämistapa (sekä monia muita asioita). Kun asetus on valittuna, tallennetun kuvan tai videon nimi on FLIRxxxx, jossa xxxx on juokseva laskurinumero. Esimerkki: FLIR0001.
  - *Päiväys-etuliite*: Tiedostonimeen lisätään etuliite, joka sisältää päiväyksen ja tekstitunnisteen ”IR_” kuvia varten ja tunnisteen ”MOV_” videoita varten. Esimerkkejä: IR_2015-04-22_0002 ja MOV_2015-04-22_0003. Päiväys määräytyy *Date & time format* -asetuksen perusteella, katso kohta 27.1.4 *Laitteen asetukset*, page 95.

    Note Kun *Päiväys-etuliite*-asetus on valittuna, kolmansien osapuolten sovellukset eivät välttämättä tunnista tiedostoja automaattisesti.
- *Poista kaikki tallennetut tiedostot…*: Näyttöön ilmestyy valintaikkuna, jossa voit valita, poistatko pysyvästi kaikki tallennetut tiedostot (kuvat ja videot) muistikortilta vai peruutatko toiminnon.

27.1.4 *Laitteen asetukset*

- *Kieli, aika ja yksiköt*: Tässä alivalikossa voi määrittää seuraavien alueellisten parametrien asetukset:
  - *Kieli*.
  - *Lämpötilayksikkö*.
  - *Etäisyyden yksikkö*.
  - *Aikavyöhyke*.
  - *Date & time*.
  - *Date & time format*.
- *Tarkennus*: Tässä alivalikossa voi määrittää seuraavat asetukset:
  - *Automaattitarkennus*: Kun käytetään automaattitarkennusta, lämpökamera voi käyttää jotain seuraavista tarkennusmenetelmistä:
    - *Kontrasti*: tarkennus perustuu kuvan kontrastin maksimointiin.
    - *Laser*: Tarkennus perustuu laserin mittaamaan etäisyyteen. Laser palaa, kun kamera tarkentaa automaattisesti.

- *Jatkuva automaattitarkennus*: Tämän asetuksen avulla jatkuva automaattitarkennus otetaan käyttöön tai poistetaan käytöstä.

- *Näytön asetukset*: Tässä alivalikossa voi määrittää seuraavat asetukset:
  - *Automaattinen kierto*: Tämä asetus määrittää, muuttuuko kuvan päällä näytettävien grafiikkatekstien suunta sen mukaan, missä asennossa kameraa pidetään.

    Note Automaattisen kierron voi ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä alaspyyhkäistävässä vallikossa. Lisätietoja on kohdassa 11.5 *Alas pyyhkäistävä valikko*, page 26.
  - *Kuvan päällä näkyvät tiedot*: Tämä asetus määrittää, mitä tietoja näytetään kuvan päällä. Katso lisätietoja kohdasta 11.6 *Kuvan päällä näkyvät tiedot*, page 26. Voit valita, mitä seuraavista tiedoista näytetään:
    - *Päivämäärä ja aika*.
    - *Emissiivisyys*.
    - *Heijastuva lämpötila*.
    - *Etäisyys*.
    - *Suhteellinen ilmankosteus*.
    - *Ilman lämpötila*.

    Note Tämä asetus määrittää ainoastaan, mitä tietoja kuvan päällä näytetään. Kaikki kuvan tiedot tallennetaan aina kuvatiedostoon, ja niitä voi tarkastella kuvakansiossa.
  - *Näytön kirkkaus*: näytön kirkkauden liukusäätimellä hallitaan näytön kirkkautta.

    Note Näytön kirkkautta voi myös hallita alaspyyhkäistävästä valikosta. Lisätietoja on kohdassa 11.5 *Alas pyyhkäistävä valikko*, page 26.

- *Maantieteellinen sijainti*: Tässä alivalikossa voi määrittää seuraavat asetukset:
  - *GPS*: Tämän asetuksen avulla GPS otetaan käyttöön tai pois käytöstä.

- *Lamppu ja laser*: Tässä alivalikossa voi määrittää seuraavat asetukset:
  - *Ota lamppu ja laser käyttöön*: tämän asetuksen avulla kameran lamppu ja laser otetaan käyttöön.
  - *Ota lamppu ja laser käyttöön + käytä lamppua salamana*: Tämän asetuksen avulla salamatoiminto otetaan käyttöön. Kun salamavalotoiminto otetaan käyttöön, kameran lamppu välähtää kuvaa tallennettaessa.
  - *Poista kaikki käytöstä*: Tämän asetuksen avulla poistetaan käytöstä kameran lamppu, laser ja salamatoiminto.

- *Automaattinen sammutus*: Tämän asetuksen avulla määritetään, kuinka nopeasti kamera sammuu automaattisesti. Voit valita vaihtoehdoista *Off*, *5 min* ja *20 min*.
- *Käyttäjäliittymän asetukset*: Tässä alivalikossa voi määrittää seuraavat asetukset:
  - *Manuaalinen kosketussäätö*: Tällä asetuksella manuaalisen kuvansäädön kosketusominaisuuden voi ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä. Lisätietoja on kohdassa 16.3 *Lämpökuvan säätäminen*, page 55.
  - *Manuaalinen säätötila*: Tämän asetuksen avulla määritetään manuaalisen kuvansäätötilan tyyppi. Voit valita vaihtoehdoista *Taso, maks., min.* ja *Taso, mittausalue*. Katso lisätietoja kohdasta 16.3 *Lämpökuvan säätäminen*, page 55.
  - *Emissiivisyystila*: Tämän asetuksen avulla määritetään, miten emissiivisyyden mittausparametri annetaan. Voit valita vaihtoehdoista *Valitse arvot* ja *Valitse materiaalitaulukosta*. Katso lisätietoja kohdasta 16.6 *Mittausparametrien vaihtaminen*, page 61.
  - *Tarkkailutila*: Tämän asetuksen avulla otetaan tarkkailutila käyttöön tai poistetaan se käytöstä. Katso lisätietoja kohdasta 23 *Tarkkailutilan hälytys*, page 87.

- *Äänenvoimakkuus*: äänenvoimakkuuden säätimellä hallitaan sisäänrakennetun kaiuttimen äänenvoimakkuutta.
- *Asetusten palautus*: Tässä alivalikossa voi määrittää seuraavat asetukset:

- *Palauta kamera oletustilaan…*: Tämä asetus vaikuttaa kuvatilaan, väripaletteihin, mittaustyökaluihin ja mittausparametreihin. Ei vaikuta tallennettuihin kuviin.
- *Palauta laitteen tehdasasetukset…*: Tämä asetus vaikuttaa kaikkiin kameran asetuksiin, mukaan lukien alueelliset asetukset. Ei vaikuta tallennettuihin kuviin. Kamera käynnistetään uudelleen ja aluekohtaiset asetukset pyydetään määrittämään.
- *Nollaa kuvalaskuri…*: Tämä asetus nollaa kuvatiedostojen nimissä käytetyn numeroinnin. Jotta tallennettuja kuvia ei korvattaisi, laskurin uudet arvot lasketaan kuvakansiossa olevien tiedostojen nimissä olevan suurimman luvun perusteella.

Note Kun nollausvaihtoehto on valittuna, näkyviin tulee valintaikkuna, jossa on lisätietoja. Voit valita, nollataanko toiminto vai peruutetaanko nollaus.

- *Kameran tiedot*: Tämä valintaikkuna näyttää kameran tiedot. Muutosten tekeminen ei ole mahdollista.
  - *Malli*.
  - *Sarjanumero*.
  - *Osanumero*.
  - *Ohjelmisto*: ohjelmistoversio.
  - *Tallennustila*: Näyttää muistikortilla olevan vapaan ja käytetyn tilan.
  - *Linssi*: Linssin kuva-alue.
  - *Kalibroi linssi...*: Käynnistää linssin ja kameran ohjatun kalibrointitoiminnon. Lisätietoja on kohdassa 13.15 *Linssin ja kameran yhdistelmän kalibrointi*, page 41.
  - *Akku*: akun varaustaso (prosentteina).
  - *Rekisteröi kamera…*: Tämä käynnistää ohjatun rekisteröinnin. Lisätietoja on kohdassa 7 *Rekisteröi kamera*, page 12.
  - *Lisenssit*: tiedot avoimen lähdekoodin lisensseistä.
- *Säädökset*: näyttää kameraa koskevien säädösten tiedot. Muutosten tekeminen ei ole mahdollista.

28 Kameran puhdistaminen

28.1 Kameran runko, kaapelit ja oheislaitteet

28.1.1 Nesteet

Käytä jompaakumpaa seuraavista nesteistä:

- Lämmin vesi
- Mieto pesuaineliuos

28.1.2 Laitteisto

Pehmeä liina

28.1.3 Menettelyohje

Toimi seuraavasti:

1. Kostuta liina nesteellä.
2. Kierrä liinaa niin, että liika neste valuu pois.
3. Pyyhi osa liinalla.

CAUTION

Älä puhdista kameraa, kaapeleita tai oheislaitteita ohentimella tai muilla vastaavilla nesteillä. Ne voivat aiheuttaa vahinkoa.

28.2 Infrapunalinssi

28.2.1 Nesteet

Käytä jompaakumpaa seuraavista nesteistä:

- Kaupallinen linssinpuhdistusneste, jossa on enemmän kuin 30 prosenttia isopropyylialkoholia.
- 96-prosenttinen etyylialkoholi (C_2H_5OH).

28.2.2 Laitteisto

Puuvillavanu

HUOMIO

Jos linssin puhdistukseen käytetään liinaa, sen on oltava kuiva. Älä käytä linssin puhdistusliinassa nesteitä, jotka on lueteltu edellä olevassa kohdassa 28.2.1. Nämä nesteet voivat irrottaa linssin puhdistusliinasta materiaaleja, jotka voivat aiheuttaa haittaa linssin pinnalle.

28.2.3 Menettelyohje

Toimi seuraavasti:

1. Kostuta puuvillavanu nesteellä.
2. Kierrä puuvillavanua niin, että liika neste valuu pois.
3. Pyyhi linssi vain kerran ja hävitä puuvillavanu.

WARNING

Ennen nesteiden käyttöä lue huolellisesti kaikki aineiden pakkausten varoitukset ja käyttöturvallisuustiedotteet. Nesteet voivat olla vaarallisia.

CAUTION

- Puhdista infrapunalinssi varovasti. Linssissä on heijastumia vaimentava pinnoite.
- Älä puhdista infrapunalinssiä voimakkaasti hankaamalla. Muutoin heijastumia vaimentava pinnoite voi vahingoittua.

28.3 Infrapunailmaisin

28.3.1 Yleistä

Pienikin pölymäärä infrapunailmaisimessa voi aiheuttaa suuria täpliä kuvaan. Poista pöly ilmaisimesta seuraavien ohjeiden mukaan

Note

- Tämän osan tiedot koskevat vain kameroita, joissa linssin irrottaminen paljastaa infrapunailmaisimen.
- Joskus pölyä ei voi poistaa näiden ohjeiden avulla, ja tällöin infrapunailmaisin on puhdistettava mekaanisesti. Tämä mekaaninen puhdistus on annettava valtuutetun huollon tehtäväksi.

⚠ **CAUTION**
Vaiheessa 2 alla ei saa käyttää esimerkiksi konepajan paineilmajärjestelmästä saatavaa ilmaa, koska se sisältää yleensä paineilmatyökalujen voiteluun käytettävää öljysumua.

28.3.2 Menettelyohje

Toimi seuraavasti:

1. Irrota linssi kamerasta.
2. Puhalla pöly pois paineilmapuhaltimella.

29 Tekniset tiedot

Sisällys

29.1 Kuva-alueen verkkolaskuri 100
29.2 Teknisiä tietoja koskeva huomautus..... 100
29.3 Huomautus todistusvoimaisesta versiosta 100
29.4 FLIR T530 14°..... 101
29.5 FLIR T530 24°..... 107
29.6 FLIR T530 42°..... 113
29.7 FLIR T530 24° + 14°..... 119
29.8 FLIR T530 24° + 42°..... 125
29.9 FLIR T530 24° + 14° & 42°..... 131
29.10 FLIR T530 42° + 14°..... 137
29.11 FLIR T540 14°..... 143
29.12 FLIR T540 24°..... 149
29.13 FLIR T540 42°..... 155
29.14 FLIR T540 24° + 14°..... 161
29.15 FLIR T540 24° + 42°..... 167
29.16 FLIR T540 24° + 14° & 42°..... 173
29.17 FLIR T540 42° + 14°..... 179

29.1 Kuva-alueen verkkolaskuri

Voit tarkastella kaikkien linssi-kamerayhdistelmien kuva-aluetaulukoita napsauttamalla haluamasi kamerasarjan kuvaa osoitteessa http://support.flir.com.

29.2 Teknisiä tietoja koskeva huomautus

FLIR Systems pidättää itsellään oikeuden tehdä teknisiä muutoksia ilman ennakkoilmoitusta. Tarkista viimeiset muutokset osoitteesta http://support.flir.com.

29.3 Huomautus todistusvoimaisesta versiosta

Tämän julkaisun todistusvoimainen versio on englanninkielinen versio. Jos julkaisujen välillä on käännösvirheistä johtuvia eroja, englanninkielinen versio katsotaan oikeaksi.

Mahdolliset muutokset tehdään ensin englanninkieliseen versioon.

29.4 FLIR T530 14°

P/N: 79301-0101
Rev.: 49270

Kuva- ja optiset tiedot	
Infrapunakuvien tarkkuus	320 × 240 pikseliä
UltraMax (erinomainen tarkkuus)[5]	FLIR Tools -ohjelmistossa
NETD	• <30 mK, 42° +30 °C:ssa • <40 mK, 24° +30 °C:ssa • <50 mK, 14° +30 °C:ssa
Kuva-alue	• 42° × 32° • 24° × 18° • 14° × 10°
Pienin mahdollinen tarkennusetäisyys	• 0,15 m, 42° • 0,15 m, 24° • 1,0 m, 14° • Makro-tila 103 µm valinnan 24° vaihtoehtona
Pienin mahdollinen tarkennusetäisyys käytettäessä MSX:ää	• 0,65 m, 42° • 0,5 m, 24° • 1,0 m, 14°
Polttoväli	• 10 mm, 42° • 17 mm, 24° • 29 mm, 14°
Erotuskyky (IFOV)	• 2,41 mrad/px, 42° • 1,31 mrad/px, 24° • 0,75 mrad/px, 14°
Saatavana olevat lisälinssit	• 42° • 24°
Objektiivin tunnistus	Automaattinen
f-luku	• 1,1, 42° • 1,3, 24° • 1,5, 14°
Kuvataajuus	30 Hz
Tarkennus	• Jatkuva LDM • Yhden kuvan LDM • Yhden kuvan kontrasti • Manuaalinen
Kuva-alueen vastaavuus	Kyllä
Digitaalinen zoomaus	1-4×, jatkuva

Ilmaisimen tiedot	
Ilmaisinmatriisi/spektrialue	Jäähdyttämätön mikrobolometri / 7,5–14 µm
Ilmaisinväli	17 µm

Kuvien näyttäminen	
Tarkkuus	640 × 480 pikseliä (VGA)
Pinnan kirkkaus (cd/m²)	400
Näytön koko	4 tuumaa
Katselukulma	80°

5. Ei käytettävissä käytettäessä makroa.

Kuvien näyttäminen	
Värisyvyys (bittiä)	24
Kuvasuhde	4:3
Automaattinen kierto	Kyllä
Kosketusnäyttö	Optinen suojaus PCAP
Näyttötekniikka	IPS
Suojalasin materiaali	Dragontrail®
Ohjelmoitavat painikkeet	2
Etsin	Ei
Kuvansäätö	• Automaattinen • Automaattinen enimmäisarvo • Automaattinen vähimmäisarvo • Manuaalinen

Kuvien tarkastelutilat	
Infrapunakuva	Kyllä
Visuaalinen kuva	Kyllä
MSX	Kyllä
Kuva kuvassa	Säädettävä koko ja siirrettävä
Galleria	Kyllä

Mittaus		
Kameran lämpötila-alue	Kohteen lämpötila-alue	Tarkkuus – ympäristön lämpötilan ollessa välillä +15 ja +35 °C
-20 … +120°C	-20 … +100°C	±2°C
	+100 … +120°C	±2 %
0…+650 °C	0…+100°C	±2°C
	+100…+650 °C	±2 %
+300 … +1200°C	+300 … +1200°C	±2 %

Mittausten analysointi	
Pistemittari	3 kuvaustilassa
Alue	3 kuvaustilassa
Automaattinen kuuman/kylmän alueen tunnistus	Automaattiset enimmäis- ja vähimmäislämpötilamerkinnät alueella
Mittauksen esiasetukset	• Ei mittausta • Keskipiste • Kuumin piste • Kylmin piste • Käyttäjän esiasetus 1 • Käyttäjän esiasetus 2
Lämpötilaero	Kyllä
Vertailulämpötila	Kyllä
Emissiivisyyskorjaus	Kyllä, vaihtelee välillä 0,01–1,0 tai valitaan materiaaliluettelosta
Mittausten korjaukset	Kyllä
Ulkoisen optiikan/ikkunoiden korjaus	Kyllä
Seulonta	0,5 °C:n tarkkuus 37 °C:ssa kartoitettu

Hälytys	
Värihälytys (isotermi)	• Yli • Alle • Väli • Kondensoituminen (kosteus/ilmankosteus/ kastepiste) • Eriste
Mittaustoimintohälytys	Äänimerkillinen/visuaalinen hälytys (yläpuolella/ alapuolella) mihin tahansa valittuun mittaustoimintoon

Asetukset	
Väripaletit	• Rauta • Harmaa • Sateenkaari • Arktinen • Laava • Sateenkaari – suuri kontrasti
Asetuskomennot	Mittayksiköiden, kielen sekä päivämäärän ja kellonajan esitystavan valinta
Kielet	21

Päivitystoiminnot	
Kameran ohjelmistopäivitys	Käytä PC:lle tarkoitettua FLIR Tools -ohjelmistoa

Kuvien tallennus	
Tallennusmedia	Irrotettava muisti: SD-muistikortti
Intervallikuvaus (jaksottainen kuvantallennus)	10 sekunnista 24 tuntiin (infrapuna)
Kauko-ohjaimen käyttö	• FLIR Tools -käyttö (USB-kaapelin avulla) • FLIR Tools Mobile (Wi-Fi-yhteyden välityksellä)
Kuvatiedostomuoto	JPEG-vakiotiedosto, sisältää mittaustiedot. Vain infrapuna -tila

Kuvamerkinnät	
Ääni	60 sekuntia sisäänrakennetulla mikrofonilla ja kaiuttimella (ja Bluetooth-yhteyden avulla) kuviin ja videoon
Teksti	Valmiin tekstin valinta luettelosta tai kosketusnäyttönäppäimistön käyttö
Visuaalinen kuvan kommentti	Kyllä
Kuvapiirros	Kyllä: vain lämpökuviin
Luonnos	Kosketusnäytöllä
METERLiNK	Langaton yhteys (Bluetooth): FLIR-mittareihin METERLiNKin avulla
Aluemittaustiedot	Kyllä
GPS	Sijaintitiedot lisätään automaattisesti kaikkiin kuviin ja videon ensimmäiseen kuvaan sisäänrakennetusta GPS:stä

Kameran videotallennus	
Radiometrisen infrapunavideon tallennus	RTRR (.csq)
Ei-radiometrisen infrapunavideon tallennus	H.264-tiedosto muistikortille
Visuaalisen videon tallennus	H.264-tiedosto muistikortille

Videon suoratoisto	
Radiometrisen infrapunavideon suoratoisto (pakattuna)	UVC:n tai RTSP:n kautta (Wi-Fi)
Ei-radiometrisen infrapunavideon suoratoisto (pakattu: infrapuna, MSX, visuaalinen, kuva kuvassa)	• H.264 (AVC) RTSP:n kautta (Wi-Fi) • MPEG4, RTSP:n kautta (Wi-Fi) • MJPEG, UVC:n ja RTSP:n kautta (Wi-Fi)
Visuaalisen videon suoratoisto	Kyllä

Digitaalikamera	
Tarkkuus	5 MP, LED-valon kanssa
Tarkennus	Kiinteä
Kuva-alue	53° × 41°
Videolamppu	Sisäänrakennettu LED-valo

Laserosoitin	
Laserin kohdistus	Asento näkyy automaattisesti lämpökuvassa
Laseretäisyysmittari	Otetaan käyttöön erillisellä painikkeella
Laser	Luokka 2, 0,05–40 m ±1 % mitatusta etäisyydestä

Tiedonsiirtoliitännät	
Liitännät	USB 2.0, Bluetooth, Wi-Fi, DisplayPort
METERLiNK/Bluetooth	Yhteys kuulokkeisiin ja ulkoisiin antureihin
Wi-Fi	Vertaisjärjestelmä (tilapäisjärjestelmä) tai infrastruktuuri (verkko)
Audio	Kuulokemikrofoni ja kaiutin kuvien äänikommentteja varten
USB	USB, tyyppi C: tiedonsiirto/video/virta
USB, standardi	USB 2.0 High Speed
Videolähtö	DisplayPort
Videoliitintyyppi	DisplayPort USB-C:n kautta

Radio	
Käyttötaajuus	Bluetooth + EDR/LE: 2 402 – 2 480 MHz WLAN 2,4 GHz: 2 412 – 2 462 MHz WLAN 5 GHz: 5 150 – 5 350 MHz (DFS: vain alisteinen tila) Huomaa, että taajuusalue 5 150 – 5 350 MHz on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Katso kansalliset määräykset.
RF-lähtö (EIRP)	Bluetooth + EDR/LE: <10 dBm WLAN: <17 dBm
Antenni	Integroitu PIFA-antenni (vahvistus: enintään 1,4 dBi)

Sähköjärjestelmä	
Paristotyyppi	Ladattava litiumioniakku
Akkujännite	3,6 V
Paristojen käyttöaika	>4 tuntia, kun lämpötila on 25 °C ja käyttö on tyypillistä
Latausjärjestelmä	Kamerassa (verkkolaite tai auton 12 voltin liitäntä) tai kaksipaikkainen laturi
Latausaika (kaksipaikkaista laturia käytettäessä)	90 %:n varaustaso 3,5 tunnissa, ilmaisin näytössä

Sähköjärjestelmä	
Latauslämpötila	0...+45 °C, paitsi Korean myyntialueella: +10... +45 °C
Ulkoisen virtalähteen käyttö	Verkkolaite 90–260 VAC (50/60 Hz) tai auton 12 voltin liitäntä (kaapeli vakioliittimellä, lisävaruste)
Virranhallinta	Automaattinen sammutus ja virransäästötila

Ympäristötiedot	
Käyttölämpötila	-15 … +50°C
Varastointilämpötila	-40 … +70°C
Ilmankosteus (käyttö ja varastointi)	IEC 60068-2-30 / 24 tuntia, suhteellinen kosteus 95 %, 25…40 °C / 2 jaksoa
EMC	• ETSI EN 301 489-1 (radio) • ETSI EN 301 489-17 • EN 61000-6-2 (sieto) • EN 61000-6-3 (säteily) • FCC 47 CFR, osa 15, luokka B (säteily)
Radiotaajuusspektri	• ETSI EN 300 228 • FCC, osa 15.249 • RSS-247 nro 2
Kotelointi	IP 54 (IEC 60529)
Isku	25g (IEC 60068-2-27)
Tärinä	2g (IEC 60068-2-6)
Turvallisuus	EN/UL/CSA/PSE 60950-1

Fyysiset tiedot	
Paino (akku mukaan luettuna)	1,3 kg
Koko (p × l × k)	• Linssi pystysuunnassa: 140 × 201,3 × 84,1 mm • Linssi vaakasuunnassa: 140 × 201,3 × 167,3 mm
Akun paino	195 g
Akun koko (P × L × K)	59 × 66 × 94 mm
Jalustan kiinnitys	UNC ¼″-20
Kotelon materiaali	PCABS ja TPE, magnesium
Väri	Musta

Takuu ja huolto	
Takuu	http://www.flir.com/warranty/

Toimitustiedot	
Pakkauksen tyyppi	Pahvilaatikko
Pakkauksen sisältö	• Akku (2 kpl) • Akkulaturi • Kova kuljetuskotelo • Linssinsuojus, etu • Linssinsuojus, etu ja taka (vain lisälinsseille) • Lisävarustepaketti I: ◦ Akkulaturin virtalähde ◦ Ohjeet ja muu materiaali ◦ SD-kortti (8 Gt) ◦ USB 2.0 A – USB-C-kaapeli, 1,0 m ◦ USB-C – HDMI-sovitin, vakiomalli UH311 ◦ USB-C – USB-C-kaapeli (USB 2.0 -standardi), 1,0 m ◦ Virtalähde, 15 W / 3 A • Lisävarustepaketti II: ◦ Kaulahihna ◦ Linssin puhdistusliina ◦ Linssisuojuksen hihna ◦ Sisäänkelautuvan vaijerin hihna, akkulaturi • Lämpökamera ja linssi
Pakkauksen paino	5,8 kg
Pakkauksen koko	500 × 190 × 370 mm
EAN-13	• Ruotsi: 7332558014691 • Viro: 4743254003842
UPC-12	845188016791
Alkuperämaa	Ruotsi ja/tai Viro

Tarvikkeet ja lisävarusteet

- T198495; Pouch
- T197771ACC; Bluetooth Headset
- T911706ACC; Car adapter 12 V
- T199588; Lens 14° + case
- T199590; Lens 42° + case
- T199589; Lens 24° + case
- T911705ACC; USB Type-C to USB Type-C cable (USB 2.0 standard), 1.0 m
- T911632ACC; USB Type-C to HDMI adapter, standard specification UH311
- T911631ACC; USB 2.0 A to USB Type-C cable, 0.9 m
- T911630ACC; Power supply for camera, 15 W/3 A
- T911633ACC; Power supply for battery charger
- T199610; Battery charger
- T199300ACC; Battery
- T199601; Hand strap and neck strap
- T199347ACC; Hard transport case
- T199609; Macro mode 71/103 µm for 24°
- T199616; High temperature option, +300 to +1200°C
- T198583; FLIR Tools+ (download card incl. license key)
- T198696; FLIR ResearchIR Max 4 (hardware sec. dev.)
- T199013; FLIR ResearchIR Max 4 (printed license key)
- T199043; FLIR ResearchIR Max 4 Upgrade (printed license key)

29.5 FLIR T530 24°

P/N: 79302-0101
Rev.: 49271

Kuva- ja optiset tiedot	
Infrapunakuvien tarkkuus	320 × 240 pikseliä
UltraMax (erinomainen tarkkuus)[6]	FLIR Tools -ohjelmistossa
NETD	• <30 mK, 42° +30 °C:ssa • <40 mK, 24° +30 °C:ssa • <50 mK, 14° +30 °C:ssa
Kuva-alue	• 42° × 32° • 24° × 18° • 14° × 10°
Pienin mahdollinen tarkennusetäisyys	• 0,15 m, 42° • 0,15 m, 24° • 1,0 m, 14° • Makro-tila 103 µm valinnan 24° vaihtoehtona
Pienin mahdollinen tarkennusetäisyys käytettäessä MSX:ää	• 0,65 m, 42° • 0,5 m, 24° • 1,0 m, 14°
Polttoväli	• 10 mm, 42° • 17 mm, 24° • 29 mm, 14°
Erotuskyky (IFOV)	• 2,41 mrad/px, 42° • 1,31 mrad/px, 24° • 0,75 mrad/px, 14°
Saatavana olevat lisälinssit	• 42° • 14°
Objektiivin tunnistus	Automaattinen
f-luku	• 1,1, 42° • 1,3, 24° • 1,5, 14°
Kuvataajuus	30 Hz
Tarkennus	• Jatkuva LDM • Yhden kuvan LDM • Yhden kuvan kontrasti • Manuaalinen
Kuva-alueen vastaavuus	Kyllä
Digitaalinen zoomaus	1-4×, jatkuva

Ilmaisimen tiedot	
Ilmaisinmatriisi/spektrialue	Jäähdyttämätön mikrobolometri / 7,5–14 µm
Ilmaisinväli	17 µm

Kuvien näyttäminen	
Tarkkuus	640 × 480 pikseliä (VGA)
Pinnan kirkkaus (cd/m²)	400
Näytön koko	4 tuumaa
Katselukulma	80°

6. Ei käytettävissä käytettäessä makroa.

Kuvien näyttäminen	
Värisyvyys (bittiä)	24
Kuvasuhde	4:3
Automaattinen kierto	Kyllä
Kosketusnäyttö	Optinen suojaus PCAP
Näyttötekniikka	IPS
Suojalasin materiaali	Dragontrail®
Ohjelmoitavat painikkeet	2
Etsin	Ei
Kuvansäätö	• Automaattinen • Automaattinen enimmäisarvo • Automaattinen vähimmäisarvo • Manuaalinen

Kuvien tarkastelutilat	
Infrapunakuva	Kyllä
Visuaalinen kuva	Kyllä
MSX	Kyllä
Kuva kuvassa	Säädettävä koko ja siirrettävä
Galleria	Kyllä

Mittaus		
Kameran lämpötila-alue	Kohteen lämpötila-alue	Tarkkuus – ympäristön lämpötilan ollessa välillä +15 ja +35 °C
-20 … +120°C	-20 … +100°C	±2°C
	+100 … +120°C	±2 %
0…+650 °C	0…+100°C	±2°C
	+100…+650 °C	±2 %
+300 … +1200°C	+300 … +1200°C	±2 %

Mittausten analysointi	
Pistemittari	3 kuvaustilassa
Alue	3 kuvaustilassa
Automaattinen kuuman/kylmän alueen tunnistus	Automaattiset enimmäis- ja vähimmäislämpötilamerkinnät alueella
Mittauksen esiasetukset	• Ei mittausta • Keskipiste • Kuumin piste • Kylmin piste • Käyttäjän esiasetus 1 • Käyttäjän esiasetus 2
Lämpötilaero	Kyllä
Vertailulämpötila	Kyllä
Emissiivisyyskorjaus	Kyllä, vaihtelee välillä 0,01–1,0 tai valitaan materiaaliluettelosta
Mittausten korjaukset	Kyllä
Ulkoisen optiikan/ikkunoiden korjaus	Kyllä
Seulonta	0,5 °C:n tarkkuus 37 °C:ssa kartoitettu

Hälytys	
Värihälytys (isotermi)	• Yli • Alle • Väli • Kondensoituminen (kosteus/ilmankosteus/ kastepiste) • Eriste
Mittaustoimintohälytys	Äänimerkillinen/visuaalinen hälytys (yläpuolella/ alapuolella) mihin tahansa valittuun mittaustoimintoon

Asetukset	
Väripaletit	• Rauta • Harmaa • Sateenkaari • Arktinen • Laava • Sateenkaari – suuri kontrasti
Asetuskomennot	Mittayksiköiden, kielen sekä päivämäärän ja kellonajan esitystavan valinta
Kielet	21

Päivitystoiminnot	
Kameran ohjelmistopäivitys	Käytä PC:lle tarkoitettua FLIR Tools -ohjelmistoa

Kuvien tallennus	
Tallennusmedia	Irrotettava muisti: SD-muistikortti
Intervallikuvaus (jaksottainen kuvantallennus)	10 sekunnista 24 tuntiin (infrapuna)
Kauko-ohjaimen käyttö	• FLIR Tools -käyttö (USB-kaapelin avulla) • FLIR Tools Mobile (Wi-Fi-yhteyden välityksellä)
Kuvatiedostomuoto	JPEG-vakiotiedosto, sisältää mittaustiedot. Vain infrapuna -tila

Kuvamerkinnät	
Ääni	60 sekuntia sisäänrakennetulla mikrofonilla ja kaiuttimella (ja Bluetooth-yhteyden avulla) kuviin ja videoon
Teksti	Valmiin tekstin valinta luettelosta tai kosketusnäyttönäppäimistön käyttö
Visuaalinen kuvan kommentti	Kyllä
Kuvapiirros	Kyllä: vain lämpökuviin
Luonnos	Kosketusnäytöllä
METERLiNK	Langaton yhteys (Bluetooth): FLIR-mittareihin METERLiNKin avulla
Aluemittaustiedot	Kyllä
GPS	Sijaintitiedot lisätään automaattisesti kaikkiin kuviin ja videon ensimmäiseen kuvaan sisäänrakennetusta GPS:stä

Kameran videotallennus	
Radiometrisen infrapunavideon tallennus	RTRR (.csq)
Ei-radiometrisen infrapunavideon tallennus	H.264-tiedosto muistikortille
Visuaalisen videon tallennus	H.264-tiedosto muistikortille

Videon suoratoisto	
Radiometrisen infrapunavideon suoratoisto (pakattuna)	UVC:n tai RTSP:n kautta (Wi-Fi)
Ei-radiometrisen infrapunavideon suoratoisto (pakattu: infrapuna, MSX, visuaalinen, kuva kuvassa)	• H.264 (AVC) RTSP:n kautta (Wi-Fi) • MPEG4, RTSP:n kautta (Wi-Fi) • MJPEG, UVC:n ja RTSP:n kautta (Wi-Fi)
Visuaalisen videon suoratoisto	Kyllä

Digitaalikamera	
Tarkkuus	5 MP, LED-valon kanssa
Tarkennus	Kiinteä
Kuva-alue	53° × 41°
Videolamppu	Sisäänrakennettu LED-valo

Laserosoitin	
Laserin kohdistus	Asento näkyy automaattisesti lämpökuvassa
Laseretäisyysmittari	Otetaan käyttöön erillisellä painikkeella
Laser	Luokka 2, 0,05–40 m ±1 % mitatusta etäisyydestä

Tiedonsiirtoliitännät	
Liitännät	USB 2.0, Bluetooth, Wi-Fi, DisplayPort
METERLiNK/Bluetooth	Yhteys kuulokkeisiin ja ulkoisiin antureihin
Wi-Fi	Vertaisjärjestelmä (tilapäisjärjestelmä) tai infrastruktuuri (verkko)
Audio	Kuulokemikrofoni ja kaiutin kuvien äänikommentteja varten
USB	USB, tyyppi C: tiedonsiirto/video/virta
USB, standardi	USB 2.0 High Speed
Videolähtö	DisplayPort
Videoliitintyyppi	DisplayPort USB-C:n kautta

Radio	
Käyttötaajuus	Bluetooth + EDR/LE: 2 402 – 2 480 MHz WLAN 2,4 GHz: 2 412 – 2 462 MHz WLAN 5 GHz: 5 150 – 5 350 MHz (DFS: vain alisteinen tila) Huomaa, että taajuusalue 5 150 – 5 350 MHz on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Katso kansalliset määräykset.
RF-lähtö (EIRP)	Bluetooth + EDR/LE: <10 dBm WLAN: <17 dBm
Antenni	Integroitu PIFA-antenni (vahvistus: enintään 1,4 dBi)

Sähköjärjestelmä	
Paristotyyppi	Ladattava litiumioniakku
Akkujännite	3,6 V
Paristojen käyttöaika	>4 tuntia, kun lämpötila on 25 °C ja käyttö on tyypillistä
Latausjärjestelmä	Kamerassa (verkkolaite tai auton 12 voltin liitäntä) tai kaksipaikkainen laturi
Latausaika (kaksipaikkaista laturia käytettäessä)	90 %:n varaustaso 3,5 tunnissa, ilmaisin näytössä

Sähköjärjestelmä	
Latauslämpötila	0...+45 °C, paitsi Korean myyntialueella: +10... +45 °C
Ulkoisen virtalähteen käyttö	Verkkolaite 90–260 VAC (50/60 Hz) tai auton 12 voltin liitäntä (kaapeli vakioliittimellä, lisävaruste)
Virranhallinta	Automaattinen sammutus ja virransäästötila

Ympäristötiedot	
Käyttölämpötila	-15 … +50°C
Varastointilämpötila	-40 … +70°C
Ilmankosteus (käyttö ja varastointi)	IEC 60068-2-30 / 24 tuntia, suhteellinen kosteus 95 %, 25…40 °C / 2 jaksoa
EMC	• ETSI EN 301 489-1 (radio) • ETSI EN 301 489-17 • EN 61000-6-2 (sieto) • EN 61000-6-3 (säteily) • FCC 47 CFR, osa 15, luokka B (säteily)
Radiotaajuusspektri	• ETSI EN 300 228 • FCC, osa 15.249 • RSS-247 nro 2
Kotelointi	IP 54 (IEC 60529)
Isku	25g (IEC 60068-2-27)
Tärinä	2g (IEC 60068-2-6)
Turvallisuus	EN/UL/CSA/PSE 60950-1

Fyysiset tiedot	
Paino (akku mukaan luettuna)	1,3 kg
Koko (p × l × k)	• Linssi pystysuunnassa: 140 × 201,3 × 84,1 mm • Linssi vaakasuunnassa: 140 × 201,3 × 167,3 mm
Akun paino	195 g
Akun koko (P × L × K)	59 × 66 × 94 mm
Jalustan kiinnitys	UNC ¼″-20
Kotelon materiaali	PCABS ja TPE, magnesium
Väri	Musta

Takuu ja huolto	
Takuu	http://www.flir.com/warranty/

Toimitustiedot	
Pakkauksen tyyppi	Pahvilaatikko
Pakkauksen sisältö	• Akku (2 kpl) • Akkulaturi • Kova kuljetuskotelo • Linssinsuojus, etu • Linssinsuojus, etu ja taka (vain lisälinsseille) • Lisävarustepaketti I: ◦ Akkulaturin virtalähde ◦ Ohjeet ja muu materiaali ◦ SD-kortti (8 Gt) ◦ USB 2.0 A – USB-C-kaapeli, 1,0 m ◦ USB-C – HDMI-sovitin, vakiomalli UH311 ◦ USB-C – USB-C-kaapeli (USB 2.0 -standardi), 1,0 m ◦ Virtalähde, 15 W / 3 A • Lisävarustepaketti II: ◦ Kaulahihna ◦ Linssin puhdistusliina ◦ Linssisuojuksen hihna ◦ Sisäänkelautuvan vaijerin hihna, akkulaturi • Lämpökamera ja linssi
Pakkauksen paino	5,8 kg
Pakkauksen koko	500 × 190 × 370 mm
EAN-13	• Ruotsi: 7332558012925 • Viro: 4743254003200
UPC-12	845188014612
Alkuperämaa	Ruotsi ja/tai Viro

Tarvikkeet ja lisävarusteet

- T198495; Pouch
- T197771ACC; Bluetooth Headset
- T911706ACC; Car adapter 12 V
- T199588; Lens 14° + case
- T199590; Lens 42° + case
- T199589; Lens 24° + case
- T911705ACC; USB Type-C to USB Type-C cable (USB 2.0 standard), 1.0 m
- T911632ACC; USB Type-C to HDMI adapter, standard specification UH311
- T911631ACC; USB 2.0 A to USB Type-C cable, 0.9 m
- T911630ACC; Power supply for camera, 15 W/3 A
- T911633ACC; Power supply for battery charger
- T199610; Battery charger
- T199300ACC; Battery
- T199601; Hand strap and neck strap
- T199347ACC; Hard transport case
- T199609; Macro mode 71/103 µm for 24°
- T199616; High temperature option, +300 to +1200°C
- T198583; FLIR Tools+ (download card incl. license key)
- T198696; FLIR ResearchIR Max 4 (hardware sec. dev.)
- T199013; FLIR ResearchIR Max 4 (printed license key)
- T199043; FLIR ResearchIR Max 4 Upgrade (printed license key)

29.6 FLIR T530 42°

P/N: 79303-0101
Rev.: 49275

Kuva- ja optiset tiedot	
Infrapunakuvien tarkkuus	320 × 240 pikseliä
UltraMax (erinomainen tarkkuus)[7]	FLIR Tools -ohjelmistossa
NETD	• <30 mK, 42° +30 °C:ssa • <40 mK, 24° +30 °C:ssa • <50 mK, 14° +30 °C:ssa
Kuva-alue	• 42° × 32° • 24° × 18° • 14° × 10°
Pienin mahdollinen tarkennusetäisyys	• 0,15 m, 42° • 0,15 m, 24° • 1,0 m, 14° • Makro-tila 103 µm valinnan 24° vaihtoehtona
Pienin mahdollinen tarkennusetäisyys käytettäessä MSX:ää	• 0,65 m, 42° • 0,5 m, 24° • 1,0 m, 14°
Polttoväli	• 10 mm, 42° • 17 mm, 24° • 29 mm, 14°
Erotuskyky (IFOV)	• 2,41 mrad/px, 42° • 1,31 mrad/px, 24° • 0,75 mrad/px, 14°
Saatavana olevat lisälinssit	• 24° • 14°
Objektiivin tunnistus	Automaattinen
f-luku	• 1,1, 42° • 1,3, 24° • 1,5, 14°
Kuvataajuus	30 Hz
Tarkennus	• Jatkuva LDM • Yhden kuvan LDM • Yhden kuvan kontrasti • Manuaalinen
Kuva-alueen vastaavuus	Kyllä
Digitaalinen zoomaus	1-4×, jatkuva

Ilmaisimen tiedot	
Ilmaisinmatriisi/spektrialue	Jäähdyttämätön mikrobolometri / 7,5–14 µm
Ilmaisinväli	17 µm

Kuvien näyttäminen	
Tarkkuus	640 × 480 pikseliä (VGA)
Pinnan kirkkaus (cd/m²)	400
Näytön koko	4 tuumaa
Katselukulma	80°

7. Ei käytettävissä käytettäessä makroa.

Kuvien näyttäminen	
Värisyvyys (bittiä)	24
Kuvasuhde	4:3
Automaattinen kierto	Kyllä
Kosketusnäyttö	Optinen suojaus PCAP
Näyttötekniikka	IPS
Suojalasin materiaali	Dragontrail®
Ohjelmoitavat painikkeet	2
Etsin	Ei
Kuvansäätö	• Automaattinen • Automaattinen enimmäisarvo • Automaattinen vähimmäisarvo • Manuaalinen

Kuvien tarkastelutilat	
Infrapunakuva	Kyllä
Visuaalinen kuva	Kyllä
MSX	Kyllä
Kuva kuvassa	Säädettävä koko ja siirrettävä
Galleria	Kyllä

Mittaus		
Kameran lämpötila-alue	Kohteen lämpötila-alue	Tarkkuus – ympäristön lämpötilan ollessa välillä +15 ja +35 °C
-20 … +120°C	-20 … +100°C	±2°C
	+100 … +120°C	±2 %
0…+650 °C	0…+100°C	±2°C
	+100…+650 °C	±2 %
+300 … +1200°C	+300 … +1200°C	±2 %

Mittausten analysointi	
Pistemittari	3 kuvaustilassa
Alue	3 kuvaustilassa
Automaattinen kuuman/kylmän alueen tunnistus	Automaattiset enimmäis- ja vähimmäislämpötilamerkinnät alueella
Mittauksen esiasetukset	• Ei mittausta • Keskipiste • Kuumin piste • Kylmin piste • Käyttäjän esiasetus 1 • Käyttäjän esiasetus 2
Lämpötilaero	Kyllä
Vertailulämpötila	Kyllä
Emissiivisyyskorjaus	Kyllä, vaihtelee välillä 0,01–1,0 tai valitaan materiaaliluettelosta
Mittausten korjaukset	Kyllä
Ulkoisen optiikan/ikkunoiden korjaus	Kyllä
Seulonta	0,5 °C:n tarkkuus 37 °C:ssa kartoitettu

Hälytys	
Värihälytys (isotermi)	• Yli • Alle • Väli • Kondensoituminen (kosteus/ilmankosteus/ kastepiste) • Eriste
Mittaustoimintohälytys	Äänimerkillinen/visuaalinen hälytys (yläpuolella/ alapuolella) mihin tahansa valittuun mittaustoimintoon

Asetukset	
Väripaletit	• Rauta • Harmaa • Sateenkaari • Arktinen • Laava • Sateenkaari – suuri kontrasti
Asetuskomennot	Mittayksiköiden, kielen sekä päivämäärän ja kellonajan esitystavan valinta
Kielet	21

Päivitystoiminnot	
Kameran ohjelmistopäivitys	Käytä PC:lle tarkoitettua FLIR Tools -ohjelmistoa

Kuvien tallennus	
Tallennusmedia	Irrotettava muisti: SD-muistikortti
Intervallikuvaus (jaksottainen kuvantallennus)	10 sekunnista 24 tuntiin (infrapuna)
Kauko-ohjaimen käyttö	• FLIR Tools -käyttö (USB-kaapelin avulla) • FLIR Tools Mobile (Wi-Fi-yhteyden välityksellä)
Kuvatiedostomuoto	JPEG-vakiotiedosto, sisältää mittaustiedot. Vain infrapuna -tila

Kuvamerkinnät	
Ääni	60 sekuntia sisäänrakennetulla mikrofonilla ja kaiuttimella (ja Bluetooth-yhteyden avulla) kuviin ja videoon
Teksti	Valmiin tekstin valinta luettelosta tai kosketusnäyttönäppäimistön käyttö
Visuaalinen kuvan kommentti	Kyllä
Kuvapiirros	Kyllä: vain lämpökuviin
Luonnos	Kosketusnäytöllä
METERLiNK	Langaton yhteys (Bluetooth): FLIR-mittareihin METERLiNKin avulla
Aluemittaustiedot	Kyllä
GPS	Sijaintitiedot lisätään automaattisesti kaikkiin kuviin ja videon ensimmäiseen kuvaan sisäänrakennetusta GPS:stä

Kameran videotallennus	
Radiometrisen infrapunavideon tallennus	RTRR (.csq)
Ei-radiometrisen infrapunavideon tallennus	H.264-tiedosto muistikortille
Visuaalisen videon tallennus	H.264-tiedosto muistikortille

Videon suoratoisto	
Radiometrisen infrapunavideon suoratoisto (pakattuna)	UVC:n tai RTSP:n kautta (Wi-Fi)
Ei-radiometrisen infrapunavideon suoratoisto (pakattu: infrapuna, MSX, visuaalinen, kuva kuvassa)	• H.264 (AVC) RTSP:n kautta (Wi-Fi) • MPEG4, RTSP:n kautta (Wi-Fi) • MJPEG, UVC:n ja RTSP:n kautta (Wi-Fi)
Visuaalisen videon suoratoisto	Kyllä

Digitaalikamera	
Tarkkuus	5 MP, LED-valon kanssa
Tarkennus	Kiinteä
Kuva-alue	53° × 41°
Videolamppu	Sisäänrakennettu LED-valo

Laserosoitin	
Laserin kohdistus	Asento näkyy automaattisesti lämpökuvassa
Laseretäisyysmittari	Otetaan käyttöön erillisellä painikkeella
Laser	Luokka 2, 0,05–40 m ±1 % mitatusta etäisyydestä

Tiedonsiirtoliitännät	
Liitännät	USB 2.0, Bluetooth, Wi-Fi, DisplayPort
METERLiNK/Bluetooth	Yhteys kuulokkeisiin ja ulkoisiin antureihin
Wi-Fi	Vertaisjärjestelmä (tilapäisjärjestelmä) tai infrastruktuuri (verkko)
Audio	Kuulokemikrofoni ja kaiutin kuvien äänikommentteja varten
USB	USB, tyyppi C: tiedonsiirto/video/virta
USB, standardi	USB 2.0 High Speed
Videolähtö	DisplayPort
Videoliitintyyppi	DisplayPort USB-C:n kautta

Radio	
Käyttötaajuus	Bluetooth + EDR/LE: 2 402 – 2 480 MHz WLAN 2,4 GHz: 2 412 – 2 462 MHz WLAN 5 GHz: 5 150 – 5 350 MHz (DFS: vain alisteinen tila) Huomaa, että taajuusalue 5 150 – 5 350 MHz on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Katso kansalliset määräykset.
RF-lähtö (EIRP)	Bluetooth + EDR/LE: <10 dBm WLAN: <17 dBm
Antenni	Integroitu PIFA-antenni (vahvistus: enintään 1,4 dBi)

Sähköjärjestelmä	
Paristotyyppi	Ladattava litiumioniakku
Akkujännite	3,6 V
Paristojen käyttöaika	>4 tuntia, kun lämpötila on 25 °C ja käyttö on tyypillistä
Latausjärjestelmä	Kamerassa (verkkolaite tai auton 12 voltin liitäntä) tai kaksipaikkainen laturi
Latausaika (kaksipaikkaista laturia käytettäessä)	90 %:n varaustaso 3,5 tunnissa, ilmaisin näytössä

Sähköjärjestelmä	
Latauslämpötila	0...+45 °C, paitsi Korean myyntialueella: +10... +45 °C
Ulkoisen virtalähteen käyttö	Verkkolaite 90–260 VAC (50/60 Hz) tai auton 12 voltin liitäntä (kaapeli vakioliittimellä, lisävaruste)
Virranhallinta	Automaattinen sammutus ja virransäästötila

Ympäristötiedot	
Käyttölämpötila	-15 … +50°C
Varastointilämpötila	-40 … +70°C
Ilmankosteus (käyttö ja varastointi)	IEC 60068-2-30 / 24 tuntia, suhteellinen kosteus 95 %, 25…40 °C / 2 jaksoa
EMC	• ETSI EN 301 489-1 (radio) • ETSI EN 301 489-17 • EN 61000-6-2 (sieto) • EN 61000-6-3 (säteily) • FCC 47 CFR, osa 15, luokka B (säteily)
Radiotaajuusspektri	• ETSI EN 300 228 • FCC, osa 15.249 • RSS-247 nro 2
Kotelointi	IP 54 (IEC 60529)
Isku	25g (IEC 60068-2-27)
Tärinä	2g (IEC 60068-2-6)
Turvallisuus	EN/UL/CSA/PSE 60950-1

Fyysiset tiedot	
Paino (akku mukaan luettuna)	1,3 kg
Koko (p × l × k)	• Linssi pystysuunnassa: 140 × 201,3 × 84,1 mm • Linssi vaakasuunnassa: 140 × 201,3 × 167,3 mm
Akun paino	195 g
Akun koko (P × L × K)	59 × 66 × 94 mm
Jalustan kiinnitys	UNC ¼″-20
Kotelon materiaali	PCABS ja TPE, magnesium
Väri	Musta

Takuu ja huolto	
Takuu	http://www.flir.com/warranty/

Toimitustiedot	
Pakkauksen tyyppi	Pahvilaatikko
Pakkauksen sisältö	• Akku (2 kpl) • Akkulaturi • Kova kuljetuskotelo • Linssinsuojus, etu • Linssinsuojus, etu ja taka (vain lisälinsseille) • Lisävarustepaketti I: ◦ Akkulaturin virtalähde ◦ Ohjeet ja muu materiaali ◦ SD-kortti (8 Gt) ◦ USB 2.0 A – USB-C-kaapeli, 1,0 m ◦ USB-C – HDMI-sovitin, vakiomalli UH311 ◦ USB-C – USB-C-kaapeli (USB 2.0 -standardi), 1,0 m ◦ Virtalähde, 15 W / 3 A • Lisävarustepaketti II: ◦ Kaulahihna ◦ Linssin puhdistusliina ◦ Linssisuojuksen hihna ◦ Sisäänkelautuvan vaijerin hihna, akkulaturi • Lämpökamera ja linssi
Pakkauksen paino	5,8 kg
Pakkauksen koko	500 × 190 × 370 mm
EAN-13	• Ruotsi: 7332558012932 • Viro: 4743254003217
UPC-12	845188014629
Alkuperämaa	Ruotsi ja/tai Viro

Tarvikkeet ja lisävarusteet

- T198495; Pouch
- T197771ACC; Bluetooth Headset
- T911706ACC; Car adapter 12 V
- T199588; Lens 14° + case
- T199590; Lens 42° + case
- T199589; Lens 24° + case
- T911705ACC; USB Type-C to USB Type-C cable (USB 2.0 standard), 1.0 m
- T911632ACC; USB Type-C to HDMI adapter, standard specification UH311
- T911631ACC; USB 2.0 A to USB Type-C cable, 0.9 m
- T911630ACC; Power supply for camera, 15 W/3 A
- T911633ACC; Power supply for battery charger
- T199610; Battery charger
- T199300ACC; Battery
- T199601; Hand strap and neck strap
- T199347ACC; Hard transport case
- T199609; Macro mode 71/103 µm for 24°
- T199616; High temperature option, +300 to +1200°C
- T198583; FLIR Tools+ (download card incl. license key)
- T198696; FLIR ResearchIR Max 4 (hardware sec. dev.)
- T199013; FLIR ResearchIR Max 4 (printed license key)
- T199043; FLIR ResearchIR Max 4 Upgrade (printed license key)

29.7 FLIR T530 24° + 14°

P/N: 79304-0101
Rev.: 49272

Kuva- ja optiset tiedot	
Infrapunakuvien tarkkuus	320 × 240 pikseliä
UltraMax (erinomainen tarkkuus)[8]	FLIR Tools -ohjelmistossa
NETD	• <30 mK, 42° +30 °C:ssa • <40 mK, 24° +30 °C:ssa • <50 mK, 14° +30 °C:ssa
Kuva-alue	• 42° × 32° • 24° × 18° • 14° × 10°
Pienin mahdollinen tarkennusetäisyys	• 0,15 m, 42° • 0,15 m, 24° • 1,0 m, 14° • Makro-tila 103 µm valinnan 24° vaihtoehtona
Pienin mahdollinen tarkennusetäisyys käytettäessä MSX:ää	• 0,65 m, 42° • 0,5 m, 24° • 1,0 m, 14°
Polttoväli	• 10 mm, 42° • 17 mm, 24° • 29 mm, 14°
Erotuskyky (IFOV)	• 2,41 mrad/px, 42° • 1,31 mrad/px, 24° • 0,75 mrad/px, 14°
Saatavana olevat lisälinssit	• 42°
Objektiivin tunnistus	Automaattinen
f-luku	• 1,1, 42° • 1,3, 24° • 1,5, 14°
Kuvataajuus	30 Hz
Tarkennus	• Jatkuva LDM • Yhden kuvan LDM • Yhden kuvan kontrasti • Manuaalinen
Kuva-alueen vastaavuus	Kyllä
Digitaalinen zoomaus	1-4×, jatkuva

Ilmaisimen tiedot	
Ilmaisinmatriisi/spektrialue	Jäähdyttämätön mikrobolometri / 7,5–14 µm
Ilmaisinväli	17 µm

Kuvien näyttäminen	
Tarkkuus	640 × 480 pikseliä (VGA)
Pinnan kirkkaus (cd/m²)	400
Näytön koko	4 tuumaa
Katselukulma	80°

8. Ei käytettävissä käytettäessä makroa.

Kuvien näyttäminen	
Värisyvyys (bittiä)	24
Kuvasuhde	4:3
Automaattinen kierto	Kyllä
Kosketusnäyttö	Optinen suojaus PCAP
Näyttötekniikka	IPS
Suojalasin materiaali	Dragontrail®
Ohjelmoitavat painikkeet	2
Etsin	Ei
Kuvansäätö	• Automaattinen • Automaattinen enimmäisarvo • Automaattinen vähimmäisarvo • Manuaalinen

Kuvien tarkastelutilat	
Infrapunakuva	Kyllä
Visuaalinen kuva	Kyllä
MSX	Kyllä
Kuva kuvassa	Säädettävä koko ja siirrettävä
Galleria	Kyllä

Mittaus		
Kameran lämpötila-alue	Kohteen lämpötila-alue	Tarkkuus – ympäristön lämpötilan ollessa välillä +15 ja +35 °C
-20 … +120°C	-20 … +100°C	±2°C
	+100 … +120°C	±2 %
0…+650 °C	0…+100°C	±2°C
	+100…+650 °C	±2 %
+300 … +1200°C	+300 … +1200°C	±2 %

Mittausten analysointi	
Pistemittari	3 kuvaustilassa
Alue	3 kuvaustilassa
Automaattinen kuuman/kylmän alueen tunnistus	Automaattiset enimmäis- ja vähimmäislämpötilamerkinnät alueella
Mittauksen esiasetukset	• Ei mittausta • Keskipiste • Kuumin piste • Kylmin piste • Käyttäjän esiasetus 1 • Käyttäjän esiasetus 2
Lämpötilaero	Kyllä
Vertailulämpötila	Kyllä
Emissiivisyyskorjaus	Kyllä, vaihtelee välillä 0,01–1,0 tai valitaan materiaaliluettelosta
Mittausten korjaukset	Kyllä
Ulkoisen optiikan/ikkunoiden korjaus	Kyllä
Seulonta	0,5 °C:n tarkkuus 37 °C:ssa kartoitettu

Hälytys	
Värihälytys (isotermi)	• Yli • Alle • Väli • Kondensoituminen (kosteus/ilmankosteus/ kastepiste) • Eriste
Mittaustoimintohälytys	Äänimerkillinen/visuaalinen hälytys (yläpuolella/ alapuolella) mihin tahansa valittuun mittaustoimintoon

Asetukset	
Väripaletit	• Rauta • Harmaa • Sateenkaari • Arktinen • Laava • Sateenkaari – suuri kontrasti
Asetuskomennot	Mittayksiköiden, kielen sekä päivämäärän ja kellonajan esitystavan valinta
Kielet	21

Päivitystoiminnot	
Kameran ohjelmistopäivitys	Käytä PC:lle tarkoitettua FLIR Tools -ohjelmistoa

Kuvien tallennus	
Tallennusmedia	Irrotettava muisti: SD-muistikortti
Intervallikuvaus (jaksottainen kuvantallennus)	10 sekunnista 24 tuntiin (infrapuna)
Kauko-ohjaimen käyttö	• FLIR Tools -käyttö (USB-kaapelin avulla) • FLIR Tools Mobile (Wi-Fi-yhteyden välityksellä)
Kuvatiedostomuoto	JPEG-vakiotiedosto, sisältää mittaustiedot. Vain infrapuna -tila

Kuvamerkinnät	
Ääni	60 sekuntia sisäänrakennetulla mikrofonilla ja kaiuttimella (ja Bluetooth-yhteyden avulla) kuviin ja videoon
Teksti	Valmiin tekstin valinta luettelosta tai kosketusnäyttönäppäimistön käyttö
Visuaalinen kuvan kommentti	Kyllä
Kuvapiirros	Kyllä: vain lämpökuviin
Luonnos	Kosketusnäytöllä
METERLiNK	Langaton yhteys (Bluetooth): FLIR-mittareihin METERLiNKin avulla
Aluemittaustiedot	Kyllä
GPS	Sijaintitiedot lisätään automaattisesti kaikkiin kuviin ja videon ensimmäiseen kuvaan sisäänrakennetusta GPS:stä

Kameran videotallennus	
Radiometrisen infrapunavideon tallennus	RTRR (.csq)
Ei-radiometrisen infrapunavideon tallennus	H.264-tiedosto muistikortille
Visuaalisen videon tallennus	H.264-tiedosto muistikortille

Videon suoratoisto	
Radiometrisen infrapunavideon suoratoisto (pakattuna)	UVC:n tai RTSP:n kautta (Wi-Fi)
Ei-radiometrisen infrapunavideon suoratoisto (pakattu: infrapuna, MSX, visuaalinen, kuva kuvassa)	• H.264 (AVC) RTSP:n kautta (Wi-Fi) • MPEG4, RTSP:n kautta (Wi-Fi) • MJPEG, UVC:n ja RTSP:n kautta (Wi-Fi)
Visuaalisen videon suoratoisto	Kyllä

Digitaalikamera	
Tarkkuus	5 MP, LED-valon kanssa
Tarkennus	Kiinteä
Kuva-alue	53° × 41°
Videolamppu	Sisäänrakennettu LED-valo

Laserosoitin	
Laserin kohdistus	Asento näkyy automaattisesti lämpökuvassa
Laseretäisyysmittari	Otetaan käyttöön erillisellä painikkeella
Laser	Luokka 2, 0,05–40 m ±1 % mitatusta etäisyydestä

Tiedonsiirtoliitännät	
Liitännät	USB 2.0, Bluetooth, Wi-Fi, DisplayPort
METERLiNK/Bluetooth	Yhteys kuulokkeisiin ja ulkoisiin antureihin
Wi-Fi	Vertaisjärjestelmä (tilapäisjärjestelmä) tai infrastruktuuri (verkko)
Audio	Kuulokemikrofoni ja kaiutin kuvien äänikommentteja varten
USB	USB, tyyppi C: tiedonsiirto/video/virta
USB, standardi	USB 2.0 High Speed
Videolähtö	DisplayPort
Videoliitintyyppi	DisplayPort USB-C:n kautta

Radio	
Käyttötaajuus	Bluetooth + EDR/LE: 2 402 – 2 480 MHz WLAN 2,4 GHz: 2 412 – 2 462 MHz WLAN 5 GHz: 5 150 – 5 350 MHz (DFS: vain alisteinen tila) Huomaa, että taajuusalue 5 150 – 5 350 MHz on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Katso kansalliset määräykset.
RF-lähtö (EIRP)	Bluetooth + EDR/LE: <10 dBm WLAN: <17 dBm
Antenni	Integroitu PIFA-antenni (vahvistus: enintään 1,4 dBi)

Sähköjärjestelmä	
Paristotyyppi	Ladattava litiumioniakku
Akkujännite	3,6 V
Paristojen käyttöaika	>4 tuntia, kun lämpötila on 25 °C ja käyttö on tyypillistä
Latausjärjestelmä	Kamerassa (verkkolaite tai auton 12 voltin liitäntä) tai kaksipaikkainen laturi
Latausaika (kaksipaikkaista laturia käytettäessä)	90 %:n varaustaso 3,5 tunnissa, ilmaisin näytössä

Sähköjärjestelmä	
Latauslämpötila	0...+45 °C, paitsi Korean myyntialueella: +10... +45 °C
Ulkoisen virtalähteen käyttö	Verkkolaite 90–260 VAC (50/60 Hz) tai auton 12 voltin liitäntä (kaapeli vakioliittimellä, lisävaruste)
Virranhallinta	Automaattinen sammutus ja virransäästötila

Ympäristötiedot	
Käyttölämpötila	-15 … +50°C
Varastointilämpötila	-40 … +70°C
Ilmankosteus (käyttö ja varastointi)	IEC 60068-2-30 / 24 tuntia, suhteellinen kosteus 95 %, 25…40 °C / 2 jaksoa
EMC	• ETSI EN 301 489-1 (radio) • ETSI EN 301 489-17 • EN 61000-6-2 (sieto) • EN 61000-6-3 (säteily) • FCC 47 CFR, osa 15, luokka B (säteily)
Radiotaajuusspektri	• ETSI EN 300 228 • FCC, osa 15.249 • RSS-247 nro 2
Kotelointi	IP 54 (IEC 60529)
Isku	25g (IEC 60068-2-27)
Tärinä	2g (IEC 60068-2-6)
Turvallisuus	EN/UL/CSA/PSE 60950-1

Fyysiset tiedot	
Paino (akku mukaan luettuna)	1,3 kg
Koko (p × l × k)	• Linssi pystysuunnassa: 140 × 201,3 × 84,1 mm • Linssi vaakasuunnassa: 140 × 201,3 × 167,3 mm
Akun paino	195 g
Akun koko (P × L × K)	59 × 66 × 94 mm
Jalustan kiinnitys	UNC ¼″-20
Kotelon materiaali	PCABS ja TPE, magnesium
Väri	Musta

Takuu ja huolto	
Takuu	http://www.flir.com/warranty/

Toimitustiedot	
Pakkauksen tyyppi	Pahvilaatikko
Pakkauksen sisältö	• Akku (2 kpl) • Akkulaturi • Kova kuljetuskotelo • Linssinsuojus, etu • Linssinsuojus, etu ja taka (vain lisälinsseille) • Lisälinssi, 14° • Lisävarustepaketti I: ◦ Akkulaturin virtalähde ◦ Ohjeet ja muu materiaali ◦ SD-kortti (8 Gt) ◦ USB 2.0 A – USB-C-kaapeli, 1,0 m ◦ USB-C – HDMI-sovitin, vakiomalli UH311 ◦ USB-C – USB-C-kaapeli (USB 2.0 -standardi), 1,0 m ◦ Virtalähde, 15 W / 3 A • Lisävarustepaketti II: ◦ Kaulahihna ◦ Linssin puhdistusliina ◦ Linssisuojuksen hihna ◦ Sisäänkelautuvan vaijerin hihna, akkulaturi • Lämpökamera ja linssi
Pakkauksen paino	6,2 kg
Pakkauksen koko	500 × 190 × 370 mm
EAN-13	• Ruotsi: 7332558012949 • Viro: 4743254003224
UPC-12	845188014636
Alkuperämaa	Ruotsi ja/tai Viro

Tarvikkeet ja lisävarusteet

- T198495; Pouch
- T197771ACC; Bluetooth Headset
- T911706ACC; Car adapter 12 V
- T199588; Lens 14° + case
- T199590; Lens 42° + case
- T199589; Lens 24° + case
- T911705ACC; USB Type-C to USB Type-C cable (USB 2.0 standard), 1.0 m
- T911632ACC; USB Type-C to HDMI adapter, standard specification UH311
- T911631ACC; USB 2.0 A to USB Type-C cable, 0.9 m
- T911630ACC; Power supply for camera, 15 W/3 A
- T911633ACC; Power supply for battery charger
- T199610; Battery charger
- T199300ACC; Battery
- T199601; Hand strap and neck strap
- T199347ACC; Hard transport case
- T199609; Macro mode 71/103 µm for 24°
- T199616; High temperature option, +300 to +1200°C
- T198583; FLIR Tools+ (download card incl. license key)
- T198696; FLIR ResearchIR Max 4 (hardware sec. dev.)
- T199013; FLIR ResearchIR Max 4 (printed license key)
- T199043; FLIR ResearchIR Max 4 Upgrade (printed license key)

29.8 FLIR T530 24° + 42°

P/N: 79305-0101
Rev.: 49274

Kuva- ja optiset tiedot	
Infrapunakuvien tarkkuus	320 × 240 pikseliä
UltraMax (erinomainen tarkkuus)[9]	FLIR Tools -ohjelmistossa
NETD	• <30 mK, 42° +30 °C:ssa • <40 mK, 24° +30 °C:ssa • <50 mK, 14° +30 °C:ssa
Kuva-alue	• 42° × 32° • 24° × 18° • 14° × 10°
Pienin mahdollinen tarkennusetäisyys	• 0,15 m, 42° • 0,15 m, 24° • 1,0 m, 14° • Makro-tila 103 µm valinnan 24° vaihtoehtona
Pienin mahdollinen tarkennusetäisyys käytettäessä MSX:ää	• 0,65 m, 42° • 0,5 m, 24° • 1,0 m, 14°
Polttoväli	• 10 mm, 42° • 17 mm, 24° • 29 mm, 14°
Erotuskyky (IFOV)	• 2,41 mrad/px, 42° • 1,31 mrad/px, 24° • 0,75 mrad/px, 14°
Saatavana olevat lisälinssit	• 14°
Objektiivin tunnistus	Automaattinen
f-luku	• 1,1, 42° • 1,3, 24° • 1,5, 14°
Kuvataajuus	30 Hz
Tarkennus	• Jatkuva LDM • Yhden kuvan LDM • Yhden kuvan kontrasti • Manuaalinen
Kuva-alueen vastaavuus	Kyllä
Digitaalinen zoomaus	1-4×, jatkuva

Ilmaisimen tiedot	
Ilmaisinmatriisi/spektrialue	Jäähdyttämätön mikrobolometri / 7,5–14 µm
Ilmaisinväli	17 µm

Kuvien näyttäminen	
Tarkkuus	640 × 480 pikseliä (VGA)
Pinnan kirkkaus (cd/m^2)	400
Näytön koko	4 tuumaa
Katselukulma	80°

9. Ei käytettävissä käytettäessä makroa.

Kuvien näyttäminen	
Värisyvyys (bittiä)	24
Kuvasuhde	4:3
Automaattinen kierto	Kyllä
Kosketusnäyttö	Optinen suojaus PCAP
Näyttötekniikka	IPS
Suojalasin materiaali	Dragontrail®
Ohjelmoitavat painikkeet	2
Etsin	Ei
Kuvansäätö	• Automaattinen • Automaattinen enimmäisarvo • Automaattinen vähimmäisarvo • Manuaalinen

Kuvien tarkastelutilat	
Infrapunakuva	Kyllä
Visuaalinen kuva	Kyllä
MSX	Kyllä
Kuva kuvassa	Säädettävä koko ja siirrettävä
Galleria	Kyllä

Mittaus		
Kameran lämpötila-alue	Kohteen lämpötila-alue	Tarkkuus – ympäristön lämpötilan ollessa välillä +15 ja +35 °C
-20 … +120°C	-20 … +100°C	±2°C
	+100 … +120°C	±2 %
0…+650 °C	0…+100°C	±2°C
	+100…+650 °C	±2 %
+300 … +1200°C	+300 … +1200°C	±2 %

Mittausten analysointi	
Pistemittari	3 kuvaustilassa
Alue	3 kuvaustilassa
Automaattinen kuuman/kylmän alueen tunnistus	Automaattiset enimmäis- ja vähimmäislämpötilamerkinnät alueella
Mittauksen esiasetukset	• Ei mittausta • Keskipiste • Kuumin piste • Kylmin piste • Käyttäjän esiasetus 1 • Käyttäjän esiasetus 2
Lämpötilaero	Kyllä
Vertailulämpötila	Kyllä
Emissiivisyyskorjaus	Kyllä, vaihtelee välillä 0,01–1,0 tai valitaan materiaaliluettelosta
Mittausten korjaukset	Kyllä
Ulkoisen optiikan/ikkunoiden korjaus	Kyllä
Seulonta	0,5 °C:n tarkkuus 37 °C:ssa kartoitettu

Hälytys	
Värihälytys (isotermi)	• Yli • Alle • Väli • Kondensoituminen (kosteus/ilmankosteus/ kastepiste) • Eriste
Mittaustoimintohälytys	Äänimerkillinen/visuaalinen hälytys (yläpuolella/ alapuolella) mihin tahansa valittuun mittaustoimintoon

Asetukset	
Väripaletit	• Rauta • Harmaa • Sateenkaari • Arktinen • Laava • Sateenkaari – suuri kontrasti
Asetuskomennot	Mittayksiköiden, kielen sekä päivämäärän ja kellonajan esitystavan valinta
Kielet	21

Päivitystoiminnot	
Kameran ohjelmistopäivitys	Käytä PC:lle tarkoitettua FLIR Tools -ohjelmistoa

Kuvien tallennus	
Tallennusmedia	Irrotettava muisti: SD-muistikortti
Intervallikuvaus (jaksottainen kuvantallennus)	10 sekunnista 24 tuntiin (infrapuna)
Kauko-ohjaimen käyttö	• FLIR Tools -käyttö (USB-kaapelin avulla) • FLIR Tools Mobile (Wi-Fi-yhteyden välityksellä)
Kuvatiedostomuoto	JPEG-vakiotiedosto, sisältää mittaustiedot. Vain infrapuna -tila

Kuvamerkinnät	
Ääni	60 sekuntia sisäänrakennetulla mikrofonilla ja kaiuttimella (ja Bluetooth-yhteyden avulla) kuviin ja videoon
Teksti	Valmiin tekstin valinta luettelosta tai kosketusnäyttönäppäimistön käyttö
Visuaalinen kuvan kommentti	Kyllä
Kuvapiirros	Kyllä: vain lämpökuviin
Luonnos	Kosketusnäytöllä
METERLiNK	Langaton yhteys (Bluetooth): FLIR-mittareihin METERLiNKin avulla
Aluemittaustiedot	Kyllä
GPS	Sijaintitiedot lisätään automaattisesti kaikkiin kuviin ja videon ensimmäiseen kuvaan sisäänrakennetusta GPS:stä

Kameran videotallennus	
Radiometrisen infrapunavideon tallennus	RTRR (.csq)
Ei-radiometrisen infrapunavideon tallennus	H.264-tiedosto muistikortille
Visuaalisen videon tallennus	H.264-tiedosto muistikortille

Videon suoratoisto	
Radiometrisen infrapunavideon suoratoisto (pakattuna)	UVC:n tai RTSP:n kautta (Wi-Fi)
Ei-radiometrisen infrapunavideon suoratoisto (pakattu: infrapuna, MSX, visuaalinen, kuva kuvassa)	• H.264 (AVC) RTSP:n kautta (Wi-Fi) • MPEG4, RTSP:n kautta (Wi-Fi) • MJPEG, UVC:n ja RTSP:n kautta (Wi-Fi)
Visuaalisen videon suoratoisto	Kyllä

Digitaalikamera	
Tarkkuus	5 MP, LED-valon kanssa
Tarkennus	Kiinteä
Kuva-alue	53° × 41°
Videolamppu	Sisäänrakennettu LED-valo

Laserosoitin	
Laserin kohdistus	Asento näkyy automaattisesti lämpökuvassa
Laseretäisyysmittari	Otetaan käyttöön erillisellä painikkeella
Laser	Luokka 2, 0,05–40 m ±1 % mitatusta etäisyydestä

Tiedonsiirtoliitännät	
Liitännät	USB 2.0, Bluetooth, Wi-Fi, DisplayPort
METERLiNK/Bluetooth	Yhteys kuulokkeisiin ja ulkoisiin antureihin
Wi-Fi	Vertaisjärjestelmä (tilapäisjärjestelmä) tai infrastruktuuri (verkko)
Audio	Kuulokemikrofoni ja kaiutin kuvien äänikommentteja varten
USB	USB, tyyppi C: tiedonsiirto/video/virta
USB, standardi	USB 2.0 High Speed
Videolähtö	DisplayPort
Videoliitintyyppi	DisplayPort USB-C:n kautta

Radio	
Käyttötaajuus	Bluetooth + EDR/LE: 2 402 – 2 480 MHz WLAN 2,4 GHz: 2 412 – 2 462 MHz WLAN 5 GHz: 5 150 – 5 350 MHz (DFS: vain alisteinen tila) Huomaa, että taajuusalue 5 150 – 5 350 MHz on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Katso kansalliset määräykset.
RF-lähtö (EIRP)	Bluetooth + EDR/LE: <10 dBm WLAN: <17 dBm
Antenni	Integroitu PIFA-antenni (vahvistus: enintään 1,4 dBi)

Sähköjärjestelmä	
Paristotyyppi	Ladattava litiumioniakku
Akkujännite	3,6 V
Paristojen käyttöaika	>4 tuntia, kun lämpötila on 25 °C ja käyttö on tyypillistä
Latausjärjestelmä	Kamerassa (verkkolaite tai auton 12 voltin liitäntä) tai kaksipaikkainen laturi
Latausaika (kaksipaikkaista laturia käytettäessä)	90 %:n varaustaso 3,5 tunnissa, ilmaisin näytössä

Sähköjärjestelmä	
Latauslämpötila	0...+45 °C, paitsi Korean myyntialueella: +10... +45 °C
Ulkoisen virtalähteen käyttö	Verkkolaite 90–260 VAC (50/60 Hz) tai auton 12 voltin liitäntä (kaapeli vakioliittimellä, lisävaruste)
Virranhallinta	Automaattinen sammutus ja virransäästötila

Ympäristötiedot	
Käyttölämpötila	-15 … +50°C
Varastointilämpötila	-40 … +70°C
Ilmankosteus (käyttö ja varastointi)	IEC 60068-2-30 / 24 tuntia, suhteellinen kosteus 95 %, 25…40 °C / 2 jaksoa
EMC	• ETSI EN 301 489-1 (radio) • ETSI EN 301 489-17 • EN 61000-6-2 (sieto) • EN 61000-6-3 (säteily) • FCC 47 CFR, osa 15, luokka B (säteily)
Radiotaajuusspektri	• ETSI EN 300 228 • FCC, osa 15.249 • RSS-247 nro 2
Kotelointi	IP 54 (IEC 60529)
Isku	25g (IEC 60068-2-27)
Tärinä	2g (IEC 60068-2-6)
Turvallisuus	EN/UL/CSA/PSE 60950-1

Fyysiset tiedot	
Paino (akku mukaan luettuna)	1,3 kg
Koko (p × l × k)	• Linssi pystysuunnassa: 140 × 201,3 × 84,1 mm • Linssi vaakasuunnassa: 140 × 201,3 × 167,3 mm
Akun paino	195 g
Akun koko (P × L × K)	59 × 66 × 94 mm
Jalustan kiinnitys	UNC ¼″-20
Kotelon materiaali	PCABS ja TPE, magnesium
Väri	Musta

Takuu ja huolto	
Takuu	http://www.flir.com/warranty/

Toimitustiedot	
Pakkauksen tyyppi	Pahvilaatikko
Pakkauksen sisältö	• Akku (2 kpl) • Akkulaturi • Kova kuljetuskotelo • Linssinsuojus, etu • Linssinsuojus, etu ja taka (vain lisälinsseille) • Lisälinssi, 42° • Lisävarustepaketti I: ◦ Akkulaturin virtalähde ◦ Ohjeet ja muu materiaali ◦ SD-kortti (8 Gt) ◦ USB 2.0 A – USB-C-kaapeli, 1,0 m ◦ USB-C – HDMI-sovitin, vakiomalli UH311 ◦ USB-C – USB-C-kaapeli (USB 2.0 -standardi), 1,0 m ◦ Virtalähde, 15 W / 3 A • Lisävarustepaketti II: ◦ Kaulahihna ◦ Linssin puhdistusliina ◦ Linssisuojuksen hihna ◦ Sisäänkelautuvan vaijerin hihna, akkulaturi • Lämpökamera ja linssi
Pakkauksen paino	6,2 kg
Pakkauksen koko	500 × 190 × 370 mm
EAN-13	• Ruotsi: 7332558012956 • Viro: 4743254003231
UPC-12	845188014643
Alkuperämaa	Ruotsi ja/tai Viro

Tarvikkeet ja lisävarusteet

- T198495; Pouch
- T197771ACC; Bluetooth Headset
- T911706ACC; Car adapter 12 V
- T199588; Lens 14° + case
- T199590; Lens 42° + case
- T199589; Lens 24° + case
- T911705ACC; USB Type-C to USB Type-C cable (USB 2.0 standard), 1.0 m
- T911632ACC; USB Type-C to HDMI adapter, standard specification UH311
- T911631ACC; USB 2.0 A to USB Type-C cable, 0.9 m
- T911630ACC; Power supply for camera, 15 W/3 A
- T911633ACC; Power supply for battery charger
- T199610; Battery charger
- T199300ACC; Battery
- T199601; Hand strap and neck strap
- T199347ACC; Hard transport case
- T199609; Macro mode 71/103 µm for 24°
- T199616; High temperature option, +300 to +1200°C
- T198583; FLIR Tools+ (download card incl. license key)
- T198696; FLIR ResearchIR Max 4 (hardware sec. dev.)
- T199013; FLIR ResearchIR Max 4 (printed license key)
- T199043; FLIR ResearchIR Max 4 Upgrade (printed license key)

29.9 FLIR T530 24° + 14° & 42°

P/N: 79306-0101
Rev.: 49273

Kuva- ja optiset tiedot	
Infrapunakuvien tarkkuus	320 × 240 pikseliä
UltraMax (erinomainen tarkkuus)[10]	FLIR Tools -ohjelmistossa
NETD	• <30 mK, 42° +30 °C:ssa • <40 mK, 24° +30 °C:ssa • <50 mK, 14° +30 °C:ssa
Kuva-alue	• 42° × 32° • 24° × 18° • 14° × 10°
Pienin mahdollinen tarkennusetäisyys	• 0,15 m, 42° • 0,15 m, 24° • 1,0 m, 14° • Makro-tila 103 µm valinnan 24° vaihtoehtona
Pienin mahdollinen tarkennusetäisyys käytettäessä MSX:ää	• 0,65 m, 42° • 0,5 m, 24° • 1,0 m, 14°
Polttoväli	• 10 mm, 42° • 17 mm, 24° • 29 mm, 14°
Erotuskyky (IFOV)	• 2,41 mrad/px, 42° • 1,31 mrad/px, 24° • 0,75 mrad/px, 14°
Objektiivin tunnistus	Automaattinen
f-luku	• 1,1, 42° • 1,3, 24° • 1,5, 14°
Kuvataajuus	30 Hz
Tarkennus	• Jatkuva LDM • Yhden kuvan LDM • Yhden kuvan kontrasti • Manuaalinen
Kuva-alueen vastaavuus	Kyllä
Digitaalinen zoomaus	1-4×, jatkuva

Ilmaisimen tiedot	
Ilmaisinmatriisi/spektrialue	Jäähdyttämätön mikrobolometri / 7,5–14 µm
Ilmaisinväli	17 µm

Kuvien näyttäminen	
Tarkkuus	640 × 480 pikseliä (VGA)
Pinnan kirkkaus (cd/m²)	400
Näytön koko	4 tuumaa
Katselukulma	80°
Värisyvyys (bittiä)	24
Kuvasuhde	4:3

10. Ei käytettävissä käytettäessä makroa.

Kuvien näyttäminen	
Automaattinen kierto	Kyllä
Kosketusnäyttö	Optinen suojaus PCAP
Näyttötekniikka	IPS
Suojalasin materiaali	Dragontrail®
Ohjelmoitavat painikkeet	2
Etsin	Ei
Kuvansäätö	• Automaattinen • Automaattinen enimmäisarvo • Automaattinen vähimmäisarvo • Manuaalinen

Kuvien tarkastelutilat	
Infrapunakuva	Kyllä
Visuaalinen kuva	Kyllä
MSX	Kyllä
Kuva kuvassa	Säädettävä koko ja siirrettävä
Galleria	Kyllä

Mittaus		
Kameran lämpötila-alue	Kohteen lämpötila-alue	Tarkkuus – ympäristön lämpötilan ollessa välillä +15 ja +35 °C
-20 … +120°C	-20 … +100°C	±2°C
	+100 … +120°C	±2 %
0…+650 °C	0…+100°C	±2°C
	+100…+650 °C	±2 %
+300 … +1200°C	+300 … +1200°C	±2 %

Mittausten analysointi	
Pistemittari	3 kuvaustilassa
Alue	3 kuvaustilassa
Automaattinen kuuman/kylmän alueen tunnistus	Automaattiset enimmäis- ja vähimmäislämpötilamerkinnät alueella
Mittauksen esiasetukset	• Ei mittausta • Keskipiste • Kuumin piste • Kylmin piste • Käyttäjän esiasetus 1 • Käyttäjän esiasetus 2
Lämpötilaero	Kyllä
Vertailulämpötila	Kyllä
Emissiivisyyskorjaus	Kyllä, vaihtelee välillä 0,01–1,0 tai valitaan materiaaliluettelosta
Mittausten korjaukset	Kyllä
Ulkoisen optiikan/ikkunoiden korjaus	Kyllä
Seulonta	0,5 °C:n tarkkuus 37 °C:ssa kartoitettu

Hälytys	
Värihälytys (isotermi)	• Yli • Alle • Väli • Kondensoituminen (kosteus/ilmankosteus/ kastepiste) • Eriste
Mittaustoimintohälytys	Äänimerkillinen/visuaalinen hälytys (yläpuolella/ alapuolella) mihin tahansa valittuun mittaustoimintoon

Asetukset	
Väripaletit	• Rauta • Harmaa • Sateenkaari • Arktinen • Laava • Sateenkaari – suuri kontrasti
Asetuskomennot	Mittayksiköiden, kielen sekä päivämäärän ja kellonajan esitystavan valinta
Kielet	21

Päivitystoiminnot	
Kameran ohjelmistopäivitys	Käytä PC:lle tarkoitettua FLIR Tools -ohjelmistoa

Kuvien tallennus	
Tallennusmedia	Irrotettava muisti: SD-muistikortti
Intervallikuvaus (jaksottainen kuvantallennus)	10 sekunnista 24 tuntiin (infrapuna)
Kauko-ohjaimen käyttö	• FLIR Tools -käyttö (USB-kaapelin avulla) • FLIR Tools Mobile (Wi-Fi-yhteyden välityksellä)
Kuvatiedostomuoto	JPEG-vakiotiedosto, sisältää mittaustiedot. Vain infrapuna -tila

Kuvamerkinnät	
Ääni	60 sekuntia sisäänrakennetulla mikrofonilla ja kaiuttimella (ja Bluetooth-yhteyden avulla) kuviin ja videoon
Teksti	Valmiin tekstin valinta luettelosta tai kosketusnäyttönäppäimistön käyttö
Visuaalinen kuvan kommentti	Kyllä
Kuvapiirros	Kyllä: vain lämpökuviin
Luonnos	Kosketusnäytöllä
METERLiNK	Langaton yhteys (Bluetooth): FLIR-mittareihin METERLiNKin avulla
Aluemittaustiedot	Kyllä
GPS	Sijaintitiedot lisätään automaattisesti kaikkiin kuviin ja videon ensimmäiseen kuvaan sisäänrakennetusta GPS:stä

Kameran videotallennus	
Radiometrisen infrapunavideon tallennus	RTRR (.csq)
Ei-radiometrisen infrapunavideon tallennus	H.264-tiedosto muistikortille
Visuaalisen videon tallennus	H.264-tiedosto muistikortille

Videon suoratoisto	
Radiometrisen infrapunavideon suoratoisto (pakattuna)	UVC:n tai RTSP:n kautta (Wi-Fi)
Ei-radiometrisen infrapunavideon suoratoisto (pakattu: infrapuna, MSX, visuaalinen, kuva kuvassa)	• H.264 (AVC) RTSP:n kautta (Wi-Fi) • MPEG4, RTSP:n kautta (Wi-Fi) • MJPEG, UVC:n ja RTSP:n kautta (Wi-Fi)
Visuaalisen videon suoratoisto	Kyllä

Digitaalikamera	
Tarkkuus	5 MP, LED-valon kanssa
Tarkennus	Kiinteä
Kuva-alue	53° × 41°
Videolamppu	Sisäänrakennettu LED-valo

Laserosoitin	
Laserin kohdistus	Asento näkyy automaattisesti lämpökuvassa
Laseretäisyysmittari	Otetaan käyttöön erillisellä painikkeella
Laser	Luokka 2, 0,05–40 m ±1 % mitatusta etäisyydestä

Tiedonsiirtoliitännät	
Liitännät	USB 2.0, Bluetooth, Wi-Fi, DisplayPort
METERLiNK/Bluetooth	Yhteys kuulokkeisiin ja ulkoisiin antureihin
Wi-Fi	Vertaisjärjestelmä (tilapäisjärjestelmä) tai infrastruktuuri (verkko)
Audio	Kuulokemikrofoni ja kaiutin kuvien äänikommentteja varten
USB	USB, tyyppi C: tiedonsiirto/video/virta
USB, standardi	USB 2.0 High Speed
Videolähtö	DisplayPort
Videoliitintyyppi	DisplayPort USB-C:n kautta

Radio	
Käyttötaajuus	Bluetooth + EDR/LE: 2 402 – 2 480 MHz WLAN 2,4 GHz: 2 412 – 2 462 MHz WLAN 5 GHz: 5 150 – 5 350 MHz (DFS: vain alisteinen tila) Huomaa, että taajuusalue 5 150 – 5 350 MHz on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Katso kansalliset määräykset.
RF-lähtö (EIRP)	Bluetooth + EDR/LE: <10 dBm WLAN: <17 dBm
Antenni	Integroitu PIFA-antenni (vahvistus: enintään 1,4 dBi)

Sähköjärjestelmä	
Paristotyyppi	Ladattava litiumioniakku
Akkujännite	3,6 V
Paristojen käyttöaika	>4 tuntia, kun lämpötila on 25 °C ja käyttö on tyypillistä
Latausjärjestelmä	Kamerassa (verkkolaite tai auton 12 voltin liitäntä) tai kaksipaikkainen laturi
Latausaika (kaksipaikkaista laturia käytettäessä)	90 %:n varaustaso 3,5 tunnissa, ilmaisin näytössä

Sähköjärjestelmä	
Latauslämpötila	0...+45 °C, paitsi Korean myyntialueella: +10... +45 °C
Ulkoisen virtalähteen käyttö	Verkkolaite 90–260 VAC (50/60 Hz) tai auton 12 voltin liitäntä (kaapeli vakioliittimellä, lisävaruste)
Virranhallinta	Automaattinen sammutus ja virransäästötila

Ympäristötiedot	
Käyttölämpötila	-15 … +50°C
Varastointilämpötila	-40 … +70°C
Ilmankosteus (käyttö ja varastointi)	IEC 60068-2-30 / 24 tuntia, suhteellinen kosteus 95 %, 25…40 °C / 2 jaksoa
EMC	• ETSI EN 301 489-1 (radio) • ETSI EN 301 489-17 • EN 61000-6-2 (sieto) • EN 61000-6-3 (säteily) • FCC 47 CFR, osa 15, luokka B (säteily)
Radiotaajuusspektri	• ETSI EN 300 228 • FCC, osa 15.249 • RSS-247 nro 2
Kotelointi	IP 54 (IEC 60529)
Isku	25g (IEC 60068-2-27)
Tärinä	2g (IEC 60068-2-6)
Turvallisuus	EN/UL/CSA/PSE 60950-1

Fyysiset tiedot	
Paino (akku mukaan luettuna)	1,3 kg
Koko (p × l × k)	• Linssi pystysuunnassa: 140 × 201,3 × 84,1 mm • Linssi vaakasuunnassa: 140 × 201,3 × 167,3 mm
Akun paino	195 g
Akun koko (P × L × K)	59 × 66 × 94 mm
Jalustan kiinnitys	UNC ¼″-20
Kotelon materiaali	PCABS ja TPE, magnesium
Väri	Musta

Takuu ja huolto	
Takuu	http://www.flir.com/warranty/

Toimitustiedot	
Pakkauksen tyyppi	Pahvilaatikko
Pakkauksen sisältö	• Akku (2 kpl) • Akkulaturi • Kova kuljetuskotelo • Linssinsuojus, etu • Linssinsuojus, etu ja taka (vain lisälinsseille) • Lisälinssi, 14° • Lisälinssi, 42° • Lisävarustepaketti I: ◦ Akkulaturin virtalähde ◦ Ohjeet ja muu materiaali ◦ SD-kortti (8 Gt) ◦ USB 2.0 A – USB-C-kaapeli, 1,0 m ◦ USB-C – HDMI-sovitin, vakiomalli UH311 ◦ USB-C – USB-C-kaapeli (USB 2.0 -standardi), 1,0 m ◦ Virtalähde, 15 W / 3 A • Lisävarustepaketti II: ◦ Kaulahihna ◦ Linssin puhdistusliina ◦ Linssisuojuksen hihna ◦ Sisäänkelautuvan vaijerin hihna, akkulaturi • Lämpökamera ja linssi
Pakkauksen paino	6,4 kg
Pakkauksen koko	500 × 190 × 370 mm
EAN-13	• Ruotsi: 7332558012963 • Viro: 4743254003248
UPC-12	845188014650
Alkuperämaa	Ruotsi ja/tai Viro

Tarvikkeet ja lisävarusteet

- T198495; Pouch
- T197771ACC; Bluetooth Headset
- T911706ACC; Car adapter 12 V
- T199588; Lens 14° + case
- T199590; Lens 42° + case
- T199589; Lens 24° + case
- T911705ACC; USB Type-C to USB Type-C cable (USB 2.0 standard), 1.0 m
- T911632ACC; USB Type-C to HDMI adapter, standard specification UH311
- T911631ACC; USB 2.0 A to USB Type-C cable, 0.9 m
- T911630ACC; Power supply for camera, 15 W/3 A
- T911633ACC; Power supply for battery charger
- T199610; Battery charger
- T199300ACC; Battery
- T199601; Hand strap and neck strap
- T199347ACC; Hard transport case
- T199609; Macro mode 71/103 µm for 24°
- T199616; High temperature option, +300 to +1200°C
- T198583; FLIR Tools+ (download card incl. license key)
- T198696; FLIR ResearchIR Max 4 (hardware sec. dev.)
- T199013; FLIR ResearchIR Max 4 (printed license key)
- T199043; FLIR ResearchIR Max 4 Upgrade (printed license key)

29.10 FLIR T530 42° + 14°

P/N: 79307-0101
Rev.: 49276

Kuva- ja optiset tiedot	
Infrapunakuvien tarkkuus	320 × 240 pikseliä
UltraMax (erinomainen tarkkuus)[11]	FLIR Tools -ohjelmistossa
NETD	• <30 mK, 42° +30 °C:ssa • <40 mK, 24° +30 °C:ssa • <50 mK, 14° +30 °C:ssa
Kuva-alue	• 42° × 32° • 24° × 18° • 14° × 10°
Pienin mahdollinen tarkennusetäisyys	• 0,15 m, 42° • 0,15 m, 24° • 1,0 m, 14° • Makro-tila 103 µm valinnan 24° vaihtoehtona
Pienin mahdollinen tarkennusetäisyys käytettäessä MSX:ää	• 0,65 m, 42° • 0,5 m, 24° • 1,0 m, 14°
Polttoväli	• 10 mm, 42° • 17 mm, 24° • 29 mm, 14°
Erotuskyky (IFOV)	• 2,41 mrad/px, 42° • 1,31 mrad/px, 24° • 0,75 mrad/px, 14°
Saatavana olevat lisälinssit	• 24°
Objektiivin tunnistus	Automaattinen
f-luku	• 1,1, 42° • 1,3, 24° • 1,5, 14°
Kuvataajuus	30 Hz
Tarkennus	• Jatkuva LDM • Yhden kuvan LDM • Yhden kuvan kontrasti • Manuaalinen
Kuva-alueen vastaavuus	Kyllä
Digitaalinen zoomaus	1-4×, jatkuva

Ilmaisimen tiedot	
Ilmaisinmatriisi/spektrialue	Jäähdyttämätön mikrobolometri / 7,5–14 µm
Ilmaisinväli	17 µm

Kuvien näyttäminen	
Tarkkuus	640 × 480 pikseliä (VGA)
Pinnan kirkkaus (cd/m²)	400
Näytön koko	4 tuumaa
Katselukulma	80°

11. Ei käytettävissä käytettäessä makroa.

Kuvien näyttäminen	
Värisyvyys (bittiä)	24
Kuvasuhde	4:3
Automaattinen kierto	Kyllä
Kosketusnäyttö	Optinen suojaus PCAP
Näyttötekniikka	IPS
Suojalasin materiaali	Dragontrail®
Ohjelmoitavat painikkeet	2
Etsin	Ei
Kuvansäätö	• Automaattinen • Automaattinen enimmäisarvo • Automaattinen vähimmäisarvo • Manuaalinen

Kuvien tarkastelutilat	
Infrapunakuva	Kyllä
Visuaalinen kuva	Kyllä
MSX	Kyllä
Kuva kuvassa	Säädettävä koko ja siirrettävä
Galleria	Kyllä

Mittaus		
Kameran lämpötila-alue	Kohteen lämpötila-alue	Tarkkuus – ympäristön lämpötilan ollessa välillä +15 ja +35 °C
-20 … +120°C	-20 … +100°C	±2°C
	+100 … +120°C	±2 %
0…+650 °C	0…+100°C	±2°C
	+100…+650 °C	±2 %
+300 … +1200°C	+300 … +1200°C	±2 %

Mittausten analysointi	
Pistemittari	3 kuvaustilassa
Alue	3 kuvaustilassa
Automaattinen kuuman/kylmän alueen tunnistus	Automaattiset enimmäis- ja vähimmäislämpötilamerkinnät alueella
Mittauksen esiasetukset	• Ei mittausta • Keskipiste • Kuumin piste • Kylmin piste • Käyttäjän esiasetus 1 • Käyttäjän esiasetus 2
Lämpötilaero	Kyllä
Vertailulämpötila	Kyllä
Emissiivisyyskorjaus	Kyllä, vaihtelee välillä 0,01–1,0 tai valitaan materiaaliluettelosta
Mittausten korjaukset	Kyllä
Ulkoisen optiikan/ikkunoiden korjaus	Kyllä
Seulonta	0,5 °C:n tarkkuus 37 °C:ssa kartoitettu

Hälytys	
Värihälytys (isotermi)	• Yli • Alle • Väli • Kondensoituminen (kosteus/ilmankosteus/ kastepiste) • Eriste
Mittaustoimintohälytys	Äänimerkillinen/visuaalinen hälytys (yläpuolella/ alapuolella) mihin tahansa valittuun mittaustoimintoon

Asetukset	
Väripaletit	• Rauta • Harmaa • Sateenkaari • Arktinen • Laava • Sateenkaari – suuri kontrasti
Asetuskomennot	Mittayksiköiden, kielen sekä päivämäärän ja kellonajan esitystavan valinta
Kielet	21

Päivitystoiminnot	
Kameran ohjelmistopäivitys	Käytä PC:lle tarkoitettua FLIR Tools -ohjelmistoa

Kuvien tallennus	
Tallennusmedia	Irrotettava muisti: SD-muistikortti
Intervallikuvaus (jaksottainen kuvantallennus)	10 sekunnista 24 tuntiin (infrapuna)
Kauko-ohjaimen käyttö	• FLIR Tools -käyttö (USB-kaapelin avulla) • FLIR Tools Mobile (Wi-Fi-yhteyden välityksellä)
Kuvatiedostomuoto	JPEG-vakiotiedosto, sisältää mittaustiedot. Vain infrapuna -tila

Kuvamerkinnät	
Ääni	60 sekuntia sisäänrakennetulla mikrofonilla ja kaiuttimella (ja Bluetooth-yhteyden avulla) kuviin ja videoon
Teksti	Valmiin tekstin valinta luettelosta tai kosketusnäyttönäppäimistön käyttö
Visuaalinen kuvan kommentti	Kyllä
Kuvapiirros	Kyllä: vain lämpökuviin
Luonnos	Kosketusnäytöllä
METERLiNK	Langaton yhteys (Bluetooth): FLIR-mittareihin METERLiNKin avulla
Aluemittaustiedot	Kyllä
GPS	Sijaintitiedot lisätään automaattisesti kaikkiin kuviin ja videon ensimmäiseen kuvaan sisäänrakennetusta GPS:stä

Kameran videotallennus	
Radiometrisen infrapunavideon tallennus	RTRR (.csq)
Ei-radiometrisen infrapunavideon tallennus	H.264-tiedosto muistikortille
Visuaalisen videon tallennus	H.264-tiedosto muistikortille

Videon suoratoisto	
Radiometrisen infrapunavideon suoratoisto (pakattuna)	UVC:n tai RTSP:n kautta (Wi-Fi)
Ei-radiometrisen infrapunavideon suoratoisto (pakattu: infrapuna, MSX, visuaalinen, kuva kuvassa)	• H.264 (AVC) RTSP:n kautta (Wi-Fi) • MPEG4, RTSP:n kautta (Wi-Fi) • MJPEG, UVC:n ja RTSP:n kautta (Wi-Fi)
Visuaalisen videon suoratoisto	Kyllä

Digitaalikamera	
Tarkkuus	5 MP, LED-valon kanssa
Tarkennus	Kiinteä
Kuva-alue	53° × 41°
Videolamppu	Sisäänrakennettu LED-valo

Laserosoitin	
Laserin kohdistus	Asento näkyy automaattisesti lämpökuvassa
Laseretäisyysmittari	Otetaan käyttöön erillisellä painikkeella
Laser	Luokka 2, 0,05–40 m ±1 % mitatusta etäisyydestä

Tiedonsiirtoliitännät	
Liitännät	USB 2.0, Bluetooth, Wi-Fi, DisplayPort
METERLiNK/Bluetooth	Yhteys kuulokkeisiin ja ulkoisiin antureihin
Wi-Fi	Vertaisjärjestelmä (tilapäisjärjestelmä) tai infrastruktuuri (verkko)
Audio	Kuulokemikrofoni ja kaiutin kuvien äänikommentteja varten
USB	USB, tyyppi C: tiedonsiirto/video/virta
USB, standardi	USB 2.0 High Speed
Videolähtö	DisplayPort
Videoliitintyyppi	DisplayPort USB-C:n kautta

Radio	
Käyttötaajuus	Bluetooth + EDR/LE: 2 402 – 2 480 MHz WLAN 2,4 GHz: 2 412 – 2 462 MHz WLAN 5 GHz: 5 150 – 5 350 MHz (DFS: vain alisteinen tila) Huomaa, että taajuusalue 5 150 – 5 350 MHz on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Katso kansalliset määräykset.
RF-lähtö (EIRP)	Bluetooth + EDR/LE: <10 dBm WLAN: <17 dBm
Antenni	Integroitu PIFA-antenni (vahvistus: enintään 1,4 dBi)

Sähköjärjestelmä	
Paristotyyppi	Ladattava litiumioniakku
Akkujännite	3,6 V
Paristojen käyttöaika	>4 tuntia, kun lämpötila on 25 °C ja käyttö on tyypillistä
Latausjärjestelmä	Kamerassa (verkkolaite tai auton 12 voltin liitäntä) tai kaksipaikkainen laturi
Latausaika (kaksipaikkaista laturia käytettäessä)	90 %:n varaustaso 3,5 tunnissa, ilmaisin näytössä

Sähköjärjestelmä	
Latauslämpötila	0...+45 °C, paitsi Korean myyntialueella: +10... +45 °C
Ulkoisen virtalähteen käyttö	Verkkolaite 90–260 VAC (50/60 Hz) tai auton 12 voltin liitäntä (kaapeli vakioliittimellä, lisävaruste)
Virranhallinta	Automaattinen sammutus ja virransäästötila

Ympäristötiedot	
Käyttölämpötila	-15 … +50°C
Varastointilämpötila	-40 … +70°C
Ilmankosteus (käyttö ja varastointi)	IEC 60068-2-30 / 24 tuntia, suhteellinen kosteus 95 %, 25…40 °C / 2 jaksoa
EMC	• ETSI EN 301 489-1 (radio) • ETSI EN 301 489-17 • EN 61000-6-2 (sieto) • EN 61000-6-3 (säteily) • FCC 47 CFR, osa 15, luokka B (säteily)
Radiotaajuusspektri	• ETSI EN 300 228 • FCC, osa 15.249 • RSS-247 nro 2
Kotelointi	IP 54 (IEC 60529)
Isku	25g (IEC 60068-2-27)
Tärinä	2g (IEC 60068-2-6)
Turvallisuus	EN/UL/CSA/PSE 60950-1

Fyysiset tiedot	
Paino (akku mukaan luettuna)	1,3 kg
Koko (p × l × k)	• Linssi pystysuunnassa: 140 × 201,3 × 84,1 mm • Linssi vaakasuunnassa: 140 × 201,3 × 167,3 mm
Akun paino	195 g
Akun koko (P × L × K)	59 × 66 × 94 mm
Jalustan kiinnitys	UNC ¼″-20
Kotelon materiaali	PCABS ja TPE, magnesium
Väri	Musta

Takuu ja huolto	
Takuu	http://www.flir.com/warranty/

Toimitustiedot	
Pakkauksen tyyppi	Pahvilaatikko
Pakkauksen sisältö	• Akku (2 kpl) • Akkulaturi • Kova kuljetuskotelo • Linssinsuojus, etu • Linssinsuojus, etu ja taka (vain lisälinsseille) • Lisälinssi, 14° • Lisävarustepaketti I: ◦ Akkulaturin virtalähde ◦ Ohjeet ja muu materiaali ◦ SD-kortti (8 Gt) ◦ USB 2.0 A – USB-C-kaapeli, 1,0 m ◦ USB-C – HDMI-sovitin, vakiomalli UH311 ◦ USB-C – USB-C-kaapeli (USB 2.0 -standardi), 1,0 m ◦ Virtalähde, 15 W / 3 A • Lisävarustepaketti II: ◦ Kaulahihna ◦ Linssin puhdistusliina ◦ Linssisuojuksen hihna ◦ Sisäänkelautuvan vaijerin hihna, akkulaturi • Lämpökamera ja linssi
Pakkauksen paino	
Pakkauksen koko	500 × 190 × 370 mm
EAN-13	4743254003255
UPC-12	845188014711
Alkuperämaa	Ruotsi ja/tai Viro

Tarvikkeet ja lisävarusteet

- T198495; Pouch
- T197771ACC; Bluetooth Headset
- T911706ACC; Car adapter 12 V
- T199588; Lens 14° + case
- T199590; Lens 42° + case
- T199589; Lens 24° + case
- T911705ACC; USB Type-C to USB Type-C cable (USB 2.0 standard), 1.0 m
- T911632ACC; USB Type-C to HDMI adapter, standard specification UH311
- T911631ACC; USB 2.0 A to USB Type-C cable, 0.9 m
- T911630ACC; Power supply for camera, 15 W/3 A
- T911633ACC; Power supply for battery charger
- T199610; Battery charger
- T199300ACC; Battery
- T199601; Hand strap and neck strap
- T199347ACC; Hard transport case
- T199609; Macro mode 71/103 µm for 24°
- T199616; High temperature option, +300 to +1200°C
- T198583; FLIR Tools+ (download card incl. license key)
- T198696; FLIR ResearchIR Max 4 (hardware sec. dev.)
- T199013; FLIR ResearchIR Max 4 (printed license key)
- T199043; FLIR ResearchIR Max 4 Upgrade (printed license key)

29.11 FLIR T540 14°

P/N: 79301-0201
Rev.: 49277

Kuva- ja optiset tiedot	
Infrapunakuvien tarkkuus	464 × 348 pikseliä
UltraMax (erinomainen tarkkuus)[12]	FLIR Tools -ohjelmistossa
NETD	• <30 mK, 42° +30 °C:ssa • <40 mK, 24° +30 °C:ssa • <50 mK, 14° +30 °C:ssa
Kuva-alue	• 42° × 32° • 24° × 18° • 14° × 10°
Pienin mahdollinen tarkennusetäisyys	• 0,15 m, 42° • 0,15 m, 24° • 1,0 m, 14° • Makro-tila 71 µm valinnan 24° vaihtoehtona
Pienin mahdollinen tarkennusetäisyys käytettäessä MSX:ää	• 0,65 m, 42° • 0,5 m, 24° • 1,0 m, 14°
Polttoväli	• 10 mm, 42° • 17 mm, 24° • 29 mm, 14°
Erotuskyky (IFOV)	• 1,66 mrad/px, 42° • 0,90 mrad/px, 24° • 0,52 mrad/px, 14°
Saatavana olevat lisälinssit	• 42° • 24°
Objektiivin tunnistus	Automaattinen
f-luku	• 1,1, 42° • 1,3, 24° • 1,5, 14°
Kuvataajuus	30 Hz
Tarkennus	• Jatkuva LDM • Yhden kuvan LDM • Yhden kuvan kontrasti • Manuaalinen
Kuva-alueen vastaavuus	Kyllä
Digitaalinen zoomaus	1-6×, jatkuva

Ilmaisimen tiedot	
Ilmaisinmatriisi/spektrialue	Jäähdyttämätön mikrobolometri / 7,5–14 µm
Ilmaisinväli	17 µm

Kuvien näyttäminen	
Tarkkuus	640 × 480 pikseliä (VGA)
Pinnan kirkkaus (cd/m²)	400
Näytön koko	4 tuumaa
Katselukulma	80°

12. Ei käytettävissä käytettäessä makroa.

Kuvien näyttäminen	
Värisyvyys (bittiä)	24
Kuvasuhde	4:3
Automaattinen kierto	Kyllä
Kosketusnäyttö	Optinen suojaus PCAP
Näyttötekniikka	IPS
Suojalasin materiaali	Dragontrail®
Ohjelmoitavat painikkeet	2
Etsin	Ei
Kuvansäätö	• Automaattinen • Automaattinen enimmäisarvo • Automaattinen vähimmäisarvo • Manuaalinen

Kuvien tarkastelutilat	
Infrapunakuva	Kyllä
Visuaalinen kuva	Kyllä
MSX	Kyllä
Kuva kuvassa	Säädettävä koko ja siirrettävä
Galleria	Kyllä

Mittaus		
Kameran lämpötila-alue	Kohteen lämpötila-alue	Tarkkuus – ympäristön lämpötilan ollessa välillä +15 ja +35 °C
-20 … +120°C	-20 … +100°C	±2°C
	+100 … +120°C	±2 %
0…+650 °C	0…+100°C	±2°C
	+100…+650 °C	±2 %
+300 … +1500°C	+300 … +1500°C	±2 %

Mittausten analysointi	
Pistemittari	3 kuvaustilassa
Alue	3 kuvaustilassa
Automaattinen kuuman/kylmän alueen tunnistus	Automaattiset enimmäis- ja vähimmäislämpötilamerkinnät alueella
Mittauksen esiasetukset	• Ei mittausta • Keskipiste • Kuumin piste • Kylmin piste • Käyttäjän esiasetus 1 • Käyttäjän esiasetus 2
Lämpötilaero	Kyllä
Vertailulämpötila	Kyllä
Emissiivisyyskorjaus	Kyllä, vaihtelee välillä 0,01–1,0 tai valitaan materiaaliluettelosta
Mittausten korjaukset	Kyllä
Ulkoisen optiikan/ikkunoiden korjaus	Kyllä
Seulonta	0,5 °C:n tarkkuus 37 °C:ssa kartoitettu

Hälytys	
Värihälytys (isotermi)	• Yli • Alle • Väli • Kondensoituminen (kosteus/ilmankosteus/ kastepiste) • Eriste
Mittaustoimintohälytys	Äänimerkillinen/visuaalinen hälytys (yläpuolella/ alapuolella) mihin tahansa valittuun mittaustoimintoon

Asetukset	
Väripaletit	• Rauta • Harmaa • Sateenkaari • Arktinen • Laava • Sateenkaari – suuri kontrasti
Asetuskomennot	Mittayksiköiden, kielen sekä päivämäärän ja kellonajan esitystavan valinta
Kielet	21

Päivitystoiminnot	
Kameran ohjelmistopäivitys	Käytä PC:lle tarkoitettua FLIR Tools -ohjelmistoa

Kuvien tallennus	
Tallennusmedia	Irrotettava muisti: SD-muistikortti
Intervallikuvaus (jaksottainen kuvantallennus)	10 sekunnista 24 tuntiin (infrapuna)
Kauko-ohjaimen käyttö	• FLIR Tools -käyttö (USB-kaapelin avulla) • FLIR Tools Mobile (Wi-Fi-yhteyden välityksellä)
Kuvatiedostomuoto	JPEG-vakiotiedosto, sisältää mittaustiedot. Vain infrapuna -tila

Kuvamerkinnät	
Ääni	60 sekuntia sisäänrakennetulla mikrofonilla ja kaiuttimella (ja Bluetooth-yhteyden avulla) kuviin ja videoon
Teksti	Valmiin tekstin valinta luettelosta tai kosketusnäyttönäppäimistön käyttö
Visuaalinen kuvan kommentti	Kyllä
Kuvapiirros	Kyllä: vain lämpökuviin
Luonnos	Kosketusnäytöllä
METERLiNK	Langaton yhteys (Bluetooth): FLIR-mittareihin METERLiNKin avulla
Aluemittaustiedot	Kyllä
GPS	Sijaintitiedot lisätään automaattisesti kaikkiin kuviin ja videon ensimmäiseen kuvaan sisäänrakennetusta GPS:stä

Kameran videotallennus	
Radiometrisen infrapunavideon tallennus	RTRR (.csq)
Ei-radiometrisen infrapunavideon tallennus	H.264-tiedosto muistikortille
Visuaalisen videon tallennus	H.264-tiedosto muistikortille

Videon suoratoisto	
Radiometrisen infrapunavideon suoratoisto (pakattuna)	UVC:n tai RTSP:n kautta (Wi-Fi)
Ei-radiometrisen infrapunavideon suoratoisto (pakattu: infrapuna, MSX, visuaalinen, kuva kuvassa)	• H.264 (AVC) RTSP:n kautta (Wi-Fi) • MPEG4, RTSP:n kautta (Wi-Fi) • MJPEG, UVC:n ja RTSP:n kautta (Wi-Fi)
Visuaalisen videon suoratoisto	Kyllä

Digitaalikamera	
Tarkkuus	5 MP, LED-valon kanssa
Tarkennus	Kiinteä
Kuva-alue	53° × 41°
Videolamppu	Sisäänrakennettu LED-valo

Laserosoitin	
Laserin kohdistus	Asento näkyy automaattisesti lämpökuvassa
Laseretäisyysmittari	Otetaan käyttöön erillisellä painikkeella
Laser	Luokka 2, 0,05–40 m ±1 % mitatusta etäisyydestä

Tiedonsiirtoliitännät	
Liitännät	USB 2.0, Bluetooth, Wi-Fi, DisplayPort
METERLiNK/Bluetooth	Yhteys kuulokkeisiin ja ulkoisiin antureihin
Wi-Fi	Vertaisjärjestelmä (tilapäisjärjestelmä) tai infrastruktuuri (verkko)
Audio	Kuulokemikrofoni ja kaiutin kuvien äänikommentteja varten
USB	USB, tyyppi C: tiedonsiirto/video/virta
USB, standardi	USB 2.0 High Speed
Videolähtö	DisplayPort
Videoliitintyyppi	DisplayPort USB-C:n kautta

Radio	
Käyttötaajuus	Bluetooth + EDR/LE: 2 402 – 2 480 MHz WLAN 2,4 GHz: 2 412 – 2 462 MHz WLAN 5 GHz: 5 150 – 5 350 MHz (DFS: vain alisteinen tila) Huomaa, että taajuusalue 5 150 – 5 350 MHz on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Katso kansalliset määräykset.
RF-lähtö (EIRP)	Bluetooth + EDR/LE: <10 dBm WLAN: <17 dBm
Antenni	Integroitu PIFA-antenni (vahvistus: enintään 1,4 dBi)

Sähköjärjestelmä	
Paristotyyppi	Ladattava litiumioniakku
Akkujännite	3,6 V
Paristojen käyttöaika	>4 tuntia, kun lämpötila on 25 °C ja käyttö on tyypillistä
Latausjärjestelmä	Kamerassa (verkkolaite tai auton 12 voltin liitäntä) tai kaksipaikkainen laturi
Latausaika (kaksipaikkaista laturia käytettäessä)	90 %:n varaustaso 3,5 tunnissa, ilmaisin näytössä

Sähköjärjestelmä	
Latauslämpötila	0...+45 °C, paitsi Korean myyntialueella: +10... +45 °C
Ulkoisen virtalähteen käyttö	Verkkolaite 90–260 VAC (50/60 Hz) tai auton 12 voltin liitäntä (kaapeli vakioliittimellä, lisävaruste)
Virranhallinta	Automaattinen sammutus ja virransäästötila

Ympäristötiedot	
Käyttölämpötila	-15 … +50°C
Varastointilämpötila	-40 … +70°C
Ilmankosteus (käyttö ja varastointi)	IEC 60068-2-30 / 24 tuntia, suhteellinen kosteus 95 %, 25…40 °C / 2 jaksoa
EMC	• ETSI EN 301 489-1 (radio) • ETSI EN 301 489-17 • EN 61000-6-2 (sieto) • EN 61000-6-3 (säteily) • FCC 47 CFR, osa 15, luokka B (säteily)
Radiotaajuusspektri	• ETSI EN 300 228 • FCC, osa 15.249 • RSS-247 nro 2
Kotelointi	IP 54 (IEC 60529)
Isku	25g (IEC 60068-2-27)
Tärinä	2g (IEC 60068-2-6)
Turvallisuus	EN/UL/CSA/PSE 60950-1

Fyysiset tiedot	
Paino (akku mukaan luettuna)	1,3 kg
Koko (p × l × k)	• Linssi pystysuunnassa: 140 × 201,3 × 84,1 mm • Linssi vaakasuunnassa: 140 × 201,3 × 167,3 mm
Akun paino	195 g
Akun koko (P × L × K)	59 × 66 × 94 mm
Jalustan kiinnitys	UNC ¼″-20
Kotelon materiaali	PCABS ja TPE, magnesium
Väri	Musta

Takuu ja huolto	
Takuu	http://www.flir.com/warranty/

Toimitustiedot	
Pakkauksen tyyppi	Pahvilaatikko
Pakkauksen sisältö	• Akku (2 kpl) • Akkulaturi • Kova kuljetuskotelo • Linssinsuojus, etu • Linssinsuojus, etu ja taka (vain lisälinsseille) • Lisävarustepaketti I: ◦ Akkulaturin virtalähde ◦ Ohjeet ja muu materiaali ◦ SD-kortti (8 Gt) ◦ USB 2.0 A – USB-C-kaapeli, 1,0 m ◦ USB-C – HDMI-sovitin, vakiomalli UH311 ◦ USB-C – USB-C-kaapeli (USB 2.0 -standardi), 1,0 m ◦ Virtalähde, 15 W / 3 A • Lisävarustepaketti II: ◦ Kaulahihna ◦ Linssin puhdistusliina ◦ Linssisuojuksen hihna ◦ Sisäänkelautuvan vaijerin hihna, akkulaturi • Lämpökamera ja linssi
Pakkauksen paino	5,8 kg
Pakkauksen koko	500 × 190 × 370 mm
EAN-13	• Ruotsi: 7332558014707 • Viro: 4743254003859
UPC-12	845188016807
Alkuperämaa	Ruotsi ja/tai Viro

Tarvikkeet ja lisävarusteet

- T198495; Pouch
- T197771ACC; Bluetooth Headset
- T911706ACC; Car adapter 12 V
- T199588; Lens 14° + case
- T199590; Lens 42° + case
- T199589; Lens 24° + case
- T911705ACC; USB Type-C to USB Type-C cable (USB 2.0 standard), 1.0 m
- T911632ACC; USB Type-C to HDMI adapter, standard specification UH311
- T911631ACC; USB 2.0 A to USB Type-C cable, 0.9 m
- T911630ACC; Power supply for camera, 15 W/3 A
- T911633ACC; Power supply for battery charger
- T199610; Battery charger
- T199300ACC; Battery
- T199601; Hand strap and neck strap
- T199347ACC; Hard transport case
- T199609; Macro mode 71/103 µm for 24°
- T198583; FLIR Tools+ (download card incl. license key)
- T198696; FLIR ResearchIR Max 4 (hardware sec. dev.)
- T199013; FLIR ResearchIR Max 4 (printed license key)
- T199043; FLIR ResearchIR Max 4 Upgrade (printed license key)

29.12 FLIR T540 24°

P/N: 79302-0201
Rev.: 49278

Kuva- ja optiset tiedot	
Infrapunakuvien tarkkuus	464 × 348 pikseliä
UltraMax (erinomainen tarkkuus)[13]	FLIR Tools -ohjelmistossa
NETD	• <30 mK, 42° +30 °C:ssa • <40 mK, 24° +30 °C:ssa • <50 mK, 14° +30 °C:ssa
Kuva-alue	• 42° × 32° • 24° × 18° • 14° × 10°
Pienin mahdollinen tarkennusetäisyys	• 0,15 m, 42° • 0,15 m, 24° • 1,0 m, 14° • Makro-tila 71 µm valinnan 24° vaihtoehtona
Pienin mahdollinen tarkennusetäisyys käytettäessä MSX:ää	• 0,65 m, 42° • 0,5 m, 24° • 1,0 m, 14°
Polttoväli	• 10 mm, 42° • 17 mm, 24° • 29 mm, 14°
Erotuskyky (IFOV)	• 1,66 mrad/px, 42° • 0,90 mrad/px, 24° • 0,52 mrad/px, 14°
Saatavana olevat lisälinssit	• 42° • 14°
Objektiivin tunnistus	Automaattinen
f-luku	• 1,1, 42° • 1,3, 24° • 1,5, 14°
Kuvataajuus	30 Hz
Tarkennus	• Jatkuva LDM • Yhden kuvan LDM • Yhden kuvan kontrasti • Manuaalinen
Kuva-alueen vastaavuus	Kyllä
Digitaalinen zoomaus	1-6×, jatkuva

Ilmaisimen tiedot	
Ilmaisinmatriisi/spektrialue	Jäähdyttämätön mikrobolometri / 7,5–14 µm
Ilmaisinväli	17 µm

Kuvien näyttäminen	
Tarkkuus	640 × 480 pikseliä (VGA)
Pinnan kirkkaus (cd/m²)	400
Näytön koko	4 tuumaa
Katselukulma	80°

13. Ei käytettävissä käytettäessä makroa.

Kuvien näyttäminen	
Värisyvyys (bittiä)	24
Kuvasuhde	4:3
Automaattinen kierto	Kyllä
Kosketusnäyttö	Optinen suojaus PCAP
Näyttötekniikka	IPS
Suojalasin materiaali	Dragontrail®
Ohjelmoitavat painikkeet	2
Etsin	Ei
Kuvansäätö	• Automaattinen • Automaattinen enimmäisarvo • Automaattinen vähimmäisarvo • Manuaalinen

Kuvien tarkastelutilat	
Infrapunakuva	Kyllä
Visuaalinen kuva	Kyllä
MSX	Kyllä
Kuva kuvassa	Säädettävä koko ja siirrettävä
Galleria	Kyllä

Mittaus		
Kameran lämpötila-alue	Kohteen lämpötila-alue	Tarkkuus – ympäristön lämpötilan ollessa välillä +15 ja +35 °C
-20 … +120°C	-20 … +100°C	±2°C
	+100 … +120°C	±2 %
0…+650 °C	0…+100°C	±2°C
	+100…+650 °C	±2 %
+300 … +1500°C	+300 … +1500°C	±2 %

Mittausten analysointi	
Pistemittari	3 kuvaustilassa
Alue	3 kuvaustilassa
Automaattinen kuuman/kylmän alueen tunnistus	Automaattiset enimmäis- ja vähimmäislämpötilamerkinnät alueella
Mittauksen esiasetukset	• Ei mittausta • Keskipiste • Kuumin piste • Kylmin piste • Käyttäjän esiasetus 1 • Käyttäjän esiasetus 2
Lämpötilaero	Kyllä
Vertailulämpötila	Kyllä
Emissiivisyyskorjaus	Kyllä, vaihtelee välillä 0,01–1,0 tai valitaan materiaaliluettelosta
Mittausten korjaukset	Kyllä
Ulkoisen optiikan/ikkunoiden korjaus	Kyllä
Seulonta	0,5 °C:n tarkkuus 37 °C:ssa kartoitettu

Hälytys	
Värihälytys (isotermi)	• Yli • Alle • Väli • Kondensoituminen (kosteus/ilmankosteus/ kastepiste) • Eriste
Mittaustoimintohälytys	Äänimerkillinen/visuaalinen hälytys (yläpuolella/ alapuolella) mihin tahansa valittuun mittaustoimintoon

Asetukset	
Väripaletit	• Rauta • Harmaa • Sateenkaari • Arktinen • Laava • Sateenkaari – suuri kontrasti
Asetuskomennot	Mittayksiköiden, kielen sekä päivämäärän ja kellonajan esitystavan valinta
Kielet	21

Päivitystoiminnot	
Kameran ohjelmistopäivitys	Käytä PC:lle tarkoitettua FLIR Tools -ohjelmistoa

Kuvien tallennus	
Tallennusmedia	Irrotettava muisti: SD-muistikortti
Intervallikuvaus (jaksottainen kuvantallennus)	10 sekunnista 24 tuntiin (infrapuna)
Kauko-ohjaimen käyttö	• FLIR Tools -käyttö (USB-kaapelin avulla) • FLIR Tools Mobile (Wi-Fi-yhteyden välityksellä)
Kuvatiedostomuoto	JPEG-vakiotiedosto, sisältää mittaustiedot. Vain infrapuna -tila

Kuvamerkinnät	
Ääni	60 sekuntia sisäänrakennetulla mikrofonilla ja kaiuttimella (ja Bluetooth-yhteyden avulla) kuviin ja videoon
Teksti	Valmiin tekstin valinta luettelosta tai kosketusnäyttönäppäimistön käyttö
Visuaalinen kuvan kommentti	Kyllä
Kuvapiirros	Kyllä: vain lämpökuviin
Luonnos	Kosketusnäytöllä
METERLiNK	Langaton yhteys (Bluetooth): FLIR-mittareihin METERLiNKin avulla
Aluemittaustiedot	Kyllä
GPS	Sijaintitiedot lisätään automaattisesti kaikkiin kuviin ja videon ensimmäiseen kuvaan sisäänrakennetusta GPS:stä

Kameran videotallennus	
Radiometrisen infrapunavideon tallennus	RTRR (.csq)
Ei-radiometrisen infrapunavideon tallennus	H.264-tiedosto muistikortille
Visuaalisen videon tallennus	H.264-tiedosto muistikortille

Videon suoratoisto	
Radiometrisen infrapunavideon suoratoisto (pakattuna)	UVC:n tai RTSP:n kautta (Wi-Fi)
Ei-radiometrisen infrapunavideon suoratoisto (pakattu: infrapuna, MSX, visuaalinen, kuva kuvassa)	• H.264 (AVC) RTSP:n kautta (Wi-Fi) • MPEG4, RTSP:n kautta (Wi-Fi) • MJPEG, UVC:n ja RTSP:n kautta (Wi-Fi)
Visuaalisen videon suoratoisto	Kyllä

Digitaalikamera	
Tarkkuus	5 MP, LED-valon kanssa
Tarkennus	Kiinteä
Kuva-alue	53° × 41°
Videolamppu	Sisäänrakennettu LED-valo

Laserosoitin	
Laserin kohdistus	Asento näkyy automaattisesti lämpökuvassa
Laseretäisyysmittari	Otetaan käyttöön erillisellä painikkeella
Laser	Luokka 2, 0,05–40 m ±1 % mitatusta etäisyydestä

Tiedonsiirtoliitännät	
Liitännät	USB 2.0, Bluetooth, Wi-Fi, DisplayPort
METERLiNK/Bluetooth	Yhteys kuulokkeisiin ja ulkoisiin antureihin
Wi-Fi	Vertaisjärjestelmä (tilapäisjärjestelmä) tai infrastruktuuri (verkko)
Audio	Kuulokemikrofoni ja kaiutin kuvien äänikommentteja varten
USB	USB, tyyppi C: tiedonsiirto/video/virta
USB, standardi	USB 2.0 High Speed
Videolähtö	DisplayPort
Videoliitintyyppi	DisplayPort USB-C:n kautta

Radio	
Käyttötaajuus	Bluetooth + EDR/LE: 2 402 – 2 480 MHz WLAN 2,4 GHz: 2 412 – 2 462 MHz WLAN 5 GHz: 5 150 – 5 350 MHz (DFS: vain alisteinen tila) Huomaa, että taajuusalue 5 150 – 5 350 MHz on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Katso kansalliset määräykset.
RF-lähtö (EIRP)	Bluetooth + EDR/LE: <10 dBm WLAN: <17 dBm
Antenni	Integroitu PIFA-antenni (vahvistus: enintään 1,4 dBi)

Sähköjärjestelmä	
Paristotyyppi	Ladattava litiumioniakku
Akkujännite	3,6 V
Paristojen käyttöaika	>4 tuntia, kun lämpötila on 25 °C ja käyttö on tyypillistä
Latausjärjestelmä	Kamerassa (verkkolaite tai auton 12 voltin liitäntä) tai kaksipaikkainen laturi
Latausaika (kaksipaikkaista laturia käytettäessä)	90 %:n varaustaso 3,5 tunnissa, ilmaisin näytössä

Sähköjärjestelmä	
Latauslämpötila	0...+45 °C, paitsi Korean myyntialueella: +10... +45 °C
Ulkoisen virtalähteen käyttö	Verkkolaite 90–260 VAC (50/60 Hz) tai auton 12 voltin liitäntä (kaapeli vakioliittimellä, lisävaruste)
Virranhallinta	Automaattinen sammutus ja virransäästötila

Ympäristötiedot	
Käyttölämpötila	-15 … +50°C
Varastointilämpötila	-40 … +70°C
Ilmankosteus (käyttö ja varastointi)	IEC 60068-2-30 / 24 tuntia, suhteellinen kosteus 95 %, 25…40 °C / 2 jaksoa
EMC	• ETSI EN 301 489-1 (radio) • ETSI EN 301 489-17 • EN 61000-6-2 (sieto) • EN 61000-6-3 (säteily) • FCC 47 CFR, osa 15, luokka B (säteily)
Radiotaajuusspektri	• ETSI EN 300 228 • FCC, osa 15.249 • RSS-247 nro 2
Kotelointi	IP 54 (IEC 60529)
Isku	25g (IEC 60068-2-27)
Tärinä	2g (IEC 60068-2-6)
Turvallisuus	EN/UL/CSA/PSE 60950-1

Fyysiset tiedot	
Paino (akku mukaan luettuna)	1,3 kg
Koko (p × l × k)	• Linssi pystysuunnassa: 140 × 201,3 × 84,1 mm • Linssi vaakasuunnassa: 140 × 201,3 × 167,3 mm
Akun paino	195 g
Akun koko (P × L × K)	59 × 66 × 94 mm
Jalustan kiinnitys	UNC ¼″-20
Kotelon materiaali	PCABS ja TPE, magnesium
Väri	Musta

Takuu ja huolto	
Takuu	http://www.flir.com/warranty/

Toimitustiedot	
Pakkauksen tyyppi	Pahvilaatikko
Pakkauksen sisältö	• Akku (2 kpl) • Akkulaturi • Kova kuljetuskotelo • Linssinsuojus, etu • Linssinsuojus, etu ja taka (vain lisälinsseille) • Lisävarustepaketti I: ◦ Akkulaturin virtalähde ◦ Ohjeet ja muu materiaali ◦ SD-kortti (8 Gt) ◦ USB 2.0 A – USB-C-kaapeli, 1,0 m ◦ USB-C – HDMI-sovitin, vakiomalli UH311 ◦ USB-C – USB-C-kaapeli (USB 2.0 -standardi), 1,0 m ◦ Virtalähde, 15 W / 3 A • Lisävarustepaketti II: ◦ Kaulahihna ◦ Linssin puhdistusliina ◦ Linssisuojuksen hihna ◦ Sisäänkelautuvan vaijerin hihna, akkulaturi • Lämpökamera ja linssi
Pakkauksen paino	5,8 kg
Pakkauksen koko	500 × 190 × 370 mm
EAN-13	• Ruotsi: 7332558012970 • Viro: 4743254003262
UPC-12	845188014667
Alkuperämaa	Ruotsi ja/tai Viro

Tarvikkeet ja lisävarusteet

- T198495; Pouch
- T197771ACC; Bluetooth Headset
- T911706ACC; Car adapter 12 V
- T199588; Lens 14° + case
- T199590; Lens 42° + case
- T199589; Lens 24° + case
- T911705ACC; USB Type-C to USB Type-C cable (USB 2.0 standard), 1.0 m
- T911632ACC; USB Type-C to HDMI adapter, standard specification UH311
- T911631ACC; USB 2.0 A to USB Type-C cable, 0.9 m
- T911630ACC; Power supply for camera, 15 W/3 A
- T911633ACC; Power supply for battery charger
- T199610; Battery charger
- T199300ACC; Battery
- T199601; Hand strap and neck strap
- T199347ACC; Hard transport case
- T199609; Macro mode 71/103 µm for 24°
- T198583; FLIR Tools+ (download card incl. license key)
- T198696; FLIR ResearchIR Max 4 (hardware sec. dev.)
- T199013; FLIR ResearchIR Max 4 (printed license key)
- T199043; FLIR ResearchIR Max 4 Upgrade (printed license key)

29.13 FLIR T540 42°

P/N: 79303-0201
Rev.: 49282

Kuva- ja optiset tiedot	
Infrapunakuvien tarkkuus	464 × 348 pikseliä
UltraMax (erinomainen tarkkuus)[14]	FLIR Tools -ohjelmistossa
NETD	• <30 mK, 42° +30 °C:ssa • <40 mK, 24° +30 °C:ssa • <50 mK, 14° +30 °C:ssa
Kuva-alue	• 42° × 32° • 24° × 18° • 14° × 10°
Pienin mahdollinen tarkennusetäisyys	• 0,15 m, 42° • 0,15 m, 24° • 1,0 m, 14° • Makro-tila 71 µm valinnan 24° vaihtoehtona
Pienin mahdollinen tarkennusetäisyys käytettäessä MSX:ää	• 0,65 m, 42° • 0,5 m, 24° • 1,0 m, 14°
Polttoväli	• 10 mm, 42° • 17 mm, 24° • 29 mm, 14°
Erotuskyky (IFOV)	• 1,66 mrad/px, 42° • 0,90 mrad/px, 24° • 0,52 mrad/px, 14°
Saatavana olevat lisälinssit	• 24° • 14°
Objektiivin tunnistus	Automaattinen
f-luku	• 1,1, 42° • 1,3, 24° • 1,5, 14°
Kuvataajuus	30 Hz
Tarkennus	• Jatkuva LDM • Yhden kuvan LDM • Yhden kuvan kontrasti • Manuaalinen
Kuva-alueen vastaavuus	Kyllä
Digitaalinen zoomaus	1-6×, jatkuva

Ilmaisimen tiedot	
Ilmaisinmatriisi/spektrialue	Jäähdyttämätön mikrobolometri / 7,5–14 µm
Ilmaisinväli	17 µm

Kuvien näyttäminen	
Tarkkuus	640 × 480 pikseliä (VGA)
Pinnan kirkkaus (cd/m²)	400
Näytön koko	4 tuumaa
Katselukulma	80°

14. Ei käytettävissä käytettäessä makroa.

Kuvien näyttäminen	
Värisyvyys (bittiä)	24
Kuvasuhde	4:3
Automaattinen kierto	Kyllä
Kosketusnäyttö	Optinen suojaus PCAP
Näyttötekniikka	IPS
Suojalasin materiaali	Dragontrail®
Ohjelmoitavat painikkeet	2
Etsin	Ei
Kuvansäätö	• Automaattinen • Automaattinen enimmäisarvo • Automaattinen vähimmäisarvo • Manuaalinen

Kuvien tarkastelutilat	
Infrapunakuva	Kyllä
Visuaalinen kuva	Kyllä
MSX	Kyllä
Kuva kuvassa	Säädettävä koko ja siirrettävä
Galleria	Kyllä

Mittaus		
Kameran lämpötila-alue	Kohteen lämpötila-alue	Tarkkuus – ympäristön lämpötilan ollessa välillä +15 ja +35 °C
-20 … +120°C	-20 … +100°C	±2°C
	+100 … +120°C	±2 %
0…+650 °C	0…+100°C	±2°C
	+100…+650 °C	±2 %
+300 … +1500°C	+300 … +1500°C	±2 %

Mittausten analysointi	
Pistemittari	3 kuvaustilassa
Alue	3 kuvaustilassa
Automaattinen kuuman/kylmän alueen tunnistus	Automaattiset enimmäis- ja vähimmäislämpötilamerkinnät alueella
Mittauksen esiasetukset	• Ei mittausta • Keskipiste • Kuumin piste • Kylmin piste • Käyttäjän esiasetus 1 • Käyttäjän esiasetus 2
Lämpötilaero	Kyllä
Vertailulämpötila	Kyllä
Emissiivisyyskorjaus	Kyllä, vaihtelee välillä 0,01–1,0 tai valitaan materiaaliluettelosta
Mittausten korjaukset	Kyllä
Ulkoisen optiikan/ikkunoiden korjaus	Kyllä
Seulonta	0,5 °C:n tarkkuus 37 °C:ssa kartoitettu

Hälytys	
Värihälytys (isotermi)	• Yli • Alle • Väli • Kondensoituminen (kosteus/ilmankosteus/ kastepiste) • Eriste
Mittaustoimintohälytys	Äänimerkillinen/visuaalinen hälytys (yläpuolella/ alapuolella) mihin tahansa valittuun mittaustoimintoon

Asetukset	
Väripaletit	• Rauta • Harmaa • Sateenkaari • Arktinen • Laava • Sateenkaari – suuri kontrasti
Asetuskomennot	Mittayksiköiden, kielen sekä päivämäärän ja kellonajan esitystavan valinta
Kielet	21

Päivitystoiminnot	
Kameran ohjelmistopäivitys	Käytä PC:lle tarkoitettua FLIR Tools -ohjelmistoa

Kuvien tallennus	
Tallennusmedia	Irrotettava muisti: SD-muistikortti
Intervallikuvaus (jaksottainen kuvantallennus)	10 sekunnista 24 tuntiin (infrapuna)
Kauko-ohjaimen käyttö	• FLIR Tools -käyttö (USB-kaapelin avulla) • FLIR Tools Mobile (Wi-Fi-yhteyden välityksellä)
Kuvatiedostomuoto	JPEG-vakiotiedosto, sisältää mittaustiedot. Vain infrapuna -tila

Kuvamerkinnät	
Ääni	60 sekuntia sisäänrakennetulla mikrofonilla ja kaiuttimella (ja Bluetooth-yhteyden avulla) kuviin ja videoon
Teksti	Valmiin tekstin valinta luettelosta tai kosketusnäyttönäppäimistön käyttö
Visuaalinen kuvan kommentti	Kyllä
Kuvapiirros	Kyllä: vain lämpökuviin
Luonnos	Kosketusnäytöllä
METERLiNK	Langaton yhteys (Bluetooth): FLIR-mittareihin METERLiNKin avulla
Aluemittaustiedot	Kyllä
GPS	Sijaintitiedot lisätään automaattisesti kaikkiin kuviin ja videon ensimmäiseen kuvaan sisäänrakennetusta GPS:stä

Kameran videotallennus	
Radiometrisen infrapunavideon tallennus	RTRR (.csq)
Ei-radiometrisen infrapunavideon tallennus	H.264-tiedosto muistikortille
Visuaalisen videon tallennus	H.264-tiedosto muistikortille

Videon suoratoisto	
Radiometrisen infrapunavideon suoratoisto (pakattuna)	UVC:n tai RTSP:n kautta (Wi-Fi)
Ei-radiometrisen infrapunavideon suoratoisto (pakattu: infrapuna, MSX, visuaalinen, kuva kuvassa)	• H.264 (AVC) RTSP:n kautta (Wi-Fi) • MPEG4, RTSP:n kautta (Wi-Fi) • MJPEG, UVC:n ja RTSP:n kautta (Wi-Fi)
Visuaalisen videon suoratoisto	Kyllä

Digitaalikamera	
Tarkkuus	5 MP, LED-valon kanssa
Tarkennus	Kiinteä
Kuva-alue	53° × 41°
Videolamppu	Sisäänrakennettu LED-valo

Laserosoitin	
Laserin kohdistus	Asento näkyy automaattisesti lämpökuvassa
Laseretäisyysmittari	Otetaan käyttöön erillisellä painikkeella
Laser	Luokka 2, 0,05–40 m ±1 % mitatusta etäisyydestä

Tiedonsiirtoliitännät	
Liitännät	USB 2.0, Bluetooth, Wi-Fi, DisplayPort
METERLiNK/Bluetooth	Yhteys kuulokkeisiin ja ulkoisiin antureihin
Wi-Fi	Vertaisjärjestelmä (tilapäisjärjestelmä) tai infrastruktuuri (verkko)
Audio	Kuulokemikrofoni ja kaiutin kuvien äänikommentteja varten
USB	USB, tyyppi C: tiedonsiirto/video/virta
USB, standardi	USB 2.0 High Speed
Videolähtö	DisplayPort
Videoliitintyyppi	DisplayPort USB-C:n kautta

Radio	
Käyttötaajuus	Bluetooth + EDR/LE: 2 402 – 2 480 MHz WLAN 2,4 GHz: 2 412 – 2 462 MHz WLAN 5 GHz: 5 150 – 5 350 MHz (DFS: vain alisteinen tila) Huomaa, että taajuusalue 5 150 – 5 350 MHz on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Katso kansalliset määräykset.
RF-lähtö (EIRP)	Bluetooth + EDR/LE: <10 dBm WLAN: <17 dBm
Antenni	Integroitu PIFA-antenni (vahvistus: enintään 1,4 dBi)

Sähköjärjestelmä	
Paristotyyppi	Ladattava litiumioniakku
Akkujännite	3,6 V
Paristojen käyttöaika	>4 tuntia, kun lämpötila on 25 °C ja käyttö on tyypillistä
Latausjärjestelmä	Kamerassa (verkkolaite tai auton 12 voltin liitäntä) tai kaksipaikkainen laturi
Latausaika (kaksipaikkaista laturia käytettäessä)	90 %:n varaustaso 3,5 tunnissa, ilmaisin näytössä

Sähköjärjestelmä	
Latauslämpötila	0...+45 °C, paitsi Korean myyntialueella: +10... +45 °C
Ulkoisen virtalähteen käyttö	Verkkolaite 90–260 VAC (50/60 Hz) tai auton 12 voltin liitäntä (kaapeli vakioliittimellä, lisävaruste)
Virranhallinta	Automaattinen sammutus ja virransäästötila

Ympäristötiedot	
Käyttölämpötila	-15 … +50°C
Varastointilämpötila	-40 … +70°C
Ilmankosteus (käyttö ja varastointi)	IEC 60068-2-30 / 24 tuntia, suhteellinen kosteus 95 %, 25…40 °C / 2 jaksoa
EMC	• ETSI EN 301 489-1 (radio) • ETSI EN 301 489-17 • EN 61000-6-2 (sieto) • EN 61000-6-3 (säteily) • FCC 47 CFR, osa 15, luokka B (säteily)
Radiotaajuusspektri	• ETSI EN 300 228 • FCC, osa 15.249 • RSS-247 nro 2
Kotelointi	IP 54 (IEC 60529)
Isku	25g (IEC 60068-2-27)
Tärinä	2g (IEC 60068-2-6)
Turvallisuus	EN/UL/CSA/PSE 60950-1

Fyysiset tiedot	
Paino (akku mukaan luettuna)	1,3 kg
Koko (p × l × k)	• Linssi pystysuunnassa: 140 × 201,3 × 84,1 mm • Linssi vaakasuunnassa: 140 × 201,3 × 167,3 mm
Akun paino	195 g
Akun koko (P × L × K)	59 × 66 × 94 mm
Jalustan kiinnitys	UNC ¼″-20
Kotelon materiaali	PCABS ja TPE, magnesium
Väri	Musta

Takuu ja huolto	
Takuu	http://www.flir.com/warranty/

Toimitustiedot	
Pakkauksen tyyppi	Pahvilaatikko
Pakkauksen sisältö	• Akku (2 kpl) • Akkulaturi • Kova kuljetuskotelo • Linssinsuojus, etu • Linssinsuojus, etu ja taka (vain lisälinsseille) • Lisävarustepaketti I: ◦ Akkulaturin virtalähde ◦ Ohjeet ja muu materiaali ◦ SD-kortti (8 Gt) ◦ USB 2.0 A – USB-C-kaapeli, 1,0 m ◦ USB-C – HDMI-sovitin, vakiomalli UH311 ◦ USB-C – USB-C-kaapeli (USB 2.0 -standardi), 1,0 m ◦ Virtalähde, 15 W / 3 A • Lisävarustepaketti II: ◦ Kaulahihna ◦ Linssin puhdistusliina ◦ Linssisuojuksen hihna ◦ Sisäänkelautuvan vaijerin hihna, akkulaturi • Lämpökamera ja linssi
Pakkauksen paino	5,8 kg
Pakkauksen koko	500 × 190 × 370 mm
EAN-13	• Ruotsi: 7332558012987 • Viro: 4743254003279
UPC-12	845188014674
Alkuperämaa	Ruotsi ja/tai Viro

Tarvikkeet ja lisävarusteet

- T198495; Pouch
- T197771ACC; Bluetooth Headset
- T911706ACC; Car adapter 12 V
- T199588; Lens 14° + case
- T199590; Lens 42° + case
- T199589; Lens 24° + case
- T911705ACC; USB Type-C to USB Type-C cable (USB 2.0 standard), 1.0 m
- T911632ACC; USB Type-C to HDMI adapter, standard specification UH311
- T911631ACC; USB 2.0 A to USB Type-C cable, 0.9 m
- T911630ACC; Power supply for camera, 15 W/3 A
- T911633ACC; Power supply for battery charger
- T199610; Battery charger
- T199300ACC; Battery
- T199601; Hand strap and neck strap
- T199347ACC; Hard transport case
- T199609; Macro mode 71/103 µm for 24°
- T198583; FLIR Tools+ (download card incl. license key)
- T198696; FLIR ResearchIR Max 4 (hardware sec. dev.)
- T199013; FLIR ResearchIR Max 4 (printed license key)
- T199043; FLIR ResearchIR Max 4 Upgrade (printed license key)

29.14 FLIR T540 24° + 14°

P/N: 79304-0201
Rev.: 49279

Kuva- ja optiset tiedot	
Infrapunakuvien tarkkuus	464 × 348 pikseliä
UltraMax (erinomainen tarkkuus)[15]	FLIR Tools -ohjelmistossa
NETD	• <30 mK, 42° +30 °C:ssa • <40 mK, 24° +30 °C:ssa • <50 mK, 14° +30 °C:ssa
Kuva-alue	• 42° × 32° • 24° × 18° • 14° × 10°
Pienin mahdollinen tarkennusetäisyys	• 0,15 m, 42° • 0,15 m, 24° • 1,0 m, 14° • Makro-tila 71 µm valinnan 24° vaihtoehtona
Pienin mahdollinen tarkennusetäisyys käytettäessä MSX:ää	• 0,65 m, 42° • 0,5 m, 24° • 1,0 m, 14°
Polttoväli	• 10 mm, 42° • 17 mm, 24° • 29 mm, 14°
Erotuskyky (IFOV)	• 1,66 mrad/px, 42° • 0,90 mrad/px, 24° • 0,52 mrad/px, 14°
Saatavana olevat lisälinssit	• 42°
Objektiivin tunnistus	Automaattinen
f-luku	• 1,1, 42° • 1,3, 24° • 1,5, 14°
Kuvataajuus	30 Hz
Tarkennus	• Jatkuva LDM • Yhden kuvan LDM • Yhden kuvan kontrasti • Manuaalinen
Kuva-alueen vastaavuus	Kyllä
Digitaalinen zoomaus	1-6×, jatkuva

Ilmaisimen tiedot	
Ilmaisinmatriisi/spektrialue	Jäähdyttämätön mikrobolometri / 7,5–14 µm
Ilmaisinväli	17 µm

Kuvien näyttäminen	
Tarkkuus	640 × 480 pikseliä (VGA)
Pinnan kirkkaus (cd/m²)	400
Näytön koko	4 tuumaa
Katselukulma	80°

15. Ei käytettävissä käytettäessä makroa.

Kuvien näyttäminen	
Värisyvyys (bittiä)	24
Kuvasuhde	4:3
Automaattinen kierto	Kyllä
Kosketusnäyttö	Optinen suojaus PCAP
Näyttötekniikka	IPS
Suojalasin materiaali	Dragontrail®
Ohjelmoitavat painikkeet	2
Etsin	Ei
Kuvansäätö	• Automaattinen • Automaattinen enimmäisarvo • Automaattinen vähimmäisarvo • Manuaalinen

Kuvien tarkastelutilat	
Infrapunakuva	Kyllä
Visuaalinen kuva	Kyllä
MSX	Kyllä
Kuva kuvassa	Säädettävä koko ja siirrettävä
Galleria	Kyllä

Mittaus		
Kameran lämpötila-alue	Kohteen lämpötila-alue	Tarkkuus – ympäristön lämpötilan ollessa välillä +15 ja +35 °C
-20 … +120°C	-20 … +100°C	±2°C
	+100 … +120°C	±2 %
0…+650 °C	0…+100°C	±2°C
	+100…+650 °C	±2 %
+300 … +1500°C	+300 … +1500°C	±2 %

Mittausten analysointi	
Pistemittari	3 kuvaustilassa
Alue	3 kuvaustilassa
Automaattinen kuuman/kylmän alueen tunnistus	Automaattiset enimmäis- ja vähimmäislämpötilamerkinnät alueella
Mittauksen esiasetukset	• Ei mittausta • Keskipiste • Kuumin piste • Kylmin piste • Käyttäjän esiasetus 1 • Käyttäjän esiasetus 2
Lämpötilaero	Kyllä
Vertailulämpötila	Kyllä
Emissiivisyyskorjaus	Kyllä, vaihtelee välillä 0,01–1,0 tai valitaan materiaaliluettelosta
Mittausten korjaukset	Kyllä
Ulkoisen optiikan/ikkunoiden korjaus	Kyllä
Seulonta	0,5 °C:n tarkkuus 37 °C:ssa kartoitettu

Hälytys	
Värihälytys (isotermi)	• Yli • Alle • Väli • Kondensoituminen (kosteus/ilmankosteus/ kastepiste) • Eriste
Mittaustoimintohälytys	Äänimerkillinen/visuaalinen hälytys (yläpuolella/ alapuolella) mihin tahansa valittuun mittaustoimintoon

Asetukset	
Väripaletit	• Rauta • Harmaa • Sateenkaari • Arktinen • Laava • Sateenkaari – suuri kontrasti
Asetuskomennot	Mittayksiköiden, kielen sekä päivämäärän ja kellonajan esitystavan valinta
Kielet	21

Päivitystoiminnot	
Kameran ohjelmistopäivitys	Käytä PC:lle tarkoitettua FLIR Tools -ohjelmistoa

Kuvien tallennus	
Tallennusmedia	Irrotettava muisti: SD-muistikortti
Intervallikuvaus (jaksottainen kuvantallennus)	10 sekunnista 24 tuntiin (infrapuna)
Kauko-ohjaimen käyttö	• FLIR Tools -käyttö (USB-kaapelin avulla) • FLIR Tools Mobile (Wi-Fi-yhteyden välityksellä)
Kuvatiedostomuoto	JPEG-vakiotiedosto, sisältää mittaustiedot. Vain infrapuna -tila

Kuvamerkinnät	
Ääni	60 sekuntia sisäänrakennetulla mikrofonilla ja kaiuttimella (ja Bluetooth-yhteyden avulla) kuviin ja videoon
Teksti	Valmiin tekstin valinta luettelosta tai kosketusnäyttönäppäimistön käyttö
Visuaalinen kuvan kommentti	Kyllä
Kuvapiirros	Kyllä: vain lämpökuviin
Luonnos	Kosketusnäytöllä
METERLiNK	Langaton yhteys (Bluetooth): FLIR-mittareihin METERLiNKin avulla
Aluemittaustiedot	Kyllä
GPS	Sijaintitiedot lisätään automaattisesti kaikkiin kuviin ja videon ensimmäiseen kuvaan sisäänrakennetusta GPS:stä

Kameran videotallennus	
Radiometrisen infrapunavideon tallennus	RTRR (.csq)
Ei-radiometrisen infrapunavideon tallennus	H.264-tiedosto muistikortille
Visuaalisen videon tallennus	H.264-tiedosto muistikortille

Videon suoratoisto	
Radiometrisen infrapunavideon suoratoisto (pakattuna)	UVC:n tai RTSP:n kautta (Wi-Fi)
Ei-radiometrisen infrapunavideon suoratoisto (pakattu: infrapuna, MSX, visuaalinen, kuva kuvassa)	• H.264 (AVC) RTSP:n kautta (Wi-Fi) • MPEG4, RTSP:n kautta (Wi-Fi) • MJPEG, UVC:n ja RTSP:n kautta (Wi-Fi)
Visuaalisen videon suoratoisto	Kyllä

Digitaalikamera	
Tarkkuus	5 MP, LED-valon kanssa
Tarkennus	Kiinteä
Kuva-alue	53° × 41°
Videolamppu	Sisäänrakennettu LED-valo

Laserosoitin	
Laserin kohdistus	Asento näkyy automaattisesti lämpökuvassa
Laseretäisyysmittari	Otetaan käyttöön erillisellä painikkeella
Laser	Luokka 2, 0,05–40 m ±1 % mitatusta etäisyydestä

Tiedonsiirtoliitännät	
Liitännät	USB 2.0, Bluetooth, Wi-Fi, DisplayPort
METERLiNK/Bluetooth	Yhteys kuulokkeisiin ja ulkoisiin antureihin
Wi-Fi	Vertaisjärjestelmä (tilapäisjärjestelmä) tai infrastruktuuri (verkko)
Audio	Kuulokemikrofoni ja kaiutin kuvien äänikommentteja varten
USB	USB, tyyppi C: tiedonsiirto/video/virta
USB, standardi	USB 2.0 High Speed
Videolähtö	DisplayPort
Videoliitintyyppi	DisplayPort USB-C:n kautta

Radio	
Käyttötaajuus	Bluetooth + EDR/LE: 2 402 – 2 480 MHz WLAN 2,4 GHz: 2 412 – 2 462 MHz WLAN 5 GHz: 5 150 – 5 350 MHz (DFS: vain alisteinen tila) Huomaa, että taajuusalue 5 150 – 5 350 MHz on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Katso kansalliset määräykset.
RF-lähtö (EIRP)	Bluetooth + EDR/LE: <10 dBm WLAN: <17 dBm
Antenni	Integroitu PIFA-antenni (vahvistus: enintään 1,4 dBi)

Sähköjärjestelmä	
Paristotyyppi	Ladattava litiumioniakku
Akkujännite	3,6 V
Paristojen käyttöaika	>4 tuntia, kun lämpötila on 25 °C ja käyttö on tyypillistä
Latausjärjestelmä	Kamerassa (verkkolaite tai auton 12 voltin liitäntä) tai kaksipaikkainen laturi
Latausaika (kaksipaikkaista laturia käytettäessä)	90 %:n varaustaso 3,5 tunnissa, ilmaisin näytössä

Sähköjärjestelmä	
Latauslämpötila	0...+45 °C, paitsi Korean myyntialueella: +10... +45 °C
Ulkoisen virtalähteen käyttö	Verkkolaite 90–260 VAC (50/60 Hz) tai auton 12 voltin liitäntä (kaapeli vakioliittimellä, lisävaruste)
Virranhallinta	Automaattinen sammutus ja virransäästötila

Ympäristötiedot	
Käyttölämpötila	-15 … +50°C
Varastointilämpötila	-40 … +70°C
Ilmankosteus (käyttö ja varastointi)	IEC 60068-2-30 / 24 tuntia, suhteellinen kosteus 95 %, 25…40 °C / 2 jaksoa
EMC	• ETSI EN 301 489-1 (radio) • ETSI EN 301 489-17 • EN 61000-6-2 (sieto) • EN 61000-6-3 (säteily) • FCC 47 CFR, osa 15, luokka B (säteily)
Radiotaajuusspektri	• ETSI EN 300 228 • FCC, osa 15.249 • RSS-247 nro 2
Kotelointi	IP 54 (IEC 60529)
Isku	25g (IEC 60068-2-27)
Tärinä	2g (IEC 60068-2-6)
Turvallisuus	EN/UL/CSA/PSE 60950-1

Fyysiset tiedot	
Paino (akku mukaan luettuna)	1,3 kg (2,9 lb)
Koko (p × l × k)	• Linssi pystysuunnassa: 140 × 201,3 × 84,1 mm • Linssi vaakasuunnassa: 140 × 201,3 × 167,3 mm
Akun paino	195 g
Akun koko (P × L × K)	59 × 66 × 94 mm
Jalustan kiinnitys	UNC ¼″-20
Kotelon materiaali	PCABS ja TPE, magnesium
Väri	Musta

Takuu ja huolto	
Takuu	http://www.flir.com/warranty/

Toimitustiedot	
Pakkauksen tyyppi	Pahvilaatikko
Pakkauksen sisältö	• Akku (2 kpl) • Akkulaturi • Kova kuljetuskotelo • Linssinsuojus, etu • Linssinsuojus, etu ja taka (vain lisälinsseille) • Lisälinssi, 14° • Lisävarustepaketti I: ◦ Akkulaturin virtalähde ◦ Ohjeet ja muu materiaali ◦ SD-kortti (8 Gt) ◦ USB 2.0 A – USB-C-kaapeli, 1,0 m ◦ USB-C – HDMI-sovitin, vakiomalli UH311 ◦ USB-C – USB-C-kaapeli (USB 2.0 -standardi), 1,0 m ◦ Virtalähde, 15 W / 3 A • Lisävarustepaketti II: ◦ Kaulahihna ◦ Linssin puhdistusliina ◦ Linssisuojuksen hihna ◦ Sisäänkelautuvan vaijerin hihna, akkulaturi • Lämpökamera ja linssi
Pakkauksen paino	6,2 kg
Pakkauksen koko	500 × 190 × 370 mm
EAN-13	• Ruotsi: 7332558012994 • Viro: 4743254003286
UPC-12	845188014681
Alkuperämaa	Ruotsi ja/tai Viro

Tarvikkeet ja lisävarusteet

- T198495; Pouch
- T197771ACC; Bluetooth Headset
- T911706ACC; Car adapter 12 V
- T199588; Lens 14° + case
- T199590; Lens 42° + case
- T199589; Lens 24° + case
- T911705ACC; USB Type-C to USB Type-C cable (USB 2.0 standard), 1.0 m
- T911632ACC; USB Type-C to HDMI adapter, standard specification UH311
- T911631ACC; USB 2.0 A to USB Type-C cable, 0.9 m
- T911630ACC; Power supply for camera, 15 W/3 A
- T911633ACC; Power supply for battery charger
- T199610; Battery charger
- T199300ACC; Battery
- T199601; Hand strap and neck strap
- T199347ACC; Hard transport case
- T199609; Macro mode 71/103 µm for 24°
- T198583; FLIR Tools+ (download card incl. license key)
- T198696; FLIR ResearchIR Max 4 (hardware sec. dev.)
- T199013; FLIR ResearchIR Max 4 (printed license key)
- T199043; FLIR ResearchIR Max 4 Upgrade (printed license key)

29.15 FLIR T540 24° + 42°

P/N: 79305-0201
Rev.: 49281

Kuva- ja optiset tiedot	
Infrapunakuvien tarkkuus	464 × 348 pikseliä
UltraMax (erinomainen tarkkuus)[16]	FLIR Tools -ohjelmistossa
NETD	• <30 mK, 42° +30 °C:ssa • <40 mK, 24° +30 °C:ssa • <50 mK, 14° +30 °C:ssa
Kuva-alue	• 42° × 32° • 24° × 18° • 14° × 10°
Pienin mahdollinen tarkennusetäisyys	• 0,15 m, 42° • 0,15 m, 24° • 1,0 m, 14° • Makro-tila 71 µm valinnan 24° vaihtoehtona
Pienin mahdollinen tarkennusetäisyys käytettäessä MSX:ää	• 0,65 m, 42° • 0,5 m, 24° • 1,0 m, 14°
Polttoväli	• 10 mm, 42° • 17 mm, 24° • 29 mm, 14°
Erotuskyky (IFOV)	• 1,66 mrad/px, 42° • 0,90 mrad/px, 24° • 0,52 mrad/px, 14°
Saatavana olevat lisälinssit	• 14°
Objektiivin tunnistus	Automaattinen
f-luku	• 1,1, 42° • 1,3, 24° • 1,5, 14°
Kuvataajuus	30 Hz
Tarkennus	• Jatkuva LDM • Yhden kuvan LDM • Yhden kuvan kontrasti • Manuaalinen
Kuva-alueen vastaavuus	Kyllä
Digitaalinen zoomaus	1-6×, jatkuva

Ilmaisimen tiedot	
Ilmaisinmatriisi/spektrialue	Jäähdyttämätön mikrobolometri / 7,5–14 µm
Ilmaisinväli	17 µm

Kuvien näyttäminen	
Tarkkuus	640 × 480 pikseliä (VGA)
Pinnan kirkkaus (cd/m²)	400
Näytön koko	4 tuumaa
Katselukulma	80°

16. Ei käytettävissä käytettäessä makroa.

Kuvien näyttäminen	
Värisyvyys (bittiä)	24
Kuvasuhde	4:3
Automaattinen kierto	Kyllä
Kosketusnäyttö	Optinen suojaus PCAP
Näyttötekniikka	IPS
Suojalasin materiaali	Dragontrail®
Ohjelmoitavat painikkeet	2
Etsin	Ei
Kuvansäätö	• Automaattinen • Automaattinen enimmäisarvo • Automaattinen vähimmäisarvo • Manuaalinen

Kuvien tarkastelutilat	
Infrapunakuva	Kyllä
Visuaalinen kuva	Kyllä
MSX	Kyllä
Kuva kuvassa	Säädettävä koko ja siirrettävä
Galleria	Kyllä

Mittaus		
Kameran lämpötila-alue	Kohteen lämpötila-alue	Tarkkuus – ympäristön lämpötilan ollessa välillä +15 ja +35 °C
-20 … +120°C	-20 … +100°C	±2°C
	+100 … +120°C	±2 %
0…+650 °C	0…+100°C	±2°C
	+100…+650 °C	±2 %
+300 … +1500°C	+300 … +1500°C	±2 %

Mittausten analysointi	
Pistemittari	3 kuvaustilassa
Alue	3 kuvaustilassa
Automaattinen kuuman/kylmän alueen tunnistus	Automaattiset enimmäis- ja vähimmäislämpötilamerkinnät alueella
Mittauksen esiasetukset	• Ei mittausta • Keskipiste • Kuumin piste • Kylmin piste • Käyttäjän esiasetus 1 • Käyttäjän esiasetus 2
Lämpötilaero	Kyllä
Vertailulämpötila	Kyllä
Emissiivisyyskorjaus	Kyllä, vaihtelee välillä 0,01–1,0 tai valitaan materiaaliluettelosta
Mittausten korjaukset	Kyllä
Ulkoisen optiikan/ikkunoiden korjaus	Kyllä
Seulonta	0,5 °C:n tarkkuus 37 °C:ssa kartoitettu

Hälytys	
Värihälytys (isotermi)	• Yli • Alle • Väli • Kondensoituminen (kosteus/ilmankosteus/ kastepiste) • Eriste
Mittaustoimintohälytys	Äänimerkillinen/visuaalinen hälytys (yläpuolella/ alapuolella) mihin tahansa valittuun mittaustoimintoon

Asetukset	
Väripaletit	• Rauta • Harmaa • Sateenkaari • Arktinen • Laava • Sateenkaari – suuri kontrasti
Asetuskomennot	Mittayksiköiden, kielen sekä päivämäärän ja kellonajan esitystavan valinta
Kielet	21

Päivitystoiminnot	
Kameran ohjelmistopäivitys	Käytä PC:lle tarkoitettua FLIR Tools -ohjelmistoa

Kuvien tallennus	
Tallennusmedia	Irrotettava muisti: SD-muistikortti
Intervallikuvaus (jaksottainen kuvantallennus)	10 sekunnista 24 tuntiin (infrapuna)
Kauko-ohjaimen käyttö	• FLIR Tools -käyttö (USB-kaapelin avulla) • FLIR Tools Mobile (Wi-Fi-yhteyden välityksellä)
Kuvatiedostomuoto	JPEG-vakiotiedosto, sisältää mittaustiedot. Vain infrapuna -tila

Kuvamerkinnät	
Ääni	60 sekuntia sisäänrakennetulla mikrofonilla ja kaiuttimella (ja Bluetooth-yhteyden avulla) kuviin ja videoon
Teksti	Valmiin tekstin valinta luettelosta tai kosketusnäyttönäppäimistön käyttö
Visuaalinen kuvan kommentti	Kyllä
Kuvapiirros	Kyllä: vain lämpökuviin
Luonnos	Kosketusnäytöllä
METERLiNK	Langaton yhteys (Bluetooth): FLIR-mittareihin METERLiNKin avulla
Aluemittaustiedot	Kyllä
GPS	Sijaintitiedot lisätään automaattisesti kaikkiin kuviin ja videon ensimmäiseen kuvaan sisäänrakennetusta GPS:stä

Kameran videotallennus	
Radiometrisen infrapunavideon tallennus	RTRR (.csq)
Ei-radiometrisen infrapunavideon tallennus	H.264-tiedosto muistikortille
Visuaalisen videon tallennus	H.264-tiedosto muistikortille

Videon suoratoisto	
Radiometrisen infrapunavideon suoratoisto (pakattuna)	UVC:n tai RTSP:n kautta (Wi-Fi)
Ei-radiometrisen infrapunavideon suoratoisto (pakattu: infrapuna, MSX, visuaalinen, kuva kuvassa)	• H.264 (AVC) RTSP:n kautta (Wi-Fi) • MPEG4, RTSP:n kautta (Wi-Fi) • MJPEG, UVC:n ja RTSP:n kautta (Wi-Fi)
Visuaalisen videon suoratoisto	Kyllä

Digitaalikamera	
Tarkkuus	5 MP, LED-valon kanssa
Tarkennus	Kiinteä
Kuva-alue	53° × 41°
Videolamppu	Sisäänrakennettu LED-valo

Laserosoitin	
Laserin kohdistus	Asento näkyy automaattisesti lämpökuvassa
Laseretäisyysmittari	Otetaan käyttöön erillisellä painikkeella
Laser	Luokka 2, 0,05–40 m ±1 % mitatusta etäisyydestä

Tiedonsiirtoliitännät	
Liitännät	USB 2.0, Bluetooth, Wi-Fi, DisplayPort
METERLiNK/Bluetooth	Yhteys kuulokkeisiin ja ulkoisiin antureihin
Wi-Fi	Vertaisjärjestelmä (tilapäisjärjestelmä) tai infrastruktuuri (verkko)
Audio	Kuulokemikrofoni ja kaiutin kuvien äänikommentteja varten
USB	USB, tyyppi C: tiedonsiirto/video/virta
USB, standardi	USB 2.0 High Speed
Videolähtö	DisplayPort
Videoliitintyyppi	DisplayPort USB-C:n kautta

Radio	
Käyttötaajuus	Bluetooth + EDR/LE: 2 402 – 2 480 MHz WLAN 2,4 GHz: 2 412 – 2 462 MHz WLAN 5 GHz: 5 150 – 5 350 MHz (DFS: vain alisteinen tila) Huomaa, että taajuusalue 5 150 – 5 350 MHz on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Katso kansalliset määräykset.
RF-lähtö (EIRP)	Bluetooth + EDR/LE: <10 dBm WLAN: <17 dBm
Antenni	Integroitu PIFA-antenni (vahvistus: enintään 1,4 dBi)

Sähköjärjestelmä	
Paristotyyppi	Ladattava litiumioniakku
Akkujännite	3,6 V
Paristojen käyttöaika	>4 tuntia, kun lämpötila on 25 °C ja käyttö on tyypillistä
Latausjärjestelmä	Kamerassa (verkkolaite tai auton 12 voltin liitäntä) tai kaksipaikkainen laturi
Latausaika (kaksipaikkaista laturia käytettäessä)	90 %:n varaustaso 3,5 tunnissa, ilmaisin näytössä

Sähköjärjestelmä	
Latauslämpötila	0...+45 °C, paitsi Korean myyntialueella: +10... +45 °C
Ulkoisen virtalähteen käyttö	Verkkolaite 90–260 VAC (50/60 Hz) tai auton 12 voltin liitäntä (kaapeli vakioliittimellä, lisävaruste)
Virranhallinta	Automaattinen sammutus ja virransäästötila

Ympäristötiedot	
Käyttölämpötila	-15 … +50°C
Varastointilämpötila	-40 … +70°C
Ilmankosteus (käyttö ja varastointi)	IEC 60068-2-30 / 24 tuntia, suhteellinen kosteus 95 %, 25…40 °C / 2 jaksoa
EMC	• ETSI EN 301 489-1 (radio) • ETSI EN 301 489-17 • EN 61000-6-2 (sieto) • EN 61000-6-3 (säteily) • FCC 47 CFR, osa 15, luokka B (säteily)
Radiotaajuusspektri	• ETSI EN 300 228 • FCC, osa 15.249 • RSS-247 nro 2
Kotelointi	IP 54 (IEC 60529)
Isku	25g (IEC 60068-2-27)
Tärinä	2g (IEC 60068-2-6)
Turvallisuus	EN/UL/CSA/PSE 60950-1

Fyysiset tiedot	
Paino (akku mukaan luettuna)	1,3 kg
Koko (p × l × k)	• Linssi pystysuunnassa: 140 × 201,3 × 84,1 mm • Linssi vaakasuunnassa: 140 × 201,3 × 167,3 mm
Akun paino	195 g
Akun koko (P × L × K)	59 × 66 × 94 mm
Jalustan kiinnitys	UNC ¼″-20
Kotelon materiaali	PCABS ja TPE, magnesium
Väri	Musta

Takuu ja huolto	
Takuu	http://www.flir.com/warranty/

Toimitustiedot	
Pakkauksen tyyppi	Pahvilaatikko
Pakkauksen sisältö	• Akku (2 kpl) • Akkulaturi • Kova kuljetuskotelo • Linssinsuojus, etu • Linssinsuojus, etu ja taka (vain lisälinsseille) • Lisälinssi, 42° • Lisävarustepaketti I: ◦ Akkulaturin virtalähde ◦ Ohjeet ja muu materiaali ◦ SD-kortti (8 Gt) ◦ USB 2.0 A – USB-C-kaapeli, 1,0 m ◦ USB-C – HDMI-sovitin, vakiomalli UH311 ◦ USB-C – USB-C-kaapeli (USB 2.0 -standardi), 1,0 m ◦ Virtalähde, 15 W / 3 A • Lisävarustepaketti II: ◦ Kaulahihna ◦ Linssin puhdistusliina ◦ Linssisuojuksen hihna ◦ Sisäänkelautuvan vaijerin hihna, akkulaturi • Lämpökamera ja linssi
Pakkauksen paino	6,2 kg
Pakkauksen koko	500 × 190 × 370 mm
EAN-13	• Ruotsi: 7332558013007 • Viro: 4743254003293
UPC-12	845188014698
Alkuperämaa	Ruotsi ja/tai Viro

Tarvikkeet ja lisävarusteet

- T198495; Pouch
- T197771ACC; Bluetooth Headset
- T911706ACC; Car adapter 12 V
- T199588; Lens 14° + case
- T199590; Lens 42° + case
- T199589; Lens 24° + case
- T911705ACC; USB Type-C to USB Type-C cable (USB 2.0 standard), 1.0 m
- T911632ACC; USB Type-C to HDMI adapter, standard specification UH311
- T911631ACC; USB 2.0 A to USB Type-C cable, 0.9 m
- T911630ACC; Power supply for camera, 15 W/3 A
- T911633ACC; Power supply for battery charger
- T199610; Battery charger
- T199300ACC; Battery
- T199601; Hand strap and neck strap
- T199347ACC; Hard transport case
- T199609; Macro mode 71/103 µm for 24°
- T198583; FLIR Tools+ (download card incl. license key)
- T198696; FLIR ResearchIR Max 4 (hardware sec. dev.)
- T199013; FLIR ResearchIR Max 4 (printed license key)
- T199043; FLIR ResearchIR Max 4 Upgrade (printed license key)

29.16 FLIR T540 24° + 14° & 42°

P/N: 79306-0201
Rev.: 49280

Kuva- ja optiset tiedot	
Infrapunakuvien tarkkuus	464 × 348 pikseliä
UltraMax (erinomainen tarkkuus)[17]	FLIR Tools -ohjelmistossa
NETD	• <30 mK, 42° +30 °C:ssa • <40 mK, 24° +30 °C:ssa • <50 mK, 14° +30 °C:ssa
Kuva-alue	• 42° × 32° • 24° × 18° • 14° × 10°
Pienin mahdollinen tarkennusetäisyys	• 0,15 m, 42° • 0,15 m, 24° • 1,0 m, 14° • Makro-tila 71 µm valinnan 24° vaihtoehtona
Pienin mahdollinen tarkennusetäisyys käytettäessä MSX:ää	• 0,65 m, 42° • 0,5 m, 24° • 1,0 m, 14°
Polttoväli	• 10 mm, 42° • 17 mm, 24° • 29 mm, 14°
Erotuskyky (IFOV)	• 1,66 mrad/px, 42° • 0,90 mrad/px, 24° • 0,52 mrad/px, 14°
Objektiivin tunnistus	Automaattinen
f-luku	• 1,1, 42° • 1,3, 24° • 1,5, 14°
Kuvataajuus	30 Hz
Tarkennus	• Jatkuva LDM • Yhden kuvan LDM • Yhden kuvan kontrasti • Manuaalinen
Kuva-alueen vastaavuus	Kyllä
Digitaalinen zoomaus	1-6×, jatkuva

Ilmaisimen tiedot	
Ilmaisinmatriisi/spektrialue	Jäähdyttämätön mikrobolometri / 7,5–14 µm
Ilmaisinväli	17 µm

Kuvien näyttäminen	
Tarkkuus	640 × 480 pikseliä (VGA)
Pinnan kirkkaus (cd/m²)	400
Näytön koko	4 tuumaa
Katselukulma	80°
Värisyvyys (bittiä)	24
Kuvasuhde	4:3

17. Ei käytettävissä käytettäessä makroa.

Kuvien näyttäminen	
Automaattinen kierto	Kyllä
Kosketusnäyttö	Optinen suojaus PCAP
Näyttötekniikka	IPS
Suojalasin materiaali	Dragontrail®
Ohjelmoitavat painikkeet	2
Etsin	Ei
Kuvansäätö	• Automaattinen • Automaattinen enimmäisarvo • Automaattinen vähimmäisarvo • Manuaalinen

Kuvien tarkastelutilat	
Infrapunakuva	Kyllä
Visuaalinen kuva	Kyllä
MSX	Kyllä
Kuva kuvassa	Säädettävä koko ja siirrettävä
Galleria	Kyllä

Mittaus		
Kameran lämpötila-alue	Kohteen lämpötila-alue	Tarkkuus – ympäristön lämpötilan ollessa välillä +15 ja +35 °C
-20 … +120°C	-20 … +100°C	±2°C
	+100 … +120°C	±2 %
0…+650 °C	0…+100°C	±2°C
	+100…+650 °C	±2 %
+300 … +1500°C	+300 … +1500°C	±2 %

Mittausten analysointi	
Pistemittari	3 kuvaustilassa
Alue	3 kuvaustilassa
Automaattinen kuuman/kylmän alueen tunnistus	Automaattiset enimmäis- ja vähimmäislämpötilamerkinnät alueella
Mittauksen esiasetukset	• Ei mittausta • Keskipiste • Kuumin piste • Kylmin piste • Käyttäjän esiasetus 1 • Käyttäjän esiasetus 2
Lämpötilaero	Kyllä
Vertailulämpötila	Kyllä
Emissiivisyyskorjaus	Kyllä, vaihtelee välillä 0,01–1,0 tai valitaan materiaaliluettelosta
Mittausten korjaukset	Kyllä
Ulkoisen optiikan/ikkunoiden korjaus	Kyllä
Seulonta	0,5 °C:n tarkkuus 37 °C:ssa kartoitettu

Hälytys	
Värihälytys (isotermi)	• Yli • Alle • Väli • Kondensoituminen (kosteus/ilmankosteus/ kastepiste) • Eriste
Mittaustoimintohälytys	Äänimerkillinen/visuaalinen hälytys (yläpuolella/ alapuolella) mihin tahansa valittuun mittaustoimintoon

Asetukset	
Väripaletit	• Rauta • Harmaa • Sateenkaari • Arktinen • Laava • Sateenkaari – suuri kontrasti
Asetuskomennot	Mittayksiköiden, kielen sekä päivämäärän ja kellonajan esitystavan valinta
Kielet	21

Päivitystoiminnot	
Kameran ohjelmistopäivitys	Käytä PC:lle tarkoitettua FLIR Tools -ohjelmistoa

Kuvien tallennus	
Tallennusmedia	Irrotettava muisti: SD-muistikortti
Intervallikuvaus (jaksottainen kuvantallennus)	10 sekunnista 24 tuntiin (infrapuna)
Kauko-ohjaimen käyttö	• FLIR Tools -käyttö (USB-kaapelin avulla) • FLIR Tools Mobile (Wi-Fi-yhteyden välityksellä)
Kuvatiedostomuoto	JPEG-vakiotiedosto, sisältää mittaustiedot. Vain infrapuna -tila

Kuvamerkinnät	
Ääni	60 sekuntia sisäänrakennetulla mikrofonilla ja kaiuttimella (ja Bluetooth-yhteyden avulla) kuviin ja videoon
Teksti	Valmiin tekstin valinta luettelosta tai kosketusnäyttönäppäimistön käyttö
Visuaalinen kuvan kommentti	Kyllä
Kuvapiirros	Kyllä: vain lämpökuviin
Luonnos	Kosketusnäytöllä
METERLiNK	Langaton yhteys (Bluetooth): FLIR-mittareihin METERLiNKin avulla
Aluemittaustiedot	Kyllä
GPS	Sijaintitiedot lisätään automaattisesti kaikkiin kuviin ja videon ensimmäiseen kuvaan sisäänrakennetusta GPS:stä

Kameran videotallennus	
Radiometrisen infrapunavideon tallennus	RTRR (.csq)
Ei-radiometrisen infrapunavideon tallennus	H.264-tiedosto muistikortille
Visuaalisen videon tallennus	H.264-tiedosto muistikortille

Videon suoratoisto	
Radiometrisen infrapunavideon suoratoisto (pakattuna)	UVC:n tai RTSP:n kautta (Wi-Fi)
Ei-radiometrisen infrapunavideon suoratoisto (pakattu: infrapuna, MSX, visuaalinen, kuva kuvassa)	• H.264 (AVC) RTSP:n kautta (Wi-Fi) • MPEG4, RTSP:n kautta (Wi-Fi) • MJPEG, UVC:n ja RTSP:n kautta (Wi-Fi)
Visuaalisen videon suoratoisto	Kyllä

Digitaalikamera	
Tarkkuus	5 MP, LED-valon kanssa
Tarkennus	Kiinteä
Kuva-alue	53° × 41°
Videolamppu	Sisäänrakennettu LED-valo

Laserosoitin	
Laserin kohdistus	Asento näkyy automaattisesti lämpökuvassa
Laseretäisyysmittari	Otetaan käyttöön erillisellä painikkeella
Laser	Luokka 2, 0,05–40 m ±1 % mitatusta etäisyydestä

Tiedonsiirtoliitännät	
Liitännät	USB 2.0, Bluetooth, Wi-Fi, DisplayPort
METERLiNK/Bluetooth	Yhteys kuulokkeisiin ja ulkoisiin antureihin
Wi-Fi	Vertaisjärjestelmä (tilapäisjärjestelmä) tai infrastruktuuri (verkko)
Audio	Kuulokemikrofoni ja kaiutin kuvien äänikommentteja varten
USB	USB, tyyppi C: tiedonsiirto/video/virta
USB, standardi	USB 2.0 High Speed
Videolähtö	DisplayPort
Videoliitintyyppi	DisplayPort USB-C:n kautta

Radio	
Käyttötaajuus	Bluetooth + EDR/LE: 2 402 – 2 480 MHz WLAN 2,4 GHz: 2 412 – 2 462 MHz WLAN 5 GHz: 5 150 – 5 350 MHz (DFS: vain alisteinen tila) Huomaa, että taajuusalue 5 150 – 5 350 MHz on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Katso kansalliset määräykset.
RF-lähtö (EIRP)	Bluetooth + EDR/LE: <10 dBm WLAN: <17 dBm
Antenni	Integroitu PIFA-antenni (vahvistus: enintään 1,4 dBi)

Sähköjärjestelmä	
Paristotyyppi	Ladattava litiumioniakku
Akkujännite	3,6 V
Paristojen käyttöaika	>4 tuntia, kun lämpötila on 25 °C ja käyttö on tyypillistä
Latausjärjestelmä	Kamerassa (verkkolaite tai auton 12 voltin liitäntä) tai kaksipaikkainen laturi
Latausaika (kaksipaikkaista laturia käytettäessä)	90 %:n varaustaso 3,5 tunnissa, ilmaisin näytössä

Sähköjärjestelmä	
Latauslämpötila	0...+45 °C, paitsi Korean myyntialueella: +10... +45 °C
Ulkoisen virtalähteen käyttö	Verkkolaite 90–260 VAC (50/60 Hz) tai auton 12 voltin liitäntä (kaapeli vakioliittimellä, lisävaruste)
Virranhallinta	Automaattinen sammutus ja virransäästötila

Ympäristötiedot	
Käyttölämpötila	-15 … +50°C
Varastointilämpötila	-40 … +70°C
Ilmankosteus (käyttö ja varastointi)	IEC 60068-2-30 / 24 tuntia, suhteellinen kosteus 95 %, 25…40 °C / 2 jaksoa
EMC	• ETSI EN 301 489-1 (radio) • ETSI EN 301 489-17 • EN 61000-6-2 (sieto) • EN 61000-6-3 (säteily) • FCC 47 CFR, osa 15, luokka B (säteily)
Radiotaajuusspektri	• ETSI EN 300 228 • FCC, osa 15.249 • RSS-247 nro 2
Kotelointi	IP 54 (IEC 60529)
Isku	25g (IEC 60068-2-27)
Tärinä	2g (IEC 60068-2-6)
Turvallisuus	EN/UL/CSA/PSE 60950-1

Fyysiset tiedot	
Paino (akku mukaan luettuna)	1,3 kg
Koko (p × l × k)	• Linssi pystysuunnassa: 140 × 201,3 × 84,1 mm • Linssi vaakasuunnassa: 140 × 201,3 × 167,3 mm
Akun paino	195 g
Akun koko (P × L × K)	59 × 66 × 94 mm
Jalustan kiinnitys	UNC ¼″-20
Kotelon materiaali	PCABS ja TPE, magnesium
Väri	Musta

Takuu ja huolto	
Takuu	http://www.flir.com/warranty/

Toimitustiedot	
Pakkauksen tyyppi	Pahvilaatikko
Pakkauksen sisältö	• Akku (2 kpl) • Akkulaturi • Kova kuljetuskotelo • Linssinsuojus, etu • Linssinsuojus, etu ja taka (vain lisälinsseille) • Lisälinssi, 14° • Lisälinssi, 42° • Lisävarustepaketti I: ◦ Akkulaturin virtalähde ◦ Ohjeet ja muu materiaali ◦ SD-kortti (8 Gt) ◦ USB 2.0 A – USB-C-kaapeli, 1,0 m ◦ USB-C – HDMI-sovitin, vakiomalli UH311 ◦ USB-C – USB-C-kaapeli (USB 2.0 -standardi), 1,0 m ◦ Virtalähde, 15 W / 3 A • Lisävarustepaketti II: ◦ Kaulahihna ◦ Linssin puhdistusliina ◦ Linssisuojuksen hihna ◦ Sisäänkelautuvan vaijerin hihna, akkulaturi • Lämpökamera ja linssi
Pakkauksen paino	6,4 kg
Pakkauksen koko	500 × 190 × 370 mm
EAN-13	• Ruotsi: 7332558013014 • Viro: 4743254003309
UPC-12	845188014704
Alkuperämaa	Ruotsi ja/tai Viro

Tarvikkeet ja lisävarusteet

- T198495; Pouch
- T197771ACC; Bluetooth Headset
- T911706ACC; Car adapter 12 V
- T199588; Lens 14° + case
- T199590; Lens 42° + case
- T199589; Lens 24° + case
- T911705ACC; USB Type-C to USB Type-C cable (USB 2.0 standard), 1.0 m
- T911632ACC; USB Type-C to HDMI adapter, standard specification UH311
- T911631ACC; USB 2.0 A to USB Type-C cable, 0.9 m
- T911630ACC; Power supply for camera, 15 W/3 A
- T911633ACC; Power supply for battery charger
- T199610; Battery charger
- T199300ACC; Battery
- T199601; Hand strap and neck strap
- T199347ACC; Hard transport case
- T199609; Macro mode 71/103 µm for 24°
- T198583; FLIR Tools+ (download card incl. license key)
- T198696; FLIR ResearchIR Max 4 (hardware sec. dev.)
- T199013; FLIR ResearchIR Max 4 (printed license key)
- T199043; FLIR ResearchIR Max 4 Upgrade (printed license key)

29.17 FLIR T540 42° + 14°

P/N: 79307-0201
Rev.: 49283

Kuva- ja optiset tiedot	
Infrapunakuvien tarkkuus	464 × 348 pikseliä
UltraMax (erinomainen tarkkuus)[18]	FLIR Tools -ohjelmistossa
NETD	• <30 mK, 42° +30 °C:ssa • <40 mK, 24° +30 °C:ssa • <50 mK, 14° +30 °C:ssa
Kuva-alue	• 42° × 32° • 24° × 18° • 14° × 10°
Pienin mahdollinen tarkennusetäisyys	• 0,15 m, 42° • 0,15 m, 24° • 1,0 m, 14° • Makro-tila 71 µm valinnan 24° vaihtoehtona
Pienin mahdollinen tarkennusetäisyys käytettäessä MSX:ää	• 0,65 m, 42° • 0,5 m, 24° • 1,0 m, 14°
Polttoväli	• 10 mm, 42° • 17 mm, 24° • 29 mm, 14°
Erotuskyky (IFOV)	• 1,66 mrad/px, 42° • 0,90 mrad/px, 24° • 0,52 mrad/px, 14°
Saatavana olevat lisälinssit	• 24°
Objektiivin tunnistus	Automaattinen
f-luku	• 1,1, 42° • 1,3, 24° • 1,5, 14°
Kuvataajuus	30 Hz
Tarkennus	• Jatkuva LDM • Yhden kuvan LDM • Yhden kuvan kontrasti • Manuaalinen
Kuva-alueen vastaavuus	Kyllä
Digitaalinen zoomaus	1-6×, jatkuva

Ilmaisimen tiedot	
Ilmaisinmatriisi/spektrialue	Jäähdyttämätön mikrobolometri / 7,5–14 µm
Ilmaisinväli	17 µm

Kuvien näyttäminen	
Tarkkuus	640 × 480 pikseliä (VGA)
Pinnan kirkkaus (cd/m²)	400
Näytön koko	4 tuumaa
Katselukulma	80°

18. Ei käytettävissä käytettäessä makroa.

Kuvien näyttäminen	
Värisyvyys (bittiä)	24
Kuvasuhde	4:3
Automaattinen kierto	Kyllä
Kosketusnäyttö	Optinen suojaus PCAP
Näyttötekniikka	IPS
Suojalasin materiaali	Dragontrail®
Ohjelmoitavat painikkeet	2
Etsin	Ei
Kuvansäätö	• Automaattinen • Automaattinen enimmäisarvo • Automaattinen vähimmäisarvo • Manuaalinen

Kuvien tarkastelutilat	
Infrapunakuva	Kyllä
Visuaalinen kuva	Kyllä
MSX	Kyllä
Kuva kuvassa	Säädettävä koko ja siirrettävä
Galleria	Kyllä

Mittaus		
Kameran lämpötila-alue	Kohteen lämpötila-alue	Tarkkuus – ympäristön lämpötilan ollessa välillä +15 ja +35 °C
-20 … +120°C	-20 … +100°C	±2°C
	+100 … +120°C	±2 %
0…+650 °C	0…+100°C	±2°C
	+100…+650 °C	±2 %
+300 … +1500°C	+300 … +1500°C	±2 %

Mittausten analysointi	
Pistemittari	3 kuvaustilassa
Alue	3 kuvaustilassa
Automaattinen kuuman/kylmän alueen tunnistus	Automaattiset enimmäis- ja vähimmäislämpötilamerkinnät alueella
Mittauksen esiasetukset	• Ei mittausta • Keskipiste • Kuumin piste • Kylmin piste • Käyttäjän esiasetus 1 • Käyttäjän esiasetus 2
Lämpötilaero	Kyllä
Vertailulämpötila	Kyllä
Emissiivisyyskorjaus	Kyllä, vaihtelee välillä 0,01–1,0 tai valitaan materiaaliluettelosta
Mittausten korjaukset	Kyllä
Ulkoisen optiikan/ikkunoiden korjaus	Kyllä
Seulonta	0,5 °C:n tarkkuus 37 °C:ssa kartoitettu

Hälytys	
Värihälytys (isotermi)	• Yli • Alle • Väli • Kondensoituminen (kosteus/ilmankosteus/ kastepiste) • Eriste
Mittaustoimintohälytys	Äänimerkillinen/visuaalinen hälytys (yläpuolella/ alapuolella) mihin tahansa valittuun mittaustoimintoon

Asetukset	
Väripaletit	• Rauta • Harmaa • Sateenkaari • Arktinen • Laava • Sateenkaari – suuri kontrasti
Asetuskomennot	Mittayksiköiden, kielen sekä päivämäärän ja kellonajan esitystavan valinta
Kielet	21

Päivitystoiminnot	
Kameran ohjelmistopäivitys	Käytä PC:lle tarkoitettua FLIR Tools -ohjelmistoa

Kuvien tallennus	
Tallennusmedia	Irrotettava muisti: SD-muistikortti
Intervallikuvaus (jaksottainen kuvantallennus)	10 sekunnista 24 tuntiin (infrapuna)
Kauko-ohjaimen käyttö	• FLIR Tools -käyttö (USB-kaapelin avulla) • FLIR Tools Mobile (Wi-Fi-yhteyden välityksellä)
Kuvatiedostomuoto	JPEG-vakiotiedosto, sisältää mittaustiedot. Vain infrapuna -tila

Kuvamerkinnät	
Ääni	60 sekuntia sisäänrakennetulla mikrofonilla ja kaiuttimella (ja Bluetooth-yhteyden avulla) kuviin ja videoon
Teksti	Valmiin tekstin valinta luettelosta tai kosketusnäyttönäppäimistön käyttö
Visuaalinen kuvan kommentti	Kyllä
Kuvapiirros	Kyllä: vain lämpökuviin
Luonnos	Kosketusnäytöllä
METERLiNK	Langaton yhteys (Bluetooth): FLIR-mittareihin METERLiNKin avulla
Aluemittaustiedot	Kyllä
GPS	Sijaintitiedot lisätään automaattisesti kaikkiin kuviin ja videon ensimmäiseen kuvaan sisäänrakennetusta GPS:stä

Kameran videotallennus	
Radiometrisen infrapunavideon tallennus	RTRR (.csq)
Ei-radiometrisen infrapunavideon tallennus	H.264-tiedosto muistikortille
Visuaalisen videon tallennus	H.264-tiedosto muistikortille

Videon suoratoisto	
Radiometrisen infrapunavideon suoratoisto (pakattuna)	UVC:n tai RTSP:n kautta (Wi-Fi)
Ei-radiometrisen infrapunavideon suoratoisto (pakattu: infrapuna, MSX, visuaalinen, kuva kuvassa)	• H.264 (AVC) RTSP:n kautta (Wi-Fi) • MPEG4, RTSP:n kautta (Wi-Fi) • MJPEG, UVC:n ja RTSP:n kautta (Wi-Fi)
Visuaalisen videon suoratoisto	Kyllä

Digitaalikamera	
Tarkkuus	5 MP, LED-valon kanssa
Tarkennus	Kiinteä
Kuva-alue	53° × 41°
Videolamppu	Sisäänrakennettu LED-valo

Laserosoitin	
Laserin kohdistus	Asento näkyy automaattisesti lämpökuvassa
Laseretäisyysmittari	Otetaan käyttöön erillisellä painikkeella
Laser	Luokka 2, 0,05–40 m ±1 % mitatusta etäisyydestä

Tiedonsiirtoliitännät	
Liitännät	USB 2.0, Bluetooth, Wi-Fi, DisplayPort
METERLiNK/Bluetooth	Yhteys kuulokkeisiin ja ulkoisiin antureihin
Wi-Fi	Vertaisjärjestelmä (tilapäisjärjestelmä) tai infrastruktuuri (verkko)
Audio	Kuulokemikrofoni ja kaiutin kuvien äänikommentteja varten
USB	USB, tyyppi C: tiedonsiirto/video/virta
USB, standardi	USB 2.0 High Speed
Videolähtö	DisplayPort
Videoliitintyyppi	DisplayPort USB-C:n kautta

Radio	
Käyttötaajuus	Bluetooth + EDR/LE: 2 402 – 2 480 MHz WLAN 2,4 GHz: 2 412 – 2 462 MHz WLAN 5 GHz: 5 150 – 5 350 MHz (DFS: vain alisteinen tila) Huomaa, että taajuusalue 5 150 – 5 350 MHz on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Katso kansalliset määräykset.
RF-lähtö (EIRP)	Bluetooth + EDR/LE: <10 dBm WLAN: <17 dBm
Antenni	Integroitu PIFA-antenni (vahvistus: enintään 1,4 dBi)

Sähköjärjestelmä	
Paristotyyppi	Ladattava litiumioniakku
Akkujännite	3,6 V
Paristojen käyttöaika	>4 tuntia, kun lämpötila on 25 °C ja käyttö on tyypillistä
Latausjärjestelmä	Kamerassa (verkkolaite tai auton 12 voltin liitäntä) tai kaksipaikkainen laturi
Latausaika (kaksipaikkaista laturia käytettäessä)	90 %:n varaustaso 3,5 tunnissa, ilmaisin näytössä

Sähköjärjestelmä	
Latauslämpötila	0...+45 °C, paitsi Korean myyntialueella: +10... +45 °C
Ulkoisen virtalähteen käyttö	Verkkolaite 90–260 VAC (50/60 Hz) tai auton 12 voltin liitäntä (kaapeli vakioliittimellä, lisävaruste)
Virranhallinta	Automaattinen sammutus ja virransäästötila

Ympäristötiedot	
Käyttölämpötila	-15 … +50°C
Varastointilämpötila	-40 … +70°C
Ilmankosteus (käyttö ja varastointi)	IEC 60068-2-30 / 24 tuntia, suhteellinen kosteus 95 %, 25…40 °C / 2 jaksoa
EMC	• ETSI EN 301 489-1 (radio) • ETSI EN 301 489-17 • EN 61000-6-2 (sieto) • EN 61000-6-3 (säteily) • FCC 47 CFR, osa 15, luokka B (säteily)
Radiotaajuusspektri	• ETSI EN 300 228 • FCC, osa 15.249 • RSS-247 nro 2
Kotelointi	IP 54 (IEC 60529)
Isku	25g (IEC 60068-2-27)
Tärinä	2g (IEC 60068-2-6)
Turvallisuus	EN/UL/CSA/PSE 60950-1

Fyysiset tiedot	
Paino (akku mukaan luettuna)	1,3 kg
Koko (p × l × k)	• Linssi pystysuunnassa: 140 × 201,3 × 84,1 mm • Linssi vaakasuunnassa: 140 × 201,3 × 167,3 mm
Akun paino	195 g
Akun koko (P × L × K)	59 × 66 × 94 mm
Jalustan kiinnitys	UNC ¼″-20
Kotelon materiaali	PCABS ja TPE, magnesium
Väri	Musta

Takuu ja huolto	
Takuu	http://www.flir.com/warranty/

Toimitustiedot	
Pakkauksen tyyppi	Pahvilaatikko
Pakkauksen sisältö	• Akku (2 kpl) • Akkulaturi • Kova kuljetuskotelo • Linssinsuojus, etu • Linssinsuojus, etu ja taka (vain lisälinsseille) • Lisälinssi, 14° • Lisävarustepaketti I: ◦ Akkulaturin virtalähde ◦ Ohjeet ja muu materiaali ◦ SD-kortti (8 Gt) ◦ USB 2.0 A – USB-C-kaapeli, 1,0 m ◦ USB-C – HDMI-sovitin, vakiomalli UH311 ◦ USB-C – USB-C-kaapeli (USB 2.0 -standardi), 1,0 m ◦ Virtalähde, 15 W / 3 A • Lisävarustepaketti II: ◦ Kaulahihna ◦ Linssin puhdistusliina ◦ Linssisuojuksen hihna ◦ Sisäänkelautuvan vaijerin hihna, akkulaturi • Lämpökamera ja linssi
Pakkauksen paino	
Pakkauksen koko	500 × 190 × 370 mm
EAN-13	4743254003316
UPC-12	845188014728
Alkuperämaa	Ruotsi ja/tai Viro

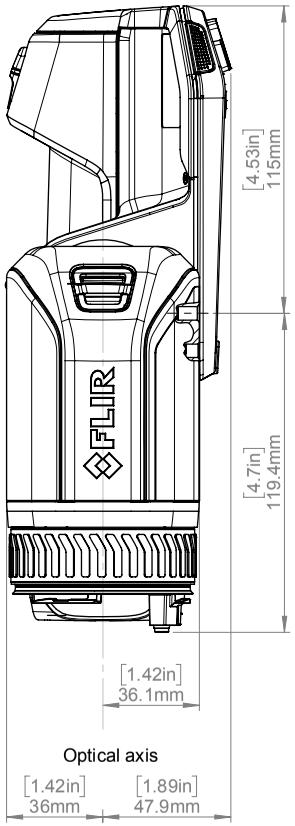
Tarvikkeet ja lisävarusteet

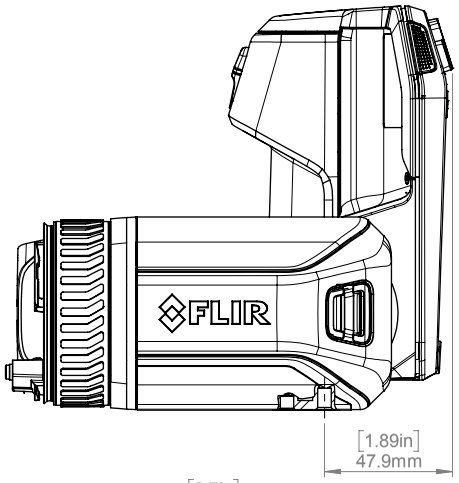
- T198495; Pouch
- T197771ACC; Bluetooth Headset
- T911706ACC; Car adapter 12 V
- T199588; Lens 14° + case
- T199590; Lens 42° + case
- T199589; Lens 24° + case
- T911705ACC; USB Type-C to USB Type-C cable (USB 2.0 standard), 1.0 m
- T911632ACC; USB Type-C to HDMI adapter, standard specification UH311
- T911631ACC; USB 2.0 A to USB Type-C cable, 0.9 m
- T911630ACC; Power supply for camera, 15 W/3 A
- T911633ACC; Power supply for battery charger
- T199610; Battery charger
- T199300ACC; Battery
- T199601; Hand strap and neck strap
- T199347ACC; Hard transport case
- T199609; Macro mode 71/103 µm for 24°
- T198583; FLIR Tools+ (download card incl. license key)
- T198696; FLIR ResearchIR Max 4 (hardware sec. dev.)
- T199013; FLIR ResearchIR Max 4 (printed license key)
- T199043; FLIR ResearchIR Max 4 Upgrade (printed license key)

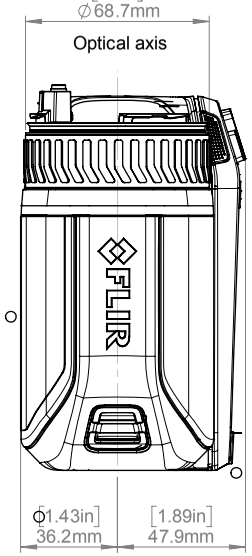
30 Piirustukset

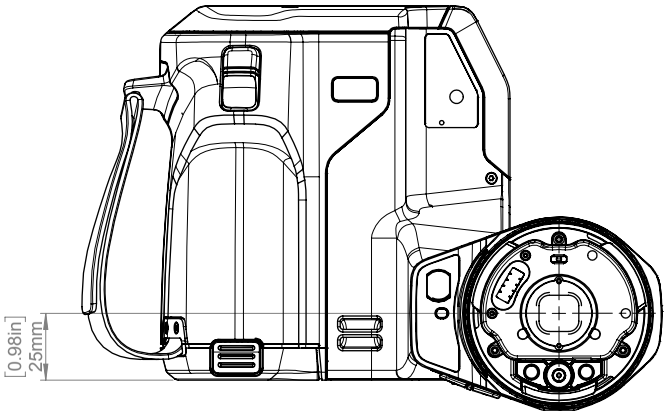
[See next page]

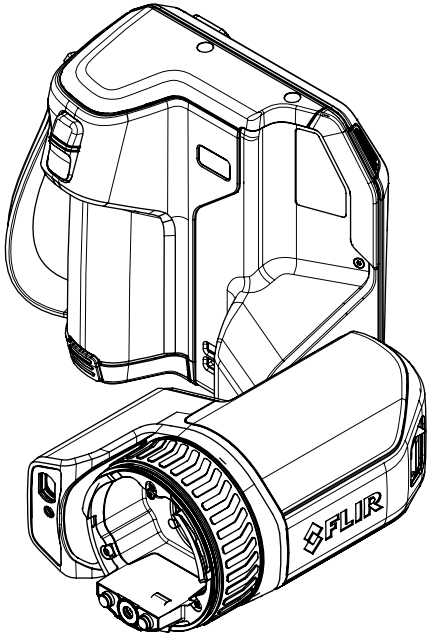
Camera housing

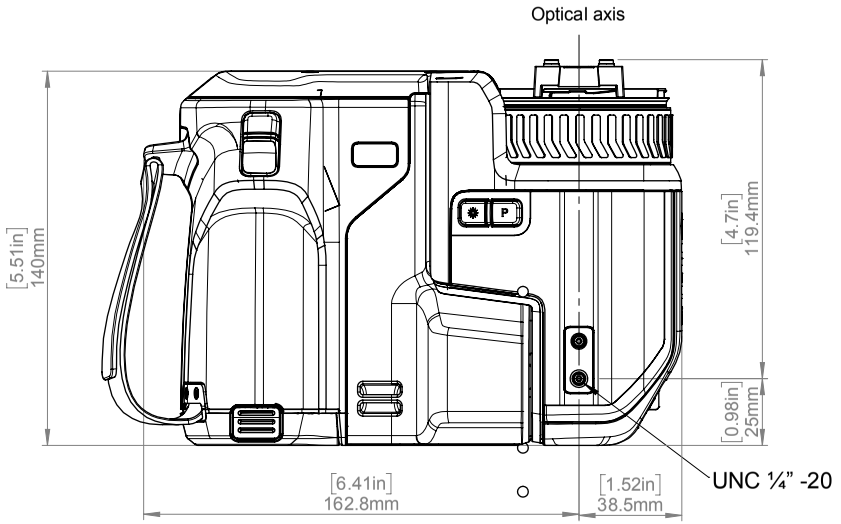








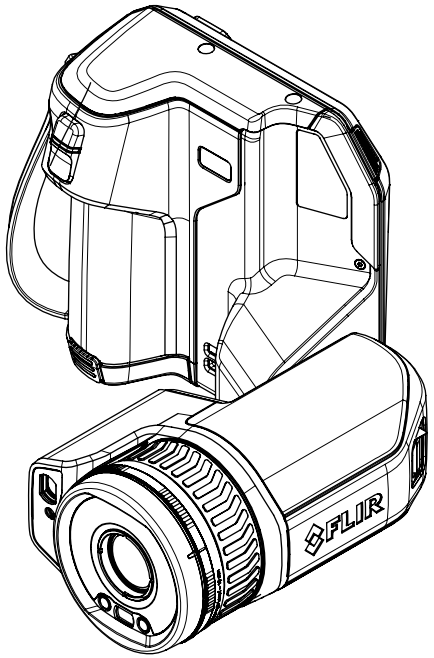


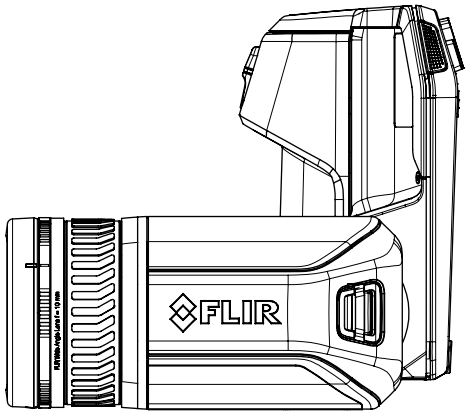


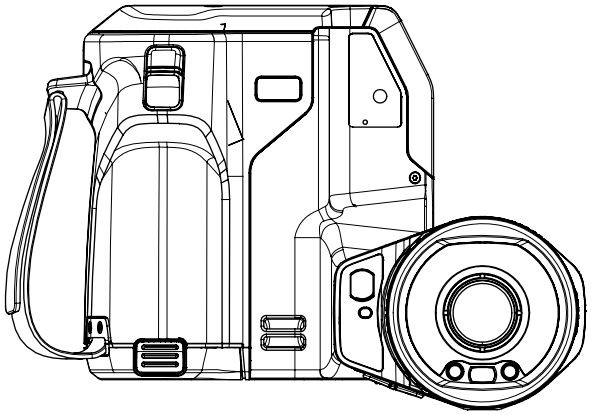
Modified: 2017-02-17	Check: -	Drawn by: R&D Instruments	FLIR
Denomination: Basic dimensions FLIR T5xx		Size: A3	
		Scale: 1:2	Sheet: 1(3)
		Drawing No.: T129991	Rev: A

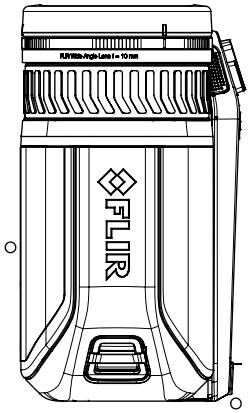
© 2016, FLIR Systems, Inc. All rights reserved worldwide. No part of this drawing may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form, or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without written permission from FLIR Systems, Inc. Specifications subject to change without further notice. Dimensional data is based on nominal values. Products may be subject to regional market considerations. License procedures may apply. Product may be subject to US Export Regulations. Please refer to exportquestions@flir.com with any questions. Diversion contrary to US law is prohibited.

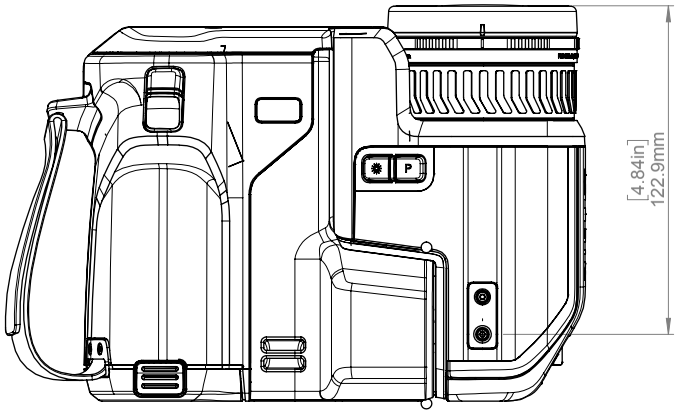
Camera with Lens IR f=10mm (42°)
Camera with Lens IR f=17mm (24°)
Camera with Lens IR f=29mm (14°)

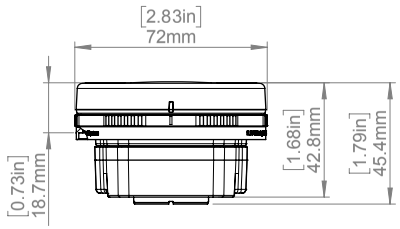












For additional dimensions see page 1

Modified	Check	Drawn by
2017-02-17	-	R&D Instruments

Denomination

Basic dimensions FLIR T5xx

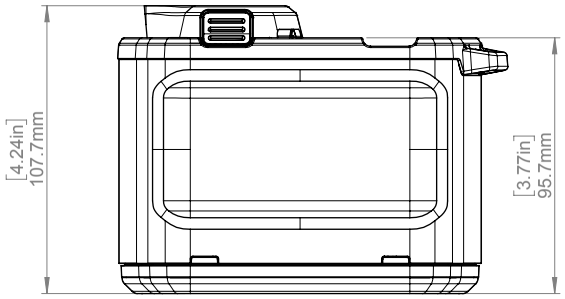
Size	Sheet
A3	2(3)

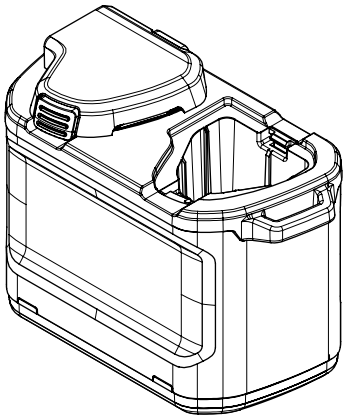
Scale 1:5

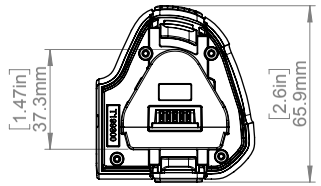
Drawing No.	Rev
T129991	A

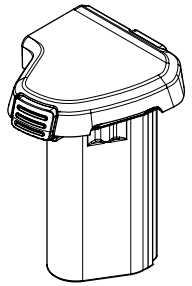
© 2016, FLIR Systems, Inc. All rights reserved worldwide. No part of this drawing may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form, or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without written permission from FLIR Systems, Inc. Specifications subject to change without further notice. Dimensional data is based on nominal values. Products may be subject to regional market considerations. License procedures may apply. Product may be subject to US Export Regulations. Please refer to exportquestions@flir.com with any questions. Diversion contrary to US law is prohibited.

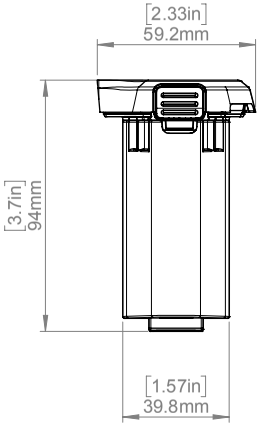
Battery Charger

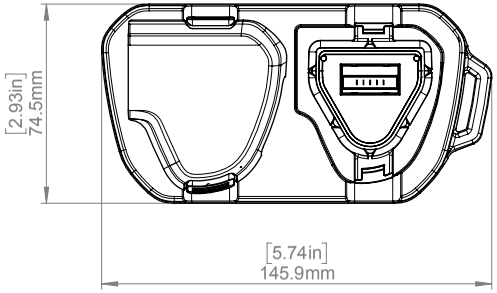












Modified	Check	Drawn by
2017-02-17	-	R&D Instruments

Denomination

Basic dimensions FLIR T5xx

Size	Sheet
A3	3(3)

Scale	Drawing No.	Rev
1:5	T129991	A

© 2016, FLIR Systems, Inc. All rights reserved worldwide. No part of this drawing may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form, or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without written permission from FLIR Systems, Inc. Specifications subject to change without further notice. Dimensional data is based on nominal values. Products may be subject to regional market considerations. License procedures may apply. Product may be subject to US Export Regulations. Please refer to exportquestions@flir.com with any questions. Diversion contrary to US law is prohibited.

31 CE-vaatimustenmukaisuusvakuutus

[Katso seuraava sivu]

November 13, 2017 Täby, Sweden AQ320246

CE Declaration of Conformity – EU Declaration of Conformity

Product: FLIR T5XX -series
Name and address of the manufacturer:
FLIR Systems AB
PO Box 7376
SE-187 15 Täby, Sweden

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
The object of the declaration: FLIR T5XX -series (Product Model Name FLIR-T8210).
The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Directives:

Directive	2014/30/EU	Electromagnetic Compability
Directive	2014/35/EU	Low Voltage Directive
Directive	2012/19/EU	Waste electrical and electric equipment
Directive	2014/53/EU	Radio Equipment Directive (RED)
Directive	1999/519/EC	Limitation of exposure to electromagnetic fields (SAR)
Directive	2011/65/EU	RoHS and 2015/830/EU

Standards:

EMC Radio:	ETSI EN 301 489-1 + -17	EMC for radio, broadband data transmission
Emission:	EN 61000-6-3/A1:2011	EMC – Generic standards
Immunity:	EN 61000-6-2:2005	Electromagnetic Compability Generic
	EN 301489-1:2016 v2.1.0	ERM – EMC for radio equipment
	EN 301489-17:2012 v2.2.1	ERM – EMC Wideband data
Laser:	EN 60825-1	Safety of laser products
Radio:	ETSI EN 300 328 v2.1.1	Harmonized EN covering essential requirements of the R&TTE Directive
	ETSI EN 301 893 v.2.1.1	5GHz WLAN
	EN 303 413 v1.1.0	Radio Spectrum Efficiency (gps)
SAR:	EN 50566:2013/AC:2014	Handheld and body mounted wireless
	EN 62209-02:2010	Handheld and body mounted wireless
Safety:	IEC 60950-1:2005+A1:2009+ A2:2013 EN 60950-1:2006+ A11:2009+AC:2011+A12:2011	Information technology equipment
RoHS:	EN 50581:2012	Technical documentation

FLIR Systems AB
Quality Assurance

Lea Dabiri
Quality Manager

32 Sovellusesimerkkejä

32.1 Kosteus ja vesivahingot

32.1.1 Yleistä

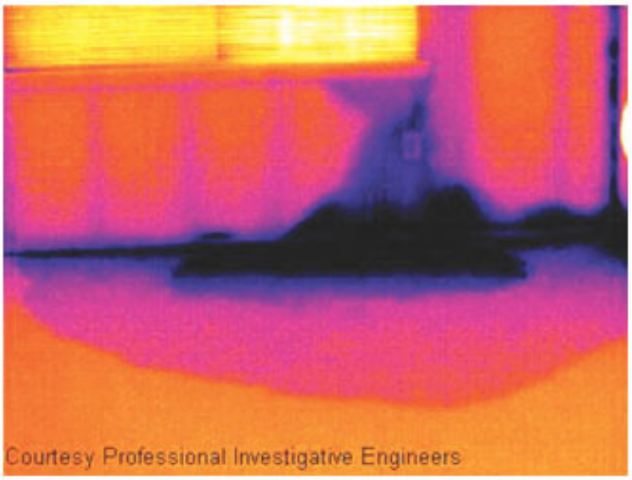
Rakennuksen kosteuden ja vesivahingot voi usein havaita lämpökameran avulla. Tämä johtuu osittain siitä, että vahingoittuneen alueen lämmönjohtokyky ja lämmönvarauskyky ovat erilaisia kuin sitä ympäröivissä materiaaleissa.

Moni asia voi vaikuttaa siihen, miten kosteus tai vesi näkyy lämpökuvassa.

Kosteat tai vettyneet alueet esimerkiksi lämpenevät ja viilenevät eri nopeudella niiden materiaalin ja vuorokaudenajan mukaan. Siksi on tärkeää, että kosteuden ja vesivahinkojen tutkimisessa käytetään myös muita menetelmiä.

32.1.2 Kuva

Alla olevassa kuvassa näkyy laaja vesivahinko ulkoseinässä, jossa vesi on tunkeutunut ulkovuoraukseen väärin asennetun ikkunapellin takia.



32.2 Viallinen kontakti seinärasiassa

32.2.1 Yleistä

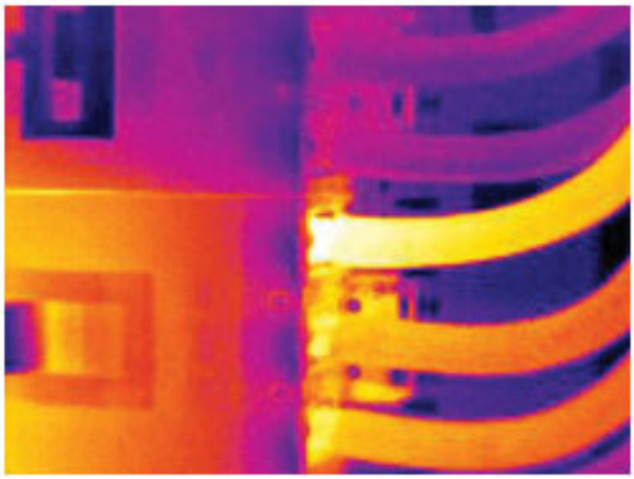
Joissain seinärasiatyypeissä väärin kytketty johdin aiheuttaa paikallista lämpötilan nousua. Tämä lämpötilan nousu johtuu liian pienestä kontaktialueesta johtimen ja seinärasian kontaktipisteen välillä ja voi aiheuttaa sähköpalon.

Eri valmistajien seinärasiat voivat olla rakenteeltaan hyvin erilaisia. Siksi erilaiset viat seinärasioissa voivat näyttää tyypillisesti samanlaisilta lämpökuvassa.

Paikallinen lämpötilan nousu voi aiheutua myös johtimen ja seinärasian välisestä huonosta kontaktista tai erilaisesta kuormituksesta.

32.2.2 Kuva

Alla olevassa kuvassa näkyy seinärasiaan kytketty johdin, jonka huono kontakti on aiheuttanut paikallista lämpötilan nousua.



32.3 Hapettunut kontaktipinta

32.3.1 Yleistä

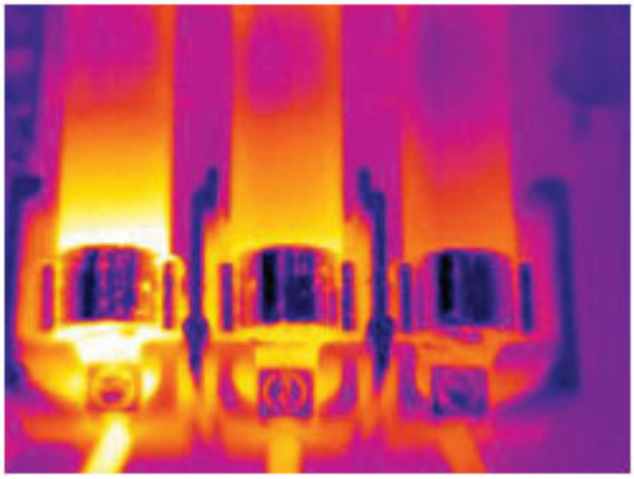
Seinärasian tyyppi ja rasian asennusympäristö voivat aiheuttaa sen, että seinärasian kontaktipinnat hapettuvat. Hapettuminen voi seinärasiaa kuormitettaessa lisätä vastusta paikallisesti, ja tämä näkyy lämpökuvassa paikallisena lämpötilan nousuna.

Eri valmistajien seinärasiat voivat olla rakenteeltaan hyvin erilaisia. Siksi erilaiset viat seinärasioissa voivat näyttää tyypillisesti samanlaisilta lämpökuvassa.

Paikallinen lämpötilan nousu voi aiheutua myös johtimen ja seinärasian välisestä huonosta kontaktista tai erilaisesta kuormituksesta.

32.3.2 Kuva

Alla olevassa kuvassa näkyy sulakesarja, jossa lämpötila on noussut yhden sulakkeen kontaktipinnan ja sulakepidikkeen välisessä kontaktissa. Sulakepidikkeen kiiltävässä metallipinnassa lämpötilan nousu ei näy, mutta sulakkeen keraamisessa materiaalissa se näkyy.



32.4 Lämpöeristyksen puutteet

32.4.1 Yleistä

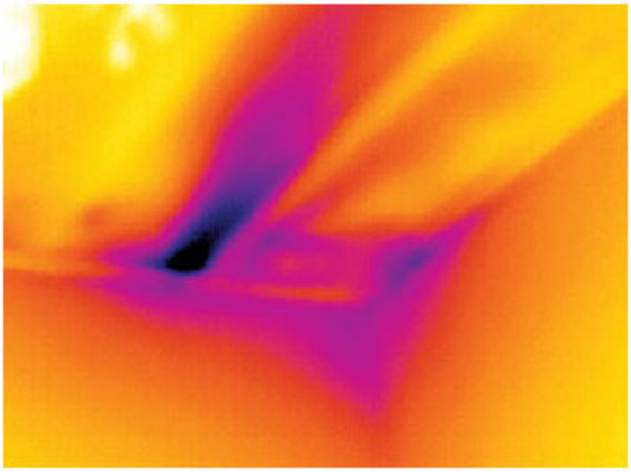
Lämpöeristyksen puutteet voivat johtua siitä, että eristeen tilavuus pienenee ajan kuluessa, eikä eriste siten enää täytä seinän eristetilaa kokonaan.

Lämpökameralla nämä eristyksen puutteet voidaan nähdä, koska niiden lämmönjohtavuus poikkeaa oikein asennetusta eristyksestä ja/tai ne ilmaisevat alueet, joissa ilma tunkeutuu rakennuksen runkoon.

Kun rakennusta tutkitaan, sisä- ja ulkoilman lämpötilaeron tulisi olla vähintään 10 °C. Esimerkiksi seinien pystytuet, vesijohdot ja betonipalkit voivat muistuttaa lämpöeristyksen puutteita lämpökuvassa. Pieniä eroja voi olla myös luonnollisista syistä.

32.4.2 Kuva

Alla olevassa kuvassa näkyy puutteellinen kohta katon eristyksessä. Eristeen puutteen vuoksi ulkoilma pääsee kattorakenteeseen, ja siksi kyseinen kohta näkyy ympäristöstään poikkeavana lämpökuvassa.



32.5 Veto

32.5.1 Yleistä

Vetoa voi esiintyä esimerkiksi seinälevyjen alareunoissa, ovi- ja ikkunapuitteiden ympärillä ja sisäkaton reunoissa. Tämän tyyppinen veto on yleensä mahdollista nähdä lämpökameralla, koska viileä ilmavirta viilentää ympäröivää pintaa.

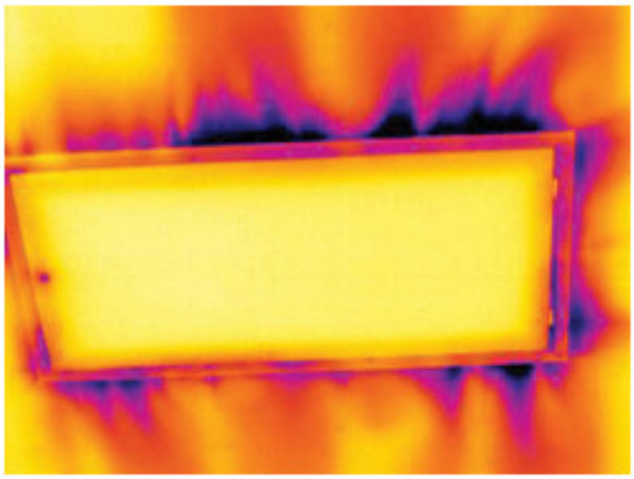
Kun rakennuksessa tutkitaan vetoa, rakennuksessa tulisi olla alipaine. Sulje kaikki ovet, ikkunat ja ilmastointikanavat ja käytä liesituuletinta jonkin aikaa ennen lämpökuvien ottamista.

Lämpökuvassa näkyy usein virtauskuvio. Tällainen virtauskuvio näkyy selvästi seuraavassa kuvassa.

Muista myös, että lattialämmityksestä säteilevä lämpö voi peittää vetokohtia.

32.5.2 Kuva

Alla olevassa kuvassa näkyy kattoluukku, jonka kohdalla puutteellinen eristys saa aikaan huomattavaa vetoa.

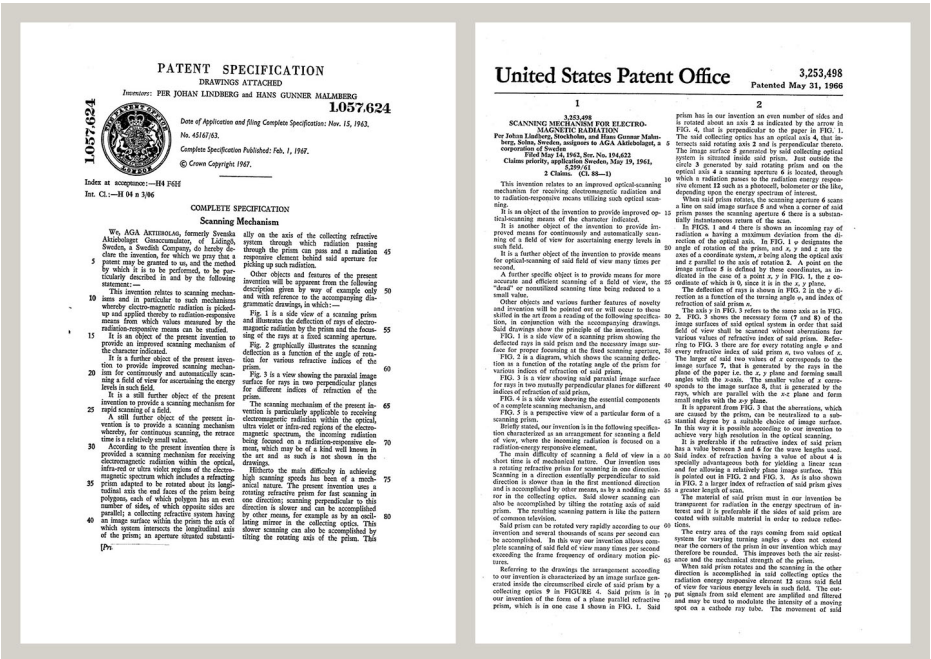


33 Tietoja: FLIR Systems

Vuonna 1978 perustettu FLIR Systems on laadukkaiden lämpökuvausjärjestelmien edelläkävijä. Se suunnittelee, valmistaa ja markkinoi alansa markkinajohtajana lämpökuvausjärjestelmiä, jotka on tarkoitettu kaupalliseen käyttöön sekä teollisuus- ja viranomaiskäyttöön. Nykyään FLIR Systems pitää sisällään viisi tärkeää lämpökuvausteknikkayritystä, joiden historia alkaa jo vuodesta 1958. Nämä yritykset ovat ruotsalainen AGEMA Infrared Systems (aiemmin AGA Infrared Systems), kolme yhdysvaltalaisyritystä Indigo Systems, FSI ja Inframetrics sekä ranskalainen yritys Cedip.

Vuodesta 2007 alkaen FLIR Systems on ostanut useita johtavia anturiteknolgogia-alan yrityksiä:

- Extech Instruments (2007)
- Ifara Tecnologías (2008)
- Salvador Imaging (2009)
- OmniTech Partners (2009)
- Directed Perception (2009)
- Raymarine (2010)
- ICx Technologies (2010)
- TackTick Marine Digital Instruments (2011)
- Aerius Photonics (2011)
- Lorex Technology (2012)
- Traficon (2012)
- MARSS (2013)
- DigitalOptics, mikro-optiikkayritys (2013)
- DVTEL (2015)
- Point Grey Research (2016)
- Prox Dynamics (2016)



PATENT SPECIFICATION

DRAWINGS ATTACHED

Inventors: PER JOHAN LINDBERG and HANS GUNNER MALMBERG

1,057,624

Date of Application and filing Complete Specification: Nov. 15, 1963.

No. 45167/63.

Complete Specification Published: Feb. 1, 1967.

© Crown Copyright 1967.

Index at acceptance:—H4 F62f

Int. Cl.:—H 04 n 3/06

COMPLETE SPECIFICATION

Scanning Mechanism

We, AGA AKTIEBOLAG, formerly Svenska Aktiebolget Gasaccumulator, of Lidingö, Sweden, a Swedish Company, do hereby declare the invention, for which we pray that a patent may be granted to us, and the method by which it is to be performed, to be particularly described in and by the following statement:—

This invention relates to scanning mechanisms and in particular to such mechanisms whereby electro-magnetic radiation is picked-up and applied thereby to radiation-responsive means from which values measured by the radiation-responsive means can be studied.

It is an object of the present invention to provide an improved scanning mechanism of the character indicated.

It is a further object of the present invention to provide improved scanning mechanism for continuously and automatically scanning a field of view for ascertaining the energy levels in such field.

It is a still further object of the present invention to provide a scanning mechanism for rapid scanning of a field.

A still further object of the present invention is to provide a scanning mechanism whereby, for continuous scanning, the retrace time is a relatively small value.

According to the present invention there is provided a scanning mechanism for receiving electromagnetic radiation within the optical, infra-red or ultra violet regions of the electromagnetic spectrum which includes a refracting prism adapted to be rotated about its longitudinal axis the end faces of the prism being polygons, each of which polygon has an even number of sides, of which opposite sides are parallel; a collecting refractive system having an image surface within the prism the axis of which system intersects the longitudinal axis of the prism; an aperture situated substantially on the axis of the collecting refractive system through which radiation passing through the prism can pass and a radiation responsive element behind said aperture for picking up such radiation.

Other objects and features of the present invention will be apparent from the following description given by way of example only and with reference to the accompanying diagrammatic drawings, in which:—

Fig. 1 is a side view of a scanning prism and illustrates the deflection of rays of electromagnetic radiation by the prism and the focussing of the rays at a fixed scanning aperture.

Fig. 2 graphically illustrates the scanning deflection as a function of the angle of rotation for various refractive indices of the prism.

Fig. 3 is a view showing the paraxial image surface for rays in two perpendicular planes for different indices of refraction of the prism.

The scanning mechanism of the present invention is particularly applicable to receiving electromagnetic radiation within the optical, ultra violet or infra-red regions of the electromagnetic spectrum, the incoming radiation being focused on a radiation-responsive element, which may be of a kind well known in the art and as such is not shown in the drawings.

Hitherto the main difficulty in achieving high scanning speeds has been of a mechanical nature. The present invention uses a rotating refractive prism for fast scanning in one direction; scanning perpendicular to this direction is slower and can be accomplished by other means, for example as by an oscillating mirror in the collecting optics. This slower scanning can also be accomplished by tilting the rotating axis of the prism. This

[Pv.

United States Patent Office 3,253,498 Patented May 31, 1966

3,253,498

SCANNING MECHANISM FOR ELECTRO-MAGNETIC RADIATION

Per Johan Lindberg, Stockholm, and Hans Gunnar Malmberg, Solna, Sweden, assignors to AGA Aktiebolaget, a corporation of Sweden

Filed May 14, 1963, Ser. No. 194,622

Claims priority, application Sweden, May 19, 1961, 5,239/61

2 Claims. (Cl. 88—1)

This invention relates to an improved optical-scanning mechanism for receiving electromagnetic radiation and to radiation-responsive means utilizing such optical scanning.

It is an object of the invention to provide improved optical-scanning means of the character indicated.

It is another object of the invention to provide improved means for continuously and automatically scanning of a field of view for ascertaining energy levels in such field.

It is a further object of the invention to provide means for optical-scanning of said field of view many times per second.

A further specific object is to provide means for more accurate and efficient scanning of a field of view, the "dead" or nonutilized scanning time being reduced to a small value.

Other objects and various further features of novelty and invention will be pointed out or will occur to those skilled in the art from a reading of the following specification, in conjunction with the accompanying drawings. Said drawings show the principle of the invention.

FIG. 1 is a side view of a scanning prism showing the deflected rays in said prism and the necessary image surface for proper focussing at the fixed scanning aperture,

FIG. 2 is a diagram, which shows the scanning deflection as a function of the rotating angle of the prism for various indices of refraction of said prism,

FIG. 3 is a view showing said paraxial image surface for rays in two mutually perpendicular planes for different indices of refraction of said prism,

FIG. 4 is a side view showing the essential components of a complete scanning mechanism, and

FIG. 5 is a perspective view of a particular form of a scanning prism.

Briefly stated, our invention is in the following specification characterized as an arrangement for scanning a field of view, where the incoming radiation is focused on a radiation-energy responsive element.

The main difficulty of scanning a field of view in a short time is of mechanical nature. Our invention uses a rotating refractive prism for scanning in one direction. Scanning in a direction essentially perpendicular to said direction is slower than in the first mentioned direction and is accomplished by other means, as by a nodding mirror in the collecting optics. Said slower scanning can also be accomplished by tilting the rotating axis of said prism. The resulting scanning pattern is like the pattern of common television.

Said prism can be rotated very rapidly according to our invention and several thousands of scans per second can be accomplished. In this way our invention allows complete scanning of said field of view many times per second exceeding the frame frequency of ordinary motion pictures.

Referring to the drawings the arrangement according to our invention is characterized by an image surface generated inside the circumscribed circle of said prism by a collecting optics 9 in FIGURE 4. Said prism is in our invention of the form of a plane parallel refractive prism, which is in one case 4 shown in FIG. 1. Said prism has in our invention an even number of sides and is rotated about an axis 2 as indicated by the arrow in FIG. 4, that is perpendicular to the paper in FIG. 1. The said collecting optics has an optical axis 4, that intersects said rotating axis 2 and is perpendicular thereto. The image surface 5 generated by said collecting optical system is situated inside said prism. Just outside the circle 3 generated by said rotating prism and on the optical axis 4 a scanning aperture 6 is located, through which a radiation passes to the radiation energy responsive element 12 such as a photocell, bolometer or the like, depending upon the energy spectrum of interest.

When said prism rotates, the scanning aperture 6 scans a line on said image surface 5 and when a corner of said prism passes the scanning aperture 6 there is a substantially instantaneous return of the scan.

In FIGS. 1 and 4 there is shown an incoming ray of radiation a having a maximum deviation from the direction of the optical axis. In FIG. 1 φ designates the angle of rotation of the prism, and x, y and z are the axes of a coordinate system, x being along the optical axis and z parallel to the axis of rotation 2. A point on the image surface 5 is defined by these coordinates, as indicated in the case of a point x, y in FIG. 1, the z coordinate of which is 0, since it is in the x, y plane.

The deflection of rays is shown in FIG. 2 in the y direction as a function of the twring angle φ, and index of refraction of said prism.

The axis y in FIG. 3 refers to the same axis as in FIG. 2. FIG. 3 shows the necessary form (7 out 8) of the image surfaces of said optical system in order that said field of view shall be scanned without aberrations for various values of refractive index of said prism. Referring to FIG. 3 there are for every rotating angle φ and every refractive index of said prism n, two values of x. The larger of said two values of x corresponds to the image surface 7, that is generated by the rays in the plane of the paper i.e. the x, y plane and forming small angles with the x-axis. The smaller value of x corresponds to the image surface 8, that is generated by the rays, which are parallel with the x-z plane and form small angles with the x-y plane.

It is apparent from FIG. 3 that the aberrations, which are caused by the prism, can be neutralized to a substantial degree by a suitable choice of image surface. In this way it is possible according to our invention to achieve very high resolution in the optical scanning.

It is preferable if the refractive index of said prism has a value between 3 and 4 for the wave lengths used. Said index of refraction having a value of about 4 is specially advantageous both for yielding a linear scan and for allowing a relatively plane image surface. This is pointed out in FIG. 2 and FIG. 3. As is also shown in FIG. 2 a larger index of refraction of said prism gives a greater length of scan.

The material of said prism must in our invention be transparent for radiation in the energy spectrum of interest and it is preferable if the sides of said prism are coated with suitable material in order to reduce reflections.

The entry area of the rays coming from said optical system for varying turning angles φ does not extend near the corners of the prism in our invention which may therefore be rounded. This improves both the air resistance and the mechanical strength of the prism.

When said prism rotates and the scanning in the other direction is accomplished in said collecting optics the radiation energy responsive element 12 scans said field of view for various energy levels in such field. The output signals from said element are amplified and filtered and may be used to modulate the intensity of a moving spot on a cathode ray tube. The movement of said

Figure 33.1 Patenttiasiakirjoja 1960-luvun alusta

FLIR Systems -yhtiöllä on kolme tehdasta Yhdysvalloissa (Portland, Boston, Santa Barbara) ja yksi Ruotsissa (Tukholma). Vuodesta 2007 alkaen myös Virossa Tallinnassa on ollut tehdas. Belgiassa, Brasiliassa, Hongkongissa, Isossa-Britanniassa, Italiassa, Japanissa, Kiinassa, Koreassa, Ranskassa, Ruotsissa, Saksassa ja Yhdysvalloissa sijaitsevat suoramyyntikonttorit ja maailmanlaajuinen edustaja- ja jälleenmyyntiverkosto tukevat kansainvälistä asiakaskuntaamme.

FLIR Systems on lämpökamerateollisuuden edelläkävijä. Me ennakoimme markkinoiden tarpeita parantamalla olemassa olevia kameroitamme ja kehittämällä uusia jatkuvasti. Yhtiö on luonut tuotemuotoilun ja -kehityksen virstanpylväitä. Se on esimerkiksi esitellyt ensimmäisen akkukäyttöisen kannettavan kameran teollisuuden tutkimustarpeisiin ja ensimmäisen jäähdyttämättömän lämpökameran.

Figure 33.2 1969: Thermovision-malli 661. Kamera painoi noin 25 kg, oskilloskooppi 20 kg ja jalusta 15 kg. Käyttäjä tarvitsi myös 220 voltin vaihtovirtageneraattorin ja 10 litran säiliön nestemäistä typpeä. Oskilloskoopin vasemmalla puolella näkyy Polaroid-lisäosa (6 kg).

Figure 33.3 2015: FLIR One, lisävaruste iPhone- ja Android-puhelimiin. Paino: 90 g.

FLIR Systems valmistaa kamerajärjestelmiensä kaikki tärkeimmät mekaaniset ja elektroniset osat itse. Omat insinöörimme toteuttavat ja valvovat tuotannon kaikkia vaiheita ilmaisinten suunnittelusta ja linssien ja järjestelmäelektroniikan valmistuksesta lopulliseen testaukseen ja kalibrointiin. Näiden lämpökamera-asiantuntijoiden kattava kokemus varmistaa, että kaikki tärkeimmät lämpökameraan asennettavat osat ovat tarkkoja ja luotettavia.

33.1 Enemmän kuin pelkkä lämpökamera

FLIR Systems tietää, että tehtävämme on saavuttaa enemmän kuin vain valmistaa parhaat lämpökamerajärjestelmät. Pyrimme antamaan kaikille lämpökamerajärjestelmiemme käyttäjille mahdollisimman tehokkaan kamera/ohjelmisto-yhdistelmän, jotta he voivat työskennellä mahdollisimman tuottavasti. Kehitämme ennakoivaan huoltoon, tuotekehitykseen ja prosessinvalvontaan tarkoitettuja räätälöityjä ohjelmistoja itse. Useimmat ohjelmistot ovat saatavissa erikielisinä versioina.

Tuemme kaikkia lämpökameroitamme erilaisilla lisävarusteilla, joilla laitteet voi sovittaa kaikkein vaativimpiinkin infrapunakuvaussovelluksiin.

33.2 Lämpökuvauskoulutus

Kameramme on suunniteltu käyttäjäystävällisiksi, mutta lämpökuvauksessa tarvitaan paljon muutakin kuin kamerankäsittelytaitoa. Siksi FLIR Systems on perustanut Infrared Training Centerin (ITC), erillisen liiketoimintayksikön, joka tarjoaa sertifioituja harjoituskursseja. ITC-kurssille osallistuva henkilö saa opetusta käytännönläheisissä tilanteissa.

ITC:n henkilökunta antaa kursseihin osallistuville myös tukea, jota tarvitaan lämpökuvauksen teorian soveltamisessa käytäntöön.

33.3 Asiakkaiden tukeminen

FLIR Systems pyrkii pitämään kaikkien asiakkaidensa kamerat aina käyttökunnossa maailmanlaajuisen huoltoverkostonsa avulla. Jos kamerassasi ilmenee ongelma, paikalliset huoltokeskukset ovat valmiit auttamaan sinua mahdollisimman nopeasti. Sinun ei tarvitse lähettää kameraa kauas eikä puhua huoltohenkilöstön kanssa vierasta kieltä.

34 Termit, säännöt ja määritelmät

Termi	Määritelmä
Absorptio ja emissio[19]	Kappaleen kapasiteetti tai kyky absorboida sisääntulevaa säteilyenergiaa on aina sama kuin kappaleen oman energian säteilykyky
Emissiivisyys	Todellisten kappaleiden säteilyteho suhteessa mustan kappaleen säteilytehoon samassa lämpötilassa ja samalla aallonpituudella[20]
Energian säilyminen[21]	Suljetun järjestelmän kokonaisenergiasisällön määrä on vakio
Erotuskyky (vaakasuuntainen)	Infrapunakameran kyky erottaa pieniä kohteita tai yksityiskohteita
Heijastuva näennäislämpötila	Ympäristön näennäislämpötila, jonka kohde heijastaa infrapunakameraan[20]
Infrapunalämpökuvaus	Lämpötietojen kerääminen ja analysointi kosketuksettomilla lämpökuvauslaitteilla
Isotermi	Korvaa tietyt asteikon värit muista erottuvalla värillä. Osoittaa yhtä suuren näennäislämpötilan välin[22]
Johtuminen	Lämpöenergian suora siirtyminen molekyylista toiseen. Johtuu molekyylien törmäyksistä.
Konvektio	Konvektio on lämmönsiirtotila, jossa fluidi saatetaan liikkeeseen painovoiman tai muun voiman avulla ja siten lämpö siirretään paikasta toiseen.
Kvalitatiivinen lämpökuvaus	Lämpökuvaus, joka perustuu lämpökuvioiden analysointiin poikkeamien olemassaolon ja sijainnin selvittämiseen[23]
Kvantitatiivinen lämpökuvaus	Lämpökuvaus, joka hyödyntää lämpötilan mittausta poikkeaman vakavuuden selvittämiseen korjausprioriteettien selvittämistä varten[23]
Lähtevä säteily	Kappaleen pinnalta lähtevä säteily alkuperäisestä lähteestä huolimatta
Lämmön siirtyminen säteilemällä	Lämmön siirtyminen lämpösäteilyn emission ja absorption avulla
Lämmön siirtymisen suunta[24]	Lämpö virtaa automaattisesti kuumasta kylmään ja vastaavasti siirtää lämpöenergiaa paikasta toiseen[25]
Lämmön siirtymisnopeus[26]	Lämmön siirtymisnopeus vakaassa tilassa on suoraan verrannollinen kappaleen lämmönjohtokykyyn, lämmön läpivirtauskappaleen poikkileikkauspinta-alaan sekä kappaleen päiden väliseen lämpötilaeroon. Se on kääntäen verrannollinen kappaleen pituuteen tai paksuuteen.[27]
Lämpö	Lämpöenergia, joka siirtyy kahden kappaleen (systeemin) välillä kappaleiden lämpötilaeron vuoksi
Lämpöenergia	Kappaleen molekyylien kokonaisliike-energia[28]
Lämpögradientti	Lämpötilan asteittainen muutos etäisyyden mukaan[20]
Lämpötila	Aineen molekyylien ja atomien liike-energian keskiarvo
Lämpötilojen korostus	Kuvan värien lisääminen analyysin kohteeseen kontrastin maksimoimisen vuoksi

19. Kirchhoffin lämpösäteilylaki.
20. Perustuu standardiin ISO 16714-3:2016 (en).
21. Termodynamiikan ensimmäinen pääsääntö.
22. Perustuu standardiin ISO 18434-1:2008 (en)
23. Perustuu standardiin ISO 10878-2013 (en).
24. Termodynamiikan toinen pääsääntö.
25. Tämä on termodynamiikan toisen pääsäännön seuraus. Itse pääsääntö on tätä monimutkaisempi.
26. Fourierin laki.
27. Tämä on Fourierin lain yksiulotteinen muoto, joka pätee vakaissa tiloissa.
28. Lämpöenergia on kappaleen sisäisen energian osa.

Termi	Määritelmä
Näennäislämpötila	Kompensoimaton infrapunamittalaitteen lukema, joka sisältää kaiken laitteelle tulleen säteilyn lähteestä huolimatta[29]
Sisääntuleva säteily	Säteily, joka tulee kohteeseen sen ympäristöstä
Vianmääritys	Oireiden ja ongelmien tutkiminen vikojen ja toimintahäiriöiden selvittämistä varten[30]
Väripaletti	Määrittää eri värit osoittamaan näennäislämpötilan tiettyjä tasoja. Paleteilla voidaan tuottaa suuri tai pieni kontrasti paleteissa käytettävien värien mukaan

29. Perustuu standardiin ISO 18434-1:2008 (en).
30. Perustuu standardiin ISO 13372:2004 (en).

35 Lämpökuvauksen mittausmenetelmät

35.1 Johdanto

Lämpökamera mittaa ja kuvaa kohteen lähettämää infrapunasäteilyä. Kamera pystyy laskemaan ja näyttämään kohteen lämpötilan, koska sen vastaanottaman säteilyn määrä riippuu kohteen pintalämpötilasta.

Kameran mittaamaan säteilyn määrään ei kuitenkaan vaikuta yksin kohteen lämpötila, vaan myös sen säteilykyky eli emissiivisyys. Osa kohteen heijastamasta säteilystä on niin ikään peräisin ympäristöstä. Itse kohteesta peräisin olevan ja siitä heijastuneen säteilyn määrään vaikuttaa myös ilman absorptio.

Lämpötilan tarkka mittaaminen edellyttääkin useista eri lähteistä peräisin olevan säteilyn vaikutusten kompensointia. Kamera tekee tämän automaattisesti online. Seuraavat parametri on kuitenkin annettava:

- kohteen emissiivisyys
- heijastuva näennäislämpötila
- kohteen ja kameran välinen etäisyys
- suhteellinen kosteus.
- ilman lämpötila.

35.2 Emissiivisyys

Tärkein korjausparametri on emissiivisyys, eli se, miten paljon säteilyä kohde lähettää verrattuna samanlämpöisen täydellisen mustan kappaleen lähettämään säteilyyn.

Tavallisesti kohteiden materiaalin ja käytettyjen pinnoitteiden emissiivisyys vaihtelee välillä 0,1–0,95. Erittäin kiiltävien (peili)pintojen säteilykyky on alle 0,1, kun taas hapettuneiden tai maalattujen pintojen emissiivisyys on korkeampi. Öljymaalien emissiivisyys infrapuna-alueella on yli 0,9 eikä vaihtele näkyvän spektrin mukaan. Ihmisihon emissiivisyys on välillä 0,97–0,98.

Toista ääripäätä edustavat hapettumattomat metallipinnat, jotka ovat miltei läpinäkymättömiä heijastaen valoa tehokkaasti sen aallonpituudesta riippumatta. Tämä tarkoittaa, että metallien emissiivisyys on alhainen ja lisääntyy vain lämpötilan noustessa. Epämetallien emissiivisyys on tavallisesti korkea ja laskee lämpötilan noustessa.

35.2.1 Näytteen emissiivisyyden määrittäminen

35.2.1.1 Vaihe 1: Heijastuvan näennäislämpötilan määrittäminen

Määritä heijastuva näennäislämpötila jommallakummalla seuraavista menetelmistä:

35.2.1.1.1 Menetelmä 1: Suora menetelmä

Toimi seuraavasti:

1. Paikallista mahdolliset heijastuslähteet ottaen huomioon, että tulokulma = heijastuskulma (a = b).

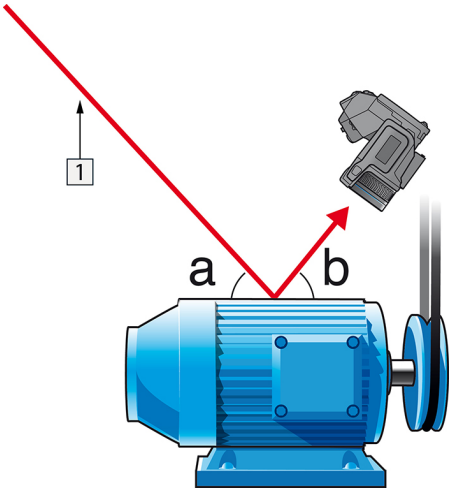


Figure 35.1 1 = Heijastuslähde

2. Jos heijastuslähde on pistelähde, muuta lähdettä peittämällä se pahvinpalalla.

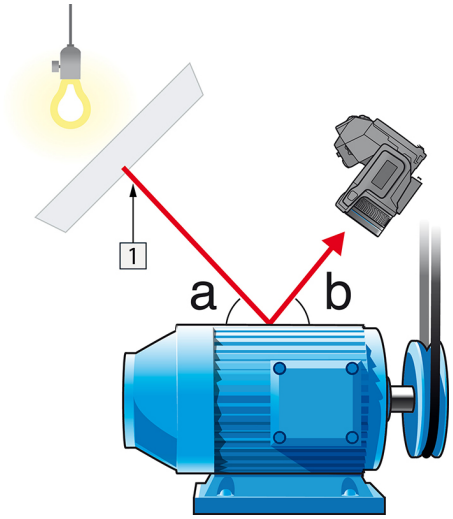


Figure 35.2 1 = Heijastuslähde

3. Mittaa heijastuslähteen suuntasäteilyvoimakkuus (= näennäislämpötila) käyttämällä seuraavia asetuksia:
   - Emissiivisyys: 1.0
   - D_{obj}: 0

   Voit mitata suuntasäteilyvoimakkuuden jommallakummalla seuraavista menetelmistä:

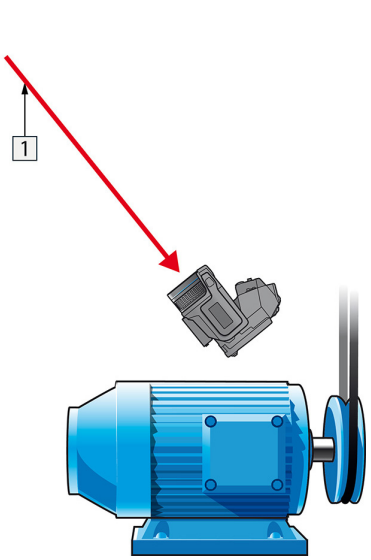


Figure 35.3 1 = Heijastuslähde

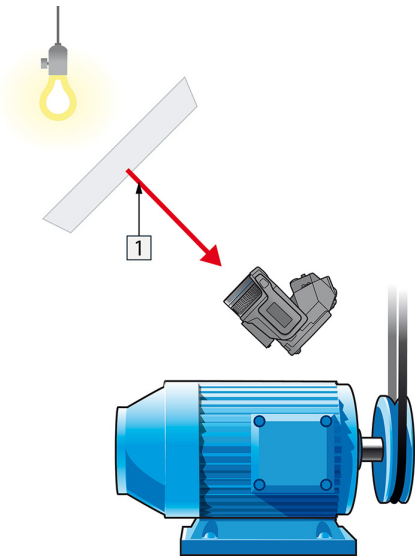


Figure 35.4 1 = Heijastuslähde

Et voi mitata heijastuvaa näennäislämpötilaa lämpösähköparilla, sillä lämpösähköpari mittaa *lämpötilan*, mutta näennäislämpötila on *säteilyn voimakkuus*.

35.2.1.1.2 Menetelmä 2: Heijastusmenetelmä

Toimi seuraavasti:

1. Rypistä suuri pala alumiinifoliota.
2. Suorista alumiinifolio ja kiinnitä se samankokoiseen pahvinpalaan.
3. Aseta tämä pahvinpala mitattavan kohteen eteen. Varmista, että alumiinifoliolla päällystetty puoli on kameraa kohti.
4. Aseta emissiivisyysarvoksi 1,0.

5. Mittaa alumiinifolion näennäislämpötila ja kirjoita se muistiin. Folio nähdään täydellisenä heijastimena, joten sen näennäislämpötila vastaa ympäristöstä heijastuvaa näennäislämpötilaa.

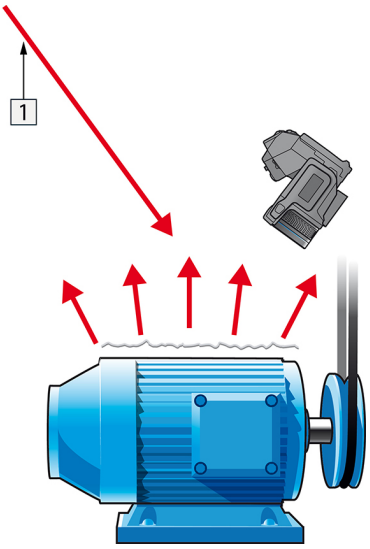


Figure 35.5 Alumiinifolion näennäislämpötilan mittaaminen.

35.2.1.2 Vaihe 2: Emissiivisyyden määrittäminen

Toimi seuraavasti:

1. Valitse näytteen sijoituspaikka.
2. Määritä ja aseta näennäislämpötila edellä kuvatulla tavalla.
3. Aseta näytteen päälle sähköteippiä, jonka emissiivisyys on tunnetusti suuri.
4. Lämmitä näyte lämpötilaan, joka on vähintään 20 K korkeampi kuin huoneenlämpötila. Lämmityksen on oltava tasaista.
5. Tarkenna kamera, määritä asetukset automaattisäädöllä ja pysäytä kuva.
6. Määritä kuvan kirkkaus ja kontrasti *Taso*- ja *Mittausalue*-asetuksilla.
7. Aseta emissiivisyys teipin mukaiseksi (tavallisesti 0,97).
8. Mittaa teipin lämpötila jollakin seuraavista mittaustoiminnoista:
   - *Isotermi* (auttaa määrittämään lämpötilan sekä sen, miten tasaisesti näytettä on lämmitetty)
   - *Piste* (yksinkertaisempi)
   - *Neliö K.arvo* (hyvä, jos pinnan emissiivisyys vaihtelee).
9. Kirjoita lämpötila muistiin.
10. Siirrä mittaustoiminto näytteen pintaan.
11. Muuta emissiivisyysasetusta, kunnes lämpötilalukema on sama kuin edellisessä mittauksessa.
12. Kirjoita emissiivisyys muistiin.

Note

- Vältä pakotettua konvektiota.
- Suorita mittaukset lämpötilaltaan vakaassa ympäristössä, jossa ei synny pisteheijastuksia.
- Käytä laadukasta teippiä, joka ei ole läpinäkyvää ja jonka suuresta emissiivisyydestä olet varma.
- Tässä menetelmässä on oletuksena, että teipin ja näytteen pinnan lämpötilat ovat samat. Jos ne eivät ole, emissiivisyysmittauksen tulokset ovat vääriä.

35.3 Heijastuva näennäislämpötila

Tämän parametrin avulla kompensoidaan kohteesta heijastuvaa säteilyä. Ympäristön lämpötilan oikea asetus ja kompensointi on tärkeää, kun emissiivisyys on pieni ja kohteen lämpötila suhteellisen kaukana heijastuvasta lämpötilasta.

35.4 Etäisyys

Etäisyys on kohteen ja kameran linssin etuosan välinen etäisyys. Tämän parametrin avulla kompensoidaan sitä, että

- kohteen ja kameran välissä oleva ilma absorboi kohteesta tulevaa säteilyä
- kamera havaitsee ilman itsensä aiheuttaman säteilyn.

35.5 Suhteellinen ilmankosteus

Kamera voi myös kompensoida sitä, että myös ilman suhteellinen kosteus vaikuttaa läpäisysuhteeseen. Suorita kompensointi antamalla suhteellista kosteutta vastaava arvo. Lyhyillä etäisyyksillä ja normaaleissa kosteusolosuhteissa ei suhteellisen kosteuden 50 %:n oletusarvoa tarvitse muuttaa.

35.6 Muut parametrit

Lisäksi FLIR Systems -yhtiön eräät kamerat ja analysointiohjelmat antavat mahdollisuuden kompensoida seuraavat parametrit:

- Ilman lämpötila – *eli* kameran ja kohteen välisen kaasukerroksen lämpötila
- Ulkoisen optiikan lämpötila – *eli* ulkoisten linssien tai kameran edessä olevien infrapunaikkunoiden lämpötila
- Ulkoisen optiikan siirtymäkerroin – *eli* ulkoisten linssien tai kameran edessä olevien ikkunoiden siirtymäkerroin

36 Hyvän lämpökuvan salaisuus

36.1 Johdanto

Lämpökameroiden käyttö on levinnyt moniin ammatillisiin ympäristöihin viime vuosina. Ne ovat helppoja käsitellä, ja lämpökuvien ottaminen on nopeaa. Lisäksi kuvia voidaan lisätä helposti raportteihin esimerkiksi sähköasennuksen tai rakennuksen tarkastuksessa todisteena suoritetusta työstä tai havaituista virheistä tai poikkeamista. Usein kuitenkin unohtuu, että todisteena tai jopa oikeudessa käytettävän kuvan on täytettävä tietyt vaatimukset, joita ei saavuteta pikaisella näppäyksellä. Mitä ominaisuuksia todella hyvällä lämpökuvalla siis täytyy olla?

36.2 Tausta

Lämpökuvauskoulutuksen käytännön harjoituksissa huomaamme kerta kerran jälkeen, kuinka vaikeaa joillekin osallistujille on valita parhaat kameran asetukset erilaisia tehtäviä varten. Kaikilla ei ole esimerkiksi harrastevalokuvaustaustaa (seuraavassa osiossa on lisätietoja lämpökuvauksen ja valokuvauksen välisistä eroista), ja hyvän ja merkityksellisen lämpökuvan ottamiseen tarvitaan jonkin verran valokuvauksen ja sen käytännön tuntemusta. Siksi ei ole kovinkaan yllättävää, että etenkin kouluttamattomat lämpökuvaajat saavat toistuvasti aikaan raportteja, jotka ovat merkityksettömiä tai jopa tukevat vääriä johtopäätöksiä ja joista on vain roskakorin täytteeksi. Valitettavasti tämänkaltaisia raportteja tulee paitsi yrityksistä, joissa lämpökuvaus on eräänlainen bonus, myös yrityksistä, joissa nämä raportit ovat ehkä osa kriittistä prosessien valvontaa tai huolto-ohjelmaa. Tähän on kaksi keskeistä syytä: joko käyttäjät eivät tiedä mikä tekee lämpökuvasta hyvän tai miten hyvä lämpökuva otetaan tai sitten jostain syystä kuvausta ei tehdä oikein.

36.3 Hyvä kuva

Koska lämpökuvaus ja valokuvaus liittyvät toisiinsa, kannattaa ensin tarkastella sitä, mikä on tärkeää ammattivalokuvaajille. Mikä heidän mielestään tekee kuvasta hyvän? Kolme seikkaa voidaan nostaa tärkeimmiksi:

1. Kuvan on kosketettava sen näkijää jollain tavoin. Toisin sanoen kuvan on oltava epätavallinen, huomiota herättävä tai ainutlaatuinen ja sen on herätettävä mielenkiintoa ja joissain lajityypeissä myös tunteita.
2. Sommittelun ja tasapainon on oltava sopusoinnussa, ja kuvan yksityiskohtien ja sisällön on sovittava esteettisesti yhteen.
3. Valaistuksen on oltava kiinnostava, esimerkiksi tausta- tai sivuvalaistus, joka saa aikaan dramaattisia varjoja, tai iltavalaistus tai muu miellyttävä valaistus kuvaajan haluaman kokonaisvaikutelman mukaisesti.

Missä määrin näitä seikkoja voidaan hyödyntää lämpökuvauksessa?

Lämpökuvauksessakin aiheen pitäisi olla kiinnostava. Toisin sanoen tavoitteemme on kuvata kohdetta tai sen tilaa. Tunteita ei tarvita, sillä faktat ovat etusijalla lämpökuvissa (mikäli kyseessä ei ole taideprojekti). Päivittäisessä työssä on tärkeää havainnollistaa lämpöjäljet selkeästi ja helpottaa lämpötilan mittaamista.

Lisäksi lämpökuvan on oltava tarkkuudeltaan sopiva ja esitettävä kohde oikeassa koossa ja paikassa.

Ilman ulkoista valaistusta näköaistin käyttö tai valokuvaaminen ei ole mahdollista, koska kaikki silmillä nähtävä tai kameralla kuvattava on heijastunutta valoa. Lämpökuvauksessa kamera tallentaa sekä säteilevän että heijastuvan säteilyn. Siksi infrapunasäteilyn suhde ja voimakkuus sekä kohteen että ympäristön säteilemänä ovat tärkeitä. Tämän jälkeen kuvan kirkkautta ja kontrastia säädetään muuttamalla näytössä näkyvää lämpötila-aluetta.

Valokuvauksen ja lämpökuvauksen vertailu voidaan tiivistää taulukkoon käyttämällä muutamaa avainsanaa:

Valokuvaus	Lämpökuvaus
Kiinnostava aihe	Tarkasteltava kohde
”Kertoo tarinan”	”Esittää faktoja”

Valokuvaus	Lämpökuvaus
Esteettisesti miellyttävä	Selkeät lämpöjäljet
Tunteita herättävä	Objektiivinen
Kuvan yksityiskohdat	Kuvan yksityiskohdat
Tarkennus	Tarkennus
Valaistus	Säteily ja heijastus
Kirkkaus	Kirkkaus
Kontrasti	Kontrasti

Valokuvauksen tapaan lämpökuvauksessa on lukemattomia mahdollisuuksia kuvien muokkaukseen, kunhan kuvat tallennetaan radiometrisinä kuvina. Kaikkia asetuksia ei kuitenkaan voi muuttaa eikä kaikkia kuvien virheitä voida korjata.

36.4 Kolme muuttumatonta – hyvän kuvan perusta

36.4.1 Tarkennus

Ammattimainen lämpökuva on aina tarkka ja terävä, ja kohteen ja lämpöjäljen on oltava selkeitä ja helposti tunnistettavia.

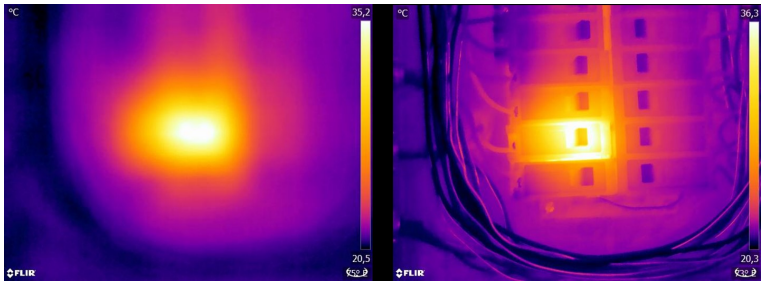


Figure 36.1 Epätarkassa kuvassa (vasemmalla) näkyy vain utuisia lämpöläiskiä. Tarkassa kuvassa (oikealla) näkyy selkeästi, mikä tarkasteltava kohde on ja mistä kohdista se on lämmin.

Sen lisäksi, että epätarkka kuva antaa epäammattimaisen vaikutelman ja vaikeuttaa kohteen ja mahdollisten vikojen havaitsemista (katso Figure 36.1), se voi myös johtaa mittausvirheisiin (katso Figure 36.2), jotka ovat sitä vakavampia mitä pienempi mittauskohde on kyseessä. Vaikka kaikki muut parametrit määritettäisiin oikein, epätarkasta lämpökuvasta saatavat mittausarvot ovat erittäin todennäköisesti virheellisiä.

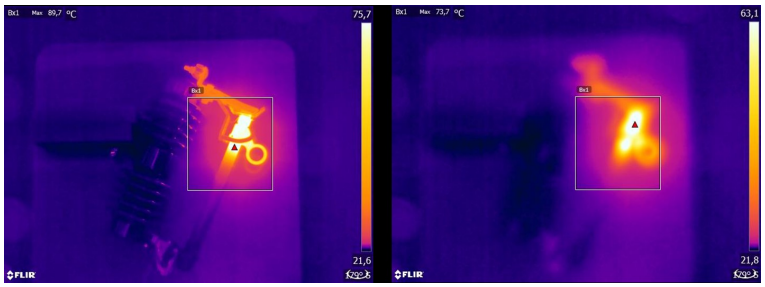


Figure 36.2 Tarkka lämpökuva (vasemmalla), jonka enimmäislämpötila on T_{max} = 89,7 °C, sekä epätarkka lämpökuva (oikealla), jonka enimmäislämpötila on T_{max} = 73,7 °C.

Myös ilmaisimen matriisin koolla on luonnollisesti merkitystä kuvan laadun suhteen. Pienillä ilmaisimilla (joiden pikselimäärä on alhaisempi) varustetuilla kameroilla otetut kuvat ovat epätarkempia ja rakeisempia ja antavat vaikutelman tarkentamattomuudesta (katso Figure 36.3). Kannattaa muistaa, että tarkentaminen ei ole mahdollista kaikilla kameroilla, ja tässä tapauksessa ainoa tarkennustapa on muuttaa etäisyyttä kohteeseen.

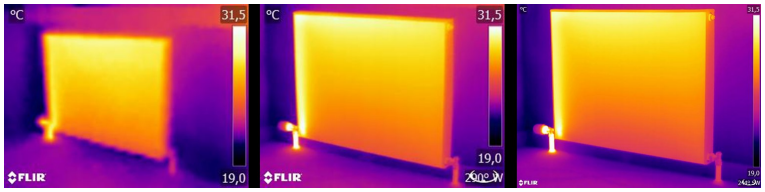


Figure 36.3 Sama lämpöpatteri samalta etäisyydeltä samoja asetuksia käytettäessä kolmella eri lämpökameralla kuvattuna: FLIR C2 (vasemmalla), FLIR T440 (keskellä) ja FLIR T640 (oikealla).

36.4.2 Lämpötila-alue

Kädessä pidettävissä jäähdyttämättömissä mikrobolometrikameroissa ”valotusaika” määräytyy käytännössä kuvataajuuden mukaan. Tämän takia ei ole mahdollista valita kuinka kauan ja siten kuinka paljon säteilyä kameran ilmaisimeen tulee. Tämän takia on valittava sopiva lämpötila-alue, joka vastaa sisään tulevan säteilyn määrää. Jos valittu lämpötila-alue on liian alhainen, kuvasta tulee liian värikylläinen, sillä lämpötilaltaan korkeammat kohteet tuottavat enemmän infrapunasäteilyä kuin kylmemmät kohteet. Jos valittu lämpötila-alue on liian korkea, lämpökuvasta tulee alivalottunut (katso Figure 36.4).

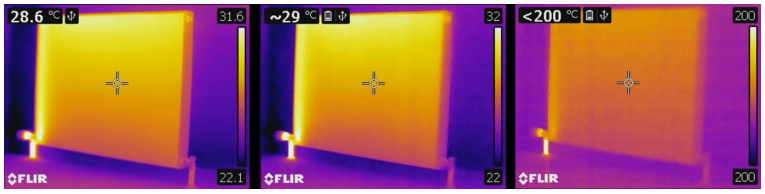


Figure 36.4 Kuvia FLIR T440 -kamerasta lämpötila-alueilla –20 … +120 °C, (vasemmalla), 0 … +650 °C (keskellä) ja +250 … +1 200 °C (oikealla). Kaikki muut asetukset ovat samat.

Kuvan ottamista tai lämpötilan mittaamista varten pitäisi vallita alhaisin kamerassa käytettävissä oleva lämpötila-alue. Sen täytyy kuitenkin sisältää myös kuvan korkein lämpötila (katso Figure 36.5).

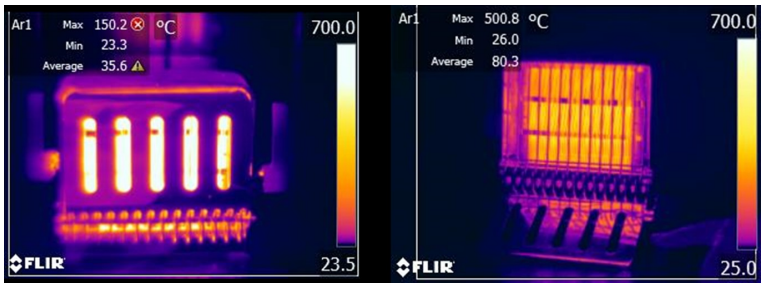


Figure 36.5 Samasta kohteesta otettu kuva eri lämpötila-alueita käytettäessä: –20 … 120 °C (vasemmalla) ja 0 … 650°C (oikealla). Vasemmassa kuvassa lämpötilan yhteydessä näkyy varoitusmerkki (punainen ympyrä, jossa valkoinen rasti), koska mitatut arvot ovat kalibroidun alueen ulkopuolella.

Joitain kameramalleja ja asetuksia käytettäessä yli- ja aliohjautuneet alueet voidaan saada näyttöön vastakkaisena värinä.

36.4.3 Kuvan yksityiskohdat ja etäisyys kohteesta

Valokuvauksen valaistus vastaa lämpökuvauksessa kohteesta tulevan säteilyn ja ympäristöstä tulevan heijastuvan säteilyn välistä vuorovaikutusta. Jälkimmäinen on ei-toivottua, koska häiritseviä heijastuksia tai ainakin pisteheijastuksia on vältettävä. Tämä saavutetaan valitsemalla sopiva kuvauspaikka. Lisäksi on suositeltavaa valita paikka, josta kuvauskohde näkyy selkeästi ja jossa se ei ole piilossa. Tämä saattaa kuulostaa itsestään selvältä, mutta esimerkiksi rakennusalalla esiintyy yleisesti raportteja, joissa tutkittavat putket tai ikkunat ovat piilossa sohvien, huonekasvien tai verhojen takana. Figure 36.6 on esimerkki tästä aivan liian yleisestä tilanteesta.

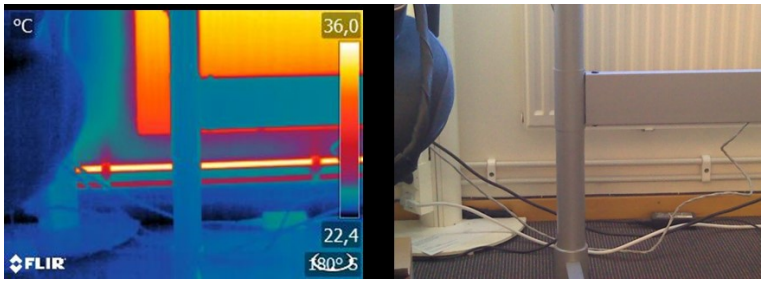


Figure 36.6 Piilossa olevan kohteen lämpökuvaus.

Lisäksi on tärkeää, että tutkittava kohde tai sen kiinnostavat alueet peittävät koko lämpökuvan. Tämä on syytä muistaa erityisesti mitattaessa pienten kohteiden lämpötilaa. Pistetyökalun on oltava kokonaan kohteen peitossa, jotta oikeat lämpötilamittaukset olisivat mahdollisia. Koska näkökenttä ja siten pisteen koko määräytyvät sekä kohteen etäisyyden että kameran optiikan mukaan, tällaisissa tilanteissa etäisyyttä kohteeseen on lyhennettävä (siirry lähemmäksi!) tai on käytettävä teleobjektiivia (katso Figure 36.7).

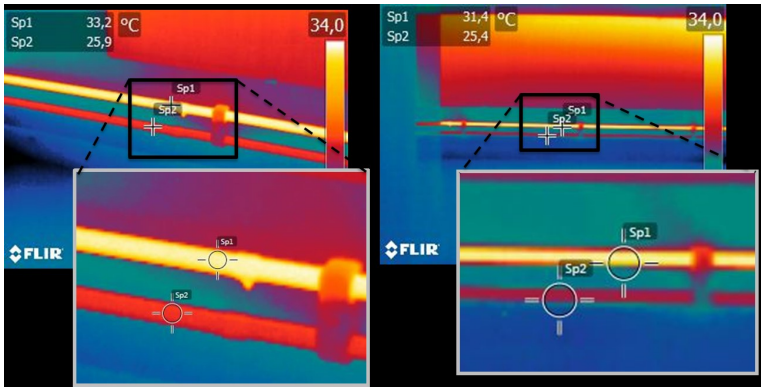


Figure 36.7 Lämpöpattereiden tulo- ja paluuputket avokonttorissa. Vasen kuva otettiin 1 metrin etäisyydeltä: mittauspiste on täynnä ja lämpötilan mittaus on oikein. Oikea kuva otettiin 3 metrin etäisyydeltä: mittauspiste ei ole kokonaan täynnä ja mitatut lämpötila-arvot ovat virheelliset (31,4 ja 24,4 °C, kun oikeat arvot ovat 33,2 ja 25,9 °C).

36.5 Muutettavissa olevat tekijät – kuvan optimointi ja lämpötilan mittaaminen

36.5.1 Taso ja mittausalue

Oikean lämpötila-alueen valitsemisen jälkeen voit säätää lämpökuvan kontrastia ja kirkkautta muuttamalla näytössä näkyviä lämpötilavälejä. Manuaalitilassa paletissa käytettävissä olevat väärät värit voidaan määrittää kiinnostavan kohteen lämpötiloille. Tätä prosessia kutsutaan usein ”lämpötilaskaalan säädöksi”. Automaattitilassa kamera valitsee kuvan kylmimmät ja lämpimimmät näennäislämpötilat näytössä sillä hetkellä näkyvän lämpötilavälin ylä- ja alarajoiksi.

Lämpökuvan hyvä tai ongelmakohtainen skaalaus on kuvan tulkinnassa tärkeä ja valitettavasti usein väheksytty vaihe (katso Figure 36.8).

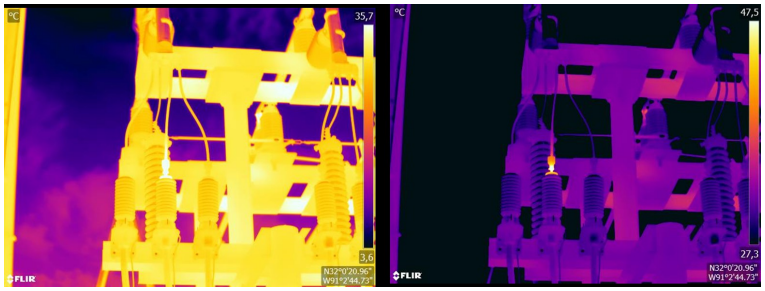


Figure 36.8 Lämpökuva automaattitilassa (vasen) ja manuaalitilassa (oikea). Säädetty lämpötilaväli lisää kuvan kontrastia ja saa virheet näkymään selkeämmin.

36.5.2 Paletit ja isotermit

Paletit edustavat eri värisarjoja käyttämällä välejä, joilla on samat näennäislämpötilat. Toisin sanoen ne muuntavat tietyt säteilyvoimakkuudet väreiksi, jotka ovat tietylle paletille ominaiset. Usein käytettyjä paletteja ovat harmaa paletti sekä rauta- ja sateenkaaripaletit (katso Figure 36.9). Harmaat sävyt sopivat erityisesti pienten geometristen yksityiskohtien erotteluun, mutta ne sopivat huonommin pienten lämpötilaerojen esittämiseen. Rautapaletti on erittäin intuitiivinen ja lisäksi helppotajuinen myös kokemattomille lämpökuvaajille. Sen etu on hyvä geometrisen resoluution ja lämpökuvan resoluution välinen tasapaino. Sateenkaaripaletti on värikkäämpi, ja siinä esiintyy vaaleiden ja tummien värien vaihtelua. Tästä on seurauksena suurempi kontrasti, mutta se voi saada aikaan kohinaisen kuvan kohteista, joissa on erilaisia pintoja tai useita lämpötiloja.

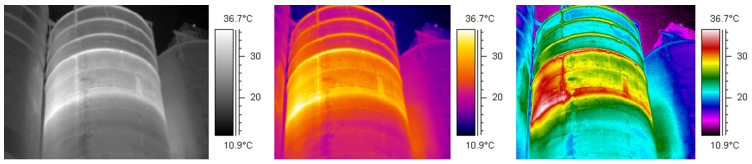


Figure 36.9 Harmaa paletti sekä rauta- ja sateenkaaripaletit (vasemmalta oikealle).

Isotermi on mittaustoiminto, joka tuo näkyviin tietyn välin samasta näennäislämpötilasta tai säteilyvoimakkuuden värissä, joka poikkeaa paletista. Sen avulla voit korostaa lämpötilajälkiä kuvassa (katso Figure 36.10).

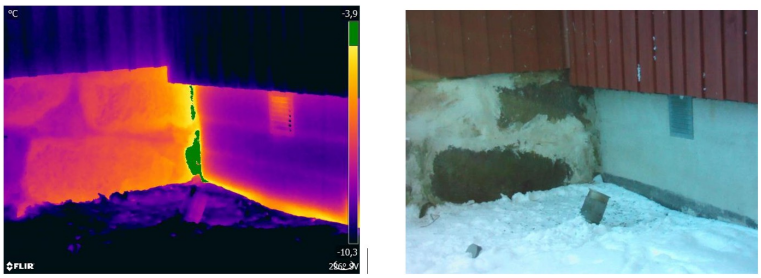


Figure 36.10 Perusseinä: yhteys rakennuksen vanhan (kuvassa vasemmalla) ja uuden (kuvassa oikealla) osan välillä. Isotermi korostaa ilmavuodon alueen.

36.5.3 Kohdeparametrit

Kuten olemme nähneet, lämpökuvien ulkomuoto määräytyy lämpökuvaajan tekniikan ja asetusvalintojen mukaan, ja tallennettujen radiometristen kuvien ulkomuotoa voidaan muuttaa muokkaamalla. Lisäksi on kuitenkin mahdollista muuttaa asetuksia, jotka ovat merkityksellisiä lämpötilojen laskemisen kannalta. Käytännössä tämä tarkoittaa sitä, että emissiivisyyttä ja heijastuvaa näennäislämpötilaa voidaan muuttaa takautuvasti. Jos huomaat, että nämä parametrit on määritetty väärin tai jos haluat lisätä mittauspisteitä, lämpötilan mittausarvot lasketaan tai lasketaan uudelleen muutosten mukaisesti (katso Figure 36.11).

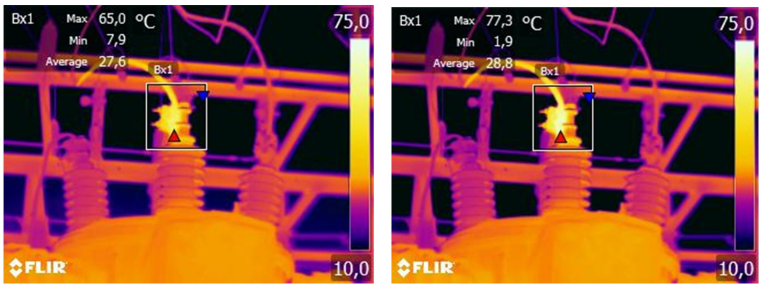


Figure 36.11 Tallennetun kuvan emissiivisyyden muutos. Enimmäislämpötila on 65,0 °C, kun ε = 0,95 vasemmassa kuvassa, ja 77,3 °C kun ε = 0,7 oikeassa kuvassa.

36.6 Käytännön vinkkejä kuvaamiseen

Seuraavassa luettelossa on joitain käytännön vinkkejä. Huomaa kuitenkin, että kyseessä ei ole kaiken kattava kuvaus lämpökuvausprosessista.

- Varmista, että kamera tallentaa radiometrisiä kuvia.
- Valitse sopiva kuvauspaikka:
  - Tarkkaile säteilytilannetta.
  - Varmista, että kohde on selkeästi näkyvissä ja että se näkyy näytössä sopivan kokoisena ja sopivassa paikassa.
- Jos muutat emissiivisyyttä, tarkkaile lämpötila-aluetta ja varmista, että se pysyy asianmukaisena.
- Tarkenna.
- Käytä jalustaa, jotta kamera tärisisi mahdollisimman vähän.
- Suorita lämpötilojen korostus.
- Huomioi kohteen kuvaus, kohteen koko, todellinen etäisyys, ympäristön olosuhteet ja käyttöolosuhteet.

Lämpökuvaa on helpompi muokata, kun se on tallennettu tai ”pysäytetty” (esikatselutilassa). Lisäksi, koska sinun ei tarvitse tehdä kaikkea työkohteessa, voit poistua vaarallisilta alueilta välittömästi kuvan ottamisen jälkeen. Jos mahdollista, ota muutama kuva enemmän kuin tarvitset – myös eri kulmista. Kannattaa mieluummin ottaa liian monta kuvaa kuin liian vähän! Voit sitten rauhassa valita parhaat kuvat jälkikäteen.

36.7 Johtopäätös

Hyvän lämpökuvan ottamiseen ei tarvita mitään taikatemppuja – tarvitaan vain vankkaa ammattitaitoa ja järkevää työskentelyä. Monet mainituista seikoista saattavat tuntua turhanpäiväisiltä ja olla ”tuttua huttua” etenkin harrastevalokuvaajille. Laitteilla on tietenkin merkitystä, ja hyvillä laitteilla on helpompi saada aikaan teräviä kuvia. Paremmat eli teräväpiirtokamerat mahdollistavat pientenkin poikkeamien paikantamisen nopeasti, ja ilman tarkennustoimintoja terävän kuvan ottaminen on aina vaikeaa. Huipputason kameratkaan eivät kuitenkaan takaa hyviä kuvia, jos niitä käytetään väärin. Hyvän ja ammattimaisen työskentelyn perusta on lämpökuvauskoulutus ja harjoittelu, tietojen vaihtaminen muiden lämpökuvaajien kanssa sekä tietenkin käytännön kokemus.

37 Tietoja kalibroinnista

37.1 Johdanto

Lämpötilan mittaaminen edellyttää lämpökameran kalibrointia. Kalibrointi määrittää tulosignaalin ja mitattavan fysikaalisen suureen välisen suhteen. Termi kalibrointi ymmärretään usein väärin laajasta ja toistuvasta käytöstään huolimatta, ja paikalliset ja maiden väliset merkityserot sekä kääntämiseen liittyvät ongelmat aiheuttavat lisää hämmennystä.

Epäselvä terminologia voi vaikeuttaa kommunikointia ja käännösvirheitä, mistä seuraa väärinkäsitysten aiheuttamia virheellisiä mittaustuloksia ja pahimmassa tapauksessa oikeusjuttuja.

37.2 Määritelmä – mitä kalibrointi on?

Kansainvälinen paino- ja mittatoimisto Bureau international des poids et measures[31] määrittää *kalibroinnin*[32] seuraavasti:

an operation that, under specified conditions, in a first step, establishes a relation between the quantity values with measurement uncertainties provided by measurement standards and corresponding indications with associated measurement uncertainties and, in a second step, uses this information to establish a relation for obtaining a measurement result from an indication.

Kalibrointi voidaan ilmaista eri muodoissa: laskelmana, funktiona, diagrammina[33], käyränä[34]tai taulukkona.

Kalibroinnista puhuttaessa viitataan usein vain edellä kuvatun määritelmän ensimmäiseen vaiheeseen. Tämä ei kuitenkaan aina riitä.

Kun tarkastellaan lämpökameran kalibrointia, ensimmäinen vaihe määrittää lähetetyn säteilyn (määrän arvon) ja sähköisen lähtösignaalin (lukema) välisen suhteen. Kalibroinnin ensimmäinen vaihe koostuu homogeenisen (tai yhtenäisen) vasteen saamisesta, kun kamera asetetaan laajennetun säteilylähteen eteen.

Kun säteilyä lähettävän referenssilähteen lämpötila tunnetaan, saatu lähtösignaali (lukema) voidaan toisessa vaiheessa suhteuttaa referenssilähteen lämpötilaan (mittaustulos). Toiseen vaiheeseen sisältyvät poikkeaman mittaus ja kompensointi.

Tarkasti ottaen lämpökameran kalibrointia ei ilmaista lämpötilan kautta. Lämpökamerat ovat herkkiä infrapunasäteilylle, joten ensin saadaan säteilyvastaavuus ja sitten säteilyn ja lämpötilan välinen suhde. Bolometrikameroille, joita käyttävät muut kuin tuotekehitystä tekevät asiakkaat, ei ilmaista säteilyä vaan pelkästään lämpötila.

37.3 Kameran kalibrointi FLIR Systems -järjestelmässä

Kalibroimaton infrapunakamera ei pysty mittaamaan sen paremmin säteilyä kuin lämpötilaakaan. FLIR Systems -järjestelmässä jäähdyttämättömien, mittaustoiminnolla varustettujen mikrobolometrikameroiden kalibrointi tehdään sekä tuotanto- että huoltovaiheessa. Jäähdytetyt, fotoni-ilmaisimella varustetut kamerat kalibroidaan usein käyttäjän toimesta erityisellä ohjelmistolla. Teoriassa käyttäjä voisi kalibroida tällaisella ohjelmistolla myös yleiset, kädessä pidettävät jäähdyttämättömät lämpökamerat. Useimmilla käyttäjillä ei kuitenkaan ole tätä ohjelmistoa, koska se ei sovellu raportointitarkoituksiin. Jos laitetta ei käytetä mittaamiseen vaan pelkästään kuvaamiseen, sen lämpötilaa ei tarvitse

31. http://www.bipm.org/en/about-us/ [haettu 31.1.2017]
32. http://jcgm.bipm.org/vim/en/2.39.html [haettu 31.1.2017]
33. http://jcgm.bipm.org/vim/en/4.30.html [haettu 31.1.2017]
34. http://jcgm.bipm.org/vim/en/4.31.html [haettu 31.1.2017]

kalibroida. Toisinaan tämä näkyy myös kameraterminologiassa, kun infrapuna- tai lämpökameroita verrataan lämpökuvauskameroihin, jotka ovat mittauslaitteita.

Niin FLIR Systems -järjestelmän kautta tehtyjen kuin käyttäjän suorittamien kalibrointien tiedot tallennetaan tarkistuskäyrille, jotka ilmaistaan matemaattisina funktioina. Kun säteilyn voimakkuus muuttuu lämpötilan ja kohteen ja kameran välinen etäisyyden myötä, eri lämpötila-alueille ja vaihdettaville linsseille luodaan erilaisia käyriä.

37.4 Erot käyttäjän tekemien ja FLIR Systems -järjestelmässä suoritettujen kalibrointien välillä

FLIR Systems -järjestelmän käyttämät referenssilähteet ovat kalibroituja ja jäljitettävissä. Tämä tarkoittaa sitä, että lähteet ovat riippumattoman kansallisen viranomaisen valvonnassa kussakin kalibrointeja suorittavassa FLIR Systems -sijainnissa. Kameran kalibrointitodistus vahvistaa, että kalibrointi on tehty FLIR Systems -järjestelmällä ja että siinä on käytetty kalibroituja referenssejä. Joillakin käyttäjillä on omistuksessaan tai käytettävissään hyväksyttyjä referenssilähteitä, mutta he ovat pieni vähemmistö.

Toinen menetelmien välinen ero on tekninen. Käyttäjän tekemässä kalibroinnissa poikkeama kompensoidaan usein mutta ei aina. Tällöin tuloksessa ei oteta huomioon kameran sisäisen lämpötilan vaihtelun aiheuttamaa mahdollista muutosta kameran antamissa arvoissa, mikä suurentaa tulosten epävarmuutta. Poikkeaman kompensointiin käytetään hallituissa ilmasto-olosuhteissa saatuja tietoja. Kaikkien FLIR Systems -kameroiden poikkeama kompensoidaan ennen asiakkaalle toimittamista ja FLIR Systems -huolto-osastojen suorittaman uudelleenkalibroinnin yhteydessä.

37.5 Kalibrointi, todennus ja säätö

Yleinen väärinkäsitys on sekoittaa *kalibrointi todennukseen* tai *säätöön*. Kalibrointia vaaditaankin *todennuksessa*, jonka avulla vahvistetaan, että määritetyt vaatimukset täyttyvät. Todennus antaa objektiivista todistusaineistoa siitä, että kohde täyttää tarvittavat vaatimukset. Todennusta varten mitataan kalibroitujen ja jäljitettävien referenssilähteiden määritetyt lämpötilat (lähetetty säteily). Mittaustulokset ja poikkeama kirjataan taulukkoon. Todennustodistus osoittaa, että mittaustulokset ovat määritettyjen vaatimusten mukaisia. Toisinaan yritykset tai organisaatiot tarjoavat ja markkinoivat tällaisia todennustodistuksia kalibrointitodistuksina.

Aito todennus – ja täten myös kalibrointi ja/tai uudelleenkalibrointi – voidaan saada aikaan vain, jos noudatetaan validoitua protokollaa. Prosessi vaatii enemmän kuin kameran asettamisen mustien kappaleiden eteen ja kameran tuottamien arvojen (esimerkiksi lämpötilan) ja alkuperäisen kalibrointitaulukon vastaavuuden tarkistamisen. On helppo unohtaa, että kamera ei tunnista lämpötilaa vaan säteilyn. Lisäksi kamera on *kuvausjärjestelmä* eikä yksittäinen anturi. Tämän seurauksena huono tai väärin kohdistettu optinen asetus, jonka kautta kamera ”kerää” säteilyä, mitätöi todennuksen (tai kalibroinnin/uudelleenkalibroinnin) arvon.

Todennusta tehtäessä on esimerkiksi varmistettava, että mustan kappaleen ja kameran välinen etäisyys ja mustan kappaleen aukon halkaisija vähentävät hajasäteilyä ja lähteen koon vaikutusta.

Yhteenvetona voidaan todeta, että validoidun protokollan on otettava huomioon myös *säteilyä* eikä vain lämpötilaa koskevat fysiikan lait.

Kalibrointia tarvitaan myös *säädössä* eli mittausjärjestelmälle tehtävissä toimenpiteissä, joiden avulla järjestelmä antaa määritettyjä arvoja vastaavat lukemat. Arvot saadaan yleensä mittausstandardeista. Yksinkertaistettuna säätö on laitteiden manipulointia tavalla, joka takaa määritysten mukaiset mittaustulokset. Arkikielessä termiä kalibrointi käytetään usein silloin, kun kyse on todellisuudessa mittauslaitteiden säätämisestä.

37.6 Kuvan tasapainotus

Kun lämpökameran näytössä lukee Calibrating… (Kalibroidaan), se säätää poikkeamaa kunkin yksittäisen ilmaisinelementin (pikselin) mukaisesti. Lämpökuvauksessa tätä kutsutaan kuvan tasapainotukseksi (NUC). Kyseessä on poikkeaman päivitys, ja vahvistus pysyy muuttumattomana.

Eurooppalainen standardi EN 16714-3, Non-destructive Testing—Thermographic Testing—Part 3: Terms and Definitions määrittelee kuvan tasapainotuksen (non-uniformity correction, NUC) seuraavasti: NUC on kameran ohjelmiston suorittama kuvan tasapainotus, joka kompensoi ilmaisinosien ja muiden optisten ja geometristen häiriöiden erilaisia herkkyyksiä.

Kuvan tasapainotuksen (poikkeaman päivityksen) aikana, sisäinen suljin asetetaan optiselle polulle, ja kaikki ilmaisinelementit altistuvat samalle sulkimesta lähtöisin olevalle säteilymäärälle. Tällöin kaikkien elementtien pitäisi ihanteellisissa oloissa antaa sama lähtösignaali. Kullakin elementillä on kuitenkin oma vaste, joten tulokset eivät ole yhtäpitäviä. Poikkeama ihanteellisesta tuloksesta lasketaan ja sitä käytetään kuvan matemaattiseen korjaamiseen, jolla käytännössä korjataan näytettyä säteilysignaalia. Joissakin kameroissa ei ole sisäistä suljinta. Tässä tapauksessa poikkeama on päivitettävä manuaalisesti erityisellä ohjelmistolla ja ulkoisella, yhtenäisellä säteilylähteellä.

Kuvan tasapainotus tehdään esimerkiksi käynnistyksen yhteydessä, mittausalueen vaihtuessa tai kun ympäristön lämpötila muuttuu. Joissakin kameroissa käyttäjä voi käynnistää tasapainotuksen myös manuaalisesti. Tästä toiminnosta on hyötyä, jos on tehtävä kriittinen mittaus mahdollisimman vähäisillä kuvan häiriöillä.

37.7 Lämpökuvan säätäminen (lämpötilaskaalan säätö)

Jotkut käyttävät termiä kuvan kalibrointi viitatessaan kuvan lämpökontrastin ja kirkkauden säätämiseen, jolla korostetaan tiettyjä yksityiskohtia. Tämän toimenpiteen aikana lämpötila-alue asetetaan siten, että kaikilla saatavilla olevilla väreillä kuvataan pelkästään (tai pääasiassa) halutun alueen lämpötiloja. Oikea termi tälle manipuloinnille on lämpökuvan säätäminen, lämpösäätäminen tai joissakin kielissä käytettävä lämpökuvan optimointi. Tämä voidaan tehdä vain manuaalitilassa, sillä muuten kamera asettaa näytettävän lämpötila-alueen ala- ja ylärajat automaattisesti kohteen pienimmän ja suurimman lämpötilan mukaisesti.

38 Infrapunatekniikan historiaa

Ennen vuotta 1800 ei sähkömagneettisen spektrin infrapunaisen kaistan olemassaoloa osattu edes ajatella. Infrapunaspektrin, tai vain 'infrapunaisen', kuten sitä tavallisesti kutsutaan, alkuperäinen merkitys lämpösäteilynä on nykyään ehkä vähemmän ilmeistä kuin Herschelin törmätessä ilmiöön vuonna 1800.

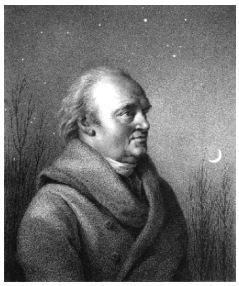


Figure 38.1 Sir William Herschel (1738–1822)

Infrapunainen löytyi vahingossa etsittäessä uutta optista ainetta. Sir William Herschel – kuningas Yrjö III:n tähtitieteilijä ja jo kuuluisa löydettyään planeetta Uranuksen - etsi optista suodatinmateriaalia, jonka avulla auringon teleskooppikuvan kirkkautta olisi voitu vähentää auringon havainnoinnin aikana. Tehdessään kokeita eri värisillä kirkkautta himmentävillä laseilla hän kiinnostui huomatessaan, että jotkin lasit läpäisivät auringon lämpöä vain vähän, kun taas toiset läpäisivät sitä siinä määrin, että silmät oli suojattava vain muutaman sekunnin tarkkailun ajaksi.

Herschel vakuuttui pian siitä, että tarvittiin systemaattinen koe, jonka tavoitteena oli löytää aine, joka samanaikaisesti himmentäisi kuvaa halutulla tavalla ja vähentäisi lämpöä. Hän aloitti toistamalla Newtonin prismakokeen, mutta kiinnitti huomiota spektrin näkyvän alueen voimakkuuksien jakautumisen sijaan sen lämpövaikutukseen. Aluksi hän mustasi herkän elohopealämpömittarin säiliöosan musteella ja hän ryhtyi tätä säteilynilmaisimenaan käyttämällä tutkimaan auringosta pöydän pinnalle lasiprisman kautta heijastuvien spektrin eri värien lämpövaikutusta. Vertailutarkoituksiin hänellä oli muita lämpömittareita, jotka oli suojattu auringon valolta.

Kun mustattua lämpömittaria siirrettiin hitaasti spektrin väristä toiseen, lukemat osoittivat lämpötilan nousevan tasaisesti siirryttäessä spektrin violetista päästä punaiseen päin. Tämä ei sinänsä ollut täysin odottamatonta, sillä italialainen tutkija Landriani oli havainnut pitkälti saman ilmiön vuonna 1777 suorittamassaan kokeessa. Herschel oli kuitenkin ensimmäinen, joka ymmärsi, että lämpövaikutuksella oli pakko olla huippu, joka ei näyttänyt sijaitsevan näkyvän valon alueella.

Figure 38.2 Marsilio Landriani (1746–1815)

Siirtäessään lämpömittarin spektrin punaisen pään ulkopuolella olevalle pimeälle alueelle Herschel totesi, että lämpövaikutus jatkoi voimistumistaan. Huippukohta, kun se löytyi, sijaitsi selvästi punaisen valon ulkopuolella alueella, jota nykyään kutsutaan 'infrapuna-aallonpituuksiksi'.

Kun Herschel julkisti löytönsä, hän kutsui tätä uutta sähkömagneettista spektrin aluetta 'termometriseksi spektriksi'. Itse säteilyä hän kutsui 'pimeäksi lämmöksi', tai vain 'näkymättömiksi säteiksi'. Ironista kyllä, ja vastoin yleistä käsitystä, Herschel ei keksinyt termiä

'infrapunainen'. Kyseinen sana alkoi esiintyä teksteissä noin 75 vuotta myöhemmin ja edelleen on epäselvää, kenelle kunnia sanan keksimisestä kuuluu.

Se, että Herschel käytti alkuperäiskokeessaan prismana lasia, sai aikaan aikalaisten piirissä aikaan keskustelua siitä, oliko infrapunaisia aallonpituuksia todellisuudessa lainkaan olemassa. Yrittäessään vahvistaa Herschelin löytöä eri tutkijat käyttivät umpimähkäisesti useita erilaisia lasityyppejä, jotka läpäisivät infrapunaisia aallonpituuksia eri tavoin. Myöhempien kokeidensa ansiosta Herschel tuli huomaamaan, että lasi läpäisi vasta keksittyä lämpösäteilyä vain osittain ja hänen olikin todettava, että infrapunaisen tutkimuksessa voitiin todennäköisesti käyttää ainoastaan heijastavaa optiikkaa, ts. tasaisia ja kaarevia peilejä. Onneksi tämä piti paikkansa ainoastaan vuoteen 1830 asti, jolloin italialainen tutkija Melloni teki sen merkittävän havainnon, että luonnossa esiintyvä vuorisuola (NaCl) – jota oli saatavana suurina, linssien ja prismojen valmistukseen sopivina luonnonkiteinä - läpäisi infrapunasäteilyä erinomaisesti. Tämän seurauksena vuorisuolasta tuli infrapunasäteilyn tutkimuksessa ensiarvoisen tärkeä optinen materiaali, mikä tilanne säilyi muuttumattomana seuraavan 100 vuoden ajan aina 1930-luvulle, jolloin kiteitä opittiin valmistamaan keinotekoisesti.

Figure 38.3 Macedonio Melloni (1798–1854)

Lämpömittarit säilyttivät asemansa säteilynilmaisimina vuoteen 1829, jolloin Nobili keksi lämpösähköparin. (Herschelin käyttämän lämpömittarin tarkkuus oli 0,2 °C, ja myöhempien mallien tarkkuus parani 0,05 °C:seen). Sitten tapahtui läpimurto. Melloni liitti useita lämpösähköpareja sarjaksi muodostaen ensimmäisen infrapunalämpömittarin (thermopile). Uusi laite mittasi lämpösäteilyä vähintään 40 kertaa herkemmin kuin oman aikansa parhaat lämpömittarit, sillä se pystyi havaitsemaan henkilöstä lähtöisin olevan lämmön kolmen metrin etäisyydeltä.

Ensimmäinen nk. 'lämpökuva' tuli mahdolliseksi vuonna 1840 Sir John Herschelin, infrapunaisen keksijän pojan ja itse ansioituneen astronomin työn tuloksena. Kuva perustui siihen, että ohuesta öljykerroksesta haihtuu öljyä sen mukaan, missä määrin sen eri kohtiin kohdistuu lämpöä. Lämpökuva näkyi öljykalvosta heijastuvassa valossa interferenssi-ilmiöiden taittaessa sitä eri tavoin. Sir John onnistui tuottamaan alkeellisen kuvan myös paperille, mitä kuvaa hän sitten kutsui 'lämpökuvaksi'.

Figure 38.4 Samuel P. Langley (1834–1906)

Infrapunailmaisimien herkkyys parani hitaasti. Toinen merkittävä läpimurto tapahtui, kun Langley keksi bolometrin vuonna 1880. Kyseessä oli ohut mustattu platinaliuska, joka oli kytketty Wheatstonen sillan toiseen varteen. Herkkä galvanometri reagoi, kun tähän piiriin kohdistettiin infrapunasäteilyä. Laitteen sanottiin havaitsevan lehmän lämmön 400 metrin etäisyydeltä.

Englantilainen tiedemies Sir James Dewar alkoi ensimmäisenä käyttää nestemäisiä kaasuja (kuten nestemäistä typpeä, jonka lämpötila on –196 °C) alhaisten lämpötilojen tutkimuksessa tarvittavina jäähdyttiminä. Vuonna 1892 hän keksi ainutlaatuisen tyhjiöeristeisen säiliön, jossa nesteytettyjä kaasuja saattoi säilyttää kokonaisia vuorokausia. Tavallinen termospullo, jota käytetään kuumien ja kylmien juomien säilyttämiseen, perustuu tähän keksintöön.

Vuosien 1900 ja 1920 välillä maailman keksijät sitten ”löysivät” infrapunasäteilyn. Useita patentteja myönnettiin laitteille, jotka oli suunniteltu henkilöiden, tykistön, lentokoneiden, laivojen ja jopa jäävuorten havaitsemiseen. Ensimmäiset toimivat järjestelmät sanan nykyisessä merkityksessä alkoivat kehittyä vuosien 1914–1918 sodan aikana, kun sodan osapuolet käynnistivät infrapunasäteilyn sotilaalliseen hyväksikäyttöön tähtääviä tutkimusohjelmia. Kyseisiin ohjelmiin kuului muun muassa kokeellisia järjestelmiä vihollisen maahantunkeutumisen ja/tai miehistön havaitsemiseen, lämpötilan kaukomittausta, viestiliikenteen turvaamista ja ”lentävien torpedojen” ohjausjärjestelmiä. Tänä aikana kokeiltu infrapunasäteilyyn perustuva hakujärjestelmä pystyi havaitsemaan lähestyvän lentokoneen 1,5 kilometrin päästä tai henkilön yli 300 metrin etäisyydeltä.

Herkimmät järjestelmät olivat tähän saakka perustuneet bolometrin toimintaperiaatteen eri muunnelmiin, mutta sotien välisenä kautena kehitettiin kaksi käänteentekevää uutta infrapunailmaisinta: kuvanmuunnin ja fotoni-ilmaisin. Aluksi kuvanmuunnin sai enemmän huomiota sotilaspiireissä, koska sen avulla tarkkailijat saattoivat ensimmäistä kertaa historiassa kirjaimellisesti 'nähdä pimeässä'. Kuvanmuuntimen herkkyys oli kuitenkin rajoittunut lähi-infrapunaisille aallonpituuksille ja kaikkein kiinnostavimmat sotilaalliset kohteet (eli vihollisen sotilaat) oli valaistava infrapunaisin valonheittimin. Koska tähän liittyi se vaara, että vastaavilla laitteilla varustettu vihollisen tarkkailija saattoi nähdä oman puolen tarkkailijan sijainnin, sotilaallinen kiinnostus kuvanmuuntajaa kohtaan lopulta hiipui.

Niin kutsuttujen 'aktiivisten' (eli valonheittimiin perustuvien) lämpökuvausmenetelmien sotilaallisesta kannalta katsottuna taktiset haitat antoivat pontta vuosien 1939-45 sodan jälkeen käynnistetyille mittaville ja salaisille sotilaallisille infrapunasäteilyn tutkimusohjelmille. Nämä keskittyivät 'passiivisiin' (ei valonheittimiä) järjestelmiin, jotka taas perustuivat äärimmäisen herkän fotoni-ilmaisimen käyttöön. Tänä aikana sotilassalaisuuksia koskevat säädökset estivät kokonaan lämpökuvaustekniikan edistymistä koskevan tiedottamisen. Salailu alkoi väistyä vasta 1950-luvun puolivälissä, josta lähtien vastaavia lämpökuvauslaitteita alkoi viimein tulla saataville siviilitutkimuksen ja -teollisuuden käyttöön.

39 Lämpökuvauksen teoria

39.1 Johdanto

Infrapunasäteily ja siihen liittyvä lämpökuvauksen tekniikka ovat monille infrapunakameran käyttäjille aiheina uusia. Tässä osassa tutustutaan lämpökuvauksen teoriaan.

39.2 Sähkömagneettinen spektri

Sähkömagneettinen spektri jaetaan mielivaltaisesti aallonpituusalueisiin, joita kutsutaan *kaistoiksi* ja jotka erotetaan niiden tapojen perusteella, joilla kyseistä säteilyä voidaan tuottaa ja havaita. Sähkömagneettisen spektrin eri kaistojen säteily on periaatteessa samanlaista. Niitä koskevat samat lait ja niitä erottaa ainoastaan aallonpituus.

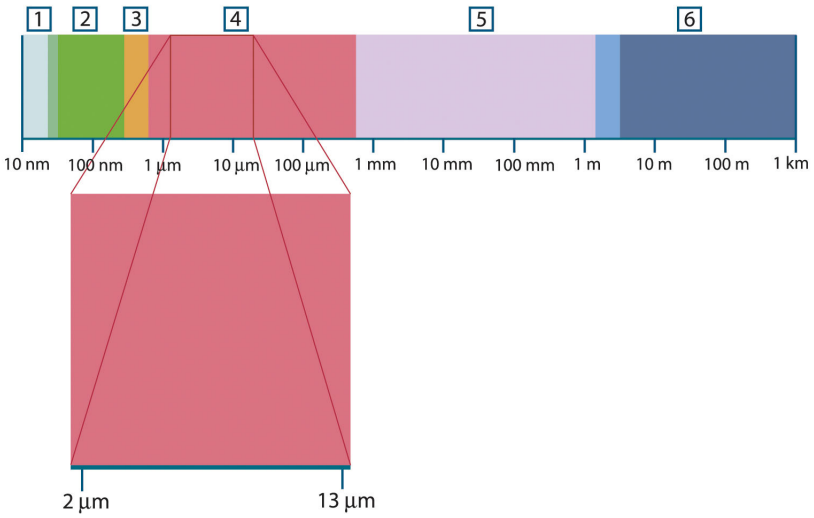


Figure 39.1 Sähkömagneettinen spektri. 1: Röntgensäteily; 2: Ultraviolettisäteily; 3: Näkyvä valo; 4: Infrapunasäteily; 5: Mikroaallot; 6: Radioaallot.

Lämpökuvauksessa hyödynnetään spektrin infrapunaista kaistaa. Lyhytaaltojen puoleisessa päässä infrapunaisen alue rajoittuu tummanpunaiseen, joka on silmin nähtävissä. Pitkien aaltojen puolella infrapunakaista yhtyy mikroaaltojen radiotaajuuksiin, jotka ovat millimetrialueella.

Infrapunakaista jaetaan edelleen neljään kapeampaan kaistaan, joiden rajat on valittu mielivaltaisesti. Nämä ovat: *lähi-infrapunakaista* (0,75–3 µm), *keski-infrapunakaista* (3–6 µm), *pitkäaaltokaista* (6–15 µm) ja *ääri-infrapunakaista* (15–100 µm). Siitä huolimatta, että aallonpituudet ilmoitetaan mikrometreinä (µm), muut mittayksiköt ovat edelleen käytössä tämän spektrin alueen aallonpituuksien mittaamisessa, *mm.* nanometri (nm) ja Ångström (Å).

Eri aaltoalueiden mittaukset ovat yhteydessä toisiinsa seuraavasti:

$$10\ 000\ \text{Å} = 1\ 000\ \text{nm} = 1\ \mu = 1\ \mu\text{m}$$

39.3 Mustan kappaleen lähettämä säteily

Musta kappale määritellään kohteeksi, joka absorboi kaiken itseensä kohdistuvan säteilyn millä tahansa aallonpituudella. Nimitys *musta* säteilevän kappaleen yhteydessä on ilmeisen harhaanjohtava ja saa selityksensä Kirchhoffin laissa (*Gustav Robert Kirchhoff*, 1824–1887), jonka mukaan kappale, joka pystyy absorboimaan kaiken säteilyn millä tahansa aallonpituudella pystyy myös lähettämään säteilyä.

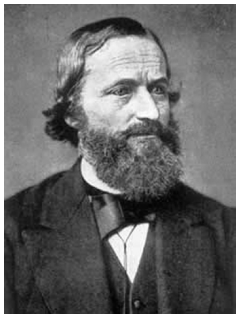


Figure 39.2 Gustav Robert Kirchhoff (1824–1887)

Säteilylähteenä toimivan mustan kappaleen rakentaminen on periaatteessa hyvin yksinkertaista. Läpinäkymättömästä absorboivasta materiaalista valmistetun isotermisen ontelon aukko on säteilyominaisuuksiltaan miltei täydellinen musta kappale. Kaiken säteilyn itseensä imevän kappaleen rakentamisen käytännön yksi sovellus on valotiivis laatikko, jonka yhdellä sivulla on aukko. Kaikki aukosta laatikon sisään tuleva säteily siroaa ja absorboituu toistuvasti heijastuessaan siten, että vain äärimmäisen pieni osa siitä voi päästä ulos. Näin saavutettava aukon mustuus (säteilemättömyys) on lähes mustan kappaleen luokkaa ja miltei täydellinen kaikilla aallonpituuksilla.

Jos kyseisen kaltaiseen isotermiseen onteloon asennetaan sopiva säteilijä, muodostuu *ontelosäteilijäksi* kutsuttu kohde. Tasaiseen lämpötilaan lämmitetty isoterminen ontelo muodostaa säteilylähteenä mustan kappaleen, jonka ominaisuudet määräytyvät yksinomaan ontelon lämpötilan perusteella. Kyseisen kaltaisia ontelosäteilijöitä käytetään usein mm. laboratorioissa säteilylähteinä termografisten mittalaitteiden kalibroinnissa tarvittavina lämpötilan vertailupisteinä. Näin myös FLIR Systems -yhtiön kameroissa.

Mikäli mustan kappaleen lähettämän säteilyn lämpötila ylittää 525 °C, lähde alkaa muuttua näkyväksi siten, että se paljaalla silmällä tarkasteltuna lakkaa olemasta musta. Säteilijä muuttuu ensin punahehkuiseksi, sitten väri lämpötilan edelleen noustessa muuttuu oranssin kautta keltaiseksi. Kappaleen niin kutsutun *värilämpötilan* määritelmä on se lämpötila, johon musta kappale tulee lämmittää, jotta saavutetaan sama näkyvä aallonpituus.

Kolme lauseketta, jotka kuvaavat mustan kappaleen lähettämää säteilyä.

39.3.1 Planckin laki

Figure 39.3 Max Planck (1858–1947)

Max Planck (1858–1947) kuvasi mustasta kappaleesta peräisin olevan säteilyn aallonpituuksien jakautumisen seuraavan kaavan avulla:

$$W_{\lambda b} = \frac{2\pi hc^2}{\lambda^5 \left(e^{hc/\lambda kT} - 1 \right)} \times 10^{-6} [Watt / m^2, \mu m]$$

jossa:

$W_{\lambda b}$	Mustan kappaleen säteilyteho aallonpituudella λ.
c	Valon nopeus = 3×10^8 m/s
h	Planckin vakio = $6{,}6 \times 10^{-34}$ Js.
k	Boltzmannin vakio = $1{,}4 \times 10^{-23}$ Joule/K.
T	Mustan kappaleen absoluuttinen lämpötila (K).
λ	Aallonpituus (µm).

Note Käytetään kerrointa 10^{-6}, koska käyrien kuvaama lähtevä säteily on ilmoitettu muodossa W/m², µm.

Planckin kaavaa käyttäen eri lämpötilojen pohjalta muodostetut graafiset kuvaajat muodostavat joukon käyriä. Kunkin Planckin käyrän säteilyteho on nolla, kun λ = 0, saavuttaa sitten nopeasti ääriarvon aallonpituudella λ_{max} ja tämän ohitettuaan lähestyy jälleen nollaa erittäin pitkillä aallonpituuksilla. Mitä korkeampi lämpötila, sitä lyhyemmällä aallonpituudella ääriarvo saavutetaan.

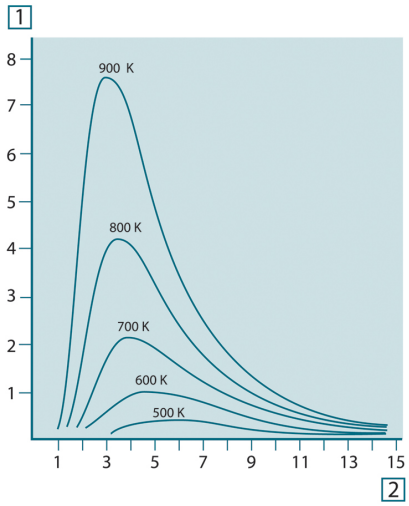


Figure 39.4 Planckin lain mukainen mustan kappaleen lähettämä säteilyteho eri absoluuttisissa lämpötiloissa. 1: Säteilyteho (W/cm² × 10³(µm)); 2: Aallonpituus (µm)

39.3.2 Wienin siirtymälaki

Derivoimalla Planckin kaavaa λ ja määrittämällä maksimikohta saadaan:

$$\lambda_{max} = \frac{2898}{T}[\mu m]$$

Tämä on Wienin kaava (*Wilhelm Wien*, 1864–1928), joka ilmaisee matemaattisesti sen yleisen havainnon, jonka mukaan lämpötilan noustessa lämpösäteilijän väri vaihtuu punaisesta oranssin kautta keltaiseen. Värin aallonpituus on sama, joka saadaan laskennallisesti kaavasta λ_{max}. Minkä tahansa mustan kappaleen lämpötilan kaavan λ_{max} mukaisen arvon hyvä likiarvo saadaan soveltamalla nyrkkisääntöä 3 000/T µm. Näin siis erittäin kuumat tähdet, kuten Sirius (11 000 K), joka lähettää sinivalkoista valoa, säteilevät eniten paljaalle silmälle näkymättömällä ultraviolettikaistalla, jonka aallonpituus on 0,27 µm.

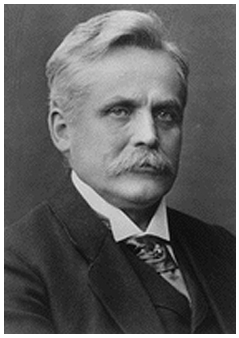


Figure 39.5 Wilhelm Wien (1864–1928)

Aurinko (noin 6 000 K) lähettää keltaista valoa, jonka huipputeho sijoittuu aallonpituudelle noin 0,5 µm, joka on näkyvän spektrin keskivaiheilla.

Huoneenlämpötilassa (300 K) säteilytehon huippu sijoittuu kaukoinfrapunan kaistalle aallonpituudelle 9,7 µm, kun taas nestemäisen typen lämpötilassa (77 K) miltei merkityksettömän säteilytehon huippu sijoittuu aallonpituudelle 38 µm, joka edustaa ääri-infrapunan kaistaa.

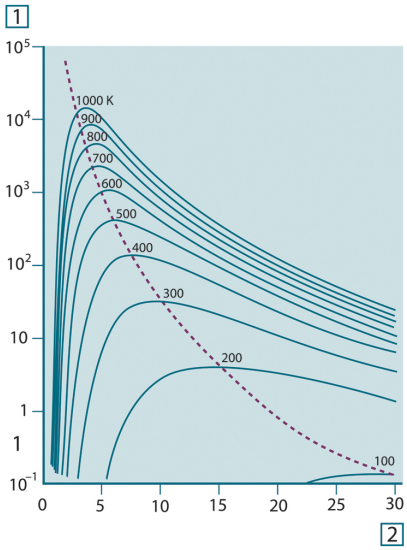


Figure 39.6 Planckin käyrät, jotka on piirretty puolilogaritmiselle asteikolle 100–1000 K. Pisteviiva edustaa Wienin siirtymälain kuvaamaa, kunkin lämpötilan maksimisäteilytehon sijaintia. 1: Säteilyteho (W/cm² (µm)); 2: Aallonpituus (µm).

39.3.3 Stefan-Boltzmannin laki

Integroimalla Planckin kaava arvosta λ = 0 arvoon λ = ∞ saadaan mustan kappaleen kokonaissäteilyteho (W_b):

$$W_b = \sigma T^4 \ [\mathrm{Watt/m^2}]$$

Tämä on Stefan-Boltzmannin kaava (*Josef Stefan*, 1835–1893, ja *Ludwig Boltzmann*, 1844–1906), jonka mukaan mustan kappaleen kokonaissäteilyteho kasvaa verrannollisesti absoluuttisen lämpötilan neljänteen potenssiin. Graafisesti kuvattuna W_b on Planckin käyrän alapuolella oleva tiettyä lämpötilaa vastaava alue. Voidaan osoittaa, että säteilyteho arvojen λ = 0 ja λ_{max} välillä on vain 25 % kokonaistehosta, mikä on suunnilleen auringon näkyvän valon alueella lähettämän säteilyn määrä.

Figure 39.7 Josef Stefan (1835–1893) ja Ludwig Boltzmann (1844–1906)

Jos ihmisruumiin säteilemä teho lasketaan Stefan-Boltzmannin kaavan mukaan lämpötilan ollessa 300 K ja antamalla ulkopinta-alaksi noin 2 m², saadaan 1 kW. Tämä on niin suuri tehohäviö, että se on jotenkin kompensoitava. Tämä tapahtuu ensinnäkin lisäämällä ympäristön heijastaman säteilyn määrää nostamalla lämpötila huoneenlämpöiseksi, mikä ei poikkea liikaa ruumiinlämpötilasta, ja toiseksi luonnollisesti käyttämällä vaatetusta.

39.3.4 Mustista kappaleista poikkeavat säteilylähteet

Toistaiseksi on käsitelty ainoastaan mustia kappaleita säteilijöinä ja niiden lähettämää säteilyä. Todellisen maailman esineet eivät juuri toteuta esiteltyjä lakeja merkittävillä aallonpituuskaistoilla, vaikkakin ne voivat toimia mustien kappaleiden tavoin tietyillä spektrin alueilla. Esimerkiksi jotkin maalityypit vaikuttavat näkyvässä valossa täysin *valkoisilta*, mutta muuttuvat selvästi *harmaiksi*, jos niihin kohdistetaan aallonpituudeltaan noin 2 µm säteilyä, ja yli 3 µm:n alueella ne näkyvät miltei *mustina*.

On olemassa kolme ilmiötä, jotka toteutuessaan voivat estää todellisen maailman kappaleita toimimasta mustan kappaleen tavoin: osa sisääntulevasta säteilystä α voi absorboitua, osa ρ voi heijastua ja osa τ siirtyä. Koska jokainen näistä tekijöistä on enemmän tai vähemmän riippuvainen aallonpituudesta, käytetään alaindeksiä λ, joka ilmaisee näiden riippuvuuden spektrin alueesta. Täten:

- absorptiosuhde α_λ= kohteeseen absorboitunut säteily jaettuna kohteeseen tulleella säteilyllä.
- heijastussuhde ρ_λ = kohteen heijastama säteily jaettuna kohteeseen tulleella säteilyllä.
- läpäisysuhde τ_λ = kohteen läpi siirtyvä säteily jaettuna kohteeseen tulleella säteilyllä.

Koska näiden kolmen tekijän summan on aina vastattava kunkin aallonpituuden kokonaismäärää, saadaan relaatio:

$$\alpha_\lambda + \rho_\lambda + \tau_\lambda = 1$$

Läpinäkymättömien materiaalien tapauksessa $\tau_\lambda = 0$, jolloin relaatio pelkistyy muotoon:

$$\varepsilon_\lambda + \rho_\lambda = 1$$

Tietyssä lämpötilassa olevan kohteen tuottaman mustan kappaleen säteilytehon osan ε kuvaamiseksi tarvitaan emissiivisyydeksi kutsuttu lisätekijä. Näin saamme määritelmän:

emissiivisyys ε_λ= kappaleen säteilytehon suhde vastaavan lämpöisen ja vastaavaa aallonpituutta lähettävän mustan kappaleen säteilytehoon.

Matemaattisesti tämä voidaan ilmoittaa kohteen ja mustan kappaleen säteilytehojen suhteena seuraavasti:

$$\varepsilon_\lambda = \frac{W_{\lambda o}}{W_{\lambda b}}$$

Yleisesti säteilylähteet jakautuvat kolmeen tyyppiin, jotka eroavat toisistaan sen suhteen, miten niiden säteilyteho vaihtelee aallonpituuden mukaan.

- musta kappale, jonka $\varepsilon_\lambda = \varepsilon = 1$
- harmaa kappale, jonka $\varepsilon_\lambda = \varepsilon$ = vakio, jonka arvo on alle 1
- selektiivinen säteilijä, jonka ε vaihtelee aallonpituuden mukaan

Kirchhoffin lain mukaan kappaleen emissiivisyys ja absorptiosuhde ovat yhtä suuret kaikissa lämpötiloissa ja kaikilla aallonpituuksilla kappaleen materiaalista huolimatta. Toisin sanoen:

$$\varepsilon_\lambda = \alpha_\lambda$$

Tästä seuraa, että läpinäkymättömän materiaalin (koska $\alpha_\lambda + \rho_\lambda = 1$):

$$\varepsilon_\lambda + \rho_\lambda = 1$$

Erittäin kiiltävien materiaalien ε_λ lähestyy nollaa siten, että täysin heijastavan materiaalin (*ts.* täydellisen peilin tapauksessa) suhteen pätee:

$$\rho_\lambda = 1$$

Harmaan säteilijäkappaleen tapauksessa Stefan-Boltzmannin kaava on muotoa:

$$W = \varepsilon\sigma T^4 \,[\mathrm{Watt/m^2}]$$

Tämä ilmoittaa, että harmaan säteilevän kappaleen koko säteilyteho on sama kuin vastaavassa lämpötilassa olevan mustan kappaleen säteilyteho vähennettynä verrannollisesti harmaasta kappaleesta lähtöisin olevan ε:n arvolla.

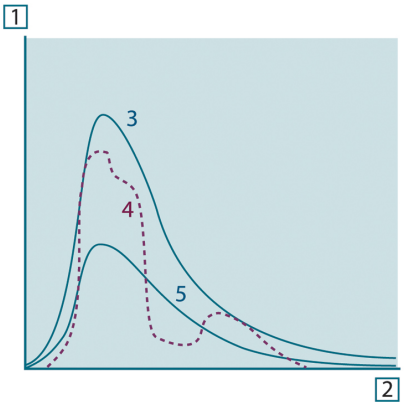


Figure 39.8 Kolmen säteilijätyypin säteilyteho. 1: säteilyteho; 2: aallonpituus; 3: musta kappale; 4: selektiivinen säteilijä; 5: harmaa kappale.

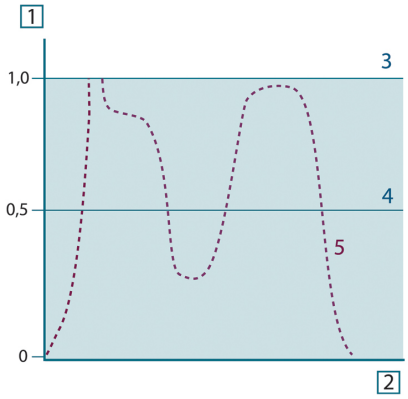


Figure 39.9 Kolmen säteilijätyypin emissiivisyys. 1: emissiivisyys; 2: aallonpituus; 3: musta kappale; 4: harmaa kappale; 5: selektiivinen säteilijä.

39.4 Lämpösäteilyä puoliläpäisevät materiaalit

Seuraavaksi tarkastellaan ei-metallista, puoliläpäisevää kappaletta, esimerkiksi paksua tasaista muovilevyä. Levyä lämmitettäessä massan sisään kehittyvä säteily pyrkii kohti kappaleen pintoja materiaalin lävitse, johon se osittain absorboituu. Lisäksi sen saapuessa pintaan osa säteilystä heijastuu takaisin kappaleen sisäosiin. Tämä takaisin heijastuva säteily absorboituu jälleen osittain, mutta osa siitä saavuttaa toisen pinnan, jonka lävitse suurin osa siitä poistuu osan heijastuessa uudelleen takaisin. Vaikka kappaleessa etenevät heijastukset heikkenevät jatkuvasti, ne on kaikki huomioitava levyn kokonaisemittanssia määritettäessä. Laskettaessa yhteen tuloksena oleva geometrinen sarja saadaan puoliläpäisevän levyn tehokkaaksi emissiivyydeksi:

$$\varepsilon_\lambda = \frac{(1-\rho_\lambda)(1-\tau_\lambda)}{1-\rho_\lambda\tau_\lambda}$$

Levyn muuttuessa läpinäkyväksi tämä kaava supistuu yhteen kaavaan:

$$\varepsilon_\lambda = 1-\rho_\lambda$$

Tämä viimeksi annettu relaatio on erityisen käyttökelpoinen, koska heijastussuhteen mittaaminen usein on helpompaa kuin emissiivisyyden mittaaminen suoraan.

40 Mittauskaava

Kuten jo mainittu, kohteeseen käännetty kamera ottaa vastaan myös muusta, kuin kohteesta peräisin olevaa säteilyä. Osa säteilystä on peräisin kohteen pinnan heijastamasta ympäristöstä. Mittausreitin kaasukerros vaimentaa kumpaakin säteilyn komponenttia jossain määrin. Tässä vaiheessa on huomioitava kolmas säteilykomponentti, eli itse ilma.

Seuraava mittaustilanteen kuvaus on toistaiseksi melko tarkka todellisten olosuhteiden kartoitus. Huomiotta on jätetty mm. auringonvalon sironta ilmassa tai näkökentän ulkopuolisesta voimakkaasta säteilylähteestä peräisin oleva hajasäteily. Tämänkaltaisille häiriöille on vaikea antaa numeroarvoa, mutta useimmissa tapauksissa niiden merkitys on mitättömän pieni. Sikäli kun niitä ei voida jättää huomiotta, mittaustilanne on todennäköisesti sellainen, että häiriön vaara on ilmeinen etenkin kokeneelle operaattorille. Tässä tapauksessa operaattorin tehtävä on muuttaa mittaustilannetta siten, että häiriötekijöiden vaikutus voidaan eliminoida, mm. muuttamalla kameran suuntaa kohteeseen tai sulkemalla pois voimakkaat säteilylähteet.

Jos hyväksymme edellä esitetyn, voimme käyttää alla olevaa lukua ja johtaa kaavan, jolla kohteen lämpötila voidaan laskea kalibroidun kameran antamasta mittaustuloksesta.

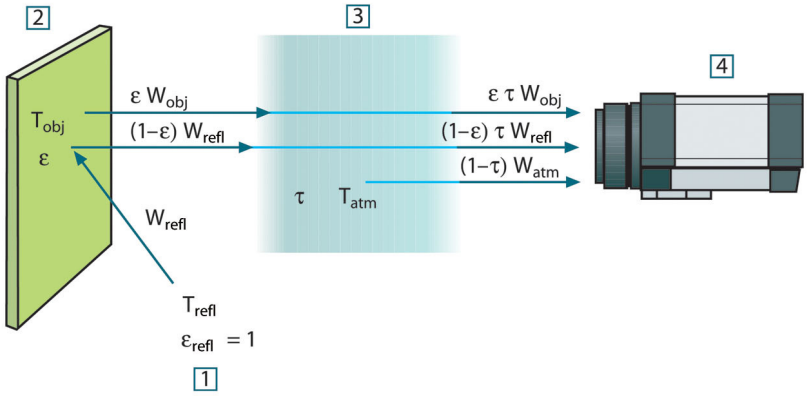


Figure 40.1 Tavanomaisen lämpötilan mittaustilanteen esitys kaaviona.1: Ympäristö; 2: Kohde; 3: ilma; 4: Kamera

Oletetaan, että säteilyteho W, joka on peräisin mustasta kappaleesta, jonka lämpötila on T_{source} saa lyhyellä etäisyydellä aikaan kameran mittaussignaalin U_{source}, joka on verrannollinen tulosignaaliin (kameran lineaarinen teho). Näin saadaan (yhtälö 1):

$$U_{source} = CW(T_{source})$$

tai yksinkertaisemmin:

$$U_{source} = CW_{source}$$

jossa C on vakio.

Jos lähteenä käytetään harmaata kappaletta, jonka emittanssi on ε, vastaanotettu säteily olisi näin εW_{source}.

Nyt voidaan kirjoittaa säteilytehon kolme yhteistä tekijää:

1. *Kohteesta peräisin oleva säteily* = $\varepsilon\tau W_{obj}$, jossa ε on kohteen emittanssi ja τ ilman läpäisysuhde. Kohteen lämpötila on T_{obj}.

2. *Ympäristöstä heijastunut säteily* = (1 – ε)τW_{refl}, jossa (1 – ε) on kohteen heijastuskerroin. Ympäristölähteiden lämpötila on T_{refl}.
   Tässä oletetaan, että lämpötila T_{refl} on sama kaikille säteileville pinnoille, jotka vaikuttavat kohteeseen tämän pinnalta nähtävältä puolipallolta. Tämä on joskus luonnollisesti todellisen tilanteen pelkistys. Toisaalta käyttökelpoisen kaavan saaminen edellyttää yksinkertaistuksia, ja T_{refl} voi – ainakin teoriassa – saada arvon, joka edustaa kompleksisen ympäristön tehollista lämpötilaa.

   On myös huomioitava tehty oletus, jonka mukaan ympäristön emittanssi = 1. Tämä on Kirchhoffin lain mukaan oikein: kaikki ympäristön pintoihin törmäävä säteily absorboituu lopulta samoihin pintoihin. Näin emittanssi = 1. (On huomattava, että viimeksi esitetyssä arvioitavan kohteen oletetaan olevan täydellisen pallon sisällä.)
3. *Ilmasta peräisin oleva säteily* = (1 – τ)τW_{atm}, jossa (1 – τ) on ilman emittanssi. Ilman lämpötila on T_{atm}.

Vastaanotettu kokonaissäteilyteho voidaan näin ilmaista seuraavasti (yhtälö 2):

$$W_{tot} = \varepsilon\tau W_{obj} + (1-\varepsilon)\,\tau W_{rcfl} + (1-\tau)\,W_{atm}$$

Kukin tekijä kerrotaan yhtälön 1 vakiolla C ja korvataan tulot CW saman yhtälön mukaisella arvolla U, jolloin saadaan (yhtälö 3):

$$U_{tot} = \varepsilon\tau U_{obj} + (1-\varepsilon)\,\tau U_{rcfl} + (1-\tau)\,U_{atm}$$

Ratkaise yhtälö 3 arvolle U_{obj} (yhtälö 4):

$$U_{obj} = \frac{1}{\varepsilon\tau}U_{tot} - \frac{1-\varepsilon}{\varepsilon}U_{rcfl} - \frac{1-\tau}{\varepsilon\tau}U_{atm}$$

Tämä on kaikissa FLIR Systems -lämpötilanmittauslaitteissa käytettävä yleinen mittauskaava. Kaavan jännitteet ovat:

Table 40.1 Jännitteet

U_{obj}	Laskennallinen kameran lähtöjännite mustalle kappaleelle, jonka lämpötila on T_{obj} eli jännite, joka voidaan muuntaa suoraan halutun kohteen todelliseksi lämpötilaksi.
U_{tot}	Kameran lähtöjännitteen todellinen mittausarvo.
U_{refl}	Teoreettinen kameran lähtöjännite mustalle kappaleelle, jonka tarkkuutuksen mukainen lämpötila on T_{refl}.
U_{atm}	Teoreettinen kameran lähtöjännite mustalle kappaleelle, jonka tarkkuutuksen mukainen lämpötila on T_{atm}.

Operaattori lisää laskelmassa tarvittavat parametrien arvot:

- kohteen emittanssi ε,
- suhteellinen kosteus,
- T_{atm}
- kohteen etäisyys (D_{obj})
- kohteen ympäristön (tehollinen) lämpötila, tai ympäristöstä heijastunut säteily T_{refl} ja
- ilman lämpötila T_{atm}

Arvojen antaminen saattaa olla ajoittain ongelmallista, koska tavallisesti ei ole käytettävissä helppoa tapaa, jolla emittanssin ja ilman läpäisykertoimen todelliset arvot voidaan selvittää. Kyseiset kaksi lämpötilaa eivät tavallisesti muodostu ongelmallisiksi edellyttäen, että ympäristössä ei ole suuria ja voimakkaita säteilylähteitä.

Luonnollinen kysymys tässä yhteydessä on, miten tärkeää on tuntea näiden parametrien oikeat arvot? Voisi tosin olla mielenkiintoista saada ongelmaan tuntumaa jo tässä vaiheessa tutustumalla pariin erilaiseen mittaustapaukseen ja vertaamalla kolmen säteilytekijän suhteellisia merkityksiä. Näin saadaan käsitys siitä, missä tilanteissa on tärkeää käyttää kunkin parametrin todellista arvoa.

Oheiset kuvat esittävät kolmen säteilyyn vaikuttavan tekijän suhteellisen merkityksen kohteen kolmen lämpötilan, kahden emittanssiarvon ja kahden spektrialueen suhteen: lyhyet ja pitkät aallot. Muut parametrit saavat seuraavat kiinteät arvot:

- $\tau = 0.88$
- $T_{refl} = +20\ °C$
- $T_{atm} = +20\ °C$

On ilmeistä, että kohteen matalien lämpötilojen mittaaminen on kriittisempää kuin korkeiden lämpötilojen. Tämä siksi, että ensin mainittujen tapauksessa 'häiritsevien' säteilylähteiden vaikutus on paljon suurempi. Tilanne vaikeutuu entisestään, jos myös kohteen emittanssi on pieni.

Lopulta on vastattava kysymykseen, miten tärkeää on sallia tarkkuutuskäyrän ylimmän pisteen yläpuolella olevan osan käyttö. Tätä kutsutaan ekstrapoloinniksi. Kuvitellaan, että tietyssä tapauksessa saatu mittaustulos on $U_{tot} = 4,5$ volttia. Kameran korkein tarkkuutuspiste oli luokkaa 4,1 volttia, joka on operaattorin kannalta tuntematon. Näin siis siinäkin tapauksessa, että kohde olisi musta kappale, ts. $U_{obj} = U_{tot}$, ekstrapoloimme tarkkuutuskäyrän suhteen, kun 4,5 volttia muunnetaan lämpötilaksi.

Olettakaamme nyt, että kohde ei ole musta, sen emittanssi on 0,75 ja läpäisykerroin 0,92. Oletamme myös, että yhtälön 4 kahden muun tekijän arvo on yhteensä 0,5 volttia. Laskettaessa U_{obj} yhtälön 4 avulla saadaan tulokseksi $U_{obj} = 4.5 / 0.75 / 0.92 – 0.5 = 6.0$. Tämä on äärimmäinen ekstrapolointi erityisesti, kun huomioidaan, että videovahvistimen suurin lähtösignaali saattaa olla 5 volttia. Tulee kuitenkin huomioida, että tarkkuutuskäyrän käyttö on teoreettinen menettelytapa, jossa ei tunneta elektronisia tai muita rajoitteita. Luotamme siihen, että mikäli kamerassa ei olisi signaalinrajoituksia ja jos laite olisi kalibroitu selvästi 5 voltin yli, tuloksena saatu käyrä olisi huomattavissa määrin samanlainen, kuin 4,1 voltin ylittävälle alueelle ekstrapoloitu todellinen käyrä edellyttäen, että käytetty tarkkuutusalgoritmi perustuisi FLIR Systems -algoritmin tavoin säteilyfysiikkaan. Ekstrapoloinnilla on luonnollisesti rajat, joita ei voi ylittää.

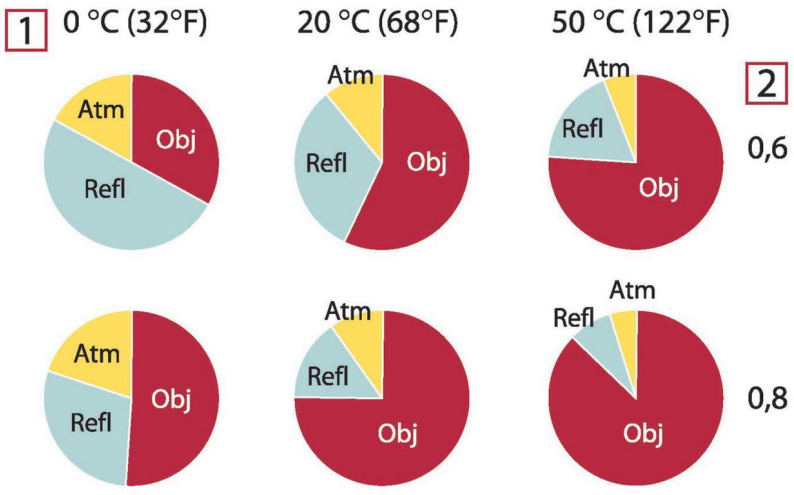


Figure 40.2 Säteilylähteiden suhteelliset voimakkuudet eri mittausolosuhteissa (lyhytaaltokamera). 1: kohteen lämpötila; 2: emittanssi; Obj: kohteen säteily; Refl: heijastuva säteily; Atm: ilman säteily. Kiinteät parametrit: $\tau = 0,88$; $T_{refl} = 20\ °C$; $T_{atm} = 20\ °C$.

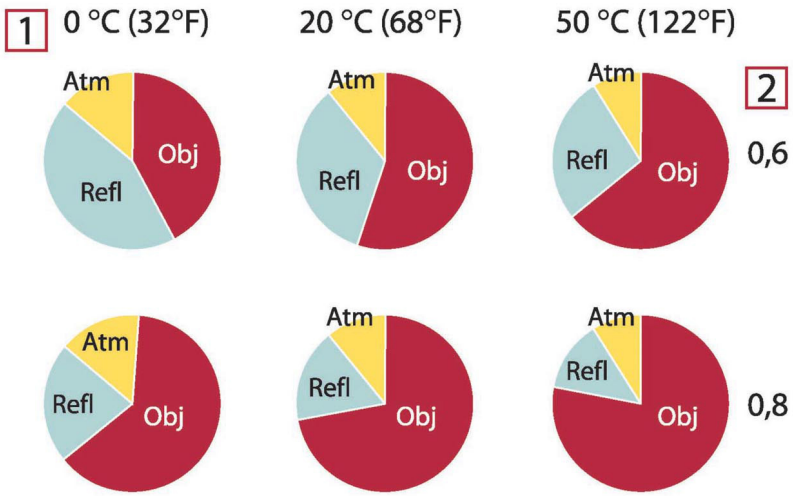


Figure 40.3 Säteilylähteiden suhteelliset voimakkuudet eri mittausolosuhteissa (pitkäaaltokamera). 1: kohteen lämpötila; 2: emittanssi; Obj: kohteen säteily; Refl: heijastuva säteily; Atm: ilman säteily. Kiinteät parametrit: $\tau = 0{,}88$; $T_{refl} = 20$ °C; $T_{atm} = 20$ °C.

41 Emissiivisyystaulukot

Tässä osassa esitetään emissiivisyystietojen yhteenveto, joka perustuu infrapunasäteilyä käsittelevään kirjallisuuteen ja FLIR Systems -yhtiön omiin mittauksiin.

41.1 Lähdeviitteet

1. Mikaél A. Bramson: *Infrared Radiation, A Handbook for Applications*, Plenum press, N.Y.
2. William L. Wolfe, George J. Zissis: *The Infrared Handbook*, Office of Naval Research, Department of Navy, Washington, D.C.
3. Madding, R. P.: *Thermographic Instruments and systems*. Madison, Wisconsin: University of Wisconsin – Extension, Department of Engineering and Applied Science.
4. William L. Wolfe: *Handbook of Military Infrared Technology*, Office of Naval Research, Department of Navy, Washington, D.C.
5. Jones, Smith, Probert: *External thermography of buildings...,* Proc. of the Society of Photo-Optical Instrumentation Engineers, vol.110, Industrial and Civil Applications of Infrared Technology, June 1977 London.
6. Paljak, Pettersson: *Thermography of Buildings*, Swedish Building Research Institute, Stockholm 1972.
7. Vlcek, J: *Determination of emissivity with imaging radiometers and some emissivities at λ = 5 µm.* Photogrammetric Engineering and Remote Sensing.
8. Kern: *Evaluation of infrared emission of clouds and ground as measured by weather satellites*, Defence Documentation Center, AD 617 417.
9. Öhman, Claes: *Emittansmätningar med AGEMA E-Box*. Teknisk rapport, AGEMA 1999. (Emittance measurements using AGEMA E-Box. Technical report, AGEMA 1999.)
10. Matteï, S., Tang-Kwor, E: *Emissivity measurements for Nextel Velvet coating 811-21 between –36°C AND 82°C.*
11. Lohrengel & Todtenhaupt (1996)
12. ITC Technical publication 32.
13. ITC Technical publication 29.
14. Schuster, Norbert and Kolobrodov, Valentin G. *Infrarotthermographie*. Berlin: Wiley-VCH, 2000.

Note Seuraavassa taulukossa olevat emissiivisyysarvot on mitattu lyhytaaltokameran (SW) avulla. Arvoja tulee pitää vain suosituksina, ja niitä on syytä käyttää harkiten.

41.2 Taulukot

Table 41.1 T: kokonaisspektri; lyhyet aallot: 2–5 µm; pitkät aallot: 8–14 µm, erikoispitkät aallot: 6,5–20 µm; 1: Materiaali; 2: Erittely; 3:Lämpötila (°C); 4: Spektri; 5: Emissiivisyys: 6:Viite

1	2	3	4	5	6
3M type 35	vinyylisähköteippi (useita värejä)	<80	pitkät aallot	≈ 0,96	13
3M type 88	musta vinyylisähköteippi	<105	pitkät aallot	≈ 0,96	13
3M type 88	musta vinyylisähköteippi	<105	keski-pitkät aallot	<0,96	13
3M type Super 33 +	musta vinyylisähköteippi	<80	pitkät aallot	≈ 0,96	13
Alumiini	eloksoitu ohkolevy	100	T	0,55	2
Alumiini	eloksoitu, musta, himmeä	70	lyhyet aallot	0,67	9
Alumiini	eloksoitu, musta, himmeä	70	pitkät aallot	0,95	9

Table 41.1 T: kokonaisspektri; lyhyet aallot: 2–5 µm; pitkät aallot: 8–14 µm, erikoispitkät aallot: 6,5–20 µm; 1: Materiaali; 2: Erittely; 3:Lämpötila (°C); 4: Spektri; 5: Emissiivisyys: 6:Viite (continued)

1	2	3	4	5	6
Alumiini	eloksoitu, vaalean harmaa, himmeä	70	lyhyet aallot	0,61	9
Alumiini	eloksoitu, vaalean harmaa, himmeä	70	pitkät aallot	0,97	9
Alumiini	folio	27	10 µm	0,04	3
Alumiini	folio	27	3 µm	0,09	3
Alumiini	hapettunut, voimakkaasti	50-500	T	0,2-0,3	1
Alumiini	karkea pinta	20-50	T	0,06-0,07	1
Alumiini	karkeistettu	27	10 µm	0,18	3
Alumiini	karkeistettu	27	3 µm	0,28	3
Alumiini	kastettu typpihappoon (HNO_3), levy	100	T	0,05	4
Alumiini	kiillotettu	50–100	T	0,04-0,06	1
Alumiini	kiillotettu levy	100	T	0,05	4
Alumiini	kiillotettu, ohkolevy	100	T	0,05	2
Alumiini	käsittelemätön, levy	100	T	0,09	4
Alumiini	käsittelemätön, ohkolevy	100	T	0,09	2
Alumiini	ohkolevy, 4 eri tavoin naarmutettua kappaletta	70	lyhyet aallot	0,05-0,08	9
Alumiini	ohkolevy, 4 eri tavoin naarmutettua kappaletta	70	pitkät aallot	0,03-0,06	9
Alumiini	rapautunut, voimakkaasti	17	lyhyet aallot	0,83-0,94	5
Alumiini	tyhjiössä kasvatettu	20	T	0,04	2
Alumiini	valukappale, suihkupuhdistettu	70	lyhyet aallot	0,47	9
Alumiini	valukappale, suihkupuhdistettu	70	pitkät aallot	0,46	9
Alumiinihydroksidi	jauhe		T	0,28	1
Alumiinioksidi	aktivoitunut, jauhe		T	0,46	1
Alumiinioksidi	puhdas, jauhe (alumiinioksidi)		T	0,16	1
Alumiinipronssi		20	T	0,60	1
Asbesti	jauhe		T	0,40-0,60	1
Asbesti	kangas		T	0,78	1
Asbesti	lattialaatta	35	lyhyet aallot	0,94	7
Asbesti	lauta	20	T	0,96	1
Asbesti	liuskelaatta	20	T	0,96	1
Asbesti	paperi	40-400	T	0,93-0,95	1

Table 41.1 T: kokonaisspektri; lyhyet aallot: 2–5 µm; pitkät aallot: 8–14 µm, erikoispitkät aallot: 6,5–20 µm; 1: Materiaali; 2: Erittely; 3:Lämpötila (°C); 4: Spektri; 5: Emissiivisyys: 6:Viite (continued)

1	2	3	4	5	6
Asfalttipäällyste		4	erikois-pitkät aallot	0,967	8
Betoni		20	T	0,92	2
Betoni	karkea	17	lyhyet aallot	0,97	5
Betoni	kuiva	36	lyhyet aallot	0,95	7
Betoni	kävelytie	5	erikois-pitkät aallot	0,974	8
Eboniitti			T	0,89	1
Emali		20	T	0,9	1
Emali	lakka	20	T	0,85-0,95	1
Galvanoitu rauta	ohkolevy	92	T	0,07	4
Galvanoitu rauta	ohkolevy, hapettunut	20	T	0,28	1
Galvanoitu rauta	ohkolevy, painekiillotettu	30	T	0,23	1
Galvanoitu rauta	voimakkaasti hapettunut	70	lyhyet aallot	0,64	9
Galvanoitu rauta	voimakkaasti hapettunut	70	pitkät aallot	0,85	9
Graniitti	karkea	21	erikois-pitkät aallot	0,879	8
Graniitti	karkea, 4 eri kappaletta	70	lyhyet aallot	0,95-0,97	9
Graniitti	karkea, 4 eri kappaletta	70	pitkät aallot	0,77-0,87	9
Graniitti	kiillotettu	20	erikois-pitkät aallot	0,849	8
Hiekka			T	0,60	1
Hiekka		20	T	0,90	2
Hiekkakivi	karkea	19	erikois-pitkät aallot	0,935	8
Hiekkakivi	kiillotettu	19	erikois-pitkät aallot	0,909	8
Hiili	grafiitti, viilattu pinta	20	T	0,98	2
Hiili	grafiittijauhe		T	0,97	1
Hiili	jauhemainen puuhiili		T	0,96	1
Hiili	kynttilan noki	20	T	0,95	2
Hiili	lamppumusta	20-400	T	0,95-0,97	1
Hopea	kiillotettu	100	T	0,03	2
Hopea	puhdas, kiillotettu	200-600	T	0,02-0,03	1
Iho	ihmisen	32	T	0,98	2

Table 41.1 T: kokonaisspektri; lyhyet aallot: 2–5 µm; pitkät aallot: 8–14 µm, erikoispitkät aallot: 6,5–20 µm; 1: Materiaali; 2: Erittely; 3:Lämpötila (°C); 4: Spektri; 5: Emissiivisyys: 6:Viite (continued)

1	2	3	4	5	6
Jää: katso vesi					
Kaakelilaatta	lasitettu	17	lyhyet aallot	0,94	5
Kalkki			T	0,3-0,4	1
Kangas	musta	20	T	0,98	1
Kipsi		20	T	0,8-0,9	1
Kipsilaasti	karkea, kalkki	10-90	T	0,91	1
Kromi	kiillotettu	50	T	0,10	1
Kromi	kiillotettu	500-1000	T	0,28-0,38	1
Krylon Ultra-flat black 1602	tasaisen musta	huoneenlämpötila enintään 175	pitkät aallot	≈ 0,96	12
Krylon Ultra-flat black 1602	tasaisen musta	huoneenlämpötila enintään 175	keski-pitkät aallot	≈ 0,97	12
Kuitulevy	huokoinen, käsittelemätön	20	lyhyet aallot	0,85	6
Kuitulevy	kova, käsittelemätön	20	lyhyet aallot	0,85	6
Kuitulevy	kovalevy	70	lyhyet aallot	0,75	9
Kuitulevy	kovalevy	70	pitkät aallot	0,88	9
Kuitulevy	lastulevy	70	lyhyet aallot	0,77	9
Kuitulevy	lastulevy	70	pitkät aallot	0,89	9
Kulta	kiillotettu	130	T	0,018	1
Kulta	kiillotettu, erittäin	100	T	0,02	2
Kulta	kiillotettu, huolellisesti	200-600	T	0,02-0,03	1
Kumi	kova	20	T	0,95	1
Kumi	pehmeä, harmaa, karkea	20	T	0,95	1
Kuona	kattilan	0–100	T	0,97-0,93	1
Kuona	kattilan	1400-1800	T	0,69-0,67	1
Kuona	kattilan	200-500	T	0,89-0,78	1
Kuona	kattilan	600-1200	T	0,76-0,70	1
Kupari	elektrolyyttinen, huolellisesti kiillotettu	80	T	0,018	1
Kupari	elektrolyyttinen, kiillotettu	-34	T	0,006	4
Kupari	hapettunut	50	T	0,6-0,7	1
Kupari	hapettunut, musta	27	T	0,78	4
Kupari	hapettunut, voimakkaasti	20	T	0,78	2
Kupari	kaupallinen, painekiillotettu	20	T	0,07	1
Kupari	kiillotettu	50–100	T	0,02	1
Kupari	kiillotettu	100	T	0,03	2

Table 41.1 T: kokonaisspektri; lyhyet aallot: 2–5 µm; pitkät aallot: 8–14 µm, erikoispitkät aallot: 6,5–20 µm; 1: Materiaali; 2: Erittely; 3:Lämpötila (°C); 4: Spektri; 5: Emissiivisyys: 6:Viite (continued)

1	2	3	4	5	6
Kupari	kiillotettu, kaupallinen	27	T	0,03	4
Kupari	kiillotettu, mekaanisesti	22	T	0,015	4
Kupari	mustaksi hapettunut		T	0,88	1
Kupari	naarmutettu	27	T	0,07	4
Kupari	puhdas, huolellisesti käsitelty pinta	22	T	0,008	4
Kupari	sula	1100-1300	T	0,13-0,15	1
Kuparidioksidi	jauhe		T	0,84	1
Kuparioksidi	punainen, jauhe		T	0,70	1
Laasti		17	lyhyet aallot	0,87	5
Laasti	kuiva	36	lyhyet aallot	0,94	7
Lakka	3 väriä ruiskutettu alumiinipinnalle	70	lyhyet aallot	0,50-0,53	9
Lakka	3 väriä ruiskutettu alumiinipinnalle	70	pitkät aallot	0,92-0,94	9
Lakka	alumiini karkealla pinnalla	20	T	0,4	1
Lakka	bakeliitti	80	T	0,83	1
Lakka	lämmönkestävä	100	T	0,92	1
Lakka	musta, himmeä	40–100	T	0,96-0,98	1
Lakka	musta, kiiltävä, ruiskutettu rautapinnalle	20	T	0,87	1
Lakka	musta, matta	100	T	0,97	2
Lakka	tammiparketilla	70	lyhyet aallot	0,90	9
Lakka	tammiparketilla	70	pitkät aallot	0,90-0,93	9
Lakka	tasainen	20	lyhyet aallot	0,93	6
Lakka	valkoinen	100	T	0,92	2
Lakka	valkoinen	40–100	T	0,8-0,95	1
Lasilevy (tasolasi)	pinnoittamaton	20	pitkät aallot	0,97	14
Lastulevy	käsittelemätön	20	lyhyet aallot	0,90	6
Lumi: katso vesi					
Lyijy	hapettumaton, kiillotettu	100	T	0,05	4
Lyijy	hapettunut 200° C:ssa	200	T	0,63	1
Lyijy	hapettunut, harmaa	20	T	0,28	1
Lyijy	hapettunut, harmaa	22	T	0,28	4

Table 41.1 T: kokonaisspektri; lyhyet aallot: 2–5 µm; pitkät aallot: 8–14 µm, erikoispitkät aallot: 6,5–20 µm; 1: Materiaali; 2: Erittely; 3:Lämpötila (°C); 4: Spektri; 5: Emissiivisyys: 6:Viite (continued)

1	2	3	4	5	6
Lyijy	kiiltävä	250	T	0,08	1
Lyijy punainen		100	T	0,93	4
Lyijy punainen, jauhe		100	T	0,93	1
Maali	8 eri väriä ja ominaisuutta	70	lyhyet aallot	0,88-0,96	9
Maali	8 eri väriä ja ominaisuutta	70	pitkät aallot	0,92-0,94	9
Maali	alumiini, ikä vaihtelee	50–100	T	0,27-0,67	1
Maali	kadmiumkeltainen		T	0,28-0,33	1
Maali	koboltinsininen		T	0,7-0,8	1
Maali	kromivihreä		T	0,65-0,70	1
Maali	muovi, musta	20	lyhyet aallot	0,95	6
Maali	muovi, valkoinen	20	lyhyet aallot	0,84	6
Maali	öljy	17	lyhyet aallot	0,87	5
Maali	öljy, eri värejä	100	T	0,92-0,96	1
Maali	öljy, harmaa kiiltävä	20	lyhyet aallot	0,96	6
Maali	öljy, harmaa tasainen	20	lyhyet aallot	0,97	6
Maali	öljy, musta kiiltävä	20	lyhyet aallot	0,92	6
Maali	öljy, musta tasainen	20	lyhyet aallot	0,94	6
Maali	öljypohjainen, 16 värin keskiarvo	100	T	0,94	2
Maaperä	kuiva	20	T	0,92	2
Maaperä	kyllästetty vedellä	20	T	0,95	2
Magnesium		22	T	0,07	4
Magnesium		260	T	0,13	4
Magnesium		538	T	0,18	4
Magnesium	kiillotettu	20	T	0,07	2
Magnesiumjauhe			T	0,86	1
Molybdeeni		1500-2200	T	0,19-0,26	1
Molybdeeni		600-1000	T	0,08-0,13	1
Molybdeeni	hehkulanka	700-2500	T	0,1-0,3	1
Muovi	eristelevy polyuretaania	70	pitkät aallot	0,55	9
Muovi	eristelevy polyuretaania	70	lyhyet aallot	0,29	9
Muovi	lasikuitulaminaatti (painettu piirikortti)	70	lyhyet aallot	0,94	9

Table 41.1 T: kokonaisspektri; lyhyet aallot: 2–5 µm; pitkät aallot: 8–14 µm, erikoispitkät aallot: 6,5–20 µm; 1: Materiaali; 2: Erittely; 3:Lämpötila (°C); 4: Spektri; 5: Emissiivisyys: 6:Viite (continued)

1	2	3	4	5	6
Muovi	lasikuitulaminaatti (painettu piirikortti)	70	pitkät aallot	0,91	9
Muovi	PVC, muovilattia, himmeä, rakenteinen	70	lyhyet aallot	0,94	9
Muovi	PVC, muovilattia, himmeä, rakenteinen	70	pitkät aallot	0,93	9
Nahka	parkittu		T	0,75-0,80	1
Nextel Velvet 811-21 Black	tasaisen musta	-60-150	pitkät aallot	> 0.97	10 ja 11
Nichrome	hiekkapuhallettu	700	T	0,70	1
Nichrome	lanka, hapettunut	50-500	T	0,95-0,98	1
Nichrome	lanka, puhdas	50	T	0,65	1
Nichrome	lanka, puhdas	500-1000	T	0,71-0,79	1
Nichrome	valssattu	700	T	0,25	1
Nikkeli	elektrolyyttinen	22	T	0,04	4
Nikkeli	elektrolyyttinen	260	T	0,07	4
Nikkeli	elektrolyyttinen	38	T	0,06	4
Nikkeli	elektrolyyttinen	538	T	0,10	4
Nikkeli	elektrolyyttipinnoitus, kiillotettu	20	T	0,05	2
Nikkeli	elektrolyyttisesti pinnoitettu rauta, kiillotettu	22	T	0,045	4
Nikkeli	elektrolyyttisesti pinnoitettu rauta, kiillottamaton	20	T	0,11-0,40	1
Nikkeli	elektrolyyttisesti pinnoitettu rauta, kiillottamaton	22	T	0,11	4
Nikkeli	hapettunut	1227	T	0,85	4
Nikkeli	hapettunut	200	T	0,37	2
Nikkeli	hapettunut	227	T	0,37	4
Nikkeli	hapettunut 600 ° C:ssa	200-600	T	0,37-0,48	1
Nikkeli	kauppalaatuisen puhdas, kiillotettu	100	T	0,045	1
Nikkeli	kauppalaatuisen puhdas, kiillotettu	200-400	T	0,07-0,09	1
Nikkeli	kiillotettu	122	T	0,045	4
Nikkeli	kirkas matta	122	T	0,041	4
Nikkeli	lanka	200-1000	T	0,1-0,2	1
Nikkelioksidi		1000-1250	T	0,75-0,86	1
Nikkelioksidi		500-650	T	0,52-0,59	1
Paperi	4 eri väriä	70	lyhyet aallot	0,68-0,74	9
Paperi	4 eri väriä	70	pitkät aallot	0,92-0,94	9

Table 41.1 T: kokonaisspektri; lyhyet aallot: 2–5 µm; pitkät aallot: 8–14 µm, erikoispitkät aallot: 6,5–20 µm; 1: Materiaali; 2: Erittely; 3:Lämpötila (°C); 4: Spektri; 5: Emissiivisyys: 6:Viite (continued)

1	2	3	4	5	6
Paperi	keltainen		T	0,72	1
Paperi	musta		T	0,90	1
Paperi	musta lakkapinnoite		T	0,93	1
Paperi	musta, himmeä		T	0,94	1
Paperi	musta, himmeä	70	lyhyet aallot	0,86	9
Paperi	musta, himmeä	70	pitkät aallot	0,89	9
Paperi	punainen		T	0,76	1
Paperi	sininen, tumma		T	0,84	1
Paperi	valkoinen	20	T	0,7-0,9	1
Paperi	valkoinen sidosaine	20	T	0,93	2
Paperi	valkoinen, 3 eri kiiltoa	70	lyhyet aallot	0,76-0,78	9
Paperi	valkoinen, 3 eri kiiltoa	70	pitkät aallot	0,88-0,90	9
Paperi	vihreä		T	0,85	1
Platina		100	T	0,05	4
Platina		1000-1500	T	0,14-0,18	1
Platina		1094	T	0,18	4
Platina		17	T	0,016	4
Platina		22	T	0,03	4
Platina		260	T	0,06	4
Platina		538	T	0,10	4
Platina	lanka	1400	T	0,18	1
Platina	lanka	50-200	T	0,06-0,07	1
Platina	lanka	500-1000	T	0,10-0,16	1
Platina	nauha	900-1100	T	0,12-0,17	1
Platina	puhdas, kiillotettu	200-600	T	0,05-0,10	1
Polystyreeni	eriste	37	lyhyet aallot	0,60	7
Posliini	lasitettu	20	T	0,92	1
Posliini	valkoinen, kiiltävä		T	0,70-0,75	1
Pronssi	fosforipronssi	70	lyhyet aallot	0,08	9
Pronssi	fosforipronssi	70	pitkät aallot	0,06	9
Pronssi	hapettunut	100	T	0,61	2
Pronssi	hapettunut	70	lyhyet aallot	0,04-0,09	9
Pronssi	hapettunut	70	pitkät aallot	0,03-0,07	9
Pronssi	hapettunut 600 ° C:ssa	200-600	T	0,59-0,61	1
Pronssi	himmeä, tahriintunut	20-350	T	0,22	1

Table 41.1 T: kokonaisspektri; lyhyet aallot: 2–5 µm; pitkät aallot: 8–14 µm, erikoispitkät aallot: 6,5–20 µm; 1: Materiaali; 2: Erittely; 3:Lämpötila (°C); 4: Spektri; 5: Emissiivisyys: 6:Viite (continued)

1	2	3	4	5	6
Pronssi	hiottu hiekkapaperilla (karkeus: 80)	20	T	0,20	2
Pronssi	huokoinen, karhea	50-150	T	0,55	1
Pronssi	jauhe		T	0,76-0,80	1
Pronssi	kiillotettu	200	T	0,03	1
Pronssi	kiillotettu	50	T	0,1	1
Pronssi	kiillotettu, erittäin	100	T	0,03	2
Pronssi	ohkolevy, smirklattu	20	T	0,2	1
Pronssi	ohkolevy, valssattu	20	T	0,06	1
Puu		17	lyhyet aallot	0,98	5
Puu		19	erikois-pitkät aallot	0,962	8
Puu	hiottu		T	0,5-0,7	1
Puu	höylätty	20	T	0,8-0,9	1
Puu	höylätty tammi	20	T	0,90	2
Puu	höylätty tammi	70	lyhyet aallot	0,77	9
Puu	höylätty tammi	70	pitkät aallot	0,88	9
Puu	mänty, 4 eri kappaletta	70	lyhyet aallot	0,67-0,75	9
Puu	mänty, 4 eri kappaletta	70	pitkät aallot	0,81-0,89	9
Puu	valkoinen, tuore	20	T	0,7-0,8	1
Puu	vaneri, käsittelemätön	20	lyhyet aallot	0,83	6
Puu	vaneri, sileä, kuiva	36	lyhyet aallot	0,82	7
Rappaus		17	lyhyet aallot	0,86	5
Rappaus	karkea pinnoite	20	T	0,91	2
Rappaus	kipsilevy, käsittelemätön	20	lyhyet aallot	0,90	6
Rauta ja teräs	elektrolyyttinen	100	T	0,05	4
Rauta ja teräs	elektrolyyttinen	22	T	0,05	4
Rauta ja teräs	elektrolyyttinen	260	T	0,07	4
Rauta ja teräs	elektrolyyttinen, huolellisesti kiillotettu	175-225	T	0,05-0,06	1
Rauta ja teräs	hapettunut	100	T	0,74	4
Rauta ja teräs	hapettunut	100	T	0,74	1
Rauta ja teräs	hapettunut	1227	T	0,89	4
Rauta ja teräs	hapettunut	125-525	T	0,78-0,82	1
Rauta ja teräs	hapettunut	200	T	0,79	2

Table 41.1 T: kokonaisspektri; lyhyet aallot: 2–5 µm; pitkät aallot: 8–14 µm, erikoispitkät aallot: 6,5–20 µm; 1: Materiaali; 2: Erittely; 3:Lämpötila (°C); 4: Spektri; 5: Emissiivisyys: 6:Viite (continued)

1	2	3	4	5	6
Rauta ja teräs	hapettunut	200-600	T	0,80	1
Rauta ja teräs	hierretty ohkolevy	950-1100	T	0,55-0,61	1
Rauta ja teräs	juuri smirklattu	20	T	0,24	1
Rauta ja teräs	juuri valssattu	20	T	0,24	1
Rauta ja teräs	karkea tasopinta	50	T	0,95-0,98	1
Rauta ja teräs	kiillotettu	100	T	0,07	2
Rauta ja teräs	kiillotettu	400-1000	T	0,14-0,38	1
Rauta ja teräs	kiillotettu ohkolevy	750-1050	T	0,52-0,56	1
Rauta ja teräs	kiiltävä oksidikerros, ohkolevy	20	T	0,82	1
Rauta ja teräs	kiiltävä, etsattu	150	T	0,16	1
Rauta ja teräs	kuumavalssattu	130	T	0,60	1
Rauta ja teräs	kuumavalssattu	20	T	0,77	1
Rauta ja teräs	kylmävalssattu	70	lyhyet aallot	0,20	9
Rauta ja teräs	kylmävalssattu	70	pitkät aallot	0,09	9
Rauta ja teräs	pahoin ruostunut	17	lyhyet aallot	0,96	5
Rauta ja teräs	pahoin ruostunut ohkolevy	20	T	0,69	2
Rauta ja teräs	punaiseksi ruostunut ohkolevy	22	T	0,69	4
Rauta ja teräs	punaisen ruosteen peitossa	20	T	0,61-0,85	1
Rauta ja teräs	ruostunut, punainen	20	T	0,69	1
Rauta ja teräs	taottu, huolellisesti kiillotettu	40-250	T	0,28	1
Rauta ja teräs	valssattu ohkolevy	50	T	0,56	1
Rauta ja teräs	voimakkaasti hapettunut	50	T	0,88	1
Rauta ja teräs	voimakkaasti hapettunut	500	T	0,98	1
Rauta, valu-	hapettunut	100	T	0,64	2
Rauta, valu-	hapettunut	260	T	0,66	4
Rauta, valu-	hapettunut	38	T	0,63	4
Rauta, valu-	hapettunut	538	T	0,76	4
Rauta, valu-	hapettunut 600 ° C:ssa	200-600	T	0,64-0,78	1
Rauta, valu-	harkot	1000	T	0,95	1
Rauta, valu-	kiillotettu	200	T	0,21	1
Rauta, valu-	kiillotettu	38	T	0,21	4
Rauta, valu-	kiillotettu	40	T	0,21	2
Rauta, valu-	käsittelemätön	900-1100	T	0,87-0,95	1
Rauta, valu-	neste	1300	T	0,28	1

Table 41.1 T: kokonaisspektri; lyhyet aallot: 2–5 µm; pitkät aallot: 8–14 µm, erikoispitkät aallot: 6,5–20 µm; 1: Materiaali; 2: Erittely; 3:Lämpötila (°C); 4: Spektri; 5: Emissiivisyys: 6:Viite (continued)

1	2	3	4	5	6
Rauta, valu-	työstetty	800-1000	T	0,60-0,70	1
Rauta, valu-	valu	50	T	0,81	1
Ruostumaton teräs	hiekkapuhallettu	700	T	0,70	1
Ruostumaton teräs	ohkolevy, kiillotettu	70	lyhyet aallot	0,18	9
Ruostumaton teräs	ohkolevy, kiillotettu	70	pitkät aallot	0,14	9
Ruostumaton teräs	ohkolevy, käsittelemätön, hieman naarmuuntunut	70	lyhyet aallot	0,30	9
Ruostumaton teräs	ohkolevy, käsittelemätön, hieman naarmuuntunut	70	pitkät aallot	0,28	9
Ruostumaton teräs	seos, 8 % Ni, 18 % Cr	500	T	0,35	1
Ruostumaton teräs	tyyppi 18-8, hapettunut 800 °C:ssa	60	T	0,85	2
Ruostumaton teräs	tyyppi 18-8, laikkakiillotettu	20	T	0,16	2
Ruostumaton teräs	valssattu	700	T	0,45	1
Savi	poltettu	70	T	0,91	1
Sinkki	hapettunut 400° C:ssa	400	T	0,11	1
Sinkki	hapettunut pinta	1000-1200	T	0,50-0,60	1
Sinkki	kiillotettu	200-300	T	0,04-0,05	1
Sinkki	ohkolevy	50	T	0,20	1
Smirgeli	karkea	80	T	0,85	1
Tapetti	himmeä kuvio, punainen	20	lyhyet aallot	0,90	6
Tapetti	himmeä kuvio, vaalean harmaa	20	lyhyet aallot	0,85	6
Terva			T	0,79-0,84	1
Terva	paperi	20	T	0,91-0,93	1
Tiili	aloksi	1000	T	0,75	1
Tiili	aloksi	1200	T	0,59	1
Tiili	aloksi	20	T	0,85	1
Tiili	alumiinioksidi	17	lyhyet aallot	0,68	5
Tiili	Dinas-kivi, lasitettu, karkea	1100	T	0,85	1
Tiili	Dinas-kivi, lasittamaton, karkea	1000	T	0,80	1
Tiili	Dinas-kivi, tulenkestävä	1000	T	0,66	1
Tiili	muuraus	35	lyhyet aallot	0,94	7
Tiili	muuraus, rapattu	20	T	0,94	1

Table 41.1 T: kokonaisspektri; lyhyet aallot: 2–5 µm; pitkät aallot: 8–14 µm, erikoispitkät aallot: 6,5–20 µm; 1: Materiaali; 2: Erittely; 3:Lämpötila (°C); 4: Spektri; 5: Emissiivisyys: 6:Viite (continued)

1	2	3	4	5	6
Tiili	piioksidi, 95 % SiO_2	1230	T	0,66	1
Tiili	punainen, karkea	20	T	0,88-0,93	1
Tiili	punainen, yleinen	20	T	0,93	2
Tiili	sillimaniitti, 33 % SiO_2, 64 % Al_2O_3	1500	T	0,29	1
Tiili	tulenkestävä tiili	17	lyhyet aallot	0,68	5
Tiili	tulenkestävä, heikosti säteilevä	500-1000	T	0,65-0,75	1
Tiili	tulenkestävä, korundi	1000	T	0,46	1
Tiili	tulenkestävä, magnesiitti	1000-1300	T	0,38	1
Tiili	tulenkestävä, voimakkaasti säteilevä	500-1000	T	0,8-0,9	1
Tiili	vesitiivis	17	lyhyet aallot	0,87	5
Tiili	yleinen	17	lyhyet aallot	0,86-0,81	5
Tina	painekiillotettu	20-50	T	0,04-0,06	1
Tina	tinattu rautapelti	100	T	0,07	2
Tinattu rauta	ohkolevy	24	T	0,064	4
Titaani	hapettunut 540° C:ssa	1000	T	0,60	1
Titaani	hapettunut 540° C:ssa	200	T	0,40	1
Titaani	hapettunut 540° C:ssa	500	T	0,50	1
Titaani	kiillotettu	1000	T	0,36	1
Titaani	kiillotettu	200	T	0,15	1
Titaani	kiillotettu	500	T	0,20	1
Vesi	jää, paksun kuuran peitossa	0	T	0,98	1
Vesi	jää, sileä	-10	T	0,96	2
Vesi	jää, sileä	0	T	0,97	1
Vesi	jääkiteet	-10	T	0,98	2
Vesi	kerroksen paksuus >0,1 mm	0–100	T	0,95-0,98	1
Vesi	lumi		T	0,8	1
Vesi	lumi	-10	T	0,85	2
Vesi	tislattu	20	T	0,96	2
Volframi		1500-2200	T	0,24-0,31	1
Volframi		200	T	0,05	1
Volframi		600-1000	T	0,1-0,16	1
Volframi	hehkulanka	3300	T	0,39	1
Öljy, voitelu-	0,025 mm:n kalvo	20	T	0,27	2
Öljy, voitelu-	0,050 mm:n kalvo	20	T	0,46	2

Table 41.1 T: kokonaisspektri; lyhyet aallot: 2–5 µm; pitkät aallot: 8–14 µm, erikoispitkät aallot: 6,5–20 µm; 1: Materiaali; 2: Erittely; 3:Lämpötila (°C); 4: Spektri; 5: Emissiivisyys: 6:Viite (continued)

1	2	3	4	5	6
Öljy, voitelu-	0,125 mm:n kalvo	20	T	0,72	2
Öljy, voitelu-	Ni-pohjainen kalvo: vain Ni-pohja	20	T	0,05	2
Öljy, voitelu-	paksu pinnoite	20	T	0,82	2

A note on the technical production of this publication

This publication was produced using XML — the eXtensible Markup Language. For more information about XML, please visit http://www.w3.org/XML/

A note on the typeface used in this publication

This publication was typeset using Linotype Helvetica™ World. Helvetica™ was designed by Max Miedinger (1910–1980)

LOEF (List Of Effective Files)

T501248.xml; fi-FI; AF; 49604; 2018-05-07
T505552.xml; en-US; 9599; 2013-11-05
T505469.xml; en-US; 39689; 2017-01-25
T505013.xml; en-US; 39689; 2017-01-25
T506130.xml; en-US; 45125; 2017-09-20
T506156.xml; en-US; 45040; 2017-09-18
T506141.xml; en-US; 47348; 2018-01-29
T506142.xml; en-US; 42495; 2017-05-06
T506143.xml; en-US; 47288; 2018-01-22
T506144.xml; en-US; 47433; 2018-02-05
T506145.xml; en-US; 47665; 2018-02-14
T506146.xml; en-US; 45097; 2017-09-19
T506147.xml; en-US; 45101; 2017-09-19
T506148.xml; en-US; 47433; 2018-02-05
T506149.xml; en-US; 47433; 2018-02-05
T506150.xml; en-US; 45104; 2017-09-19
T506151.xml; en-US; 45104; 2017-09-19
T506152.xml; en-US; 45104; 2017-09-19
T506153.xml; en-US; 45104; 2017-09-19
T506154.xml; en-US; 47669; 2018-02-14
T505476.xml; en-US; 39581; 2017-01-20
T506159.xml; fi-FI; AF; 49303; 2018-04-23
T505012.xml; en-US; 41563; 2017-03-23
T505007.xml; en-US; 42810; 2017-05-23
T506125.xml; en-US; 40753; 2017-03-02
T505000.xml; en-US; 39687; 2017-01-25
T506155.xml; en-US; 42220; 2017-04-26
T506051.xml; en-US; 40460; 2017-02-20
T505005.xml; en-US; 43349; 2017-06-14
T505001.xml; en-US; 41563; 2017-03-23
T505006.xml; en-US; 41563; 2017-03-23
T505002.xml; en-US; 39512; 2017-01-18

Website
http://www.flir.com

Customer support
http://support.flir.com

Copyright
© 2018, FLIR Systems, Inc. All rights reserved worldwide.

Disclaimer
Specifications subject to change without further notice. Models and accessories subject to regional market considerations. License procedures may apply. Products described herein may be subject to US Export Regulations. Please refer to exportquestions@flir.com with any questions.

Publ. No.: T810253
Release: AF
Commit: 49604
Head: 49626
Language: fi-FI
Modified: 2018-05-07
Formatted: 2018-05-08